ΚΟΤΣΙΦΟΣ
Εφημερίδες: 20

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΑΘΗΝΩΝ 42 (ΑΝΑΛΗΨΗ)
ΤΗΛ. (22410) 64393 - 63790 - FAX. 63393

Η ΔΡΑΣΙΣ

εβδομαδιαία εφημερίδα της Δωδεκανήσου

88 ΣΕΛΙΔΕΣ

Δευτέρα 10 Μαΐου 2004
ΕΤΟΣ ΤΡΙΑΚΟΣΤΟ ΠΕΜΠΤΟ
Αριθμός Φύλλου 1.934
Τιμή: Ευρώ 0,90



ΠΑΣΟΚ: Κοιτάχτηκαν στον καθρέφτη

"Να καθαρίσει το κόμμα από τις βδέλλες"

Παρουσία του Πέτρου Ευθυμίου χθες στο Ροδίνι, σκληρή η κριτική στη Νέα Δημοκρατία, σκληρότερη η αυτοκριτική Σελ. 4

ΣΗΜΕΡΑ ΣΤΗ ΝΟΜΑΡΧΙΑ

Παυλίδης - Μαχαιρίδης στο ίδιο τραπέζι για τα έργα στο νομό

Σελ. 5

ΕΥΘ. ΛΕΚΚΑΣ: Ανησυχητικά τα στοιχεία από τους υποθαλάσσιους σεισμογράφους



Σχεδιάζουμε με βάση τα έξι Ρίχτερ

Σελ. 3

Τίθενται σε κλίμα "αρμονικής συνύπαρξης"

Τεμένη, θρησκευτικά και Χότζας στην ατζέντα των μουσουλμάνων της Ρόδου

Σελ. 7

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΑΓΟΣ ΤΩΝ ΠΑΝΩΤΟΚΙΩΝ

Βουτηγμένοι στα χρέη!



Ομηροι το 50% των μικρών ξενοδόχων και το 40% των ελεύθερων επαγγελματιών της Ρόδου, που ακόμα περιμένουν τις "ευεργετικές ρυθμίσεις" για να ανασάνουν

Συνέντευξη του προέδρου της Ομοσπονδίας Δανειοληπτών Βαγγέλη Κρητικού Σελ. 8

Οι νομάρχες του Αρχιπελάγους για τους συμβασιούχους στο εκπαιδευτικό μας ίδρυμα

Κοινή παρέμβαση των "πέντε" για το Πανεπιστήμιο Αιγαίου

Σελ. 6

Χρήστος Σπανός προς Υπουργό Αιγαίου:

"Έτσι θα βελτιώσουμε την ακτοπλοΐα στα νησιά"

Σελ. 11

ΚΕΡΔΙΣΤΕ
74.903,70 €
Δώθηκαν συνολικά σε Jackpots
χθες στα SLOT MACHINES
(ΜΗΧΑΝΑΚΙΑ)
ΚΑΙ ΤΩΡΑ "CASH BACK"
€10 από 07:00 έως 19:00
€5 από 19:00 έως 07:00
Από Κυριακή έως και Τετάρτη
CASINO RODOS

Quality Used Cars
Σας κάνουν την τιμή!
Ελάτε σήμερα για ένα test drive με μία μεταχειρισμένη Mercedes-Benz με λίγα χιλιόμετρα και αποκτήστε την με:
- Ευνοϊκούς όρους χρηματοδότησης
- Εγγύηση της Mercedes-Benz για ένα χρόνο
- Κυρίαρχο πρόγραμμα εξαιρετικής ποιότητας Mobilo-Life
- Οδική βοήθεια για 2 χρόνια
Mercedes-Benz
Ε. ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗΣ & ΥΙΟΙ Ο.Ε.
Εξουσιοδοτημένος Διανομέας & Επισκευαστής της Mercedes-Benz Ελλάς Α.Ε.Ε.
Έκθεση: ΡΟΔΟΣ, 9ο χλμ. Ρόδου - Λίνδου, τηλ.: (22410) 62941-2-4

DAELLAS A.E.
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ
Η DAELLAS A.E., εισαγωγική εταιρία των αυτοκινήτων, ανταλλακτικών και αξεσουάρ **Daewoo** στην Ελλάδα, ενημερώνει το κοινό της Ρόδου και τους εκλεκτούς ιδιοκτήτες αυτοκινήτων **Daewoo,** ότι έχει διακόψει τη συνεργασία της με την εταιρία ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΟΥΚΟΥΡΑΣ Α.Ε. καθώς και με το συνεργείο ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΣ Ν.-ΜΑΥΡΟΥΔΑΚΗΣ Κ. Λεωφ. Λίνδου 255 - Ρόδος.
Νέος Επίσημος Συνεργάτης πλέον για την περιοχή της Ρόδου, είναι η εταιρία
ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ Ε.Π.Ε.
Η εταιρία «ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ Ε.Π.Ε.» θα παρέχει πλέον πλήρη εξυπηρέτηση στις **πωλήσεις** αυτοκινήτων **Daewoo,** στις **εργασίες συντήρησης** και **εγγυήσεων** καθώς επίσης και στα **ανταλλακτικά,** με την ποιότητα των προϊόντων που εγγυάται η GM Daewoo, μέλος της General Motors, του μεγαλύτερου κατασκευαστικού Ομίλου Αυτοκινήτων στον κόσμο.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ Ε.Π.Ε.
Κολοκοτρώνη 10
851 00 Ρόδος
Τηλ. 22410-31400
Fax: 22410-25566
➢ ολοκληρωμένη μονάδα έκθεσης αυτοκινήτων
➢ **εξουσιοδοτημένο** συνεργείο, με πλήρη κάλυψη εγγυήσεων
➢ **γνήσια ανταλλακτικά** και αξεσουάρ Daewoo
DAELLAS A.E.
Κηφισού 76
121 32 Περιστέρι
Τηλ. 210-5773460
Fax: 210-5772703

Απ'το Λονδίνο στη Ρόδο
fcuk®
FRENCH CONNECTION
DIAKOSAVAS
ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 78-80/ΤΗΛ: 22410 70067/FAX: 22410 36576

Η ΔΡΑΣΙΣ
Εβδομαδιαία Εφημερίδα
Διευθύνσεις σύμφωνα με το Νόμο:
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ
Πρόεδρος Ενώσεως Ιδιοκτητών Επαρχιακού Τύπου
ΕΚΔΟΤΕΣ
ΜΙΧΑΗΛ Π. ΜΑΡΙΑΣ
ΤΣΑΜΠΙΚΑ Π. ΜΑΡΙΑ - ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ

Τα σπορ
ΙΔΡΥΤΗΣ
ΝΙΚΟΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Αθηνών 42, (Ανάληψη), Τηλ: 63.790 - 64.393-68761 FAX: 63.393
e-mail: drasis2000@yahoo.com
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: Κοσκινού, τηλ. 65540

ΛΑΪΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ: στο Δημοτικό Νεκροταφείο.
ΠΕΜΠΤΗ: στην οδό Βύρωνος.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ: Στην οδό Θεσ/κης στην Ανάληψη
ΣΑΒΒΑΤΟ: στο Δημοτικό Νεκροταφείο.

ΤΑΞΙ

ΤΑΞΙ ΡΟΔΟΥ: 32452
ΡΑΔΙΟ ΤΑΞΙ ΡΟΔΟΥ (Εργατικές κατοικίες Πρόνοιας Αγ. Απόστολοι): 64712-64756-64790
ΤΑΞΙ ΑΦΑΝΤΟΥ: 51777
ΤΑΞΙ ΙΑΛΥΣΟΥ: 92515
ΤΑΞΙ ΚΡΕΜΑΣΤΗΣ: 94528
ΤΑΞΙ ΦΑΛΗΡΑΚΙΟΥ: 85444

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΕΥΤΕΡΑ 10 Μαΐου 2004
ΣΗΜΕΡΑ διημερεύει το φαρμακείο ΧΑΤΖΗΚΩΣΤΑ ΙΩΑΝΝΗ, Νεοχώρι - Απέναντι από το «Σεβαλιέ» Τηλ. 22410/33245
ΣΗΜΕΡΑ διανυκτερεύει το φαρμακείο ΠΟΛΙΤΟΥ-ΣΤΑΥΡΑ Ε., Γράμμου & Βασ. Ηρακλείου, Αγ. Ανάργυροι Τηλ: 36.291

ΤΟΥΣ *έπιασε τελικά ο πόνος. Θα γινόταν κάποια στιγμή, όχι όμως όταν έπρεπε. Τότε που όφειλαν δηλαδή...*

Τώρα, σήμερα ανακάλυψαν (λες και δεν το ήξεραν) ότι ***το Κυπριακό, η τρομοκρατία και το εκκλησιαστικό,*** *το καθένα με το ειδικό του βάρος, συνιστούν Μεγάλα Θέματα για την ελληνική κοινωνία. «Πρώτα θέματα», κατά τη δημοσιογραφική αργκό.*

Κι όμως... Λες και έπεσε «σύρμα». Λες και τότε που όλοι τους, ΜΜΕ και πολιτικοί (μερικοί από δαύτους το τόλμησαν, αλλά...) όφειλαν να μιλήσουν ανοικτά, με θάρρος και ειλικρίνεια, απέναντι στον ελληνικό λαό, την έκαναν τουμπεκί. Απόλυτη σιωπή. Κάποιοι ψίθυροι σκόρπιοι ακουγόντουσαν από δω κι από κει, αλλά δεν εξυπηρετούσαν τα «συμφωνηθέντα» και φυσικά την τηλεθέαση! Και ήλθε η καταδίκη τους.

Ποιος τολμούσε...

...κατά την προεκλογική περίοδο να βγάλει άχνα για το Κυπριακό, για την τρομοκρατία και τη σοβούσα κρίση στην Εκκλησία μας, αν πρώτα δεν ρίσκαρε τον εξοστρακισμό του από τα «παράθυρα» της εδραιωμένης και ακμάζουσας νεοελληνικής τηλεδημοκρατίας;

Για αυτό το λόγο ήταν και ελάχιστοι. Μέχρι που εξαφανίστηκαν και αυτοί. Τους έφαγε η μαρμάγκα. Και ως πρόσωπα και ως πολιτικούς οργανισμούς.

Το σύνθημα και το παρασύνθημα για την ατζέντα του προεκλογικού «διαλόγου» τα οριοθέτησαν με τελεσιγραφικό τρόπο οι έχοντες το γενικό πρόσταγμα: ***«μιλάμε μόνο για αυτά που ενδιαφέρεται ο κόσμος και τα εκμυστηρεύεται στους δημοσκόπους».***

Και οι καναρινόγλωσσες σταματημό δεν είχαν. Για τα ραπανάκια και τα λοιπά ζαρζαβατικά. Σημείωση: με πληθωρισμό 3% παρακαλώ!!!

Εκεί που πήγαιναν να πάρουν (οι καναρινόγλωσσες) μια ανάσα, έπεφτε επί της κεφαλής τους η «καυστική» ερώτηση των βραβευμένων(!) παρουσιαστών ειδήσεων: «Εσείς κύριε τάδε τι λέτε;» Η Ελλάδα όλη συρρικνώθηκε μέσα στα ελάχιστα τετραγωνικά μέτρα μιας λαϊκής.

Με ευθύνη...

...πολιτικών και Μέσων «Ενημέρωσης» συμφωνήθηκε εκείνη η «Θεία αλαλία». Η μουγκαμάρα πάνω στα μεγάλα ζητήματα. Οσο μεγάλη και αξιοπρεπή θέλουμε να πιστεύουμε ότι είναι πια αυτή η χώρα.

Αλαλα τα χειλη των ασεβών και των πονηρών

Του Νικήτα Οικονόμου
nopress@rho.forthnet.gr

Ηταν τότε η ευκαιρία να μετρηθούν αυτοί που ζητούσαν την εμπιστοσύνη μας. Να ξαμωθούν, που λέμε στο νησί μας, με τα μεγάλα ζητήματα του τόπου. Αυτά που κρίνουν την αυτοσυνειδησία του (όμορφος όρος, ας τον μάθουμε), την προοπτική του, την αυτοπεποίθησή του, την ασφάλειά του, το μέλλον του. Τη θέση του στο παγκόσμιο γίγνεσθαι.

Ολοι (ή σχεδόν όλοι τους) συμφώνησαν ότι τα μεγάλα θέματα απαιτούν και μεγάλες αλήθειες. Που μπορεί και να κάψουν. Γιατί η αλήθεια καίει. Σαν αναμμένο κάρβουνο. Και τα άφησαν στην άκρη...

Το σπουδαιότερο: τα μεγάλα ζητήματα ψάχνουν για μεγάλους πολιτικούς. Αυτοί σπανίζουν. ***Αφήσαμε τότε τις μετριότητες με υψηλή αναγνωρισιμότητα να προσδιορίσουν τα κριτήρια των επιλογών μας.***

Το έλεγαν και οι δημοσκόποι. Κυπριακό – εξωτερική πολιτική, τρομοκρατία - ασφάλεια και Εκκλησία μόλις και μετά βίας βρίσκονται στον πάτο του ενδιαφέροντος των «ερωτηθέντων».

Μέχρι που...

...άρχισαν να σκάνε, η μία μετά την άλλη, οι «βόμβες». Μετεκλογικά φυσικά. Ετσι γίνεται πάντα...

Αδιάβαστοι, απροετοίμαστοι και αγουροξυπνημένοι από τη χειμερία νάρκη μας, ***κληθήκαμε να υπερασπιστούμε την τιμή της μαρτυρικής μεγαλονήσου.*** *Ακόμα φυσικά να την αξιολογήσουμε. Μέχρι να το καταφέρουμε, ίσως να τη βάλουμε και στο ράφι. Ανεκτίμητης αξίας κειμήλια βρίσκονται καταχωνιασμένα στα ράφια παλιών αρχοντικών. Από πολύτιμο φυλαχτό, κειμήλιο μιας παλιάς belle époque η Κύπρος; Κάποιες πρώτες ενδείξεις προς τούτο κατατείνουν.*

Μέχρι που...

...κληθήκαμε ξάφνου να προτάξουμε, οι αμαρτωλοί, τα στήθη μας για τα ιερά και τα όσιά μας. Κυριολεκτικώς...

Χωρίς να διαθέτουμε το ανάστημα (πού το μυαλό;) ***κομπορρημονούμε σαν παγώνια ότι είμαστε σε θέση να ξαναγράψουμε την ιστορία της Ορθοδοξίας και του Ελληνισμού.***

Και μας συνεγείρει η ιδέα ότι μπορούμε να σβήσουμε το «Φανάρι». Να αποκοπούμε από το Οικουμενικό Πατριαρχείο. Ετσι ώστε να γίνουμε μια «Μεγάλη Ελλάδα» κάτω από τις φτερούγες του «Ελληνα» ιεράρχη. Ανέκαθεν, ο μεγαλοϊδεατισμός ήταν ένα από τα χούγια μας. Σαν φυλή. Κι αν έχουν γράψει οι ιστορικοί. Και έχουν ακόμα πολλά να γράψουν.

Μέχρι ...

...που έσκασαν τρεις ωρολογιακοί μηχανισμοί εκατό μέρες πριν την τελετή έναρξης των Ολυμπιακών Αγώνων.

Τους έπιασε τεταρταίος πυρετός. ***«Τι μας θυμίζει, τι μας θυμίζει... Α, ναι τρομοκρατία. Ετσι το έλεγαν».***

Μπούκαραν στα ίδια παράθυρα που ΤΟΤΕ μύριζαν πάγκους των λαϊκών και άρχισαν να τρέμουν στην ιδέα μήπως οι τρομοκράτες «είναι ακόμα εδώ». Τους έλουσε κρύος ιδρώτας.

Και ο λόγος απλός. Κάλλιστα θα μπορούσε ένας από εκείνους τους «ερωτηθέντες» στα γκάλοπ που αξιολογούσαν τη σπουδαιότητα ή μη της προεκλογικής ατζέντας, να περνούσε τυχαία έξω από το αστυνομικό τμήμα της Καλλιθέας.

Και ακόμα πιο απλός ένας άλλος λόγος: ***ένας μουρλός να τα κάνει όλα λίμπα στους Ολυμπιακούς Αγώνες...***

Ούτε να τα ακούσουν όλα αυτά δεν ήθελαν οι «βραβευμένοι» παρουσιαστές και οι παμπόνηροι «πολιτικοί» μας.

ΟΥΤΕ *τότε, προεκλογικά, ήθελαν να τα κουβεντιάσουν. Προτίμησαν τη χαμηλή πτήση. Συμφώνησαν να μην ιδρώσουν. Η Αριστερά, παρά τις φευγαλέες απόπειρες να πει κάτι, πέτυχε το φύσει αδύνατο: να κανοναρχεί τους ...άλαλους. Για να σωθεί. Τα κατάφερε και αυτή.*

ΞΕΝΑΚΗΣ
CAR EXPERTS

1. **VW GOLF 1400 CC μοντ. 2000, 3ΘΥΡΟ, χρώμα ΜΑΥΡΟ,** (ABS, υδρ. τιμόνι, 4 αερόσακοι, 4 ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, ηλεκ. καθρέπτες, **air condition,** ηχοσύστημα, αεροτομή, συναγερμός)
2. **TOYOTA RAV 4-2000 CC μοντ. 1998, 5ΘΥΡΟ, χρώμα ΠΡΑΣΙΝΟ** (ABS, υδρ. τιμόνι, 2 αερόσακοι, 4 ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, ηλεκ. καθρέπτες, air condition)
3. **VW POLO - 1400 CC,** μοντ. 1997, χρώμα ΛΕΥΚΟ, 5ΘΥΡΟ, (υδρ. τιμόνι, 2 ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, R/C)
4. **VW POLO - 1400 CC, μοντ. 1996, χρώμα ΛΕΥΚΟ, 5ΘΥΡΟ,** (υδρ. τιμόνι, 2 ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, R/C)
5. **VW POLO - 1300 CC, μοντ. 1995, χρώμα ΛΕΥΚΟ, 5ΘΥΡΟ**
6. **HONDA CIVIC 1600 CC VTEC μοντ. 1996 χρώμα ΓΚΡΙ** (υδρ. τιμόνι, 4 ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, ηλεκ. καθρέπτες, ζάντες αλουμινίου, R/C)
7. **PEUGEOT 405-1600 CC μοντ. 1995, 4ΘΥΡΟ χρώμα ΠΡΑΣΙΝΟ** (ABS, υδρ. τιμόνι, ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, ηλεκ. καθρέπτες, **air condition,** ηχοσύστημα)
8. **PEUGEOT 106-1100 CC, μοντ. 1196, 4ΘΥΡΟ, χρώμα ΠΡΑΣΙΝΟ** (ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, ηλεκ. R/CD)
9. **RENAULT CLIO-1400 CC μοντ. 1996, χρώμα ΜΠΛΕ, 5ΘΥΡΟ** (υδρ. τιμόνι, 2 ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, **air condition,** ηχοσύστημα)
10. **OPEL ASTRA - 1400 CC μοντ. 2000, χρώμα ΜΠΛΕ** (υδρ. τιμόνι, 2 αερόσακοι, 2 ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, **air condition,** ηχοσύστημα)
11. **OPEL CORSA - 1000 CC μοντ. 2000, χρώμα ΛΕΥΚΟ 5ΘΥΡΟ** (υδρ. τιμόνι, 2 αερόσακοι, 2 ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, **air condition,** ηχοσύστημα)
12. **OPEL CORSA - 1400 CC μοντ. 2002, χρώμα ΠΡΑΣΙΝΟ 5ΘΥΡΟ** (ABS, υδρ. τιμόνι, αερόσακος, 2 ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, **air condition**)
13. **NISSAN MICRA-1250 CC μοντ. 1991, χρώμα ΚΟΚΚΙΝΟ**
14. **FIAT MAREA 1400 CC μοντ. 1999 χρώμα ΑΣΗΜΙ 5ΘΥΡΟ** (υδρ. τιμόνι, 2 ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, **air condition,** R/C)
15. **NISSAN MICRA - 1250CC μοντ. 1991, χρώμα ΚΟΚΚΙΝΟ**

Ξενάκης Αυτοκίνητα-Εξουσιοδοτημένος Έμπορος Kosmocar A.E.
Πωλήσεις-Service-Ανταλλακτικά Λίνδου 238 τηλ. 2241061600
0% ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ ΕΩΣ 72 ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΔΟΣΕΙΣ



ΧΕΠΠΑΚΗΣ Α.Ε.
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ & ΕΡΓΑΛΕΙΑ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΤΡΑΚΤΕΡ: ANTONIO CARRARO



ΣΚΑΠΤΙΚΑ - ΧΟΡΤΟΚΟΠΤΙΚΑ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ
ΑΛΥΣΟΠΡΙΟΝΑ
STIHL



ΦΡΕΖΕΣ



ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΑ - ΘΑΜΝΟΚΟΠΤΙΚΑ - ΨΕΚΑΣΤΙΚΑ - ΕΛΑΙΟΡΑΒΔΙΣΤΙΚΑ
ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ - ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ (ΚΟΙΝΑ & ΥΔΑΤΟΔΙΑΛΥΤΑ)
ΣΠΟΡΟΙ - ΣΠΟΡΟΦΥΤΑ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΕΝΑ - ΦΥΤΟΧΩΜΑΤΑ - ΤΥΡΦΗ
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΡΔΕΥΣΗΣ: ΑΝΤΛΙΕΣ - ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΒΡΟΧΕΣ - ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΠΟΤΙΣΜΑ - ΣΩΛΗΝΕΣ (ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ)
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ - ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΑ - ΔΕΞΑΜΕΝΕΣ (ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ)
ΣΥΡΜΑΤΑ & ΠΑΣΣΑΛΟΙ ΠΕΡΙΦΡΑΞΕΩΝ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ - SERVICE
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΧΩΡΑΦΙ
ΡΟΔΟΣ: ΒΕΝΕΤΟΚΛΕΩΝ 21 - 23 ΤΗΛ: 34311 FAX: 22410 - 29885
ΤΣΑΪΡΙ: 10 ΧΛΜ. ΛΕΩΦ. ΡΟΔΟΥ-ΛΙΝΔΟΥ ΤΗΛ: 22410-68979
ΜΑΝΔΡΙΚΟ: ΜΑΝΔΡΙΚΟ ΡΟΔΟΥ ΤΗΛ: 22460/31040

Άκρως ανησυχητικά τα στοιχεία που έδειξαν οι υποθαλάσσιοι σεισμογράφοι

«Σχεδιάζουμε με βάση τα 6 Ρίχτερ»

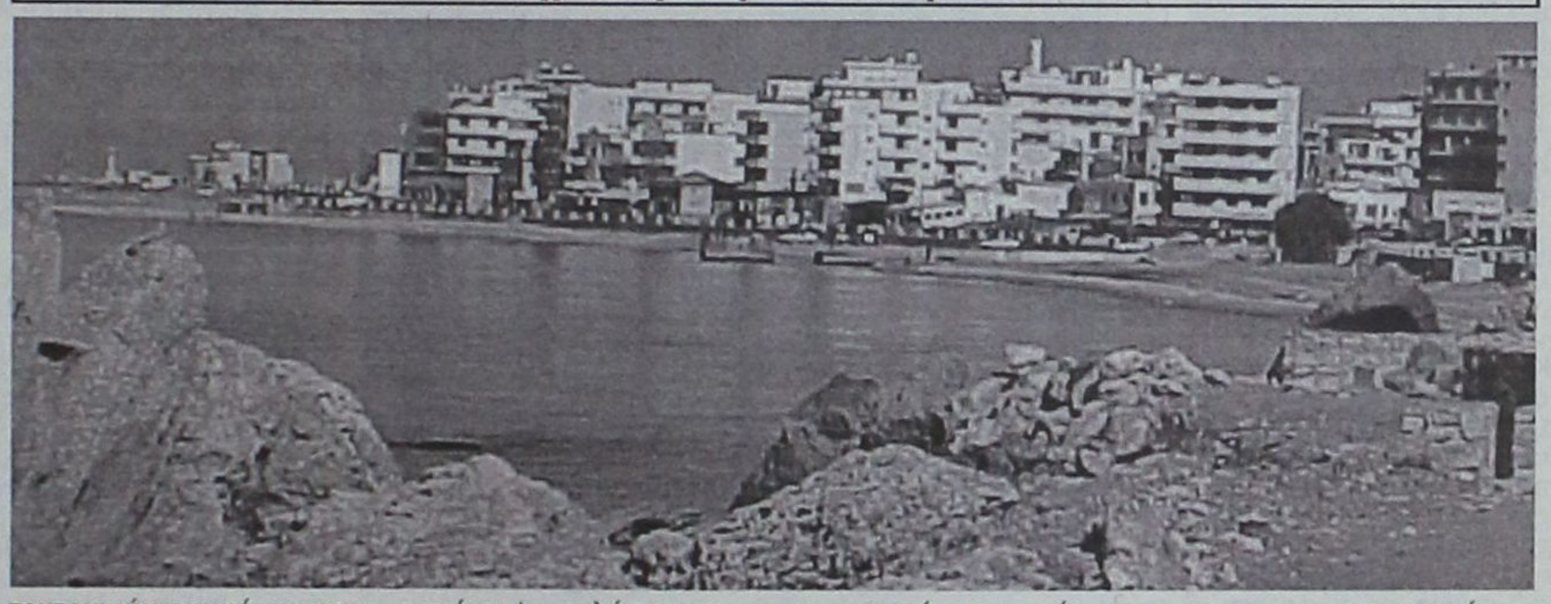
- Προβληματισμένος ο κ. Ευθύμιος Λέκκας από το μέγεθος των ρηγμάτων που εντοπίσθηκαν

- Φάκελος προς το δήμαρχο Ροδίων με τις περιοχές που έχουν αυξημένης τρωτότητας πολυκατοικίες

Άκρως ανησυχητικά συμπεράσματα προέκυψαν για τους επιστήμονες, αλλά κυρίως για τη Ρόδο από τους σεισμογράφους που ποντίσθηκαν στη θάλασσα και μέτρησαν τη συμπεριφορά των τεκτονικών ρηγμάτων. Η μελέτη έδειξε πως η γεωμορφολογία επιτρέπει την εμφάνιση μεγάλων σεισμικών μεγεθών στην περιοχή. «Πάνω από έξι Ρίχτερ» αναφέρει ο καθηγητής Γεωλογίας Ευθύμιος Λέκκας που βρίσκεται στο Ρόδο στο πλαίσιο της έρευνας που γίνεται για τη σεισμικότητα και την πρόληψη. Το πιο ανησυχητικό όλων είναι πως διαπιστώθηκαν περιοχές στη Δωδεκανησιακή πρωτεύουσα στις οποίες κτίρια εμφανίζουν «αυξημένη τρωτότητα». Οι περιοχές αυτές θα περιγραφούν επακριβώς προς το δήμαρχο Ροδίων Γιώργο Γιαννόπουλο προκειμένου να ληφθούν επιπλέον μέτρα ετοιμότητας.

Του

Νεκτάριου Καλογήρου



Το σύνολο των συμπερασμάτων προέκυψε από τις πολυκλαδικές έρευνες που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο του προγράμματος «Εστία» που υλοποιείται πιλοτικά στη Ρόδο και χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Το πρόγραμμα προέβλεπε να τοποθετηθούν ειδικοί σεισμογράφοι στον πυθμένα της θάλασσας με σκοπό να μετρήσουν τη σεισμική δραστηριότητα, αλλά και να καταγράψουν το είδος των τεκτονικών ρηγμάτων που υπάρχουν.

«Οι μετρήσεις έδειξαν ότι υπάρχουν μακρύτερα και βαθύτερα ρήγματα απ' ότι αρχικώς είχαμε εκτιμήσει» περιέγραψε ομιλώντας προς τη Δράση ο καθηγητής Ευθύμιος Λέκκας και εξήγησε: «στην πράξη αυτό σημαίνει πως θα πρέπει να περιμένουμε μεγαλύτερα σεισμικά μεγέθη, γι' αυτό και θα πρέπει να ανεβάσουμε το όριο των μεγεθών και των τιμών βάσει των οποίων υλοποιούσαμε τον αντισεισμικό σχεδιασμό μέχρι σήμερα».

Το ακριβές ύψος των αναμενόμενων σεισμικών μεγεθών θα προσδιοριστεί τον προσεχή Σεπτέμβριο. Ο ίδιος ο κ. Ευθύμιος Λέκκας πάντως εξέφρασε την εκτίμηση πως οι τιμές αυτές θα πρέπει να βρίσκονται πάνω από τα έξι Ρίχτερ. Μέχρι το Σεπτέμβριο θα γίνεται συνδυασμός των στοιχείων που έχουν προκύψει από τις μετρήσεις των επίγειων σεισμογράφων της Ρόδου, με τα αντίστοιχα στοιχεία των υποθαλάσσιων. Ο συνδυασμός αυτός είναι δυνατόν να δώσει τις βάσεις πάνω στις οποίες μπορεί να δομηθεί η συνολική διαμόρφωση των σχεδίων κινητοποίησης των τοπικών αρχών. Όλα αυτά θα πρέπει να έχουν ολοκληρωθεί τον προσεχή Σεπτέμβριο (ως προς την πρώτη φάση) και το Σεπτέμβριο του 2005 (ως προς τη φάση του ανασχεδιασμού).

Πρέπει να σημειωθεί πως το σύνολο των στοιχείων που συγκεντρώθηκαν δείχνουν τη συμπεριφορά των ρηγμάτων. Αυτό δεν σημαίνει πως υπάρχει συγκεκριμένη εκτίμηση για σεισμική δραστηριότητα στο άμεσο ή στο απώτερο μέλλον.

Τις τελευταίες ημέρες ο κ. Ευθύμιος Λέκκας βρέθηκε στη Ρόδο επιβλέποντας εργασίες που εκτελούνται σε αρχαιολογικούς χώρους για λογαριασμό του Υπουργείου Πολιτισμού. Από την εργασία που βρίσκεται σε εξέλιξη κατέστη εφικτό να γίνει επί τόπου έλεγχος της δόμησης σε αρκετές περιοχές της πόλεως. «Είδαμε κτίρια εμφανώς ταλαιπωρημένα» ανέφερε ο καθηγητής Γεωλογίας και δεν έκρυψε την ανησυχία του για τη συμπεριφορά που θα εμφανίσουν αυτά σε περίπτωση έντονης σεισμικής δραστηριότητας. «Υπάρχουν κτίρια με αυξημένη τρωτότητα. Στις περιοχές όπου βρίσκονται αυτά τα κτίρια θα γίνουν μετρήσεις και τα αποτελέσματα θα δοθούν στη δημοτική αρχή».

Οι περιγραφές αυτές του κ. Ευθύμιου Λέκκα αφορούν ακόμα και καινούργιες πολυκατοικίες, που διαπιστώθηκε ότι ανεγέρθησαν σε ασταθή εδάφη (σε πλαγιές, σε παλιές οικοδομές, κ.λ.π) και είναι σίγουρο ότι θα προκαλέσουν την ανησυχία των πολιτών. Η δημοτική αρχή Ρόδου, από τη στιγμή που θα έχει στα χέρια της τα πλήρη στοιχεία της όλης μελέτης οφείλει να ενημερώσει τους δημότες για το ποια είναι τα επικίνδυνα σημεία, οπότε και να ληφθούν πρόσθετα μέτρα ασφαλείας, αντιστήριξης εδάφους και ό,τι άλλο απαιτείται προκειμένου να περιοριστεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.

Οι εκτιμήσεις για ισχυρούς σεισμούς δεν αποτελούν πρόβλεψη τέτοιου είδους φαινομένων





Χθες στο Ροδίνι, στο Νομαρχιακό Συμβούλιο του ΠΑΣΟΚ, στα όρια της εσωστρέφειας η αυτοκριτική, αλλά και πυρ ομαδόν κατά της Νέας Δημοκρατίας – Ο Πέτρος Ευθυμίου ζήτησε απ' όλους να κοιταχτούν στον καθρέφτη, προβλέποντας «εθελούσιες εξόδους» από το κόμμα:

«Να καθαρίσει το ΠΑΣΟΚ από τις βδέλλες»

ΕΝΑ πράγμα τουλάχιστον επιβεβαιώθηκε κατά το χθεσινό Νομαρχιακό Συμβούλιο του ΠΑΣΟΚ που συγκλήθηκε στην αίθουσα του Ροδινιού. Ότι η ήττα του κόμματος στις τελευταίες εκλογές ήταν πράγματι ευεργετική. Και λυτρωτική συνάμα...Σε μια αίθουσα σχεδόν άδεια, δύο μήνες από την «αποφράδα ημέρα» (Τ. Παρασκευάς), επικυρώνοντας μία ακόμα αλήθεια: πολλοί στα εύκολα, λίγοι στα δύσκολα.

Παρουσία του πρώην υπουργού Πέτρου Ευθυμίου, δεν υπήρχε πλέον λόγος να μην «λυθεί» η γλώσσα των στελεχών του τοπικού ΠΑΣΟΚ και ακουστούν, μετά από πολύ καιρό και τόσο ηχηρά, κάποιες πικρές αλήθειες για την εικόνα του κόμματος, τη λειτουργία της κυβέρνησης και της σχέσης ή μη σχέσης ανάμεσά τους. Η σκληρή κριτική και αυτοκριτική για το ιδεολογικό – πολιτικό στίγμα του Κινήματος, για τα πρόσωπα αλλά και για τις προεκλογικές επιλογές, ήταν ο κοινός τόπος όλων των τοποθετήσεων, μηδέ και αυτής του πρώην υπουργού εξαιρουμένης.

Παρά το γεγονός, ότι επίκειται μία ακόμη εκλογική αναμέτρηση, με ακόμα πιο δυσμενείς όρους για το ΠΑΣΟΚ, κανένας δεν έδειξε την παραμικρή διάθεση να εξωραίσει την αλήθεια. Και ειπώθηκαν πολλά πράγματα με το όνομά τους. Δεν έλειψαν ακόμα και οι «εκρήξεις» αγανακτισμένων στελεχών του τοπικού ΠΑΣΟΚ, που είχαν «μαζέψει πολλά».

Τους έδωσε άλλωστε το έναυσμα και ο ίδιος ο Πέτρος Ευθυμίου, όταν στην τοποθέτησή του μίλησε για τη φθορά μετά την πολυετή διακυβέρνηση, τα «δομικά λάθη» σε σημαντικά ζητήματα, την «αποξένωση του κόμματος από την κοινωνία» και το ασαφές έως ανύπαρκτο πολιτικό στίγμα, σε συνάρτηση με τη διαπίστωση πως «γίναμε ένα κόμμα αξιωματούχων, όπου οι συγκρούσεις αφορούσαν τις καρέκλες και τα αξιώματα και όχι την κατάθεση προσφοράς».



Ο πρώην υπουργός ήταν καυστικός, όσο και καθαρός: ***«Το ότι βρισκόμαστε στην αντιπολίτευση είναι μια χρυσή ευκαιρία. Οι βδέλλες θέλουν αίμα για να ζήσουν, άρα θα υπάρξουν εθελούσιες αποχωρήσεις»***. Το μήνυμα να καθαρίσει το ΠΑΣΟΚ από τους θεσιθήρες και τους τυχοδιώκτες ακούστηκε, εμμέσως πλην σαφώς, ξεκάθαρα χθες στην αίθουσα του Ροδινιού.

ΣΕ πλήρη ταύτιση με τον Γραμματέα της Νομαρχιακής Επιτροπής που άνοιξε τη διαδικασία, ο κ. Ευθυμίου θυμήθηκε τους ατυχείς χειρισμούς στα θέματα του ***ασφαλιστικού*** και των ***ταυτοτήτων*** («που τέθηκε μέσα από μία συνέντευξη ενός υπουργού»!), θέτοντας το ζήτημα της σχέσης τότε του κόμματος και της κυβέρνησης.

Λίγο νωρίτερα, ο κ. Τιμόθεος Παρασκευάς υπογράμμιζε τις ίδιες ακριβώς αδυναμίες και παραλείψεις, αφού ήταν σαφές ότι ***«δεν είχαμε πάρει το μήνυμα των εκλογών του 2000»***. Και θύμισε τα κρούσματα αλαζονείας αλλά και των ψευδαισθήσεων που καλλιεργούνταν συστηματικά, όταν «εμείς ασχολούμασταν με τα μεγάλα και σοβαρά, την ώρα που η Νέα Δημοκρατία ασκούσε την πολιτική της κατσαρίδας».

ΑΠΟ την κριτική του κ. Παρασκευά δεν έλειψαν οι αναφορές στις προεκλογικές επιλογές «άκαπνων τεχνοκρατών», αλλά και στην περίπτωση του Πάχτα που αποκάλυπτε το «πρόσωπο» εκείνης της συγκυρίας. Από τα αυτοκριτικά βέλη δεν γλίτωσαν ούτε οι ***«αμφίπλευρες διευρύνσεις»*** που αποπροσανατόλισαν την κομματική βάση.

Ο Γραμματέας της Ν.Ε απάντησε και ...επί προσωπικού, αναλαμβάνοντας τις ευθύνες που αναλογούν στο όργανο, ξεκαθαρίζοντας πάντως ότι ***«ήταν η πρώτη φορά που η Νομαρχιακή δεν λειτούργησε ως φερέφωνο κάποιου υποψηφίου»***.

«Ευρωεκλογές όχι για ρεβάνς»

Η ΓΡΑΜΜΗ Πάγκαλου βρίσκει φαίνεται απήχηση και στη Ρόδο, και αυτό επισημάνθηκε από τον κ. Ευθυμίου αλλά και όλους σχεδόν τους ομιλητές. «Στις ευρωεκλογές δεν πάμε για να πάρουμε τη ρεβάνς» είπε ο πρώην υπουργός, ο οποίος έσπευσε όμως να προσθέσει:

«Οφείλουμε να αποσπάσουμε ένα ποσοστό – φραγμό στην αποχαλίνωση και ότι η Νέα Δημοκρατία δεν έχει πάρει εν λευκώ επιταγή». Δίνοντας έτσι το σύνθημα για ένα μπαράζ οξείας κριτικής κατά της σημερινής κυβέρνησης, η οποία κατηγορήθηκε για απραξία στα εθνικά θέματα και όχι μόνο. «Θα ζήσουμε εποχές σκληρής λιτότητας» πρόβλεψε ο κ. Ευθυμίου, κατηγορώντας τη Νέα Δημοκρατία ότι «συνειδητά έθεσε υπό επιτήρηση την ελληνική οικονομία.

• ΣΑΦΕΣ ήταν και το ...υπονοούμενο: ***Η Νέα Δημοκρατία θα οδηγήσει τη χώρα σε εκλογές με αφορμή την εκλογή προέδρου της Δημοκρατίας.*** «Αυτή την επικίνδυνη πολιτική θα ακολουθήσει μέχρι τον Μάρτιο του 2005» ελέχθη χαρακτηριστικά από τον κ. Τ. Παρασκευά.

Αυτοκριτική για το «νέο ΠΑΣΟΚ»

Η διαδικασία επιλογής των υποψηφίων στο ευρωψηφοδέλτιο του ΠΑΣΟΚ πυροδότησε τη συζήτηση, καθώς πολλοί συμφώνησαν μεν στην ανάγκη ανασυγκρότησης του κόμματος, «αλλά όχι στην κατεδάφισή του».

Δεν έλειψαν οι αιχμές για τη διαδικασία σύνθεσης της λίστας, αν και κατά τη διάρκεια της χθεσινής διαδικασίας έγινε ...η υπενθύμιση ότι ο κ. ***Κοσμάς Σφυρίου*** (που ήταν παρών) είναι ένας εκ των ενδιαφερομένων, όπως και ο κ. Βασιλαράς που έθεσε εαυτόν στη διάθεση του κόμματος.

ΣΤΗΝ αίθουσα του Ροδινιού βρέθηκαν επίσης (πολλοί εξ αυτών πήραν και το λόγο) οι βουλευτές κ. Καίσερλης και Παρασκευάς, ο Νομάρχης Γ. Μαχαιρίδης και ο Δήμαρχος Ροδίων Γ. Γιαννόπουλος, ο πρόεδρος του Ν.Σ. Φώτης Χατζηδιάκος, οι αντινομάρχες κ. Κουσουρνάς και Ζωίδης, οι κ. Νικητιάδης και Κωστόπουλος, ο κ. Γ. Χιωτάκης και άλλοι.



Zorpidis

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
Αλεξ. Διάκου 38
Τηλ. 22410 20625, 30054

Εκδρομή στη

ΜΥΤΙΛΗΝΗ

του Αγίου Πνεύματος

29/5 - 1/6

Α) 1η μέρα:
Αναχώρηση με το F/B ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ 21.00
Τακτοποίηση στις καμπίνες ΑΒ4
Β) 2η μέρα:
Αφιξή στη Μυτιλήνη 12.00 και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο. Εκδρομή Αγ. Ραφαήλ- Μανταμάδος-Αγιάσος.
Επιστροφή στο ξενοδοχείο. Ελεύθερος χρόνος.
Γ) 3η μέρα:
Πρωινό στο ξενοδοχείο. Εκδρομή μονή Λημόνος- Πέτρα - Μόλυβος. Επιστροφή στην πόλη. Ελεύθερος χρόνος. Συγκέντρωση 16.00 και αναχώρηση από το λιμάνι της Μυτιλήνης 17.15 για Ρόδο. Αφιξη στη Ρόδο την Τρίτη 07.30 το πρωί.

Περιλαμβάνει:
1) Διαμονή σε ΑΒ4 καμπίνες του Ι/Β Ιεράπετρα
2) Μια διαν/ση β' κατηγορίας ξενοδοχείο με πρωϊνό
3) Μετακινήσεις με πολυτελή πούλμαν
4) Ομαδική ταξιδιωτική ασφάλεια και ασφάλιση αστικής ευθύνης
5) Αναφερόμενες περιηγήσεις

Δεν περιλαμβάνει:
Γεύματα, ποτά, τηλεφωνήματα, εισόδους στα μουσεία.

Εν όψει της αναθεώρησης του Γ' ΚΠΣ

Κόκκινες και κίτρινες κάρτες στην Περιφέρεια Ν. Αιγαίου



Ο περιφερειάρχης Ν. Αιγαίου κ. Χ. Κόκκινος

Στις Βρυξέλλες μεταβαίνουν όλοι οι γενικοί και ειδικοί γραμματείς των υπουργείων οι οποίοι ασχολούνται με το Τρίτο Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης (Γ' ΚΠΣ) αλλά και οι γενικοί γραμματείς των περιφερειών προκειμένου να συναντηθούν με διευθυντές διευθύνσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σε μια «ύστατη προσπάθεια» να περισώσουν πόρους από ορισμένα προγράμματα τα οποία έχουν ιδιαίτερα χαμηλή απορροφητικότητα.

Ειδικότερα στις 17 και 18 Μαΐου θα μεταβεί το 80% των γενικών και ειδικών γραμματέων του Γ' ΚΠΣ στη βελγική πρωτεύουσα «για να γνωρισθούν με τους αρμοδίους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και να συζητήσουν τα κρίσιμα θέματα που αφορούν την πορεία του προγράμματος», όπως αναφέρεται στο υπουργείο Οικονομίας.

Το υπουργείο Οικονομίας κατήρτισε «πίνακες εκτίμησης επικινδυνότητας κατά επιχειρησιακό πρόγραμμα και κοινοτικό ταμείο».

Οι πίνακες καταρτίστηκαν κατά ταμείο και δείχνουν ότι «κόκκινες» και «κίτρινες» κάρτες μοιράστηκαν στα εξής προγράμματα ανά κοινοτικό ταμείο.

• ***Από το Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ)*** χάνουν χρήματα (κόκκινες κάρτες) τα προγράμματα της ανταγωνιστικότητας, της υγείας και πρόνοιας και της ΚτΠ, της Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης, της Κεντρικής Μακεδονίας, της Ηπείρου, της Στερεάς Ελλάδας, της Αττικής, της Πελοποννήσου, του ***Νοτίου Αιγαίου*** και της Κρήτης, ενώ κίνδυνο (κίτρινες κάρτες) αντιμετωπίζουν τα προγράμματα της υγείας και πρόνοιας, της ανταγωνιστικότητας και όλα τα περιφερειακά εκτός των Ιονίων νήσων.

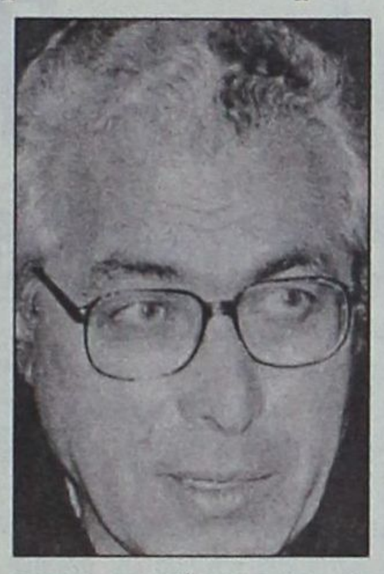
• ***Από το Γεωργικό Ταμείο (ΕΓΤΠΕ)*** χάνουν χρήματα (κόκκινες κάρτες) τα προγράμματα της Ηπείρου, της Αττικής, της Πελοποννήσου, του Βορείου Αιγαίου και του ***Νοτίου Αιγαίου***, ενώ κίνδυνο (κίτρινες κάρτες) αντιμετωπίζουν όλα τα περιφερειακά προγράμματα εκτός της Δυτικής Ελλάδας.

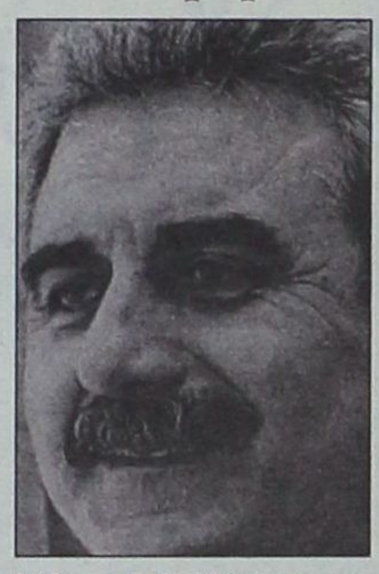
Οι περισσότερες προσπάθειες για να αποφευχθεί ο κίνδυνος απώλειας και άλλων πόρων θα επικεντρωθούν στα προγράμματατης ανταγωνιστικότητας (έμφαση στη στήριξη, στην ύποστήριξη και στην ενίσχυση των μεσαίων, μικρών και πολύ μικρών επιχειρήσεων), της ΚτΠ (επεκτάσεις Διαδικτύου στην τοπική αυτοδιοίκηση και διασυνδέσεις) και στο πρόγραμμα αγροτικής ανάπτυξης της υπαίθρου, στο πλαίσιο του οποίου πρέπει να απορροφηθού ως το τέλος του έτους αλλά 100 εκατ. ευρώ (στόχος πολύ δύσκολα επιτεύξιμος), άλλα 200 εκατ. ευρώ το 2005 και άλλα 300 εκατ. ευρώ το 2006. Η Γενική Γραμματεία του Γ' ΚΠΣ του υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων θεωρεί εξαιρετικά δύσκολο να επιτευχθεί ο εφετινός στόχος και απίθανο να επιτευχθεί για το 2005.



Στενή η συνεργασία των δύο ανδρών

Σήμερα, Παυλίδης και Μαχαιρίδης στο ίδιο τραπέζι για τα έργα του νομού





Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής επισκέφθηκε χθες τον Δήμο Καμείρου όπου είχε συνεργασία με τον Δήμαρχο κ. Στ. Δημητρά και μέλη του δημοτικού συμβουλίου, κατά την οποία έγινε ενημέρωση για ζητήματα που απασχολούν τον Δήμο.

Βασικά θέματα σύμφωνα με το δελτίο τύπου που συζητήθηκαν είναι

- Η εξέλιξη της επέμβασης στο Ελαφος και Ελαφίνα
- Η συμπληρωματική παραχώρηση στον Δήμο ενός ακόμη κτιρίου από το συγκρότημα της Ελεούσας
- Η αντιμετώπιση της διαβρώσεως των ακτών καθ' όλο το μήκος της παραλίας του Δήμου.

Στη συνέχεια ο Α. Παυλίδης συναντήθηκε με τον Δήμαρχο Ατταβύρου κ. Π. Κυριακούλη και επισκέφθηκε το εγκαταλελειμμένο φράγμα της Κρητηνίας, το οποίο λόγω της μέχρι σήμερα μη χρηματοδοτήσεώς του ευρίσκεται στον πίνακα των προς απένταξη έργων από το Τομεακό Πρόγραμμα του υπουργείου Γεωργίας. Ο υπουργός ανεκοίνωσε στον δήμαρχο Ατταβύρου ότι σήμερα θα γίνει η τελική συνεννόηση με τον υπουργό Γεωργίας για την επαναχρηματοδότηση του έργου.

Τέλος, ο υπουργός επισκέφθηκε με τον δήμαρχο Ν. Ρόδου κ. Ε. Σαββή και συνεργάτες του το Φράγμα Απολακκιάς και την επίσης εγκαταλελειμμένη λιμνοδεξαμενή του Σκολονίτη, ανεκοίνωσε δε ότι δόθηκε εντολή για την τακτοποίηση των παραχωρήσεων του αναδασμού και παράλληλα για την προώθηση της πλήρους συγκροτήσεως και λειτουργίας του Οργανισμού Διαχειρίσεως του Φράγματος.

Κατά τις επισκέψεις του στους Δήμους Καμείρου και Ν. Ρόδου παρέδωσε στους δημάρχους από ένα πυροσβεστικό όχημα ελαφρού τύπου προκειμένου αυτά κατά την έναρξη της θερινής περιόδου να ενταχθούν στο σύστημα πυροπροστασίας της ΤΕΔΚ.

• ***Σήμερα*** ο κ. Παυλίδης θα έχει συνεργασία με τον Νομάρχη Δωδεκανήσου κ. ***Ι. Μαχαιρίδη*** για τα έργα ΠΕΠ Ν. Αιγαίου κατόπιν των συζητήσεων που έγιναν με τον Γενικό Γραμματέα της Περιφέρειας Ν. Αιγαίου. Αμέσως μετά, θα παραχωρηθούν κοινή συνέντευξη τύπου. Ο κ. Παυλίδης θα μετάσχει σε συνάντηση για τον Τουρισμό παρουσία του υπουργού Τουρισμού κ. Αβραμόπουλου και του Προέδρου του ΕΟΤ κ. Κοκόση.

Το βράδυ ο υπουργός θα παραστεί στην εκδήλωση που οργανώνεται στο Καστέλο για την απονομή των βραβείων του συγκροτήματος Gardian - Observer.

Με εκδήλωση αύριο στο Ακταίον

Ο Συνασπισμός για τα μεταλλαγμένα

Με το σύνθημα «Ούτε στο ράφι ούτε στο χωράφι» ο Συνασπισμός συνεχίζει την ενημερωτική του καμπάνια για τα μεταλλαγμένα προϊόντα. Στο πλαίσιο των πρωτοβουλιών του εντάσσεται και η αυριανή εκδήλωση στο «Ακταίον», στις 8 το βράδυ, με ομιλητές τον αγροτοοικονομολόγο Γιάννη Τόλιο και τη διατροφολόγο Χρύσα Καραγιάννη.

Η συνάντηση εντάσσεται στον απαραίτητο δημόσιο διάλογο για να ενημερωθεί η κοινή γνώμη για τις επιστημονικές, κοινωνικές και πολιτικές πτυχές για τις επιπτώσεις στην υγεία μας και στο περιβάλλον για τις επιπτώσεις στον αγρότη και τον καταναλωτή. Για να εξασφαλισθεί, όπως αναφέρεται - η καθαρότητα των ελληνικών προϊόντων συμβατικής και βιολογικής καλλιέργειας.

«Αρνούμαστε να γίνουμε πειραματόζωα των πολυεθνικών εταιριών της βιοτεχνολογίας», επισημαίνεται στην ανακοίνωση - πρόσκληση που απευθύνει ο Συνασπισμός της Ριζοσπαστικής Αριστεράς, ενόψει της αυριανής εκδήλωσης.



Κοινή πρωτοβουλία των Νομαρχών του Αρχιπελάγους με επιστολή τους προς τους υπουργούς Εσωτερικών και Παιδείας για το Εκπαιδευτικό μας Ιδρυμα

Παρέμβαση των «πέντε» για τους συμβασιούχους του Πανεπιστημίου Αιγαίου

«Αποτελεί Εθνική Επένδυση και πρέπει να διασφαλιστεί η λειτουργία του»

Της Χριστίνας Μέγα

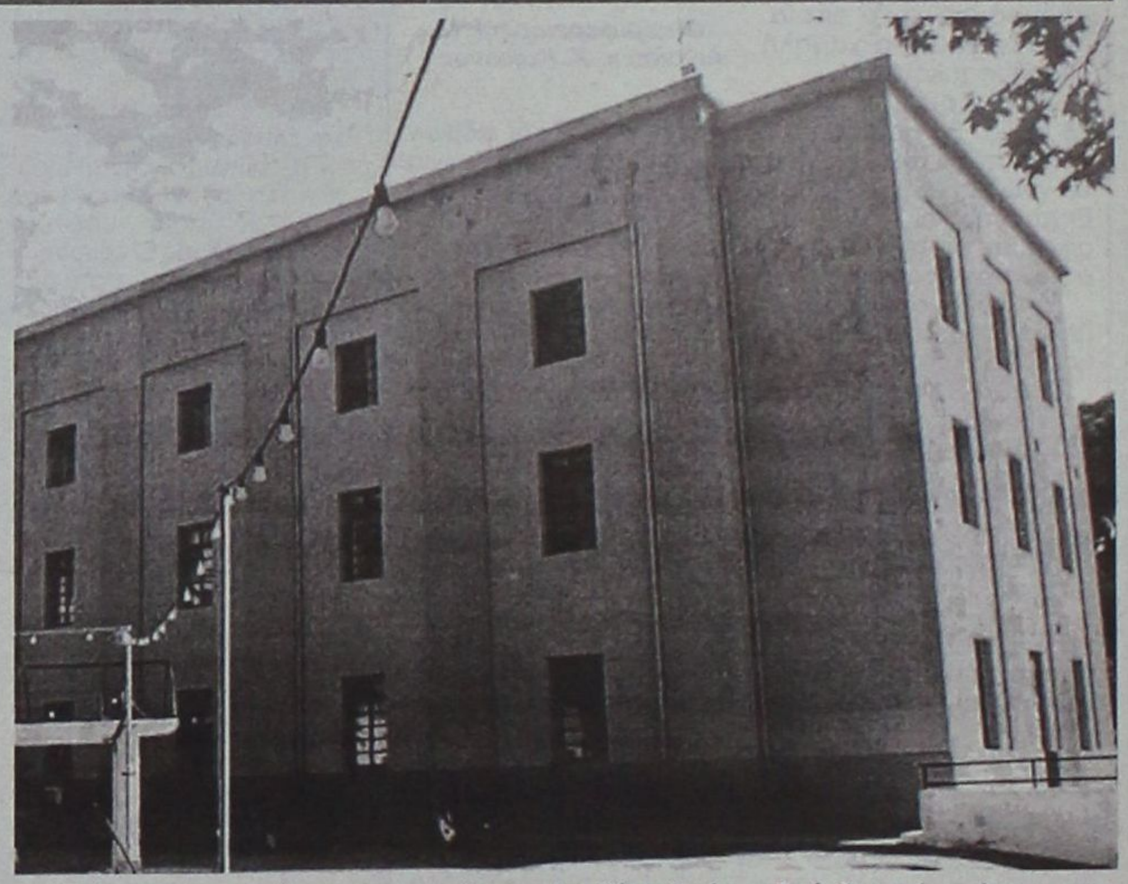
Τον κώδωνα του κινδύνου κρούουν για το Πανεπιστήμιο Αιγαίου, λόγω των σοβαρών λειτουργικών προβλημάτων που θα προκύψουν σ' αυτό, με τη λήξη των συμβάσεων 150 και πλέον συμβασιούχων διοικητικών και τεχνικών του ιδρύματος, οι νομάρχες Δωδεκανήσου, Κυκλάδων, Λέσβου, Χίου και Σάμου!

Με επιστολή τους προς τους υπουργούς Εσωτερικών και Παιδείας, οι πέντε νομάρχες εκφράζουν την έντονη αγωνία τους για την ομαλή λειτουργία των πανεπιστημιακών τμημάτων, θεωρώντας ότι η απώλεια των συμβασιούχων θα δημιουργήσει σοβαρές δυσρυθμίες και δυσαναπλήρωτο κενό.

Σημειώνεται ότι η σύμβαση των 150 συμβασιούχων λήγει στις 31 Αυγούστου και λόγω του ότι αυτοί καλύπτουν πάγιες και διαρκείς ανάγκες του ιδρύματος, το πρόβλημα που θα δημιουργηθεί θα είναι τεράστιο.

Οι πέντε νομάρχες τονίζουν τη σημασία του Πανεπιστημίου Αιγαίου στην περιοχή, επισημαίνοντας ότι αυτό αποτελεί Εθνική Επένδυση όχι μόνο για την ακαδημαϊκή και ερευνητική του δραστηριότητα, αλλά και πολυεπίπεδο αναπτυξιακό, πολιτιστικό και πολιτισμικό το ρόλο στο Αρχιπέλαγος.

Στην επιστολή τους προς τους υπουργούς Εσωτερικών και Εθνικής Παιδείας, στην οποία τάσσονται υπέρ του αιτήματος των συμβασιούχων του Πανεπιστημίου για ένταξή τους στη νομοθετική ρύθμιση που προωθείται, οι νομάρχες αναφέρουν τα εξής:



«Αξιότιμε κ. υπουργέ,

Με την παρούσα επιστολή σας επισημαίνουμε την αγωνία μας, για το τεράστιο πρόβλημα λειτουργίας που θα αντιμετωπίσει το Πανεπιστήμιο του Αιγαίου, μετά τις 31 Αυγούστου 2004, με τη λήξη των συμβάσεων 150 και πλέον συμβασιούχων διοικητικών και τεχνικών του Ιδρύματος.

Οι εν λόγω εργαζόμενοι κάλυψαν και συνεχίζουν να καλύπτουν βασικές πάγιες και διαρκείς ανάγκες του Πανεπιστημίου που προέκυψαν από τη συνεχή ανάπτυξή του με την προσθήκη ολοένα και περισσότερων τμημάτων προπτυχιακών και μεταπτυχιακών σπουδών, από το 1998 μέχρι σήμερα.

προς ένα αντιλαμβάνεσθε ότι η κάλυψη των πάγιων και διαρκών αναγκών του Ιδρύματος στηρίζεται κατά μεγάλο βαθμό στην εργασία που προσφέρουν οι εν λόγω συμβασιούχοι.

Τονίζεται ότι οι συμβασιούχοι αυτοί έχουν προσληφθεί με διαφανείς και αξιοκρατικές διαδικασίες και ότι με την επί συνεχή σειρά ετών πλήρη και αποκλειστική απασχόλησή τους με το εργασιακό τους αντικείμενο έχουν καταστεί έμπειρα και δυναμικά στελέχη που η απώλειά τους θα δημιουργήσει σοβαρές δυσρυθμίες και δυσαναπλήρωτο κενό στην ομαλή λειτουργία των πανεπιστημιακών τμημάτων ανά το Αιγαίο..

Θεωρούμε ότι η λειτουργία του Πανεπιστημίου στο Αιγαίο αποτελεί **Εθνική Επένδυση** όχι μόνο για την ακαδημαϊκή και ερευνητική του δραστηριότητα αλλά και για τον πολυδύναμο, πολυδιάστατο και πολυεπίπεδο αναπτυξιακό, πολιτιστικό και πολιτισμικό ρόλο του στο Αρχιπέλαγος.

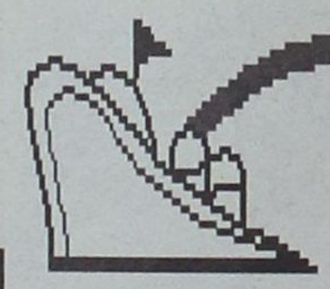
Για τους λόγους αυτούς η λειτουργία του πρέπει να διασφαλίζεται αδιάλειπτα και με πληρή στελέχωση, ανεξαρτήτως κόστους, σύμφωνα και με τις συνταγματικά κατοχυρωμένες προνομιακές πολιτικές για τη νησιωτικότητα.

Κύριε υπουργέ,

Το αίτημα των συμβασιούχων του Πανεπιστημίου του Αιγαίου είναι απόλυτα λογικό και δίκαιο και γι' αυτό ζητάμε να τους συμπεριλάβετε στη σχετική νομοθετική ρύθμιση για τους συμβασιούχους, που προωθεί το Υπουργείο σας.».

«...Η απώλεια των συμβασιούχων θα δημιουργήσει σοβαρές δυσρυθμίες και δυσαναπλήρωτο κενό στην ομαλή λειτουργία των πανεπιστημιακών τμημάτων ανά το Αιγαίο...»

«... οι συμβασιούχοι έχουν προσληφθεί με διαφανείς και αξιοκρατικές διαδικασίες και με την επί συνεχή σειρά ετών πλήρη και αποκλειστική απασχόλησή τους με το εργασιακό τους αντικείμενο, έχουν καταστεί έμπειρα και δυναμικά στελέχη...»



Μια ξεχωριστή θέση στη θάλασσα

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΠΕΡΙΟΔΟΥ 19.04.2004 ΕΩΣ 02.05.2004

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΡΟΔΟ

Ημ.	Ημέρα	ΩΡΑ	ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ
21	ΤΕΤΑΡΤΗ	15.00	ΚΩ - ΚΑΛΥΜΝΟ - ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ - ΠΕΙΡΑΙΑ
23	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	15.00	ΚΩ - ΚΑΛΥΜΝΟ - ΛΕΡΟ - ΠΑΤΜΟ - ΠΕΙΡΑΙΑ
25	ΚΥΡΙΑΚΗ	14.00	ΝΙΣΥΡΟ - ΚΩ - ΚΑΛΥΜΝΟ - ΛΕΡΟ - ΠΑΤΜΟ - ΠΕΙΡΑΙΑ
28	ΤΕΤΑΡΤΗ	15.00	ΚΩ - ΚΑΛΥΜΝΟ - ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ - ΠΕΙΡΑΙΑ
30	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	15.00	ΚΩ - ΚΑΛΥΜΝΟ - ΛΕΡΟ - ΠΑΤΜΟ - ΠΕΙΡΑΙΑ
2	ΚΥΡΙΑΚΗ	14.00	ΝΙΣΥΡΟ - ΚΩ - ΚΑΛΥΜΝΟ - ΛΕΡΟ - ΠΑΤΜΟ - ΠΕΙΡΑΙΑ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ

Ημ.	Ημέρα	ΩΡΑ	ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ
20	ΤΡΙΤΗ	16.00	ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ - ΚΑΛΥΜΝΟ - ΚΩ - ΡΟΔΟ
22	ΠΕΜΠΤΗ	16.00	ΠΑΤΜΟ - ΛΕΡΟ - ΚΑΛΥΜΝΟ - ΚΩ - ΡΟΔΟ
24	ΣΑΒΒΑΤΟ	15.00	ΠΑΤΜΟ - ΛΕΡΟ - ΚΑΛΥΜΝΟ - ΚΩ - ΝΙΣΥΡΟ - ΡΟΔΟ
27	ΤΡΙΤΗ	16.00	ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ - ΚΑΛΥΜΝΟ - ΚΩ - ΡΟΔΟ
29	ΠΕΜΠΤΗ	16.00	ΠΑΤΜΟ - ΛΕΡΟ - ΚΑΛΥΜΝΟ - ΚΩ - ΡΟΔΟ
1	ΣΑΒΒΑΤΟ	15.00	ΠΑΤΜΟ - ΛΕΡΟ - ΚΑΛΥΜΝΟ - ΚΩ - ΝΙΣΥΡΟ - ΡΟΔΟ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΡΟΔΟΥ

Δ-Α-Ν-Ε- SEA LINES

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΑΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ 92, ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ: 43150 (10 ΓΡΑΜΜΕΣ) ΠΕΙΡΑΙΑ , ΤΗΛ. 210 4529360

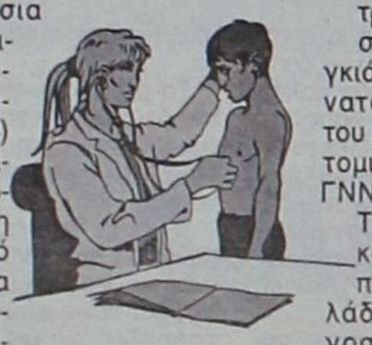
Εβδομάδα κατά του καρκίνου του δέρματος

Οπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος, ο Ιατρικός Σύλλογος Ρόδου συμμετέχει στη προσπάθεια ενημέρωσης του κοινού για την πρόληψη και αντιμετώπιση του καρκίνου του δέρματος.

Στα πλαίσια αυτά ανακοινώνει ότι αυτή την εβδομάδα (10 - 14) Μαΐου οι γιατροί δερματολόγοι μέλη του, μετά από πρωτοβουλία της Δερματολογικής Εταιρείας, συμμετέχουν δωρεάν στην εκστρατεία εξέτασης του κοινού, είτε στα ιδιωτικά ιατρεία τους, είτε στα εξωτερικά ιατρεία του Νοσοκομείου, κατόπιν ραντεβού και με αποκλειστικό σκοπό την εξέταση ύποπτου σπίλου (ελιά).

Επίσης την προσεχή Τετάρτη 12 Μαΐου σε συνεργασία με το τοπικό παράρτημα της Ελληνικής Αντικαρκινικής Εταιρείας, διοργανώνεται επιστημονική εκδήλωση για το ευρύ κοινό, στο Ξενοδοχείο Mediterranean και ώρα 20.30 με θέμα:

Α) «Πρόληψη και έγκαιρη διάγνωση καρκίνου του δέρματος» με ομιλήτρια την κ. Κωνσταντίνα Φραγκιά, Παθολογοανατόμο, Δ/ντρια του Παθολογο-ανατομικού Τμήματος ΓΝΝΘΑ «Η ΣΩΤΗΡΙΑ», μέλος και αντιπρόσωπος από την Ελλάδα στο πρόγραμμα Μελανώματος του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας, Επισκέπτρια καθηγήτρια Πανεπιστημίου Χάρβαρντ.



Β) «Οικογένεια και κακοήθη νοσήματα: Μπροστά στην αγωνία της απώλειας και την ευκαιρία για αλλαγή» με ομιλητή τον κ. Γιάννη Ζερβάνο, Ψυχίατρο, μέλος του ΙΣΡ, και επιστημονικά υπεύθυνο του κέντρου πρόληψης «ΔΙΟΔΟΣ».

Επίσημο αίτημα των μουσουλμάνων της Ρόδου

«Ανοίξτε τα δύο τεμένη και επιτρέψτε την τοποθέτηση ενός επιπλέον Χότζα»

Το άνοιγμα δύο τεμενών της Ρόδου και την τοποθέτηση ενός επιπλέον Χότζα – Ιεροκήρυκα ζητούν οι μουσουλμάνοι του νησιού και τη θέλησή τους αυτή την εξέφρασαν στη διάρκεια εκδήλωσης που πραγματοποιήθηκε το Σάββατο στο πανεπιστήμιο Αιγαίου.

Επρόκειτο για μια αντιπολεμική εκδήλωση στην οποία είχε κληθεί και παρέστη ο πρόεδρος των μουσουλμάτων της Ρόδου Μουσταφά Σιέχ.

«Θέλουμε το άνοιγμα των τεμενών στο ΕΛΛΗ και στα Κρητικά για να μπορούμε να κάνουμε τα μνημόσυνά μας» εξήγησε ομιλώντας προς τη Δράση ο κ. Μουσταφάς Σιέχ και περιγράφοντας το τι ισχύει σήμερα ανέφερε πως «τα μνημόσυνα τα κάνουμε μέσα σε σπίτια και αυτό δημιουργεί άσχημα αισθήματα».

Οι μουσουλμάνοι της Ρόδου ζητούν επίσης να τοποθετηθεί ένας δεύτερο Χότζας στο νησί. Ο Χότζας – Ιεροκήρυκας θα αναλάβει τη διδασκαλία του μαθήματος των θρησκευτικών για τα παιδιά.

Πρέπει να αναφερθεί πως ο Χότζας που υπάρχει στο νησί τα τελευταία 15 χρόνια είναι άρρωστος και δεν μπορεί να ανταποκριθεί στα καθήκοντά του. «Φτάσαμε σε σημείο να θάβουμε τους νεκρούς μας χωρίς την παρουσία του Χότζα».

Τα αιτήματα αυτά θα υποβληθούν επισήμως προς το νέο γενικό γραμματέα της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου Χαράλαμπο Κόκκινο.



«Δεν έχουμε άλλα προβλήματα, όλα είναι αρμονικά μέσα στην κοινωνία» ανέφερε ο κ. Μουσταφά Σιέχ.



Αυστηρά μέτρα ασφαλείας στην 95 ΑΔΤΕ

Αυστηρά μέτρα ασφαλείας λαμβάνονται σε όλες τις Μονάδες Εθνοφυλακής της Ρόδου, μετά από εντολή του Υπουργείου Εθνικής Αμύνης.

Τα ατυχήματα που έγιναν τις τελευταίες εβδομάδες έχουν οδηγήσει στη συνολική αναθεώρηση του τρόπου με τον οποίο πραγματοποιούνται οι τακτικές ασκήσεις. Στη γενικότερη αυτή φιλοσοφία, έχουν μεγιστοποιηθεί τα μέτρα πρόληψης ατυχημάτων στις Μονάδες Εθνοφυλακής και πλέον η κάθε άσκηση γίνεται υπό αυστηρότατους κανόνες επιτήρησης.

Εν τω μεταξύ, ο αντιστράτηγος Νικόλαος Ντούβας επελέγη από το Κυβερνητικό Συμβούλιο Εξωτερικών και Αμυνας (ΚΥΣΕΑ) για τη θέση του αρχηγού του Γενικού Επιτελείου Στρατού (ΓΕΣ), μετά την παραίτηση του αντιστράτηγου Παναγιώτη Χαρβάλα.

Ο κ. Χαρβάλας παραιτήθηκε για λόγους ευθιξίας, λόγω των δυστυχημάτων στο στρατό.

Μετά τη συνεδρίαση του ΚΥΣΕΑ, ο υπουργός Αμυνας Σπ. Σπηλιωτόπουλος δήλωσε ότι οι έρευνες για το πρόσφατο δυστύχημα προχωρούν κανινικά, ενώ για τη μεταρρύθμιση στο στράτευμα είπε ότι «θα πάρει κάποιο χρόνο».

ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ ΣΥΝ.ΠΕ.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΠΡΟΣΛΗΨΗΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Η Συνεταιριστική Τράπεζα Δωδεκανήσου ΣΥΝ. ΠΕ ανακοινώνει ότι προκειμένου να προβεί στην πρόσληψη 3 **υπαλλήλων,** για τη στελέχωση των υπηρεσιών της στα Καταστήματα της στη Ρόδο, στην Κω και στην Τήλο, προσκαλεί τους ενδιαφερόμενους που διαθέτουν τα παρακάτω προσόντα να υποβάλουν τις σχετικές αιτήσεις, αφού προμηθευτούν από το Κατάστημα της Τράπεζας στην Πλατεία- Ακαδημίας την αναλυτική προκήρυξη του διαγωνισμού.

Προσόντα

ΘΕΣΗ Α:(Υπάλληλος Πληροφορικής) Πτυχίο ΤΕΙ Πληροφορικής/Τηλεπικοινωνιών ή θετικής κατεύθυνσης με ειδίκευση στην Πληροφορική/Τηλεπικοινωνίες-Ηλικία έως 30 ετών. Επιθυμητή προϋπηρεσία σε Τράπεζες ή άλλους Χρηματοπιστωτικούς Οργανισμούς. Απαραίτητη η γνώση της Αγγλικής γλώσσας.

ΘΕΣΗ Β:(Κατάστημα Κω) Πτυχίο ΤΕΙ Οικονομικής Κατεύθυνσης. Πολύ καλή γνώση μίας ξένης γλώσσας- Χρήση Η/Υ -Ηλικία έως 30 ετών- Επιθυμητή προϋπηρεσία σε Τράπεζες ή άλλους Χρηματοπιστωτικούς Οργανισμούς ή σε θέσεις ασφαλείας-Μόνιμη κατοικία στην Κω.

ΘΕΣΗ Γ: (Κινητή Μονάδα Τήλου) Πτυχίο ΑΕΙ, ΤΕΙ ή ΙΕΚ Οικονομικής κατεύθυνσης. Ηλικία έως 30 ετών- Μόνιμη κατοικία στην Τήλο- Επιθυμητή προϋπηρεσία σε Τράπεζα, Λογιστήριο Επιχειρήσεων ή σε θέσεις Ασφαλείας.

Οι αιτήσεις των υποψηφίων θα υποβάλλονται ή θα αποστέλλονται στο κατάστημα της Συνεταιριστικής Τράπεζας στη Ρόδο στην Πλατεία Ακαδημίας κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες. Προθεσμία υποβολής αιτήσεων μέχρι και Τρίτη 11 Μαΐου 2004. Τυχόν αιτήσεις που έχουν υποβληθεί πριν την παρούσα δημοσίευση δεν θα ληφθούν υπόψη.

Για συμπληρωματικές πληροφορίες ή διευκρινήσεις οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στους κ.κ. Μπονιάτη (22410 80550) και Λουμάνη (22410 38600).

Ρόδος, Απρίλιος 2004
Από το Δ.Σ.

ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΚΡΗΤΙΚΟΣ: Αποκαλυπτικά στοιχεία εν αναμονή των «ρυθμίσεων»



Θηλειά τα πανωτόκια για τους μισούς «μικρούς» ξενοδόχους της Ρόδου

Της Μαίρης Φώτη
maryfdrasis@hotmail.com

Συνταρακτικά είναι τα στοιχεία που δίνει ο πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας Προστασίας Πολιτών, Καταναλωτών, Δανειοληπτών για τα οικονομικά προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι επιχειρηματίες της Ρόδου.

Οπως χαρακτηριστικά αναφέρει, το πρόβλημα των πανωτοκίων αντιμετωπίζει το 50% των μικρομεσαίων ξενοδοχειακών επιχειρήσεων, το 40% των ελεύθερων επαγγελματιών και επαγγελματοβιοτεχνών και το 35% όσων έχουν συνάψει στεγαστικά δάνεια.

Μάλιστα ο κ. Βαγγέλης Κρητικός τονίζει στη συνέντευξή του στη «Δράση», ότι το μέλλον των μικρομεσαίων επιχειρήσεων της Ρόδου, καθίσταται πλέον αβέβαιο λόγω της κρίσης που αντιμετωπίζει ο τουρισμός και η κατάσταση θα επιδεινώνεται ολοένα και περισσότερο, με την πάροδο των χρόνων.

• Κύριε Κρητικέ το πρόβλημα των πανωτοκίων ταλανίζει όλη την Ελλάδα. Παρόμοια προβλήματα αντιμετωπίζουνη και αρκετοί Δωδεκανήσιοι. Θα θέλαμε να μας ενημερώσετε, με βάση τα στοιχεία που έχετε στη διάθεση σας, για την πραγματική κατάσταση που επικρατεί στο νομό μας και ειδικότερα στη Ρόδο.

– Το θέμα των πανωτοκίων είναι ένα πρόβλημα που θίγει διαστρωματικά όλες τις κοινωνικές ομάδες και τις επαγγελματικές τάξεις. Σύμφωνα με στοιχεία που έχουν κατατεθεί στη Βουλή των Ελλήνων κατά τις σχετικές συζητήσεις που διεξήχθησαν τόσο στην επιτροπή οικονομικών υποθέσεων της Βουλής όσο και στην ολομέλεια της Βουλής, με τα πανωτόκια εμπλέκονται άμεσα ή έμμεσα περίπου 500.000 αγρότες, 300.000 επαγγελματοβιότεχνες και ελεύθεροι επαγγελματίες, 3.000 ιδιοκτήτες μικρομεσαίων ξενοδοχειακών και τουριστικών επιχειρήσεων, περίπου 120.000 στεγαστικά δάνεια και περίπου 300.000 οικογενειακούς προϋπολογισμούς που εμπλέκονται στο τομέα της καταναλωτικής πίστης.

Ειδικότερα όσον αφορά το νησί της Ρόδου με βάση στατιστικά δεδομένα και στατιστική προσέγγιση του θέματος εμπλέκονται περίπου το 50% των μικρομεσαίων ξενοδοχειακών επιχειρήσεων του νησιού της Ρόδου το 40% των ελεύθερων επαγγελματιών και επαγγελματοβιοτεχνών» το 35% των στεγαστικών δανείων και το 65% της καταναλωτικής πίστης δηλαδή πιστωτικές κάρτες, καταναλωτικά δάνεια, ανοιχτά δάνεια.

• Με δεδομένο ότι η τουριστική κίνηση στην περιοχή μας μειώνεται συνεχώς και τα πρώτα μηνύματα για τη φετινή σεζόν δεν δείχνουν καμιά διαφοροποίηση σε σχέση με πέρυσι, εκτιμάτε ότι θα επιδεινωθεί η κατάσταση σε ό,τι αφορά τους επιχειρηματίες που ασχολούνται με τον τουρισμό;

– Πραγματικά η ερώτησή σας είναι πολύ επίκαιρη και θίγει ένα πρόβλημα ουσίας που θα το αντιμετωπίσουμε σε πολύ μεγάλη ένταση την επόμενη τριετία. Με βάση το δεδομένο, ότι το ελληνικό τουριστικό πακέτο έχει δομικές αδυναμίες που το καθιστούν μη ανταγωνιστικό σε σχέση με τις κυριότερες τουριστικές αγορές του εξωτερικού. Δομικές αδυναμίες οι οποίες για να ξεπεραστούν θέλουν συστηματική δουλειά και βάθος στρατηγικής τουλάχιστον για μια πενταετία. Ενδεικτικά αναφέρουμε κακή ποιότητα των προσφερόμενων τουριστικών υπηρεσιών, ανεπαρκής και ελλιπής υποδομή των αεροδρομίων, των λιμανιών, των νοσοκομείων και των αυτοκινητόδρομων της χώρας.

Πέρα των προαναφερομένων ο ελληνικός τουρισμός κατόπιν της εισόδου της Ελλάδας στη Ο.Ν.Ε. και της προσχώρησής μας στη ζώνη του ευρώ κατέστη ακριβός τουριστικός προορισμός σε σχέση με τους υπόλοιπους μεσογειακούς τουριστικούς προορισμούς όπως Τουρκία, Βουλγαρία, Κροατία, Αίγυπτος, Μαρόκο. Εάν στα ανωτέρω συνυπολογίσουμε ότι οι τουριστικοί επιχειρηματίες της Ρόδου που εμπλέκονται με τους εκτοκισμούς των τόκων δηλαδή τα πανωτόκια, δυστυχώς έχασαν την κρίσιμη δεκαετία του 1990 το χρήσιμο εκείνο χρονικό διάστημα που έπρεπε να εκσυγχρονίσουν και να αναπτύξουν τις επιχειρήσεις τους ούτως ώστε να γίνουν ανταγωνιστικές και να μπορούν να ανταπεξέλθουν στο δύσκολο επιχειρηματικό περιβάλλον του σήμερα και στις ολοένα αυξανόμενες απαιτήσεις του αύριο. Ασφαλώς καθιστά το μέλλον τους αβέβαιο διότι είναι μαθηματικά σίγουρο ότι το επιχειρηματικό και επιχειρησιακό περιβάλλον όσο αφορά στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις της Ρόδου θα επιδεινώνεται ολοένα και περισσότερο με την πάροδο των ετών.

• Η κυβέρνηση της Ν.Δ. ήδη έχει κάνει κάποια βήματα σε μια προσπάθεια να βρεθεί λύση στο μεγάλο αυτό πρόβλημα. Εκτιμάτε ότι είναι αρκετά, τι πρέπει να γίνει περισσότερο;

– Ασφαλώς αναγνωρίζουμε αλλά και χαιρετίζουμε την εκπεφρασμένη θέληση της κυβέρνησης της Νέας Δημοκρατίας και του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας κ. Αλογοσκούφη για την επίλυση του προβλήματος.

Το ανωτέρω μας δημιουργεί μία περιορισμένη αίσθηση αισιοδοξίας διότι από τα όσα μέχρι σήμερα έχουν διαρρεύσει από σχετικές πληροφορίες αλλά και τα συμπεράσματα που και εμείς αποκομίσαμε από τις επανειλημμένες κατ ιδίαν συναντήσεις με τους κυβερνητικούς φορείς, προκύπτει ότι πιθανότατα με τα σημερινά δεδομένα έχουμε μία ακόμα ημιτελή νομοθετική ρύθμιση που δε θα λύνει το πρόβλημα.

Οι θέσεις της Εθνικής Ομοσπονδίας Προστασίας Πολιτών καταναλωτών Δανειοληπτών συνοψίζονται στα εξής νόμιμα αιτήματα:

- Η επίλυση του προβλήματος των ληστρικών πανωτοκίων να επιχειρηθεί αποκλειστικά στα πλαίσια του ΑΚ, του νόμου με απόλυτο σεβασμό των μέχρι σήμερα εκδοθεισών δικαστικών αποφάσεων, με τις οποίες έχει με σαφήνεια ξεκαθαριστεί ποιές από τις τραπεζικές πρακτικές και μεθοδεύσεις της τελευταίας εικοσαετίας είναι νόμιμες και ποιές είναι παράνομες.

- Να μην επιχειρηθεί καμιά παρέκκλιση από τη νομιμότητα και από τις διατάξεις του Συντάγματος που προστατεύουν την περιούσια και κατοχυρώνουν τα δικαιώματα κάθε φυσικού ή νομικού προσώπου.

- Να προβλεφθεί υποχρέωση της τράπεζας της Ελλάδος να ασκεί το εποπτικό της έργο με βάση το νόμο και να αναζητηθούν ποινικές και αστικές ευθύνες για κάθε παράνομη ενέργεια από οποιοδήποτε έχει διενεργηθεί.

- Να περιληφθεί διάταξη που να επιτρέπει να εμπεριέχονται μόνο νόμιμες χρεώσεις στους λογαριασμούς χορηγήσεων μετά την οποιαδήποτε ρύθμιση ήθελε αποφασιστεί και η οποία θα πρέπει να κινείται στα πλαίσια της υπάρξεως οροφής:

Α) μέχρι το τριπλάσιο κατ' ανώτατο όριο για το χρονικό διάστημα

1980 - 1990 κλιμακωτά

Β) μέχρι το διπλάσιο κατ' ανώτατο όριο για το χρονικό διάστημα

1991 - 2000 κλιμακωτά

- Να απαγορεύεται ο πλειστηριασμός της πρώτης κατοικίας.

- Να υιοθετηθεί για το μέλλον η Κυπριακή Νομοθεσία, σύμφωνα με την οποία κανένα χρέος δεν ανελίσσεται πέραν από το διπλάσιο του ληφθέντος κεφαλαίου.

• Γιατί κ. Κρητικέ είναι τόσο δύσκολο να βρεθεί η πολυπόθητη λύση;

– Διότι είναι ένα ζήτημα με εντονότατες οικονομικές και πολιτικές προεκτάσεις και αντιπαραθέσεις αλλά και σαφή πλέον κοινωνική χροιά.

Η λύση του προβλήματος συνεπάγεται επαναχάραξη και επαναπροσδιορισμό των οικονομικών κοινωνικών και πολιτικών δεδομένων της χώρας.

Τα ποσά που εμπλέκονται και αφορούν στο πρόβλημα των παράνομων και καταχρηστικών πανωτοκιών αγγίζουν περίπου τα 30 τρισεκατομμύρια δραχμές για τη χρονική περίοδο 1980 - 2004.

Λύση του προβλήματος σημαίνει και άμεση απελευθέρωση από το άγχος των πανωτοκίων της πλειοψηφίας των μικρομεσαίων επιχειρήσεων και μεγάλου μέρους κοινωνικών δυνάμεων, πράγμα που έχει σαν άμεση συνέπεια την αλλαγή κατ' αρχάς των κοινωνικών και οικονομικών ισορροπιών και με άμεση προέκταση τον επαναπροσδιορισμό του πολιτικού χάρτη της χώρας.

Σαν παράδειγμα για τα ανωτέρω προαναφερόμενα σας υπενθυμίζω ένα γεγονός που είδε το φως της δημοσιότητας το 1999, όταν ομάδα μεγαλοξενοδόχων της Ρόδου έκανε παρέμβαση στο τότε Υπουργό Εθνικής Οικονομίας και του ζήτησε «να μη λύσει το πρόβλημα των πανωτοκίων προκειμένου επιτέλους να ξεμπερδεύουμε με αυτούς τους μικρούς» όπως χαρακτηριστηκά ελέχθη.

• Τι θα πρέπει να προσέξει ένας δανειολήπτης και πού μπορεί να απευθύνεται για να λαμβάνει υπεύθυνες απαντήσεις για τα ζητήματα που τον απασχολούν;

– Οι δανειολήπτες του παρελθόντος που εμπλέκονται με τα πανωτόκια θα πρέπει να είναι ιδιαίτερα προσεκτικοί στο να μη χάσουν ή να παραιτούνται από τα νομικά τους δικαιώματα. Αντίθετα θα πρέπει να τα διεκδικούν με επιμονή υπευθυνότητα και σοβαρότητα.

Τα μέχρι σήμερα δεδομένα αποδεικνύουν ότι 9 στους 10 δανειολήπτες που προσφύγουν στη δικαιοσύνη, δικαιώνονται.

Γι' αυτό θα πρέπει να είναι ιδιαίτερα προσεκτικοί, να απαντούν άμεσα στα όποια δικόγραφα τους κοινοποιούν οι τράπεζες, να μη χάνουν τις όποιες προθεσμίες προκύπτουν και το κυριότερο να μην υπογράφουν το οποιοδήποτε έγγραφο τους προσκομίζει η τράπεζα αν δεν συμβουλευτούν κάποιο ειδικό.

Οι δανειολήπτες του μέλλοντος δεν θα πρέπει να υπογράφουν την οποιαδήποτε δανειακή σύμβαση αν πρωτίστως δε τη μελετήσουν προσεκτικά, θα πρέπει να απαιτούν να απομακρύνονται οι παράνομοι και καταχρηστικοί όροι που συμπεριλαμβάνονται στα ψιλά γράμματα των δανειακών συμβάσεων και το κυριότερο να μην παίρνουν οποιοδήποτε δάνεια αν δεν καλύπτει πραγματικές ανάγκες και δεν είναι σίγουροι για τη σταθερότητα των εισοδημάτων τους.

Οι δανειολήπτες - καταναλωτές για οποιεσδήποτε απορίες έχουν ή όποιες απαντήσεις θέλουν για τα προβλήματα που τους απασχολούν μπορούν να απευθύνονται στην Εθνική Ομοσπονδία Προστασίας Πολιτών - Καταναλωτών - Δανειοληπτών στα τηλέφωνα 2104274112, fax 2104226253 στη διεύθυνση Γούναρη 2 Πειραιάς, όπου με το εξειδικευμένο και έμπειρο προσωπικό που διαθέτει και αποτελείται από τεχνοκράτες μπορεί να τους βοηθήσει έγκυρα και αποτελεσματικά.

Δρομολόγια του Ταχύπλοου Καταμαράν "ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΣ ΕΞΠΡΕΣ"
Από: 23-03-2004 μέχρι 20-05-2004

DODEKANISOS ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ
Αναχωρίσεις από την Κολώνα (Θαλασσινή πύλη)

ΚΥΡΙΑΚΗ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ		08.30
ΚΩΣ	10.40	10.50
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.30	11.40
ΛΕΡΟΣ	12.30	12.40
ΠΑΤΜΟΣ	13.20	13.30
ΛΕΙΨΟΙ	13.50	14.00
ΛΕΡΟΣ	14.20	14.30
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.20
ΡΟΔΟΣ	18.30	

ΔΕΥΤΕΡΑ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ		08.30
ΣΥΜΗ	09.20	09.30
ΚΩΣ	11.00	11.10
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.50	12.00
ΛΕΡΟΣ	12.50	14.30
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.20
ΣΥΜΗ	17.40	17.50
ΡΟΔΟΣ	18.30	

ΤΡΙΤΗ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ	08.30	
ΚΩΣ	10.40	10.50
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.30	11.40
ΛΕΡΟΣ	12.30	12.40
ΛΕΙΨΟΙ	13.00	13.10
ΠΑΤΜΟΣ	13.30	13.40
ΛΕΡΟΣ	14.20	14.30
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.20
ΡΟΔΟΣ	18.30	

ΤΕΤΑΡΤΗ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ	08.30	
ΚΩΣ	10.40	10.50
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.30	11.40
ΛΕΡΟΣ	12.30	14.20
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.30
ΡΟΔΟΣ	18.30	

ΠΕΜΠΤΗ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ		08.30
ΚΩΣ	10.40	10.50
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.30	11.40
ΛΕΡΟΣ	12.30	14.30
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.20
ΡΟΔΟΣ	18.30	

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ		08.30
ΣΥΜΗ	09.20	09.30
ΚΩΣ	11.00	11.10
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.50	12.00
ΛΕΡΟΣ	12.50	14.30
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.20
ΣΥΜΗ	17.40	17.50
ΡΟΔΟΣ	18.30	

ΣΑΒΒΑΤΟ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ		08.30
ΚΩΣ	10.40	10.50
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.30	11.40
ΛΕΡΟΣ	12.30	12.40
ΛΕΙΨΟΙ	13.00	13.10
ΠΑΤΜΟΣ	13.30	13.40
ΛΕΡΟΣ	14.20	14.30
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.20
ΡΟΔΟΣ	18.30	



• Ταξιδέψτε με το γάλα την ώρα
• Fully air-conditioned

Πληροφορίες: Δωδεκάνησος Ναυτιλιακή
Αυστραλίας 3, 85100 Ρόδος
Τηλ: 22410 70 590 - Fax: 22410 70 591

website: www.12ne.gr
e-mail: info@12ne.gr

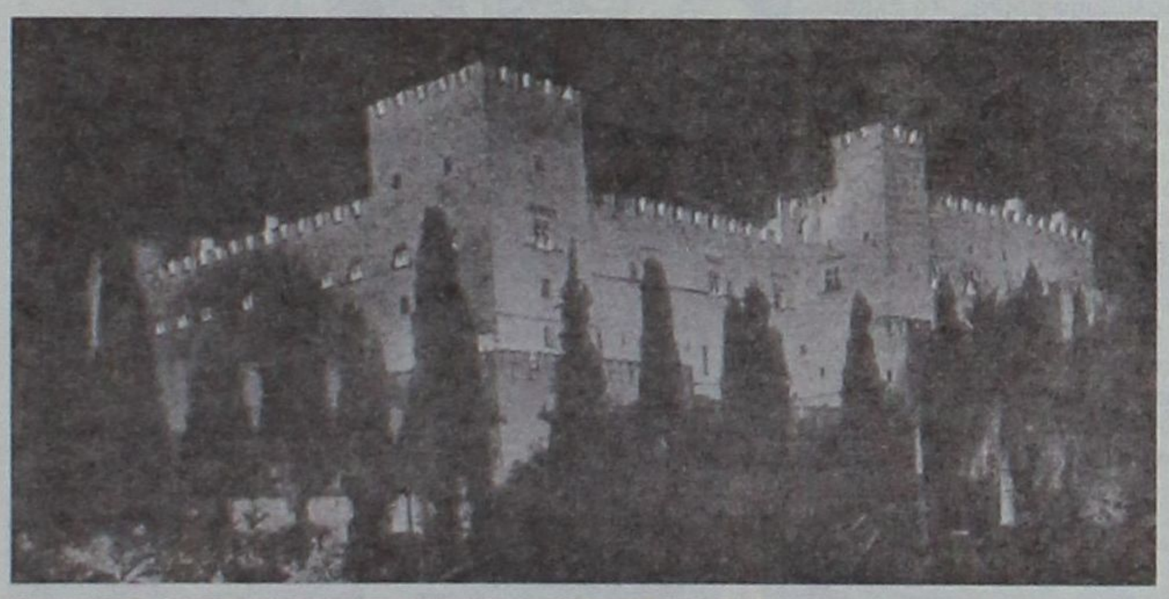
Για την απονομή βραβείων σε επιχειρηματίες της Μεγάλης Βρετανίας

Σήμερα η εκδήλωση του ομίλου GUARDIAN-OBSERVER

Περισσότεροι από 150 δημοσιογράφοι βρίσκονται στη Ρόδο Μεγάλη η προβολή και τα οφέλη που θα αποκομίσει η περιοχή μας

Σήμερα θα πραγματοποιηθεί η ειδική εκδήλωση του εκδοτικού ομίλου GUARDIAN-OBSERVER για την απονομή βραβείων σε προσωπικότητες της Μεγάλης Βρετανίας.

Η εκδήλωση έχει προγραμματιστεί για τις 19:45 στο Παλάτι του Μεγάλου Μαγίστρου, στις 8:30 θα ακολουθήσει δείπνο και στις 9:30 θα ξεκινήσει η απονομή των βραβείων που θα την παρουσιάσει μια από τις πιο γνωστές τηλεπαρουσιάστριες της Μεγάλης Βρετανίας.



Η αποστολή αποτελείται από 150 δημοσιογράφους, εκτός των προσωπικοτήτων που θα βραβευθούν και ήδη βρίσκονται στη Ρόδο από χθες το απόγευμα.

Η συγκεκριμένη εκδήλωση του εκδοτικού ομίλου GUARDIAN-OBSERVER πραγματοποιείται κάθε χρόνο σε διαφορετική χώρα. Υποψήφιες φέτος ήταν άλλες δύο χώρες εκτός από την Ελλάδα και τελικά μετά από συντονισμένες προσπάθειες του ΠΡΟΤΟΥΡ και του Δήμου Καλλιθέας επελέγη η Ρόδος για να φιλοξενήσει την εκδήλωση.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι η επιλογή των προσώπων που θα βρεβευθούν και τα οποία ανήκουν στον επιχειρηματικό κόσμο της Μεγάλης Βρετανίας, έγινε από τους αναγνώστες της GUARDIAN οι οποίοι ψηφίζουν καθ' όλη τη διάρκεια του χρόνου με ειδικά κουπόνια τα οποία διανέμονται μαζί με την εφημερίδα. Τα στοιχεία και οι ψήφοι συγκεντρώνονται και επεξεργάζονται από ειδική επιτροπή η οποία και ανακοινώνει τα τελικά αποτελέσματα.

Το γεγονός ότι θα παραβρεθούν στη Ρόδο περισσότεροι από 150 δημοσιογράφοι εφημερίδων,καθώς και ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών σταθμών είναι ιδιαίτερα σημαντικό, αφού η προβολή του νησιού θα είναι τεράστια στο εξωτερικό και κυρίως στην Μεγάλη Βρετανία. Για το λόγο αυτό κατεβλήθησαν μεγάλες προσπάθειες ώστε η Ρόδος να είναι εκείνη που θα φιλοξενήσει την εκδήλωση, σε μια περίοδο μάλιστα που ο τουρισμός διέρχεται κρίση.

Πριν την αποψινή εκδήλωση τα μέλη της αποστολής θα έχουν την ευκαιρία να επισκεφθούν τη Λίνδο και την Μεσαιωνική Πόλη, ενώ αύριο έχει προγραμματιστεί ολοήμερη εκδρομή στη Σύμη ή όσοι δεν επιθυμούν να ταξιδέψουν, θα μπορούν να μεταβούν στην Κοιλάδα των Πεταλούδων.

Zorpidis

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
Αλεξ. Διάκου 38
Τηλ. 22410 20625, 30054

Εκδρομή στη

ΣΑΜΟ

του Αγίου Πνεύματος

29/5 - 1/6

Α) 1η μέρα:
Αναχώρηση με το F/B ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ 21.00
Τακτοποίηση στις καμπίνες ΑΒ4 και άφιξη στο νησί του Πυθαγόρα 05.00 π.μ. στις 30/5

Β) 2η μέρα:
ΓΥΡΟΣ ΝΗΣΙΟΥ:Θα επισκεφθούμε το Πυθαγόρειο και θα θαυμάσουμε το κάστρο των Λογοθέτηδων και θα συνεχίσουμε για τα χωριά Πύργο, Μαραθόκαμπο, Καρλόβασι και ενδιάμεσες στάσεις. Επιστροφή στο ξενοδοχείο. Ελεύθερος χρόνος.

Γ) 3η μέρα:
ΠΕΡΙΗΓΗΣΗ ΠΟΛΗΣ: Πρωινό στο ξενοδοχείο, επίσκεψη στο Αρχαιολογικό και στο Βυζαντινό Μουσείο. Ακολούθως θα θαυμάσουμε τα νεοκλασικά κτίρια, την ιστορική εκκλησία του Αγ. Σπυρίδώνα και της Αγ. Ειρήνης. Ελεύθερος χρόνος. Αναχώρηση για το λιμάνι 22.30.Επιστροφή στη Ρόδο 07.30 την Τρίτη το πρωί.

Περιλαμβάνει:
1)Διαμονή σε ΑΒ4 καμπίνες του Ι/Β Ιεράπετρα
2)Μια διαν/ση β' κατηγορίας ξενοδοχείο με πρωϊνό
3) Μετακινήσεις με πολυτελή πούλμαν
4)Ομαδική ταξιδιωτική ασφάλεια και ασφάλιση αστικής ευθύνης
5) Αναφερόμενες περιηγήσεις

Δεν περιλαμβάνει:
Γεύματα, ποτά, τηλεφωνήματα, εισόδους στα μουσεία.

Στη σημερινή συνεδρίαση του Δημοτικού Συμβουλίου της Ρόδου

Η εμφάνιση της πόλης επί τάπητος

Αναμένονται αντιδράσεις από πλευράς Γιαννόπουλου για τις... φωτογραφίες του Χατζηευθυμίου

Σήμερα στις 12 το μεσημέρι θα συνεδριάσει το Δημοτικό Συμβούλιο της Ρόδου για τα θέματα που έχει θέσει η παράταξη της μειοψηφίας, αφού στην συνεδρίαση που πραγματοποιήθηκε την προπερασμένη εβδομάδα λόγω του περασμένου της ώρας δεν συζητήθηκαν όπως είχε προγραμματιστεί.

Τα θέματα που έχει θέσει η παράταξη του κ. Χατζηευθυμίου αφορούν στην εμφάνιση της πόλης, στη ρύθμιση ωραρίου λειτουργίας των καταστημάτων διασκέδασης καθώς και στην οριοθέτηση των χώρων δραστηριότητας των υπαίθριων στάσιμων εμπόρων, καθώς τα ζητήματα για την οικονομική κατάσταση της Δ.Ε.Σ. ΡΟΔΑ συζητήθηκαν στην προηγούμενη σύγκλιση του οργάνου.

Πάντως θα πρέπει να σημειωθεί, πως αναμένεται σήμερα ο δήμαρχος Ροδίων Γιώργος Γιαννόπουλος να δώσει την απάντησή του στη συνέντευξη τύπου που παραχώρησε την προηγούμενη εβδομάδα ο κ. Χατζηευθυμίου και αναφέρθηκε στην κακή εμφάνιση της πόλης της Ρόδου, παρουσιάζοντας μάλιστα και φωτογραφίες από διάφορα σημεία της ενώ έκανε και αναφορά στις εξαγγελίες του δημάρχου από το 1995 μέχρι και σήμερα. Με ενδιαφέρον αναμένεται και η ενημέρωση του κ. Γιαννόπουλου για τη συνάντηση που είχε στη Σύρο με το Γενικό Γραμματέα της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου κ. Χαράλαμπο Κόκκινο, στην οποία παραβρέθηκε και ο κ. Χατζηευθυμίου μετά από πρόσκληση του πρώτου. Κατά τη συνάντηση ιδιαίτερος λόγος έγινε για τον περιμετρικό δακτύλιο της πόλης της Ρόδου και η αποδέσμευση ουσιαστικά των κονδυλίων του, με την προοπτική να επανεξεταστεί η ένταξή του τον Σεπτέμβριο, ενώ συζητήθηκε και η πορεία των ενταγμένων έργων στο Γ' ΚΠΣ.



Η Νατάσσα Καραμανλή θα κηρύξει την έναρξη, παρουσία εφτά υπουργών

Γεγονός του καλοκαιριού το φεστιβάλ Special Olympics

Γιάννα Δεσποτοπούλου: «Επιλέξαμε τη Ρόδο γιατί θέλαμε να δώσουμε στην περιοχή»

Στην τελική ευθεία βρίσκονται οι προετοιμασίες για το Παγκόσμιο Φεστιβάλ Special Olympics που θα πραγματοποιηθεί στη Ρόδο από τις 14 έως τις 21 Μαΐου και αποτελεί μία από τις κορυφαίες προολυμπιακές εκδηλώσεις. Από σήμερα μέχρι και την Παρασκευή απομένει να ρυθμιστούν οι τελικές λεπτομέρειες (προσκλήσεις, αισθητικές προσεγγίσεις των χώρων όπου θα γίνουν οι εκδηλώσεις, κ.λ.π) και καλούνται όλοι όσοι θέλουν να προσφέρουν εθελοντικά την εργασία τους να επικοινωνήσουν με τη διευθύντρια των Special Olympics κα Χαρβάλα στο τηλέφωνο 6973030090, ή με τα τηλέφωνα του ξενοδοχείου Esperides.

Η τελετή έναρξης θα γίνει το Σάββατο 15 Μαΐου, στο Αρχαίο Στάδιο της Ρόδου από την κα. Νατάσσα Καραμανλή, σύζυγο του πρωθυπουργού. Στην τελετή θα παραστούν ο πρόεδρος της διεθνούς Ολυμπιακής Ακαδημίας Δρ. Νίκος Φιλάρετος, ο αντιπρόεδρος της Βουλής κ. Σούρλας, ο υπουργός Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής Αριστοτέλης Παυλίδης, ο υφυπουργός Εξωτερικών κ. Βαλινάκης, ο υφυπουργός Τουρισμού κ. Λιάσκος, ο υφυπουργός Πολιτισμού για τον Αθλητισμό κ. Ορφανός, ο υφυπουργός Υγείας κ. Κωνσταντόπουλος και ο υφυπουργός Παιδείας κ. Καλός.

Το φεστιβάλ τελεί υπό την αιγίδα του Προέδρου της Δημοκρατίας Κωστή Στεφανόπουλου. Το πρόγραμμα του κ. Στεφανόπουλου δυστυχώς είναι βεβαρημένο σε όλη τη διάρκεια της εβδομάδας και θεωρείται αμφίβολη η παρουσία του στην τελετή έναρξης.

«Επιλέξαμε τη Ρόδο γιατί θέλαμε να δώσουμε στην περιοχή» δήλωσε προς τη Δράση η πρόεδρος της Οργανωτικής Επιτροπής του Φεστιβάλ κα. Γιάννα Δεσποτοπούλου, χωρίς ωστόσο να παραλείψει να αναφέρει τις δυσκολίες που εμπεριείχε αυτή η απόφαση. «Είναι εξαιρετικά δύσκολες οι μετακινήσεις, χιλιάδες άνθρωποι πρέπει να ταξιδέψουν, να εργαστούν και να δουλέψουν για τα Special Olympics».

Η προβολή που θα υπάρξει για τη Ρόδο θα είναι μεγάλη. Σε πενήντα χώρες και σε δεκάδες πόλεις της Ελλάδας θα παρουσιάζεται το νησί και όλα όσα αφορούν το Παγκόσμιο Φεστιβάλ.

«Στόχος μας δεν είναι να δημιουργήσουμε πρωταθλητές» περιέγραψε η πρόεδρος της Οργανωτικής Επιτροπής «τα μετάλλια και τα πριμ δεν είναι ζητούμενο για εμάς. Σε μας μετράει η συμμετοχή, οι ευκαιρίες και οι δυνατότητες τα παιδιά με νοητικές αναπηρίες να συμμετέχουν σε δραστηριότητες του κοινωνικού περίγυρου. Θέλουμε μέσα από αυτή τη συμμετοχή να ενταχθούν στην κοινωνία και αργότερα εργασιακό περιβάλλον».

Το πρόγραμμα του Φεστιβάλ, μεταξύ άλλων περιλαμβάνει: Την Τελετή Εναρξης στο Αρχαίο Στάδιο της Ακροπόλεως της Ρόδου (15 Μαΐου) στην οποία θα παραστούν επίσημοι απ' όλο τον κόσμο, αγώνες στα αθλήματα της Κολύμβησης, της Ποδηλασίας και της Καλαθοσφαίρισης, το Εκπαιδευτικό Σεμινάριο των Special Olympics «Special Olympics, έλα κι εσύ» (17 Μαΐου), την υπογραφή Διακηρύξεως για την Ειρήνη υπό την Αιγίδα της Διεθνούς Ολυμπιακής Ακαδημίας (18 Μαΐου) και την υπογραφή Πρωτοκόλλου Συνεργασίας μεταξύ FIBA-Ευρώπης και Special Olympics Ευρώπης / Ευρασίας, με στόχο την ανάπτυξη του αθλήματος της Καλαθοσφαίρισης στην περιοχή (19 Μαΐου).



GR
☆☆☆☆☆
Grand Hotel
Ο τέλειος συνδυασμός
ποιότητας και οικονομίας
που τιμά και ανεβάζει τη Ρόδο





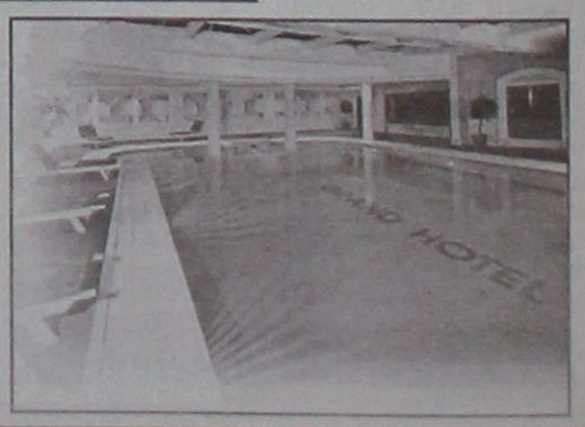












Πρόταση της «Δωδεκάνησος Ναυτιλιακή» προς τον Αριστοτέλη Παυλίδη

«Με τον τρόπο αυτό κ. Υπουργέ θα βελτιώσουμε την ακτοπλοΐα»

Την υπαγωγή των ναυτιλιακών εταιρειών της Δωδεκανήσου στο νέο Αναπτυξιακό Νόμο προτείνει η εταιρεία "Δωδεκάνησος Ναυτιλιακή" με επιστολή που απέστειλε προς τον υπουργό Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής Αριστοτέλη Παυλίδη.

Η επιστολή του κ. Χρήστου Σπανού συνοδεύεται από πλήρες σκεπτικό για τους λόγους που επιβάλλουν την υιοθέτηση μιας τέτοιας πολιτικής.

Αναλυτικά η επιστολή του κ. Χρήστου Σπανού έχει ως ακολούθως:

«Αξιότιμε κύριε Υπουργέ,

Οι θαλάσσιες συγκοινωνίες αποτελούν κρίσιμη παράμετρο στην τουριστική ανάπτυξη της χώρας, πέραν, φυσικά, από το αυτονόητο χρέος της Πολιτείας να εξασφαλίζει στους κατοίκους του νησιωτικού χώρου επαρκή, ταχεία και ασφαλή επικοινωνία, τόσον προς τα υπόλοιπα νησιά όσο και προς τα μητροπολιτικά κέντρα.

Ειδικότερα δε, για μια περιοχή όπως η Δωδεκάνησος η οποία διατηρεί τα σκήπτρα του ελληνικού τουρισμού επί δεκαετίες.

Δυστυχώς, όμως, μέχρι σήμερα δεν έχει υπάρξει κρατική μέριμνα για τον εμπλουτισμό, εκσυγχρονισμό και αναβάθμιση των παρεχόμενων υπηρεσιών στο συγκεκριμένο τομέα.

Μολονότι το «πλοίο» αποτελεί το σημαντικότερο μέσο μεταφοράς, σ'ένα νησιώτικο σύμπλεγμα όπως ο νόμος μας, και εκ των πραγμάτων ανήκει στην τουριστική «υποδομή» εντούτοις ουδέποτε έχει ενταχθεί σε κάποιον από τους κατά καιρούς αναπτυξιακούς νόμους.

Δεν είναι, έτσι, συμπτωματικό το γεγονός - και φυσικά εσείς γνωρίζετε καλύτερα από τον καθένα - ότι τα πλοία που εξυπηρετούν σήμερα την ενδοδωδεκανησιακή ακτοπλοΐα αλλά και τους «τουριστικούς πλόες» είναι πολύ μεγάλης ηλικίας, ξεπερασμένης τεχνολογίας και πολύ μικρών ταχυτήτων.

Ο δε εκσυγχρονισμός τους είναι σχεδόν αδύνατη υπόθεση για πολλούς λόγους εκ των οποίων σημαντικότεροι είναι οι ακόλουθοι:

Πρώτον, ένα σύγχρονο πλοίο έχει μεγάλο κόστος κτήσεως.

Δεύτερον, οι κανόνες ασφαλείας, οι υψηλές ταχύτητες και η μεγάλη κατανάλωση καυσίμων αυξάνουν αναλόγως το κόστος εκμετάλλευσης.

Τρίτον, οι ναυτιλιακές επιχειρήσεις χαρακτηρίζονται γενικώς από το υψηλό επιχειρησιακό ρίσκο.

Υπ' αυτές τις συνθήκες η αγορά ενός σύγχρονου πλοίου από τον οποιονδήποτε επιχειρηματία είναι απαγορευτική. Εχετε, άλλωστε, ιδίαν αντίληψη για την οικονομική κατάσταση των ναυτιλιακών εταιριών του νομού μας.

Κατά συνέπεια στο πλαίσιο της ειδικής νησιωτικής πολιτικής που καλείται να υλοποιήσει η κυβέρνηση σας με αιχμή του δόρατος το αναβαθμισθέν Υπουργείο σας θα πρέπει να λάβετε μέριμνα, σε συνεργασία με τους συναρμόδιους Υπουργούς Εμπορικής Ναυτιλίας και Εθνικής Οικονομίας ώστε οι ναυτιλιακές εταιρείες να ενταχθούν στον υπό ψήφιση νέον αναπτυξιακό νόμο και να τυγχάνουν των κινήτρων των τουριστικών επιχειρήσεων.

Ειδικότερα οι ναυτιλιακές εταιρείες της παραμεθορίου που έχουν έδρα τα νησιά του Αιγαίου και δραστηριοποιούνται αποκλειστικά στην τοπική ακτοπλοΐα και τις τουριστικές κρουαζιέρες (ημερίσιες εκδρομές).

Η υπαγωγή αυτής της κατηγορίας των επιχειρήσεων στον αναπτυξιακό νόμο εξυπηρετεί εθνικούς στόχους, πέραν των άλλων.

Υπ'όψιν ότι η ενεργοποίηση του διασυνοριακού προγράμματος για την Τουρκία και η πίθανη ένταξη της στην Ε.Ε. θα δημιουργήσου νέα δεδομένα στον ανταγωνισμό στο θαλάσσιο τουρισμό.

Προέχει, κατά συνέπεια, οι ελληνικές ναυτιλιακές εταιρείες των νησιών του Αιγαίου (από τη Ρόδο έως τη Μυτιλήνη) να είναι ισχυρές με σύγχρονο και ισχυρό στόλο επιβατηγών και τουριστικών πλοίων ώστε να ελέγχουν κατά κύριο λόγο τις μεταφορές στον εθνικά ευαίσθητο χώρο μας.

Ελπίζουμε ότι η πρόταση μας θα τύχει της αποδοχής της νέας κυβέρνησης.

Σας θυμίζουμε, τέλος, αυτό που είπε ο πρωθυπουργός κ. Κώστας Καραμανλής:

Τα νησιά μας αποτελούν το συγκριτικό πλεονέκτημα της χώρας μας...

Μετα τιμής
Σπανός Χρήστος
Διευθύνων Σύμβουλος
«Δωδεκάνησος Ναυτιλιακή»

Χθες στο Blue Horizon

Η ΠΟΡΦΥΡΙΣ τίμησε τη μητέρα

Γιορτή της Μητέρας ήταν η χθεσινή ημέρα και αυτό αποτέλεσε την αφορμή για τον Παννισυριακό Σύλλογο Ρόδου «Η Πορφυρίς» να οργανώσει εκδήλωση και να τιμήσει τη μάνα.



Η εκδήλωση έγινε στο ξενοδοχείο Blue Horizon και το πρόγραμμα περιελάμβανε, μεταξύ των άλλων, λαογραφική προσέγγιση στη μητέρα από τη λαογραφική ομάδα του Συλλόγου με τον τίτλο «Νανουρίσματα και ταχταρίσματα της Νισύρου». Τιμώμενη μητέρα της χθεσινής εκδήλωσης ήταν η κα. Σοφία Νικολάου Μαύρου, το γένος Πατούρη, στην οποία και απενεμήθη πλακέτα.

Στην εκδήλωση ήταν παρόντα δεκάδες μέλη του Παννισυριακού Συλλόγου που παρακολούθησαν όλα όσα είχαν προετοιμαστεί και διασκέδασαν στους ρυθμούς της λύρας του Γιάννη Κλαδάκη και του λαούτου του Γιάννη Λεντάκη.



Χορηγός της εκδήλωσης ήταν ο κ. Ανδρέας Παντελίδης, ιδιοκτήτης του ξενοδοχείου Blue Horizon και μέλος του Παννισυριακού Συλλόγου «Η Προρφυρίς».



Κάθε μέρα δείτε το κέρδος σας στην ανάποδη πλευρά

δώρα, πολλά δώρα, όμορφα δώρα



Ανακαλύψτε στην πίσω πλευρά των αποδείξεων των Υπερ Μάρκετ Σπανός... δώρα, πολλά δώρα, όμορφα δώρα κάθε μέρα.
Τηλεοράσεις, DVD, ραδιοκασετόφωνα, κουζίνες, αλλά και πολλά προϊόντα.

Όσο περισσότερες αποδείξεις τόσο περισσότερα δώρα



ΓΙΑΤΙ Η ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΤΟΠΟΣ ΜΑΣ!

Ρόδος: Μεγ. Κωνσταντίνου 53 & Γαριβαλδη, τηλ.: 22410 32335 • Μιχαηλ Πετριδη - Καμειρου 79, τηλ.: 22410 60730
Λερος: Λακκι, τηλ.: 22470 22480

Στη «Δράση» κολλάει το σίδερο

Κρίσεις & Επικρίσεις και...

➤ ***Καλή Εβδομάδα***!

➤ ***Τελικά*** και να θέλεις ν' αγιάσεις, δεν σ' αφήνουν...

➤ ***Σε προκαλούν συνεχώς...***

➤ ***Γιατί σε προκαλεί***, αν δεν σε εξοργίζει κιόλας, η απαίτηση των νοσοκομειακών γιατρών, ν' απομακρυνθεί ο διοικητής του νοσηλευτικού μας ιδρύματος!

➤ ***Θα αναρωτηθείτε*** -και δικαίως- αυτό αποτελεί είδηση;

➤ ***Έλα ντε...***

➤ ***Είδηση θ' αποτελούσε***, αν οι γιατροί συναινούσαν στην παραμονή του.

➤ ***Έχω όμως μια απορία...***

➤ ***...Μα να μην βρεθεί*** ένας πρόεδρος ή διοικητής που να τους κάνει;

➤ ***Όλοι άχρηστοι;***

➤ ***Παρεμπιπτόντως...***

➤ ***Έχει εκ των προτέρων*** την συμπάθεια μου και ο...επόμενος διοικητής (εάν βεβαίως απομακρυνθεί ο νυν) του Νοσοκομείου...

➤ ***Ούτε ψύλλος στον κόρφο του!***

➤ ***Σσσς.....***

➤ ***...Η Αστυνομία κοιμάται!..***

➤ ***Το κακό είναι*** ότι το πήραν χαμπάρι (και) οι διαρρήκτες και έχουν ξεσαλώσει!

➤ ***Είναι αυτό που λέμε*** «λείπει η γάτα (στην προκειμένη περίπτωση...κοιμάται) και χορεύουν τα ποντίκια»!

➤ ***Βλέπετε*** η...«καραμέλα» της έλλειψης προσωπικού, είναι μια καλή δικαιολογία για να μην ταραχθεί ο ύπνος της...

➤ ***...Να***, έκανα λόγο για ύπνο και θυμήθηκα το ΠΑΣΟΚ!

➤ ***Στην υπνοθεραπεία*** -ως φαίνεται- το έριξαν οι «σύντροφοι», προκειμένου να ξεπεράσουν την κατάθλιψη στην οποία περιήλθαν απο τις 7 Μαρτίου!

➤ ***Δεν γνωρίζω*** αν κατάφερε να τους ξυπνήσει η χθεσινή επίσκεψη του πρώην υπουργού κ. ***Πέτρου Ευθυμίου ή...***

➤ ***...Απλά γύρισαν πλευρό!***

➤ ***Αυτό που σίγουρα γνωρίζω***, είναι ότι θα καταφέρει να πάρει τελικά την «λευκή επιταγή» στις Ευρωεκλογές η Νέα Δημοκρατία!

➤ ***Μια και ο λόγος*** για το κυβερνών κόμμα...

➤ ***Λοιπόν***, ο νέος Περιφερειάρχης Νοτίου Αιγαίου κ. ***Χαράλαμπος Κόκκινος*** μ' αρέσει!

➤ ***Μ' αρέσει***, γιατί και όρεξη για δουλειά έχει και αποφασισμένος να επιτύχει είναι...

➤ ***Βλέπετε***, για τον ίδιο προέχει το συμφέρον του τόπου!

Το πρόσωπο της εβδομάδας



Ο επικεφαλής της μειοψηφίας του δημοτικού συμβουλίου Ρόδου κ. Χατζής Χατζηευθυμίου!

Η αποδοχή της πρόσκλησης που του απηύθυνε ο δήμαρχος Ροδίων κ. Γιώργος Γιαννόπουλος, προκειμένου να τον συνοδεύσει στη Σύρο, είναι γεγονός ότι με εξέπληξε...ευχάριστα!

Γι' αυτό και θα επικροτήσω την ενέργειά του να σταθεί στο πλευρό του δημάρχου, ώστε να διεκδικήσουν απο κοινού την επίλυση των προβλημάτων της πόλης.

Τώρα σας εξέπληξα εγώ...

Είναι αλήθεια, ότι έχω διατυπώσει πολλές φορές την αντίθεσή μου με τους χειρισμούς του κ. Χατζή Χατζηευθυμίου, σ' ότι αφορά την αντιπολιτευτική τακτική που ακολουθεί.

Και θα συνεχίσω να το πράττω, γιατί πιστεύω ότιι ο συνεχής καταγγελτικός λόγος και κουραστικός είναι και δεν πείθει.

Πιστεύω άλλωστε ότι το γνωρίζει.

Όπως επίσης πιστεύω, ότι η τακτική αυτή δεν ταιριάζει ούτε στο χαρακτήρα του, ούτε και στη ψυχοσύνθεσή του.

Η τελευταία του ενέργεια, αυτό απέδειξε.

Θα ήταν «ευχής έργον» να συνεχίσει έτσι.

Για το καλό της πόλης πρωτίστως, αλλά και του ιδίου δευτερευόντως.

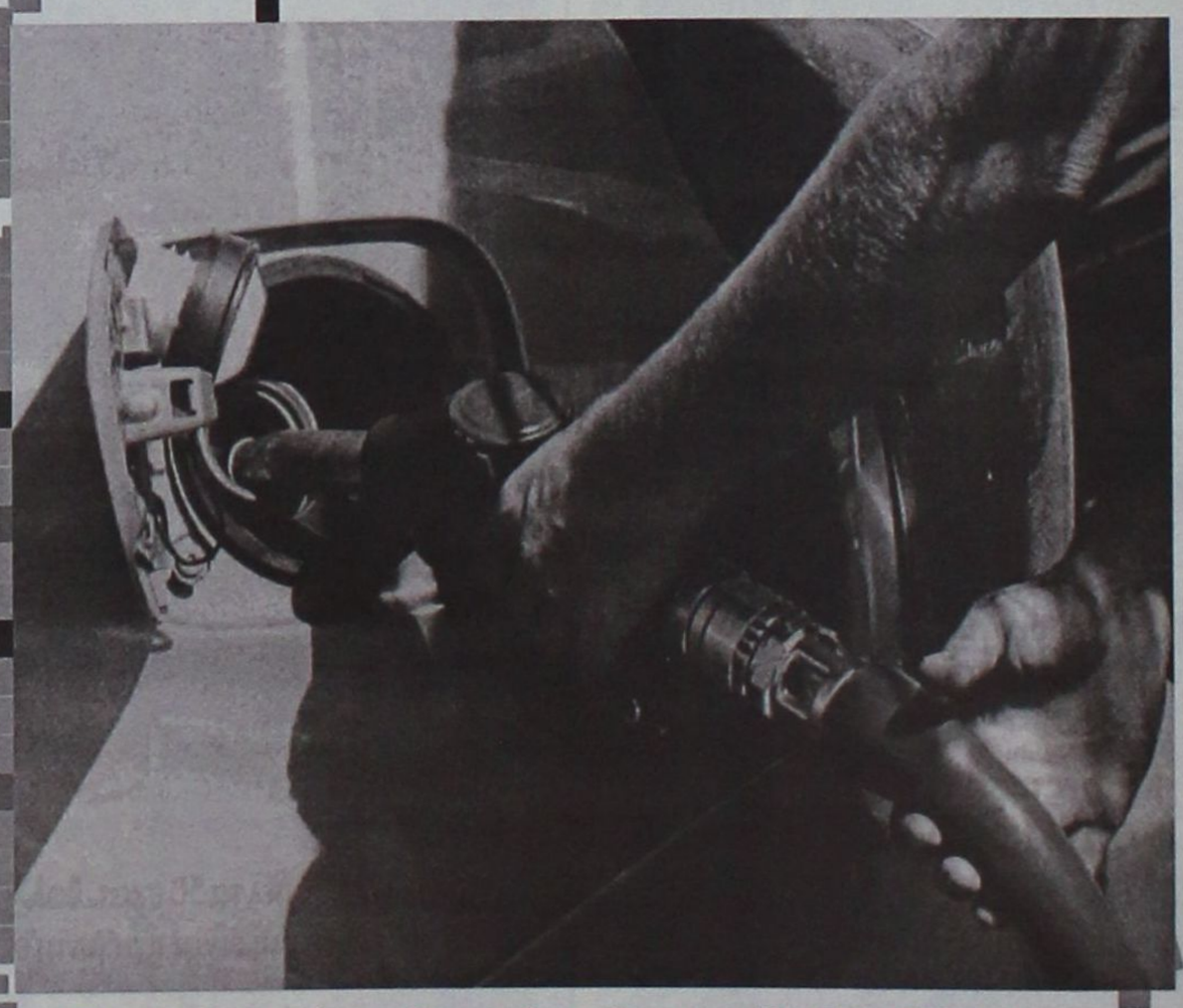
Βέβαια, βασική προϋπόθεση είναι ν' απαλλάξει τον εαυτό του απο τα «βαρίδια» εμπαθών και έξαλλων μελών της μειοψηφίας (ένα-δυο είναι) στο δημοτικό συμβούλιο.

Πιστεύω, ότι αυτό θα τον διευκολύνει στο έργο της κριτικής και κυρίως της ποιοτικής κριτικής!

Χ.Μ

---

stop καρέ...



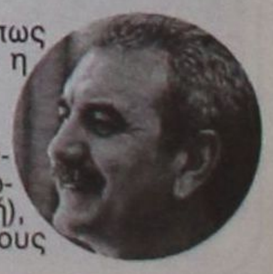
Ελα Αλέκο, πόσο είπαμε ότι πάει η αμόλυβδη; Πόσοοοοοο;..



➤ ***Το συμφέρον*** του τόπου, ωστόσο, προέχει και για τον υπουργό Αιγαίου κ. ***Αριστοτέλη Παυλίδη***, καθώς και για το νομάρχη Δωδεκανήσου κ. Γιάννη Μαχαιρίδη...

➤ ***Και για το συμφέρον*** του τόπου, απαιτείται η συνεργασία των δύο ανδρών...

➤ ***Εάν η συνεργασία αυτή*** -όπως πληροφορούμε- ενοχλεί κάποιους, η απάντηση είναι απλή: ***Ξύδι!...***



➤ ***Βλέπετε αυτοί οι κάποιοι***, κρυπτόμενοι πάντα πίσω απο την ανωνυμία τους (τσάμπα μάγκες δηλαδή), σκέπτονται μόνο το προσωπικό τους συμφέρον!

Ωμο-λογίες



«Τώρα ο κ. Χατζηευθυμίου απέκτησε και φωτογραφική μηχανή» (από γραπτή δήλωση Γιώργου Γιαννόπουλου)

(Ο αγαπητός Χατζής ας μην το εκλάβει αυτό ως αιχμή από εμένα εναντίον του. Πρόκειται για την οφειλόμενη ένδειξη συμπαράστασης στο βετεράνο του είδους Αντώνη Πάχο. Στη ζητιανιά θα βγει ο άνθρωπος;)



«Λυπάμαι για το ύφος της γραπτής απάντησης του δημάρχου στα όσα είπα» (Χατζής Χατζηευθυμίου)

(Αν τον ξαναπάω εγώ στον Μπάμπη στο φίλο μου για βοήθεια στα έργα να μου τρυπήσει τη μύτη. Και να μου βάλει χαλκά)







ΟΛΑ κι όλα... *Καλή και άγια η «συμμετοχική δημοκρατία» αλλά δεν χρειάζεται να το παρακάνουμε. Αυτό είναι το μήνυμα του* ***Γιάννη Παρασκευά*** *προς τον πρόεδρο του ΠΑΣΟΚ, μόλις πληροφορήθηκε και επισήμως ότι η επιλογή των υποψηφίων εν όψει των ευρωεκλογών αλλά και για τις εκλογές στην Αυτοδιοίκηση θα γίνεται με ηλεκτρονική ψηφοφορία και άλλα ...φευγάτα της «νέας εποχής».*

Ο βουλευτής Δωδεκανήσου, πιστός στις παραδόσεις, τα ήθη και τα έθιμα του τόπου, δεν φαίνεται να έχει εξοικειωθεί με τη κελεύσματα του Γιώργου Παπανδρέου που θέλουν το διαδίκτυο και τα e.mail να υποκαθιστούν σε μεγάλο βαθμό τις ...πατροπαράδοτες εσωκομματικές διαδικασίες.

Εδώ που τα λέμε, ο κ. Παρασκευάς έχει και το φόβο (καθ' όλα βάσιμο) τι και – κυρίως - ποιους θα βγάλουν δαύτες οι ηλεκτρονικές μηχανές του διαβόλου.

«Να έχουν άποψη και τα μέλη του κόμματος, όπως και τα στελέχη» προτείνει ο Γιάννης Παρασκευάς με επιστολή του προς τον κ. Παπανδρέου, για να μην προκύψουν εκπλήξεις απ' αυτές που δύσκολα συμμαζεύονται.

Ξέρει ο Παρασκευάς. Παλιά καραβάνα...



ΚΑΙ *ο Κοσμάς δεν πρέπει να είναι τρελά ερωτευμένος με τα διαδίκτυα και τα άλλα συναφή.*

Μόλις πήρε χαμπάρι ότι με αυτά τα «νέα κόλπα» του Παπανδρέου δύσκολα θα δει χαίρι από τα e.mail – ψήφους των συντρόφων του, αποφάσισε να πάρει την πρωτοβουλία να πιάσει στο φιλότιμο τον πρόεδρο.

«Δωσ' μου τουλάχιστον την 24η τιμητική θέση στο ψηφοδέλτιο για να μην πάνε τσάμπα τα φροντιστήρια ξένων γλωσσών που έκανα τους τελευταίους μήνες» ήταν η παράκληση του κ. Σφυρίου, με τη δέουσα ευπρέπεια και ευγένεια που τον χαρακτηρίζει.

Για να μη τους πάρει ο διάολος και τους σηκώσει κιόλας. Τί θα ήθελε πραγματικά να πει ο Κοσμάς;

«Ρε σεις, δεν είπατε και συμφωνήσαμε όλοι, ότι οι υποψήφιοι που έχασαν στις εθνικές εκλογές αποκλείονται από το ευρωψηφοδέλτιο; Τώρα πώς και σας έπιασε κοιλόπονος για το Φασούλα και κάποια άλλα παλικάρια που έφαγαν μαύρο στις 7 Μαρτίου;»

Τον φαντάζεται, τον υποθέτει κανείς τον προβληματισμό του κ. Σφυρίου. Δεν χρειάζεται να το πει ο άνθρωπος φωναχτά. Ας μας συγχωρέσει για την αυθαίρετη ερμηνεία των μύχιων σκέψεών του...



ΜΕ *τη φαγωμάρα που πέφτει στην Κάλυμνο, ποιος να βρεθεί να πει μια κουβέντα καλή για το νησί των σφουγγαράδων.*

Βρέθηκε ο Χριστιανός, αυτός ο «τρομοκράτης» (κάντε ό,τι θέλετε με τα εισαγωγικά) ***Χρήστος Τσιγαρίδας*** *και έπλεξε το εγκώμιο της Καλύμνου, την οποία έζησε από κοντά και για πολλά χρόνια.*

Και τι δεν είπε για τους Καλύμνιους και το νησί τους ο ηγέτης του ΕΛΑ στη δίκη που είναι σε εξέλιξη. Μέχρι δακρύων η συγκίνηση στην Κάλυμνο. Εχουν και τις αναμνήσεις τους από τον «καλό φίλο Χρήστο»...

ΠΡΟΣ *άσπονδους εσωκομματικούς «φίλους» του* ***κ. Αριστοτέλη Παυλίδη:***



Αναγνωρίστε τουλάχιστον στον άνθρωπο ότι τρέχει όσο ΚΑΝΕΝΑΣ σας. Αν και θα μπορούσε να καθίσει αναπαυτικά στον καναπέ του και στη σιγουράτζα των δέκα χιλιάδων σταυρών και της πρωτιάς στις βουλευτικές εκλογές, ο υπουργός Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής τρώει με το κουτάλι τα Δωδεκάνησα.

Αν μη τι άλλο, είναι πανταχού παρών και τα πάντα πληρών. Αντί να του σκάβετε το λάκκο και να κάνετε αστειάκια για την υπερδραστηριότητά του, ας βρεθεί κάποιος από εσάς να του πει δημοσίως ένα μπράβο. Μια καλή κουβέντα βρε αδελφέ...

Βάλτε με το νου σας τώρα, ο Παυλίδης να τα κρέμαγε όλα στον κόκορα και να το έπαιζε χαλαρός και ήρεμος, απολαμβάνοντας το θώκο του «Δωδεκανησιάρχη». Από μακριά και χωρίς να κάνει το παραμικρό.

Δεν το κάνει όμως... Παραδεχθείτε το και αφήστε τις μικρότητες. Καιρός δεν είναι;...

ΤΙ *το θέλαμε και κάναμε πρώτο θέμα στη «Δράση» τα πρώτα, κάποια δείγματα «συναίνεσης» ανάμεσα στη δημοτική αρχή και στη μειοψηφία του Δημοτικού μας Συμβουλίου.*

Στο άκουσμα ή στο διάβασμα ακόμα της λέξης έπαθαν αναφυλαξία. Κάτι σαν ανοιξιάτικη αλλεργία. Και αντέδρασαν!!!

Εντάξει, δεν χρειάζεται να σας χορηγήσουμε και κορτιζόνες. Αν η κρατούσα κατάσταση σάς εξυπηρετεί, σε όλους εμάς τους υπόλοιπους δεν πέφτει λόγος. Σε αυτή τη χρονική φάση τουλάχιστον.

Θα έλθει όμως η στιγμή που θα μας πέφτει λόγος. Το λέει το Σύνταγμα, το επιβάλλει η Δημοκρατία μας.

ΑΝ *διαθέτει κανείς σχετικά πλούσιο λεξιλόγιο ξεπερνά το τεχνικό μέρος του πράγματος. Αρκεί να βρεις την κατάλληλη λέξη, τον δέοντα χαρακτηρισμό.*



Όπως βρέθηκε για τον Διοικητή του Νοσοκομείου Ρόδου. «Ο άνθρωπος είναι ανασφαλής και αναξιόπιστος» αποφάνθηκε η Γενική Συνέλευση των νοσοκομειακών μας γιατρών και ζητούν να πάει από εκεί που ήλθε. Κυριολεκτικώς...

Ετσι λοιπόν ο ***Τριαντάφυλλος Τζιούμης*** *μπήκε και αυτός στη λίστα – κάτι σαν Hall of Fame ένα πράμα – των Προέδρων και Διοικητών του νοσηλευτικού μας ιδρύματος που αποδείχθηκαν στην πορεία* ***«ανίκανοι για τη δουλειά»****. Ας μην το πάρει τοις μετρητοίς.*

Θα του προτείναμε να το διασκεδάσει και να καλέσει όλους τους πρώην σε ταβερνούλα για μια ψαροχαρά. Εκεί θα διαπιστώσει ότι άδικα πικραίνεται και το φέρει βαρέως.

Πώς θα κλείσει τώρα ο κύκλος των ανίκανων Διοικητών; Η λύση είναι στα χέρια των νοσοκομειακών μας γιατρών. Ας αξιολογήσουν αυτοί οι ίδιοι μερικούς υποψηφίους της αρεσκείας τους και ας ΕΚΛΕΞΟΥΝ τον επόμενο Διοικητή. Η, ας τον προτείνουν στο υπουργείο Υγείας. Δίκαιο ακούγεται και εξόχως πρακτικό σαν λύση.

Για να ασχολούμαστε και με κάτι άλλο δηλαδή...



ΑΠΟΡΡΗΤΟ Από:

Προι κ. Θανάση Χατζηγεωργίου
Πρόεδρο του Συνδέσμου
Ιδιοκτητών ΤΑΞΙ Ρόδου

Αγαπητέ συνάδελφε,

Επειδή με ρώτησες σχετικά τηλεφωνικώς, πράγματι θα ήθελα να σου εκφράσω και εγώ την ευχάριστη έκπληξή μου για το ποιόν των πολιτικών σας ανδρών εκεί στη Ρόδο.

Ρε Θανάση έπαθα πλάκα.

Μέχρι να φτάσουμε στα Σπάτα, όλο «Γιώργο μου» και «Χατζή μου» ήταν. Μεσ στο μέλι ήταν οι άνθρωποι. Τι είναι αυτά που μου έλεγες για κόντρες και τέτοια.

Κύριοι και οι δύο. Να τους χαίρεστε. Αλί σε εμάς εδώ στην Αθήνα.

Θα τα ξαναπούμε αν πέσω σε τέτοια περίπτωση

ΠΡΟΣΩΠΑ... στο προσκήνιο



- Αυτός ο Δημητρακόπουλος δεν κράτησε την υπόσχεσή του και με ξεσκέπασε.

Ε, ναι, λοιπόν... Είμαι η κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ. Μπορώ να γίνω και της Νέας Δημοκρατίας αν θέλω. Αμάν πια...

Επί προσωπικού...

Με την Δέσποινα Διακοσταυριανού-Σώζου



Επίκουρος νομάρχη, αρμόδια σε θέματα παιδείας!

Ο τομέας που της ανετέθη είναι ιδιαίτερα ευαίσθητος και ως εκ τούτου - όπως η ίδια υποστηρίζει - δύσκολος.

Εκπαιδευτικός επί 22 χρόνια, η Δέσποινα Διακοσταυριανού-Σώζου θεωρεί ερασιτεχνική την ενασχόληση της με την πολιτική και διευκρινίζει ότι αυτή (η ενασχόληση) θα διαρκέσει για λίγο.

Πιστεύει ότι η συμμετοχή στη διαμόρφωση προτάσεων και στη λήψη αποφάσεων, για τον σχεδιασμό του παρόντος και του μέλλοντος, είναι δικαίωμα και ταυτόχρονα υποχρέωση όλων των πολιτών.

• Επίκουρος νομάρχη σε θέματα παιδείας. Δύσκολος τομέας;

Ευαίσθητος και ως εκ τούτου δύσκολος.

• Πόσο σοβαρά αντιμετωπίζει η νομαρχιακή αρχή του τομέα της παιδείας;

Από την τοπική αυτοδιοίκηση α' και β' βαθμού, όσο της επιτρέπει η εκχώρηση αρμοδιοτήτων και πόρων, αρκετά σοβαρά.

• Στατιστικά στοιχεία για τον αναλφαβητισμό στο νομό μας υπάρχουν;

Δεν γνωρίζω στατιστικά στοιχεία.

• Στην ευθύνη σας είναι και ο τομέας Λαϊκής Επιμόρφωσης. Τι προγράμματα υλοποιούνται;

Θέλω να πιστεύω ότι η Ν.Ε.Λ.Ε. και το ΚΕ.Σ.Υ.Υ. δραστηριοποιούνται αρκετά στο χώρο της Λαϊκής Επιμόρφωσης και Παροχής Συνοδευτικών Υποστηρικτών Υπηρεσιών αντίστοιχα.

Η Ν.Ε.Λ.Ε. έχει προκηρύξει τη λειτουργία 43 τμημάτων γαι φέτος, εκ των οποίων κάποια έχουν ήδη ολοκληρώσει το πρόγραμμα τους και κάποια άλλα βρίσκονται σε εξέλιξη.

Ελάχιστα δεν έχουν ξεκινήσει ακόμη στα μικρά νησιά εξ αιτίας της αδυναμίας εύρεσης επιμορφωτών.

Ενδεικτικά λειτουργούν τμήματα εκμάθησης ελληνικής γλώσσας, Η/Υ, ξυλογλυπτικής, παραδοσιακής μουσικής, κατασκευής παραδοσιακών οργάνων, χειροτεχνία, θεατρικά τμήματα κλπ.

• Η ΝΕΛΕ απ' όσο γνωρίζουμε οργανώνει και σεμινάρια. Ποιά είναι αυτά;

Πράγματι, οργανώνει σεμινάρια θεατρικής παιδείας, ραδιοφωνίας, δημοσιογραφίας, παραδοσιακής μουσικής και χορού, όχι μόνο στο νησί της Ρόδου αλλά και στ' άλλα νησιά (Κάσος, Κάρπαθος, Χάλκη, Τήλος, Κάλυμνος, Κως).

• Ποιά άλλα προγράμματα υλοποιούνται;

Το ΚΕ.Σ.Υ.Υ συμμετέχει στην υλοποίηση πέντε προγραμμάτων: α) «Ασκληπειός» που απευθύνεται σε ευπαθής ομάδες του πληθυσμού με στόχο την ενδυνάμωση και την ένταξή τους στην αγορά εργασίας, β) Equal «Νησιωτική Συμπολιτεία - Ισότιμη πρόσβαση» , γ) Equal Mevel «Γυναίκες, Απασχόληση και τοπική οικονομία στο Αιγαίο», δ) «Ολοκληρωμένες παρεμβάσεις υπέρ των γυναικών», ε) «Ολοκληρωμένη παρέμβαση προώθησης της απασχόλησης στο Δήμο Καλυμνίων».

• Συμμετέχει ο κόσμος στα προγράμματα αυτά;

Ο κόσμος συμμετέχει και μάλιστα ο αριθμός των ενδιαφερομένων είναι τέτοιος, που σε όλες σχεδόν τις περιπτώσεις λειτουργούν περισσότεροι του ενός τμήματα με το ίδιο αντικείμενο.

• Ποια είναι τα σχέδια για το μέλλον της ΝΕΛΕ;

Η Ν.Ε.Λ.Ε. και το ΚΕ.Σ.Υ.Υ. με τις υπάρχουσες δομές και όσες προβλέπεται να δημιουργηθούν μέσα από τα προγράμματα, μπορεί να εξελιχθεί ακόμη περισσότερο και να θέσει και άλλους στόχους (π.χ. πιστοποίηση γνώσης Η.Υ., ουσιαστική κατάρτιση επωφελούμενων, συμβολή στην εξέλιξη των τμημάτων της, σε συνεταιρισμούς εκθέσεις, προωθήσεις παραγόμενων προϊόντων κλπ.)

Προς αυτή την κατεύθυνση θα συμβάλει και η στελέχωση της με μόνιμο προσωπικό (τώρα λειτουργεί μόνο με μια υπάλληλο.)

• Τι σας ώθησε ν'ασχοληθείτε με την πολιτική;

Η συμμετοχή στη διαμόρφωση προτάσεων και στη λήψη αποφάσεων, η συμμετοχή στο σχεδιασμό του παρόντος και του μέλλοντος, είναι δικαίωμα και ταυτόχρονα υποχρέωση όλων των πολιτών , που εκφράζεται μέσα από δημοκρατικές διαδικασίες.

Κάποιοι προχωρούν λίγο περισσότερο, ασχολούνται όπως εγώ πιο συστηματικά, εξ αιτίας διαφόρων παραγόντων.

• Εκπαιδευτικός ή πολιτικός;

Εκπαιδευτικός για 22 χρόνια ανελλιπώς μέχρι σήμερα. Αρα και για πάντα.

«Πολιτικός» ερασιτεχνικά και για λίγο.

• Τι σας ενοχλεί στους ανθρώπους;

Η ανέντιμη συμπεριφορά.

• Τι εκτιμάτε;

Την ειλικρίνεια, την ευθύτητα.

Χ.Μ

PAPOUTSIS GOLD
Since 1968
ΑΘΗΝΑ 2004
Αντιπρόσωποι Ολυμπιακών κοσμημάτων και νομισμάτων
MICHEL HERBELIN Paris
O'NEILL Watch
FENDI
Θεόδωρος και Μπέτυ Παπουτσή
Νέα Αγορά 134 - Μανδράκι
Ρόδος, Τηλ: 22410 21696



ΔΡΑΣΙΣΠΟΡ

Δευτέρα 10 Μαΐου 2004

• Τηλ: 63790, 64393, 68761 • Fax: 63393

Στην Α2 του πόλο γυναικών ο Ν.Ο.Ρ.

Στην Α2 Κατηγορία υδατοσφαίρισης γυναικών ανέβηκε η ομάδα του Ναυτικού Ομίλου Ρόδου!

Τα κορίτσια του Μάκη Ρομποτή κατέλαβαν τη δεύτερη θέση της τελικής φάσης του Πανελληνίου πρωταθλήματος Β' Εθνικής, που φιλοξενήθηκε τις τελευταίες τρεις ημέρες στην Πάτρα.

Ο ΝΟΡ έπαιξε και κέρδισε κατά σειρά :

- **Τον Υγρό Στίβο Ρόδου με 8-6**
- **Τον Σβορώνο Κατερίνης με 5-0 α.αγ.**
- **Το Ν.Ο. Λάρισας με 7-1**
- **Τον Ηλυσιακό με 13-6, ενώ στο τέλος, όταν όλα είχαν κριθεί, ηττήθηκε από την ισχυρή ομάδα του ΝΕΝ Ναυπλίου, που κατέλαβε την πρώτη θέση των τελικών.**

Τρίωρη ζωντανή προβολή της Ρόδου στο "EUROSPORT"

Θα καλύψει τους ημιτελικούς και τελικούς του Παγκοσμίου τουρνουά μπιτς βόλεϊ γυναικών

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε η οργανωτική επιτροπή του Παγκοσμίου τουρνουά μπιτς βόλεϊ γυναικών, που θα φιλοξενηθεί στη Ρόδο από 19 έως 23 Μαΐου 2004, όσον αφορά την προβολή της διοργάνωσης στο εξωτερικό.

Το αθλητικό κανάλι "EUROSPORT" συμφώνησε να μην δείξει ζωντανά μόνο τον τελικό της 23ης Μαΐου, αλλά και τους ημιτελικούς και το μικρό τελικό.

Για τρεις ολόκληρες ώρες το γνωστό κανάλι που φιλοξενεί τις κορυφαίες αθλητικές εκδηλώσεις στη "γηραιά ήπειρο" και όχι μόνο, θα μεταφέρει την εικόνα των αγώνων και διαφόρων περιοχών του νησιού μας, προβάλλοντας τη Ρόδο σε εκατομμύρια τηλεθεατές.

Στην Ελλάδα την τελική φάση θα καλύψει η ΕΤ-3.

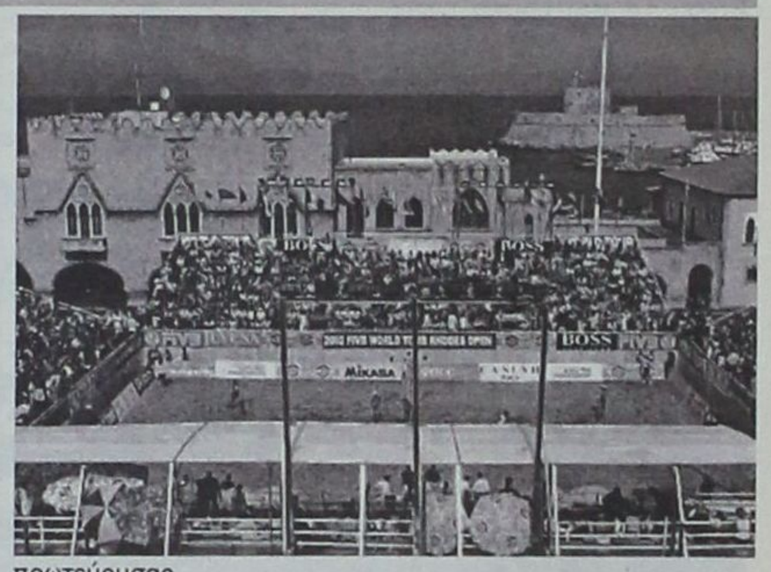
Σύμφωνα με το πρόγραμμα του κυρίως ταμπλώ, οι αγώνες του οποίου θα πραγματοποιηθούν από τις 21 έως τις 23 Μαΐου, οι ημιτελικοί θα γίνουν την τελευταία ημέρα του τουρνουά στις 12.30 μ.μ. και 1.30 μ.μ. και θ' ακολουθήσουν, στις 7.30 μ.μ. ο μικρός τελικός και στις 9.15 μ.μ. ο μεγάλος τελικός.

Οι αγώνες του κυρίως ταμπλώ στις 21 και 22 Μαΐου θα γίνουν από το πρωί έως το βράδι.

Στις 19 και 20 Μαΐου θα πραγματοποιηθούν προκριματικοί.

Η συνέντευξη στην Αθήνα

Στο "VIVE MAR" της Βούλας, θα πραγματοποιηθεί σήμερα στις 12 το μεσημέρι, η συνέντευξη τύπου των διοργανωτών (Δήμος Ροδίων, ΕΟΠΕ), για τους εκπροσώπους των ΜΜΕ της



πρωτεύουσας.

Από πλευράς ομοσπονδίας θα παραστεί ο πρόεδρος Θανάσης Μπελιγράτης, από το Δήμο Ροδίων, ο Συνεπίκουρος Δημάρχου Κάλλιστος Διακογεωργίου και από την Τ.Ε. ΕΟΠΕ Δωδεκανήσου, ο Δημήτρης Τσοπανάκης - πρόεδρος της τοπικής συντονιστικής επιτροπής.

Ηττα της Υπερακαδημίας

Από τον Ατρόμητο Αθηνών στο Δημοτικό στάδιο Ρόδου

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΤΑΔΙΟ.-

Την ήττα με 3-1 γνώρισε η ομάδα της Υπερακαδημίας της Ρόδου, χθες στο Δημοτικό Στάδιο της πόλης μας από τον Ατρόμητο Αθηνών, για το πρωτάθλημα των Νέων παικτών ΠΑΕ Β' και Γ' Εθνικής.

Αν και προηγήθηκαν στο 9', οι «πράσινοι» του Νίκου Μαντικού έχασαν δίκαια από ένα καλογυμνασμένο και δυνατό σύνολο, που εκμεταλλεύτηκε με τον καλύτερο τρόπο τα λάθη και τα κενά που δημιουργήθηκαν στο κέντρο και την άμυνα.

Στο 6' μετά από λάθος του τερματοφύλακα Γαλάνη, ο Τριπολίτης άνοιξε το σκορ για τη Ρόδο.

Τρία λεπτά μετά, ήταν η σειρά του γκολκήπερ των γηπεδούχων Καραγιάννη, να κάνει το λάθος και ο Καρυλάκης με σουτ, ισοφάρισε σε 1-1.



Στο 49' ο Καραλλής με συρτό σουτ - από αντεπίθεση - πέτυχε το 1-2 και ο ίδιος παίκτης, στο 70' - ύστερα από ατομική προσπάθεια - διαμόρφωσε το τελικό 1-3.

Στο 40' ο Αγγελόπουλος είχε σουτ - μετά από κόρνερ - στο κάθετο δοκάρι.

Καλύτεροι των γηπεδούχων ήταν οι Αγγελόπουλος, Τριπολίτης και Γαϊτάνος.

Άρεσαν από το νικητή οι Καραλλής, Καρυλάκης και Τριανταφύλλου.

- Πολύ καλή ήταν η διαιτησία του κ. Κόττορου (Μίχας, Κατταβενός).

Α.Σ. ΡΟΔΟΣ: Καραγιάννης (82' Ιωαννίδης), Αγγελόπουλος, Χαρίτος, Πάπα, Κουρής (71' Απτόγλου), Θεοδοσίου, Γαϊτάνος, Μαθιός, Δελαπόρτας, Φρατζής, Τριπολίτης.

ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘ.: Γαλάνης, Λουρής, Μακουδάκης, Τριανταφύλλου, Πίσκοπος, Σφιοντέρ, Τσίκας (75' Μιγαγιαννάκης), Σαμουλτάς, Καρυλάκης, Καραλλής (72' Γιδαράκος), Μισούρας.

Η διοίκηση του συλλόγου βετεράνων Ρόδου - Διαγόρα

Ο Γιώργος Τανίδης παραμένει πρόεδρος του Συλλόγου βετεράνων ποδοσφαιριστών Ρόδου - Διαγόρα, ενώ επίτιμος πρόεδρος ανακηρύχθηκε ο Βασίλης Κοντουδιός.

Μετά τις πρόσφατες αρχαιρεσίες, οι νεοεκλεγέντες στο Σύλλογο βετεράνων ποδοσφαιριστών Ρόδου - Διαγόρα συγκροτήθηκαν σε σώμα ως εξής:

Πρόεδρος : Τανίδης Γιώργος
Α' Αντιπρόεδρος: Παυλίδης Γιάννης
Β' Αντιπρόεδρος : Καραντάνης Γιάννης
Γενικός Γραμματέας : Παπαοικονόμου Κώστας
Ταμίας : Γιακουμάκης Γαβριήλ
Αναπληρωτής ταμίας: Φαλτσέτας Αντώνης
Υπεύθυνοι δημοσίων σχέσεων: Μαυρουδής Λευτέρης, Οικονόμου Αντώνης
Έφορος: Μαλλιάκας Γιάννης

Στόχος της Ρόδου όσο γίνεται πιο ψηλά...

Την Κυριακή φιλοξενεί το Λεωνίδιο

Με τη συμμετοχή του Νάκου Νάκου και του Μιχάλη Κλοκίδη θα πραγματοποιηθεί η σημερινή προπόνηση των παικτών της Ρόδου. Ο πρώτος ξεπέρασε πλήρως το πρόβλημα τραυματισμού του και μετά το ατομικό πρόγραμμα που ακολουθούσε το τελευταίο διάστημα είναι και πάλι πανέτοιμος να επιστρέψει στο κανονικό.

Ο δεύτερος μετά από την ολιγοήμερη άδεια που πήρε μετά το παιχνίδι με τον Κιλκισιακό για να μεταβεί στην ιδιαίτερη του πατρίδα (για προσωπικούς λόγους) αναμένεται να επιστρέψει σήμερα το πρωί στο νησί μας. Και οι δυο φυσικά θα υπολογίζονται από τον προπονητή τους Μιχάλη Χαρίτο ενόψει του επόμενου αγώνα της ομάδας που θα είναι την προσεχή Κυριακή με το Λεωνίδιο στο Δημοτικό Στάδιο της πόλης μας.

Χωρίς τον Θέμελη

Αυτός που δεν θα μπορέσει ούτε σήμερα να δώσει το παρών στην προπόνηση είναι ο Στέλιος Θέμελης. Ο τερματοφύλακας της Ρόδου θα παραμείνει για λίγο ακόμα στη συμπρωτεύουσα καθώς αντιμετωπίζει ένα προσωπικό πρόβλημα και θα επιστρέψει και πάλι στο νησί μας το συντομότερο δυνατό.

Κατά τα άλλα, η πρόσφατη νίκη επί του Κιλκισιακού εκτός έδρας, έχει δημιουργήσει ένα κλίμα ευφορίας στις τάξεις των παικτών των «πρασίνων» οι οποίοι ευελπιστούν την Κυριακή κόντρα στο Λεωνίδιο να προσθέσουν ακόμα τρεις βαθμούς στο ενεργητικό τους. Άλλωστε ο στόχος που έχουν θέσει πλέον μέχρι και το φινάλε του πρωταθλήματος είναι να πάρουν όσο το δυνατόν περισσότερους βαθμούς και να ολοκληρώσουν τις υποχρεώσεις τους με ψηλά το κεφάλι.

Τα χθεσινά εξ' αναβολής

Ακόμα ένα βήμα προς την κατάκτηση του τίτλου έκανε χθες η Καστοριά η οποία σε εξ' αναβολής παιχνίδι νίκησε στο γήπεδο της την Καβάλα με 1 – 0 και έτσι έπιασε τους 71 βαθμούς (είναι μόνη πρώτη στη βαθμολογία) αφήνοντας τη Λάρισα στους 68. Στο άλλο εξ' αναβολής, Αγροτικός Αστέρας και Βύζας Μεγάρων αναδείχθηκαν ισόπαλοι με σκορ 1 – 1 στην έδρα του πρώτου.

ΔΙΠΛΗ ΧΑΡΑ...

Νίκησαν οι τζούνιορ και προπαίδες της ΕΠΣΔ

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΤΑΔΙΟ.-

Νικηφόρο φινάλε έκαναν οι μικτές τζούνιορ και προπαίδων της ΕΠΣΔ,στα οικεία πρωταθλήματα της ΕΠΟ. Για την τελευταία αγωνιστική του ομίλου τους, νίκησαν χθες στο Δημοτικό Στάδιο Ρόδου τα αντίστοιχα συγκροτήματα της Βοιωτίας. Οι Τζούνιορ με 2-1 και οι Προπαίδες με 2-0.

Και στις δύο αναμετρήσεις οι Μικτές Δωδεκανήσου παρουσίασαν καλύτερα στοιχεία και δίκαια έφτασαν στην κατάκτηση των τριών βαθμών.

ΟΙ ΤΖΟΥΝΙΟΡ

Στο 21' ο Παπαχαραλάμπους με ατομική προσπάθεια και διαγώνιο συρτό σουτ, πέτυχε το 0-1.

Δύο λεπτά αργότερα, ο Χατζηκοσμάς με ωραίο γυριστό σουτ ισοφάρισε σε 1-1.

Το τελικό 2-1 διαμόρφωσε ο Χατζηκοσμάς, με δύσκολη τελική προσπάθεια.

- Καλός ήταν ο διαιτητής κ. Διαμαντέας.

Οι συνθέσεις:

ΜΙΚΤΗ ΕΠΣΔ: Καστελοριζιός, Νικολής, Χάρτλ, Καραγιάννης Β., Αθανασίου, Κουφάλης, Χατζηκοσμάς, Καραγιάννης Γ.

Επαιξαν ακόμη οι Αυγενικός, Καστρινάκης, Αλβανός, Πεταυράκης, Τσούλος, Λερογιάννης, Χρυσόπουλος.

ΜΙΚΤΗ ΕΠΣΒ: Τσαμανές, Πλάντζος, Παπαχαραλάμπους, Σταμέλος, Καλύβας, Τουρναβίτης, Πολατσίδης, Μάγκας.

Αγωνίστηκαν και οι Λιάκος, Χαλβατζής, Μιχαήλ, Κουτριάρης, Λουκάς, Νίκου, Γλαστήρας.

ΟΙ ΠΡΟΠΑΙΔΕΣ

Στο 37' μετά από ατομική προσπάθεια, ο Φράγκου με σουτ έστειλε την μπάλα στο οριζόντιο δοκάρι. Ενα λεπτό μετά, ο Φράγκου έστρωσε στον Μπιλιά που με σουτ σημείωσε το 1-0.

Στην επόμενη φάση (39') οι Φράγκου και Καρπαθάκης έπαιξαν το «ένα-δύο» . Ο πρώτος με σουτ πέτυχε το 2-1.

- Καλός ήταν ο διαιτητής κ. Διαμαντέας (Κόττορος, Κατταβενός)

Οι συνθέσεις:

ΕΠΣΔ: Κουτσονικόλας, Πίσσας, Καρδούλιας, Κουκιαντώνης, Συρράκος, Πάττας, Αξιώτης, Μπιλιάς, Μακάς, Φράγκου, Τριανταφύλλου. Επαιξαν και οι Κούρτης, Καρπαθάκης Ε., Καρπαθάκης Π., Ζιαμαντάκης

ΕΠΣΒ: Μακρής, Ζωνάς, Γκουλής, Αγάθης, Παλιούρας, Πανουργιάς, Μπινιάκος, Ζαφειρόπουλος, Αβορίτης, Φιλιππίδης, Πελώνας. Αγωνίστηκαν και οι Πούλος, Νικολακάκης, Κατσιούλης, Θεοδωρόπουλος, Μανάκης, Τσιάχρης.

Νίκη για το γόητρο!

Ο Διγενής 4-3 την Αναγέννηση Σάμου που ήρθε με ένδεκα παίκτες και έμεινε με δέκα από το ξεκίνημα

ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΕΙΟ.-

Σε ντέρμπι παραλίγο να μετατρέψει τη συνάντηση με την Αναγέννηση Σάμου ο Διγενής Κοσκινού. Από εκεί που προηγείτο άνετα με 3 – 0 δέχθηκε δυο τέρματα με αποτέλεσμα το παιχνίδι να γίνει 3 – 2 μέχρι ο Λιόλιος να βάλει τα πράγματα στην θέση τους πετυχαίνοντας το τέταρτο τέρμα της ομάδας. Τελικά η ομάδα του Κοσκινού επικράτησε με το αγγλικό 4 – 3 και επανήλθε στις νίκες ύστερα απο αρκετό καιρό. Το παιχνίδι φιλοξενήθηκε στο Οικονομίδειο γυμναστήριο της Ιαλυσού μετά απο ενέργειες της διοίκησης του συλλόγου η οποία άλλαξε έδρα μετά τα όσα είχαν γίνει στο ντέρμπι με τον Απόλλωνα στις Καλυθιές πριν απο μερικές αγωνιστικές.



Ο Απιτής ενώ κοντρολάρει την μπάλα

Έμειναν με δέκα!

Στα αξιοσημείωτα της αναμέτρησης περνάει σίγουρα ότι οι φιλοξενούμενοι αναγκάστηκαν να παίξουν περίπου απο το πρώτο λεπτό με δέκα παίκτες. Όχι ότι ο διαιτητής απέβαλε κάποιον αλλά λόγω του ότι ο Λίταινας αισθάνθηκε αδιαθεσία (είχε πόνους στο στομάχι) και αναγκάστηκε να αποχωρήσει. Η ομάδα της Σάμου δεν είχε άλλους παίκτες στον πάγκο της και έτσι αναγκάστηκε να συνεχίσει με παίκτη λιγότερο. Θα πρέπει επίσης να αναφερθεί πως η Αναγέννηση «κατέβηκε» όχι μόνο χωρίς προπονητή αλλά και χωρίς κανένα συνοδό απο πλευράς διοίκησης. Μαζεύτηκαν μόνοι τους οι παίκτες για να ταξιδέψουν στη Ρόδο όπως έχουν κάνει και άλλες φορές φέτος σε προηγούμενες τους αποστολές!

Καλύτερος στο πρώτο ημίχρονο

Αν και οι φιλοξενούμενοι αιφνιδίασαν στο ξεκίνημα έχοντας ένα έξυπνο σουτ απο μακρινή απόσταση στο δοκάρι, ο Διγενής ήταν η ομάδα που κατά τη διάρκεια του πρώτου ημιχρόνου έλεγχε απόλυτα το παιχνίδι. Εκτός απο τα δύο γκολ που σημείωσε, έχασε και πολλές άλλες ευκαιρίες για να μεγαλώσει και άλλο το σκορ, αλλά οι παίκτες του (και κυρίως ο Σιέχ) παρά το ότι μπορούσαν σχετικά εύκολα να βρίσκονται σε πλεονεκτικό σημείο, ήταν άστοχοι με αποτέλεσμα το σκορ να παραμείνει σε χαμηλά επίπεδα.

Επήλθε χαλαρότητα

Όταν μάλιστα ήρθε ένα τρίτο τέρμα λίγο πριν από τη συμπλήρωση μιας ώρας παιχνιδιού, πολλοί πίστεψαν ότι το παιχνίδι είχε τελειώσει. Ξεγελάστηκαν όμως καθώς από εκεί και πέρα ήταν φανερό πως οι παίκτες του Σαλβατόρε Γκιούντιτσε αντιμετώπισαν υπεροπτικά τον αντίπαλο τους και εμφανίστηκαν χαλαροί έως και το φινάλε της αναμέτρησης. Η Αναγέννηση λοιπόν αν και με παίκτη λιγότερο βγήκε μπροστά (αφού της δόθηκε και ο απαιτούμενος χώρος) και ξαναμπήκε μέσα στο παιχνίδι. Ευτυχώς για τους γηπεδούχους βρέθηκε ο Λιόλιος στο 85' και με ένα ψύχραιμο πέναλτι καθάρισε τη νίκη για την ομάδα του.



Ο Δανάς σε μία προσπάθειά του

ΤΑ ΓΚΟΛ

Στο 30' ο Λιόλιος πήρε την μπάλα σε θέση φορ και με ένα ωραίο πλασέ κατάφερε να κάνει το 1 – 0. Στο 39' ο ίδιος παίκτης έστρωσε την μπάλα στον Αχιολά ο οποίος με σουτ από το ύψος του πέναλτι έκανε το σκορ 2 – 0. Στο 59' ο Σκουλούδης που μπήκε ωραία στην περιοχή με διαγώνιο σουτ ανέβασε το δείκτη του σκορ στο 3 – 0 αλλά στο 68' ο Προέδρου με διαγώνιο σουτ μείωσε σε 3 – 1. Στο 83' ο Παναγιωτέας που απέφυγε δύο αντιπάλους μπήκε στην περιοχή και με ωραίο πλασέ από πλάγια θέση μείωσε ακόμα περισσότερο για την ομάδα του (3 – 2). Στο 85' όμως μετά από μια αντεπίθεση, ο Λιόλιος με πλασέ από το ύψος του πέναλτι δεν αστόχησε κάνοντας το σκορ 4 – 2 και στο 90' ο έμπειρος Τοπαλίδης με αριστοτεχνική πραγματικά εκτέλεση φάουλ διαμόρφωσε το τελικό 4 – 3.



Ο Λιόλιος πέτυχε το πρώτο και το τελευταίο γκολ του Διγενή

Τρία δοκάρια

Στο 16' ο Τοπαλίδης που είδε τον Λιάνη εκτός θέσης πήγε να τον «κρεμάσει» με ψηλοκρεμαστό πλασέ αλλά η μπάλα δεν του έκανε το χατίρι και χτύπησε στο κάθετο δοκάρι για να καταλήξει στη συνέχεια άουτ.

Στο 35' ο Ζωάννου με σουτ έστειλε την μπάλα να χτυπήσει στο οριζόντιο δοκάρι και στο 65' την ίδια τύχη είχε κεφαλιά του Τοπαλίδη απο καλό σημείο .

Χωρίς κανένα πρόβλημα η διαιτησία του Αθηναίου κ.Ιωαννίδη (Κάντζιος, Βλαντής).

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΔΙΓΕΝΗΣ: Λιάνι, Γιοβάνι, Λιόλιος, Ζωάννου, Αχιολάς, Κουτσουμπάρης, Σιέχ, Σκουλούδης, Ηλιάδης (60' Σφακιανός), Δανάς, Απτιτής

ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ: Αγγελικας, Χατζημιχάλης, Έλληνας, Λογαράς, Παναγιωτέας, Γκούβελης, Λίταινας, Γκίλας, Προέδρου, Τοπαλίδης, Μιχαλόπουλος.



Φάση στα καρέ του Λιάνι

Zorpidis

Lane Sea Lines · Zorpidis Travel

Αλεξ. Διάκου και Λοχαγού Φανουράκη 31
Τηλ. 22410 20625, 30054, 33603, 33607 Fax 26745
e-mail: stefanakis@zorpidis.com

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ-Β. ΚΟΡΝΑΡΟΣ

ΚΑΘΕ ΚΥΡΙΑΚΗ: 04.30 για ΧΑΛΚΗ, ΔΙΑΦΑΝΙ, ΠΗΓΑΔΙΑ, ΚΑΣΟ, ΣΗΤΕΙΑ, ΑΓΙΟ ΝΙΚΟΛΑΟ, ΜΗΛΟ, ΠΕΙΡΑΙΑ
ΚΑΘΕ ΤΕΤΑΡΤΗ: στις 04.30 για ΧΑΛΚΗ, ΔΙΑΦΑΝΙ, ΠΗΓΑΔΙΑ, ΚΑΣΟ, ΣΗΤΕΙΑ, ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟ, ΜΗΛΟ, ΠΕΙΡΑΙΑ
ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗ: στις 04.30 για ΧΑΛΚΗ, ΔΙΑΦΑΝΙ, ΠΗΓΑΔΙΑ, ΚΑΣΟ, ΣΗΤΕΙΑ, ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟ, ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ, ΜΗΛΟ, ΠΕΙΡΑΙΑ.

ΓΙΑ ΚΑΣΤΕΛΛΟΡΙΖΟ
ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΗ-ΤΕΤΑΡΤΗ-ΣΑΒΒΑΤΟ: 12.00 το μεσημέρι
ΚΑΘΕ ΣΑΒΒΑΤΟ: 21.00 για ΚΩ, ΚΑΛΥΜΝΟ, ΣΑΜΟ, ΧΙΟ, ΜΥΤΙΛΗΝΗ, ΛΗΜΝΟ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ.

Πληροφορίες:
Τηλ.: 22410-20625, 30054, 33607

Τα δοκάρια κράτησαν χαμηλό το σκορ της νίκης (2-1) του Διαγόρα

ΚΑΛΛΟΝΗ.-
Ανταπόκριση
ΜΑΝΟΛΗ ΛΑΓΟΥΤΑΡΗ

Καστρουνής και Κρομμύδας οι σκόρερς

Χωρίς να συναντήσει ιδιαίτερη πίεση, ο ΠΑΟ Διαγόρας πέρασε νικηφόρα από την Καλλονή επικρατώντας του Ατρομήτου Αγίας Μαρίνας ευκολότερα απ' ό,τι δείχνει το τελικό 1 – 2. Το παιχνίδι φιλοξενήθηκε στο γήπεδο της Καλλονής καθώς γίνονται έργα στη φυσική έδρα του Ατρομήτου και το παρακολούθησαν ελάχιστοι θεατές που αψήφησαν τη ζέστη και βρέθηκαν στις κερκίδες. Ο «γηραιός» που έπαιζε για το γόητρο και την ιστορία του, μπήκε πολύ δυνατά στον αγωνιστικό χώρο και έδειξε από τα πρώτα λεπτά της αναμέτρησης ότι αυτός θα είναι το αφεντικό στη συνέχεια του παιχνιδιού. Οι παίκτες του Ανδρέα Σταύρου δεν άργησαν να επιβάλλουν το ρυθμό τους και να κλείσουν τον αντίπαλό τους στα καρέ του δημιουργώντας τις προϋποθέσεις για να σκοράρουν. Σημαντικό ρόλο στην εξέλιξη του παιχνιδιού έπαιξε σίγουρα το πολύ γρήγορο γκολ των φιλοξενουμένων (μόλις στο 4') αν και με βάση την εικόνα που παρουσίασαν οι δυο ομάδες στον αγωνιστικό χώρο, ακόμα και αυτό το γκολ να μην έμπαινε φυσιολογικά ο Διαγόρας θα έβρισκε το δρόμο του για να σκοράρει στη συνέχεια. Αναμφίβολα πάντως το γκολ από τα αποδυτήρια, επέδρασε πάρα πολύ θετικά στην ψυχολογία των παικτών του Διαγόρα και τους βοήθησε να παίξουν ακόμα καλύτερα «φτιάχνοντας» τις ευκαιρίες για να πετύχουν και άλλα τέρματα.

Χάρηκε για λίγο

Το γεγονός όμως ότι στάθηκαν για μια ακόμα φορά άτυχοι στην τελική προσπάθεια, κράτησε το σκορ σε χαμηλά επίπεδα και έδωσε την ευκαιρία στους γηπεδούχους να ισοφαρίσουν σε μια από τις ελάχιστες επισκέψεις τους στα καρέ του Φωτεινή. Η χαρά τους όμως κράτησε για λίγο καθώς πριν περάσουν δέκα λεπτά, η ομάδα της Ρόδου επανέφερε τις ισορροπίες στον αγώνα πετυχαίνοντας ένα δεύτερο τέρμα και ουσιαστικά αποκτώντας έτσι ένα σημαντικό προβάδισμα ενόψει της συνέχειας του παιχνιδιού. Δεδομένου ότι ο Ατρόμητος έπαιζε με πάρα πολλές ελλείψεις αλλά και το ότι δεν είχε την ποιότητα έτσι και αλλιώς να κοντράρει τον Διαγόρα, φυσιολογικά από εκεί και πέρα δεν μπόρεσε να αντιδράσει και έτσι γνώρισε τη δίκαιη ήττα.

Τα γκολ

Στο 4' ο Ξύπας «χόρεψε» την άμυνα του Ατρομήτου πασάροντας εξαιρετικά στον Καστρουνή. Αυτός από το ύψος του πέναλτι με ένα εξαιρετικό πλασέ «άνοιξε» το σκορ (0 – 1)

Στο 64' μετά από μπαλιά που έγινε στην περιοχή, η άμυνα του Διαγόρα πιάστηκε στον ύπνο και ο Ξύλας από κοντά έκανε το 1 – 1.

Στο 73' ο Γαλανός πάσαρε στον Κρομμύδα και αυτός με ένα ωραίο σουτ έξω από τη μεγάλη περιοχή διαμόρφωσε το τελικό 1 – 2.

Τρία δοκάρια

Εκτός από τα δύο γκολ που πέτυχε, ο Διαγόρας είχε και τρία δοκάρια. Στο 43' ο Ξύπας με σουτ έστειλε την μπάλα στο αριστερό δοκάρι ενώ την ίδια τύχη είχε το σουτ του ίδιου στο 53'. Στο 90' από σέντρα του Χατζηθεοδωράκη, ο Γαλανός με κεφαλιά έστειλε την μπάλα στο οριζόντιο.

• Πολύ καλή ήταν η διαιτησία του κ. Παπαθανασίου από τον Σύνδεσμο Διαιτητών της Αθήνας.

Διακρίθηκαν από τους γηπεδούχους οι Μαλακός, Κουλουμαριέτος και Κ.Κουνιαρέλης. Καλύτεροι του Διαγόρα οι Ρουτζιέρης, Έλληνας, Ξύπας, Κρομμύδας και Αμπελάς.

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ: Τσιπνής, Μαλακός, Τριγώνης, Σπύρου, Ξυλάς, Σγουρέλης, Κουλουμαριέτος (63' Πατσέλης), Μακαρώνης, Παγωνίδης (27' λ.τ Παϊταρίδης), Κ.Κουνιαρέλης, Ρ. Κουνιαρέλης (67' Μυρογιάννης).

ΔΙΑΓΟΡΑΣ: Φωτεινής, Αθανασίου (63' Χατζηθεοδωράκης), Παπαδημήτρης, Ρουτζιέρης, Έλληνας, Σπάρταλης, Ξύπας (84' Παφιάκης), Κρομμύδας, Καστρουνής, Ορφανίδης (56' Γαλανός), Αμπελάς.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Δύο άσοι και πέντε «διπλά»!

Ημέρα των φιλοξενουμένων μπορεί να χαρακτηριστεί η 29η αγωνιστική καθώς με εξαίρεση δύο παιχνίδια σε όλα τα υπόλοιπα κατάφεραν να κερδίσουν. Η ομάδα του ΑΟ Μάνης έκανε σπουδαία νίκη επί του Ερμή και δεδομένου ότι έχει και ένα παιχνίδι λιγότερο βρίσκεται μια ανάσα πριν από την κατάκτηση του τίτλου. Ο Αιολικός δεν μπόρεσε να εκμεταλλευτεί τη σπουδαία νίκη που πέτυχε μέσα στην Κω καθώς κέρδισε και το Κερατσίνι και έτσι η ομάδα της Μυτιλήνης δεν μπορεί πλέον να διεκδικήσει την προνομιούχο δεύτερη θέση. Σημειώνεται ότι την Τετάρτη θα γίνουν τα εξ' αναβολής παιχνίδια του Διγενή Κοσκινού με τη Μύκονο και της Αναγέννησης Σάμου με τον ΑΟ Μάνης.

Όλα τα αποτελέσματα της 29ης αγωνιστικής είναι τα ακόλουθα:

Ερμής – ΑΟ Μάνης	2 – 3
Πανναξιακός – Κερατσίνι	0 – 1
Εθνικός – Πύργος	1 – 3
Ατρόμητος Αγ. Μαρίνας – Διαγόρας	1 – 2
ΑΕ Κως – Αιολικός	0 – 2
Διγενής – Αναγέννηση Σάμου	4 – 3
ΑΟ Μυκόνου – Πόντιοι	4 - 0

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ

ΑΟ Μάνης – Ατρόμητος
Απόλλων – Μύκονος
Διαγόρας – Εθνικός
Πόντιοι – ΑΕ Κως
Πύργος Χίου – Διγενής
Αιολικός – Πανναξιακός
Αναγέννηση – Κερατσίνι

• *Ρεπό θα έχει ο Ερμής Κορυδαλλού*

Στο 1′ και στο 90′ «χτύπησε» ο Αιολικός

ΚΩΣ.-
Ανταπόκριση
ΚΑΤΕΡΙΝΑΣ ΦΙΛΟΠΟΥΛΟΥ

Νίκησε 2-0 στην Κω την ομώνυμη τοπική ομάδα

Ο Αιολικός Μυτιλήνης πέρασε νικηφόρα και από την Κω. Νίκησε 2-0 την Α.Ε. Κως. Μόνο που η νίκη του αυτή θεωρείται ως γοήτρου και μόνο, αφού ο στόχος της κατάληψης της δεύτερης θέσης στο βαθμολογικό πίνακα του έβδομου ομίλου του περιφερειακού πρωταθλήματος δεν είναι πια εφικτός.

Η ομάδα της Κω για μία ακόμα φορά έδειξε τις επιθετικές αδυναμίες της. Κι αυτό, γιατί δημιούργησε κι έχασε πάρα πολλές ευκαιρίες για γκολ, αναδεικνύοντας τη δυστοκία της στο σκοράρισμα.

Αξίζει να σημειωθεί μάλιστα, ότι οι Μυτιληνιοί άνοιξαν το σκορ πριν συμπληρωθεί το πρώτο λεπτό του αγώνα και διπλασίασαν τα τέρματά τους στη λήξη. Η Α.Ε. Κως σ' όλο αυτό το χρονικό διάστημα ήταν μέσα στο παιχνίδι, πλην όμως δεν μπόρεσε να φτάσει στην επιτυχία ενός τέρματος.

Μόλις στα 52 δευτερόλεπτα από το σφύριγμα της έναρξης ο Αιολικός άνοιξε το σκορ. Ο Βλαστέλης στην πρώτη επίθεση των φιλοξενούμενων με σουτ, μέσα από την περιοχή, έκανε το 0-1.

Το 0-2 έγινε στο 90', με κτύπημα πέναλτι. Το πέναλτι κέρδισε ο Κουκούλης, που ανατράπηκε από τον Ανδριώτη. Την εσχάτη των ποινών εκτέλεσε ο Παπαδημητρίου.

Οι Μποϊλής Γ., Γούλας, Ναστόπουλος ήσαν οι καλύτεροι της Α.Ε. Κως. Από τον Αιολικό άρεσαν οι Κριπιντήρης, Βλαστέλης και Δελόλμας Π.

Πολύ καλή ήταν η διαιτησία του Αθηναίου κ. Τριτσώνη (Τίκας - Τσαμπαζής).

Οι συνθέσεις:

Α.Ε. ΚΩΣ: Λουτριώτης, Μποϊλής Ζ., Σουλτάτος (73' Μαγκαφάς), Μποϊλής Γ., Γούλας, Μίχος, Φούκης, Τασούλης (41' Δουλγεράκης, 83' Αντωνόπουλος), Ναστόπουλος, Ανδριώτης, Ντούκα.

ΑΙΟΛΙΚΟΣ: Καραβασίλης, Κριπιντήρης, Διονυσάτος, Μάτας, Μαρτίνος, Φωτέλης (46' Λουτραγώτης), Παπαδημητρίου, Δελόλμας Ε., Βλαστέλης, Γαβαλάς (83' Αφαλωνιάτης), Δελόλμας Π. (76' Κουκούλης).

Τι δήλωσαν οι προπονητές

Ο προπονητής του Αιολικού Παναγιώτης Σαλταμάρας δήλωσε τα εξής:

«Ήταν ένα πολύ δύσκολο παιχνίδι, γιατί η αντίπαλη ομάδα ήταν βαθμολογικά αδιάφορη. Η Α.Ε. Κως ήταν η καλύτερη ομάδα που πέρασε από τη Μυτιλήνη. Όσον αφορά τον Αιολικό οι συνάδελφοι προπονητές λένε, ότι είναι η καλύτερη ομάδα του ομίλου. Για εμάς χάθηκε η δεύτερη θέση. Έτσι του χρόνου θα είμαστε πάλι μαζί».

Ο Δημήτρης Οικονόμου (τεχνικός της Α.Ε. Κως) στις δηλώσεις του, ανέφερε τα εξής:

«Το 0-2 μας αδικεί..Το πιο δίκαιο αποτέλεσμα θα ήταν το «Χ». Για μία ακόμα φορά φάνηκε η δυστοκία μας στο σκοράρισμα. Σε γενικές γραμμές έμεινα ικανοποιημένος από την εμφάνιση των παικτών μου. Έμεινε μόνο μία αγωνιστική για να ολοκληρωθεί το πρωτάθλημα και δικαιολογημένα δεν υπάρχει βαθμολογικό ενδιαφέρον».

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ 2003–2004	ΑΙΟΛΙΚΟΣ	ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ	ΑΠΟΛΛΩΝ Κ.	Α.Σ. ΠΟΝΤΙΩΝ	ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ	ΔΙΑΓΟΡΑΣ	ΔΙΓΕΝΗΣ	ΕΘΝΙΚΟΣ	ΕΡΜΗΣ	ΚΕΡΑΤΣΙΝΙ	ΚΩΣ	ΜΑΝΗ	ΜΥΚΟΝΟΣ	ΠΑΝΝΑΞΙΑΚΟΣ	ΠΥΡΓΙ ΧΙΟΥ
ΑΙΟΛΙΚΟΣ	■	7-0	5-1	5-0	0-0	2-1	5-1	3-1		4-0	2-0	1-2			2-0
ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ Σ.	0-4	■	1-2	2-1	2-1	1-4	0-0		1-4		1-9		0-4		
ΑΠΟΛΛΩΝ ΚΑΛ.	1-4	5-1	■	0-3	1-1	1-4	1-1	2-2		0-2	1-0	0-0		3-0	0-0
ΑΣ ΠΟΝΤΙΩΝ	0-6	2-1	0-4	■	0-4	0-8	1-2	0-1	2-3			0-1	1-5	0-4	0-2
ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ Α.Μ.	0-4	2-0	3-1	3-2	■	1-2	3-1	0-0	1-0	1-3	2-1			1-0	2-0
ΔΙΑΓΟΡΑΣ	0-0	8-1	4-0	8-0	3-0	■	1-0		0-0	3-0	0-0	1-0	2-1	4-0	3-0
ΔΙΓΕΝΗΣ	0-1	4-3	1-1	1-0	1-0	1-4	■	0-1		0-1	1-2	0-0		0-0	1-3
ΕΘΝΙΚΟΣ	2-1	3-2	3-1	2-0	5-0	0-1	1-1	■	0-1	0-1	1-0		0-0	0-0	1-3
ΕΡΜΗΣ		2-0	4-0	3-0	3-0	1-1	3-1	0-0	■	1-1	1-1	2-3	0-0	3-0	0-0
ΚΕΡΑΤΣΙΝΙ	2-1		5-3		3-1	1-1	4-0	2-1	2-0	■			2-0	2-1	
ΚΩΣ	0-2	5-1	3-0	5-0	3-0	2-1	4-0	1-1	3-1	1-0	■		0-0	1-2	4-0
Α.Ο. ΜΑΝΗΣ	3-2	7-0	8-1	6-1		2-1	6-0	1-0	3-0	1-0		■	1-0	2-1	5-0
ΜΥΚΟΝΟΣ	0-1	8-0	2-2	4-0		0-0	4-1	0-0	0-2	2-4	3-2	1-1	■	1-0	1-0
ΠΑΝΝΑΞΙΑΚΟΣ	1-1	2-0	3-0	1-1	1-1	0-0		0-2	2-1	0-1	2-1	0-2	3-0	■	1-1
ΠΥΡΓΙ ΧΙΟΥ	0-2	2-1	1-0	3-0		2-3		2-0	0-2	1-2	1-3	0-3	1-0	0-0	■

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ

					ΕΝΤΟΣ			ΕΚΤΟΣ			ΣΥΝΟΛΟ		
Α/Α	ΟΜΑΔΕΣ	ΒΑΘΜ.	ΑΓ.	ΤΕΡΜ.	Ν	Ι	Η	Ν	Ι	Η	Ν	Ι	Η
1.	Κερατσίνι	63	27	54 – 26	13	2	0	7	1	4	20	3	4
2.	ΑΟ Μάνης	62	26	63 – 14	12	0	0	7	5	2	19	5	2
3.	Αιολικός	60	27	71 – 18	12	2	1	7	1	4	19	3	5
4.	Διαγόρας	58	27	69– 18	9	3	0	7	4	3	17	7	3
5.	Ερμής	49	28	42 – 22	8	6	1	6	1	6	14	7	7
6.	ΑΕ Κως	41	27	53 – 28	9	3	2	3	2	8	12	5	10
7.	Εθνικός	41	27	34 – 22	7	3	5	4	5	3	11	8	8
8.	ΑΟ Μυκόνου	34	26	40 – 30	6	6	3	3	1	7	9	7	10
9.	Πυργί Χίου	34	27	27– 39	4	1	6	6	3	7	1	0	13
10.	Πανναξιακός	33	27	26 – 28	7	5	2	1	4	8	8	9	10
11.	Ατρόμητος	32	27	27– 42	8	1	5	1	4	8	9	5	13
12.	Διγενής	22	26	20 – 50	4	2	7	2	2	9	6	4	16
13.	Απόλλων	21	27	30 – 64	3	4	6	2	2	10	5	6	16
14.	ΑΣ Ποντίων	7	25	14 – 90	1	1	14	1	1	10	2	2	24
15.	Αναγέννηση	2	27	18 – 97	2	2	9	0	0	13	2	2	22



Έχετε παρατηρήσει ότι απολαμβάνετε περισσότερο τη ζωή όταν είστε ευέλικτοι;
Για αυτό δημιουργήσαμε το **Νέο Opel Meriva.** Το νέο μικρό πολυμορφικό αυτοκίνητο με τον αυθόρμητο χαρακτήρα και τις αμέτρητες δυνατότητες χάρις στο πρωτοποριακό σύστημα **FlexSpace®**. Επιλέξτε ανάμεσα σε πέντε, τέσσερις, τρεις, δύο ή μία θέση και τριπλασιάστε το χώρο φόρτωσης χωρίς την αφαίρεση καθισμάτων. Μετακινήστε τα πίσω καθίσματα προς τα εμπρός, πίσω ή στο πλάι για ανυπέρβλητη άνεση. **Νέο Opel Meriva με FlexSpace®. Αποκτήστε την 100% ευελιξία που πάντα ονειρευόσασταν.**

Meriva 1.6: Εκπομπή ρύπων CO_2 gr/Km: 187, Κατανάλωση καυσίμου lt/ 100 km – Κύκλος πόλης: 9.9, Εκτός πόλης: 6.1, Μικτός κύκλος: 7.5

Opel. Έμπνευση στην πράξη.
Καλύτερα αυτοκίνητα!

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ OPEL
ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΑΕΒΕ: 3ο χλμ. Λ. Ρόδου-Λίνδου, Ρόδος 85 100, Τηλ.: 22410 61005, 69001, 5ο χλμ. Επαρχιακής Οδού Χωρίων, Κως 853 00, Τηλ.: 22420 27737.

Αγωνία για δύο την 30η αγωνιστική

Ο Ιάλυσος είναι ο πρωταθλητής της Α' Κατηγορίας, περιόδου 2003 - 2004 και αυτός που κερδίζει και την άνοδο στη Δ' Εθνική.

Μια αγωνιστική πριν το τέλος, η ομάδα του Θεόδωρα Θεοδώρου εξασφάλισε την απαιτούμενη διαφορά των τριών βαθμών από το δεύτερο Φοίβο, που της δίνει τον τίτλο, αφού σε πιθανή ισοβαθμία έχει καλύτερο συντελεστή, στα μεταξύ τους παιχνίδια.

Οσον αφορά την τέταρτη από το τέλος ομάδα που επίσης θα υποβιβαστεί στη Β' Κατηγορία - μαζί με τις τρεις τελευταίες - αυτή θα κριθεί έως το τέλος. Ισως χρειαστεί και αγώνα μπαράζ για ν' αποφευχθεί. Την κατέχει η Αναγέννηση Εμπωνα, που απέχει τρεις βαθμούς από τον Απόλλωνα Απολλώνων.

Η Αναγέννηση θέλει νίκη την τελευταία αγωνιστική και ήττα του Απόλλωνα.

Σε αυτή την περίπτωση, οι ομάδες θα έχουν ισοβαθμίσει και θα δώσουν «αγώνα παραμονής» αφού έχουμε ισοβαθμία (δύο ισοπαλίες) στα μεταξύ τους παιχνίδια.

ΟΙ ΣΚΟΡΕΡΣ

Με τα πέντε γκολ που πέτυχε στην ...ανύπαρκτη άμυνα του Ευαγόρα, ο νεαρός Τσαλώλης του Ηρακλή Μαριτσών πέρασε πρώτος στον πίνακα των σκόρερ, μια αγωνιστική πριν το φινάλε.

Τα 13 γκολ που είχε έγιναν 18 και άφησε πίσω του τον τραυματία, εδώ και πολύ καιρό, Εγγλέζο του Κλεόβουλου με 16 τέρματα. Ακολουθούν οι:

- **Με 12 γκολ** : Αγκάς (Αναγέννησης Έμπ.)
- **Με 11 γκολ** : Σεβδαλής (Κλεάνθη), Μήτρου (Φοίβου)
- **Με 10 γκολ** : Αρβανιτογιάννης (Ανταγόρα), Μαγιόγλου (Διαγόρα Βατ.)

ΣΚΟΡ ΚΑΙ ΣΚΟΡΕΡΣ

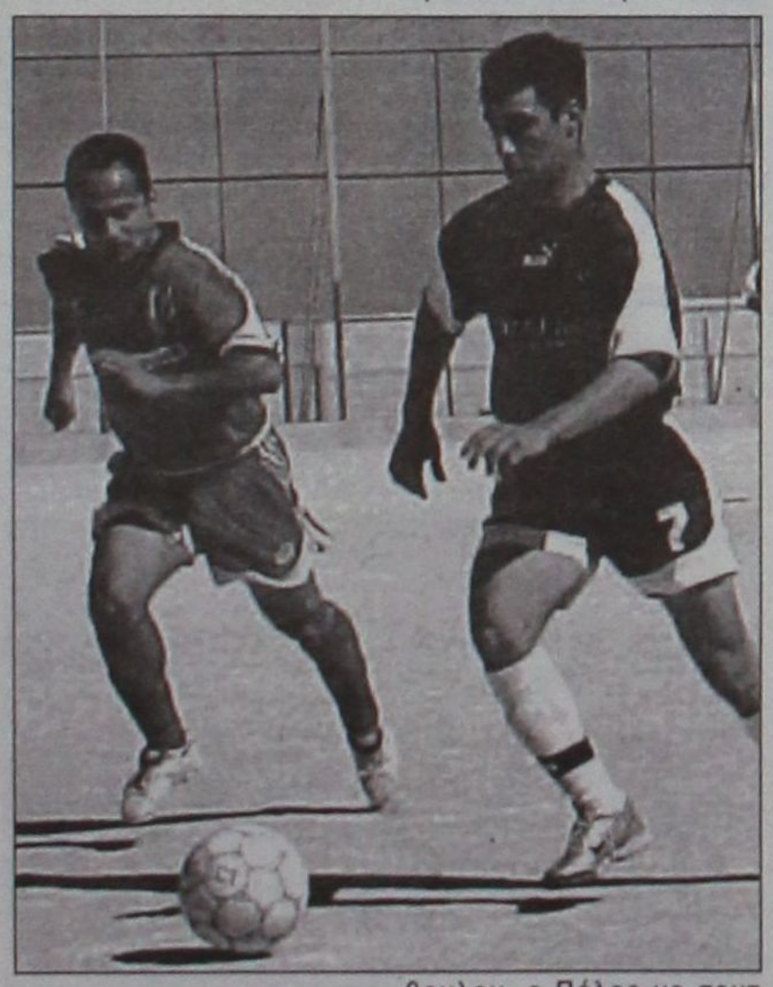
- **ΦΟΙΒΟΣ - ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ ΕΜΠ. 2-1 (0-0)**
  (64' Χαρικιόπουλος, 74' Καλημέρης, 79' Σωτήρχος)
- **ΑΕΡΑ - ΔΙΑΓΟΡΑΣ ΒΑΤ. 2-0 (1-0)**
  (37' Κατσιδώνης, 90' Γιώργου)
- **ΑΣΠΙΔΑ ΑΠ. - ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ 2-2 (1-1)**
  (3' Μενίκος, 31'Πόλος, 67' Ζαχαρίας, 71' Ιωαννίδης)
- **ΑΡΗΣ ΑΡΧ. - ΑΝΤΑΓΟΡΑΣ 3-3 (0-1)**
  (29' Κανελλόπουλος, 52' Παντίδος, 59' Μαγιόγλου, 76' Χονδρομπίλας, 83' Παντίδος, 93' Κυριόπουλος))
- **ΙΑΛΥΣΟΣ - ΑΠΟΛΛΩΝ ΑΠ. 3-0 (1-0)**
  (32' πεν. Κακλαμάνος, 49' Γιαλλούσης, 83' Κουφομανώλης)
- **ΕΥΑΓΟΡΑΣ - ΗΡΑΚΛΗΣ ΜΑΡ. 0-5 (0-1)**
  (4' Τσαλώλης, 56' πεν. Τσαλώλης, 70' Τσαλώλης, 83' Τσαλώλης, 85' Τσαλώλης)
- **ΑΕ ΛΕΡΟΥ - ΑΣΤΕΡΑΣ ΜΑΣ. 0-2 α.αγ.**
- **ΚΑΛΥΜΝΙΑΚΟΣ - ΚΛΕΑΝΘΗΣ 0-2 α.αγ.**

Μοιράστηκαν τους βαθμούς Ασπίδα και Κλεόβουλος

Ο γκολκήπερ της ομάδας της Λίνδου απέκρουσε πέναλτι στο 85'

ΑΓΙΟΙ ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ.-

Γκολ, βαθμούς και εντυπώσεις μοιράστηκαν η Ασπίδα Απολακκιάς και ο Κλεόβουλος Λίνδου, που ήρθαν 2-2, παίζοντας στους Αγίους Αποστόλους, λόγω τιμωρίας της έδρας της πρώτης.



Μακριά από το βαθμολογικό άγχος και την παραμικρή σκοπιμότητα, οι αντίπαλοι είχαν αρκετά καλά διαστήματα, ικανοποιώντας τους ελάχιστους φιλάθλους.

Αν και αιφνιδιάστηκαν στην αρχή, οι φιλοξενούμενοι αντέδρασαν γρήγορα και έκαναν το 1-1 στο 31!

Οι ομάδες πέτυχαν από ένα ακόμη γκολ στην επανάληψη. Η Ασπίδα έχασε πέναλτι στο 85' και ίσως την ευκαιρία να κερδίσει τον αγώνα.

ΤΑ ΓΚΟΛ

Στο 3' ο Μενίκος από κοντά κατάφερε να κάνει το 1-0 αλλά στο 31' μετά από ωραία αντεπίθεση του Κλεόβουλου, ο Πόλος με σουτ ισοφάρισε σε 1-1. Στο 67' από πάσα του Μπάκαλου, ο Ζαχαρίας με πλασέ πέτυχε το 2-1, αλλά στο 71' ο Ιωαννίδης με σουτ έξω από τη μεγάλη περιοχή διαμόρφωσε το τελικό 2-2.

ΧΑΜΕΝΟ ΠΕΝΑΛΤΙ

Στο 85' ο Χωρίτης ανέτρεψε τον Ζαχαρία και ο διαιτητής έδωσε πέναλτι που εκτέλεσε ο παθών αλλά ο Διάκουλας απόκρουσε. Στην φάση αυτή αποβλήθηκε με δεύτερη κίτρινη κάρτα και ο Χωρίτης που έκανε το μαρκάρισμα.

ΑΛΛΕΣ ΦΑΣΕΙΣ

Στο 55' ο Μενίκος έκανε σουτ αλλά ο αντίπαλος τερματοφύλακας μπλόκαρε την μπάλα πολύ δύσκολα.

Στο 65' από κόρνερ του Πόλου, ο Ξένος σούταρε αλλά η μπάλα έφυγε ελάχιστα δίπλα από την εστία και κατέληξε άουτ.

Στο 75' ο Μενίκος έκανε και πάλι σουτ από καλό σημείο αλλά για μια ακόμα φορά ο Διάκουλας είπε όχι και στο 76' ο Χατζηχριστοδούλου απέκρουσε εντυπωσιακά σε κόρνερ σουτ του Πιζήμολα. Ο ίδιος παίκτης δεν μπόρεσε από κοντά στο 80' να στείλει την μπάλα στα δίχτυα.

Καλύτεροι της Ασπίδας ήταν οι Μενίκος, Σάρλης και Καψαλάκης. Αρεσαν από τον Κλεόβουλο οι Χωρίτης, Πόλος και Ξένος.

•Πολύ καλή ήταν η διαιτησία του κ. Κόττορου (Ε. Κατσιδώνης, Λάμπρου)

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΑΣΠΙΔΑ ΑΠΟΛΑΚΚΙΑΣ: Χατζηχριστοδούλου, Σάββενας, Μελεούνης (70' λ.τ. Σαράγιας), Κανάκης, Σάρλης, Μενίκος, Αποκούραστος, Καλόγλου (46' Ζαχαρίας) Μπάκαλος, Γκιόκας (46' Καψαλάκης), Ζάταρας.

ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ: Διάκουλας, Κουδούνης, Λάμπης, Οικονομάκης, Αθανασάς (59' Ξένος), Ιωαννίδης, Χωρίτης, Τριανταφύλλου, Κ. Διάκουλας (81' Ιακωβίδης), Πόλος, Παρισίδης (46' Πιζήμολας).





Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

		ΣΥΝΟΛΙΚΑ						ΕΝΤΟΣ				ΕΚΤΟΣ			
		ΑΓ	Β	ΤΕΡΜΑΤΑ	Ν	Ι	Η	ΤΕΡΜΑΤΑ	Ν	Ι	Η	ΤΕΡΜΑΤΑ	Ν	Ι	Η
1	ΙΑΛΥΣΟΣ	29	68	55 - 12	20	8	1	32 - 7	11	3	1	23 - 5	9	5	0
2	ΦΟΙΒΟΣ	29	65	52 - 17	21	5	3	33 - 10	13	0	2	19 - 7	8	5	1
3	ΚΛΕΑΝΘΗΣ	29	58	54 - 24	17	7	5	33 - 9	10	3	1	21 - 15	7	4	4
4	ΑΝΤΑΓΟΡΑΣ	29	52	45 - 25	15	7	7	31 - 6	12	2	0	14 - 19	3	5	7
5	ΔΙΑΓΟΡΑΣ ΒΑΤ.	29	51	44 - 29	16	3	10	28 - 6	12	1	1	16 - 23	4	2	9
6	ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ	29	48	46 - 32	14	6	9	27 - 12	9	4	2	19 - 20	5	2	7
7	ΑΣΠΙΔΑ ΑΠ.	29	43	35 - 39	12	7	10	19 - 20	6	5	5	16 - 19	6	2	5
8	ΑΕΡΑ	29	42	45 - 30	12	8	8	27 - 12	9	2	3	18 - 18	3	6	5
9	ΗΡΑΚΛΗΣ ΜΑΡ.	29	42	43 - 36	11	9	9	25 - 18	8	4	3	18 - 18	3	5	6
10	ΑΡΗΣ ΑΡΧ.	29	41	45 - 37	12	5	12	33 - 18	7	5	3	12 - 19	5	0	9
11	ΑΣΤΕΡΑΣ ΜΑΣ.	29	40	37 - 43	11	7	11	22 - 15	9	2	4	15 - 28	2	5	7
12	ΑΠΟΛΛΩΝ ΑΠ.	29	31	36 - 59	8	7	14	17 - 13	5	5	3	19 - 46	3	2	11
13	ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ ΕΜΠ.	29	28	31 - 46	7	10	12	19 - 18	4	6	3	12 - 28	3	4	9
14	ΕΥΑΓΟΡΑΣ	29	14	25 - 59	2	11	16	15 - 24	2	7	6	10 - 35	0	4	10
15	ΑΕ ΛΕΡΟΥ	29	0	11 - 58	3	2	23	6 - 20	2	2	10	5 - 30	1	0	10
16	ΚΑΛΥΜΝΙΑΚΟΣ	29	0	0 - 58	0	0	0	0 - 0	0	0	0	0 - 0	0	0	0

ΟΙ ΚΟΡΥΦΑΙΟΙ

ΦΟΙΒΟΣ:	Καλημέρης
ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ:	Θεολόγου
ΑΕΡΑ:	Κατσιδώνης
ΔΙΑΓΟΡΑΣ ΒΑΤ.:	Γκαρανάτσιος
ΑΣΠΙΔΑ ΑΠ.:	Μενίκος
ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ:	Χωρίτης
ΑΡΗΣ:	Φουτούλης
ΑΝΤΑΓΟΡΑΣ:	Χατζηφούντας
ΙΑΛΥΣΟΣ:	Τζαφέρης
ΑΠΟΛΛΩΝ ΑΠ.:	Χάσταλης
ΕΥΑΓΟΡΑΣ:	Λιόρδος
ΗΡΑΚΛΗΣ ΜΑΡ.:	Τσαλώλης
ΑΕ ΛΕΡΟΥ:	-
ΑΣΤΕΡΑΣ ΜΑΣ.:	-
ΚΑΛΥΜΝΙΑΚΟΣ:	-
ΚΛΕΑΝΘΗΣ:	-

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ

ΑΝΤΑΓΟΡΑΣ - ΙΑΛΥΣΟΣ

ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ Ε. - ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ

ΔΙΑΓΟΡΑΣ Β. - ΑΣΠΙΔΑ ΑΠ.

ΑΣΤΕΡΑΣ ΜΑΣ.- ΑΕΡΑ

ΚΛΕΑΝΘΗΣ - ΑΕ ΛΕΡΟΥ 2-0 α.αγ

ΗΡΑΚΛΗΣ ΜΑΡ. - ΑΡΗΣ ΑΡΧ.

ΚΑΛΥΜΝΙΑΚΟΣ - ΕΥΑΓΟΡΑΣ 0-2 α.αγ.

ΑΠΟΛΛΩΝ ΑΠ. - ΦΟΙΒΟΣ

Την έπνιξε το άγχος

• Η Αναγέννηση Εμπωνα υπέκυψε στον Φοίβο στο ουδέτερο γήπεδο των Φανών

ΦΑΝΕΣ.-

«Αγκάλιασε» τον βαθμό η Αναγέννηση Έμπωνας αλλά σπατάλησε μια πρώτης τάξεως ευκαιρία στις καθυστερήσεις της αναμέτρησης και τελικά γνώρισε την ήττα από τον Φοίβο Κρεμαστής με 2 – 1. Οι παίκτες του Γιάννη Κρητικού που έχαναν και με 2 – 0 κατάφεραν να μειώσουν ένα δεκάλεπτο πριν από το φινάλε και να δώσουν άλλο ενδιαφέρον στο παιχνίδι κρατώντας και σε πολύ μεγάλη αγωνία και τον λιγοστό κόσμο (όλοι και όλοι δεκαέξι θεατές κάθονταν στην κερκίδα) που βρέθηκε στο γήπεδο για να παρακολουθήσει αυτό το πολύ ενδιαφέρον παιχνίδι.

Δεν μπόρεσαν όμως να μετουσιώσουν σε ένα δεύτερο τέρμα την πίεση που άσκησαν μετά το 2 – 1 και έτσι θα τα δώσουν όλα για όλα την τελευταία αγωνιστική μήπως και καταφέρουν να πάνε την υπόθεση παραμονή σε αγώνα μπαράζ με τον Απόλλωνα Απολλώνων (είναι άλλωστε και η μοναδική πιθανότητα που τους απέμεινε).

Μοιρασμένο το πρώτο ημίχρονο

Η Αναγέννηση έδειξε αρκετά μεγάλη θέληση κατά τη διάρκεια του πρώτου ημιχρόνου, ωστόσο ήταν αρκετά αγχωμένη, στοιχείο που εμπόδισε τους παίκτες της να πιάσουν και υψηλά ποσοστά απόδοσης. Ακόμα και έτσι πάντως, μπορούσαν να είναι συνεχώς μέσα στο παιχνίδι αφού και ο Φοίβος από την άλλη πλευρά δεν έδειξε και πολλά σπουδαία πράγματα παρά το ότι ήταν η ομάδα που εκτός από το ότι άνοιξε το σκορ σε ένα κρίσιμο σημείο στο δεύτερο ημίχρονο, επισκέφθηκε και άλλες δυο φορές με καλές προϋποθέσεις τα καρέ του Κώστα Χαλκιόπουλου. Σε γενικές γραμμές, απο το πρώτο ημίχρονο έλειπαν οι κλασικές ευκαιρίες μπροστά απο τις δυο εστίες και το παιχνίδι ήταν μάλλον μοιρασμένο.



Η αγωνία είναι ζωγραφισμένη στο πρόσωπο του τεχνικού της Αναγέννησης Γιάννη Κρητικού

Το δεύτερο ημίχρονο

Στην επανάληψη το άνοιγμα του σκορ από τον Φοίβο έδωσε αναμφίβολα άλλον αέρα στους τυπικά γηπεδούχους οι οποίοι απο εκεί και πέρα και για ένα αρκετά μεγάλο χρονικό διάστημα έδειχναν να ελέγχουν το παιχνίδι. Βέβαια η Αναγέννηση στάθηκε και λίγο άτυχη καθώς είχε μια πολύ καλή ευκαιρία να ισοφαρίσει και να φέρει το παιχνίδι στα ίσα λίγο μετά το 1 – 0, αλλά ο Κουμνάκης είπε όχι στον Σωτήρχο και κράτησε ανέπαφη την εστία του. Όταν ο Φοίβος πέτυχε και δεύτερο τέρμα, η πλάστιγγα της νίκης φάνηκε να γέρνει σημαντικά προς την πλευρά της ομάδας της Κρεμαστής, ωστόσο ένα γκολ των φιλοξενουμένων στο 79' έβαλε κυριολεκτικά φωτιά στην αναμέτρηση!



Δεκαέξι θεατές είδαν το παιχνίδι

Τα γκολ

Στο 64' από σέντρα του Καλημέρη, ο Μάνος πήρε την κεφαλιά στέλνοντας την μπάλα να χτυπήσει ψηλοκρεμαστά στο οριζόντιο δοκάρι. Στην επαναφορά της έφθασε στον Χαρικιόπουλο που σχεδόν εξ' επαφής την έστειλε στα δίχτυα (1 – 0).

Στο 74' από λάθος του Σταύρου Σεβδαλάκη ο Καλημέρης πήρε την μπάλα και αφού μπήκε στην περιοχή δεν δυσκολεύτηκε με ένα ψυχραιμο πλασέ να διπλασιάσει στα τέρματα για την ομάδα του (2 – 0).

Στο 79' ο Κώστας Θαρρενός έκανε σουτ αλλά ο Κουμνάκης απόκρουσε. Η μπάλα όμως έφθασε στον Σωτήρχο ο οποίος καραδοκούσε και με προβολή την έστειλε στα δίχτυα κάνοντας το 2 – 1

Η μεγάλη ευκαιρία χάθηκε για την Αναγέννηση στο 91'. Μετά από σέντρα που έγινε από τα αριστερά, ο Παπανικολάου πήρε την μπάλα αφρούρητος λίγο έξω απο τη μικρή περιοχή αλλά έκανε ένα βιαστικό πλασέ στέλνοντας την μπάλα να περάσει δίπλα από το κάθετο δοκάρι.

Προσπάθησαν από τους γηπεδούχους οι Καλημέρης, Χαρικιόπουλος και Στρατής. Άρεσαν από την Αναγέννηση οι Θεολόγου και Βασιλώττος.

Πολύ καλή ήταν η διαιτησία του κ.Φεσσάρα (Καραχανής, Ορφανός)

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΦΟΙΒΟΣ: Κουμνάκης, Χριστοδούλου (49' Αμπελάς), Καρύδης, Καραγιάννης, Χαρικιόπουλος, Στρατής, Γιαννικάκης, Κυπριώτης, Καλημέρης (76' Μωραΐτης), Ζουρούδης, Πολιάς (60' Μάνος)

ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ: Χαλκιόπουλος, Βαγγέλης Σεβδαλάκης, Σταύρος Σεβδαλάκης, Μπρόκος (67' Νίκος Τσουκαλάς), Θεολόγου, Βασιλώττος, Παπανικολάου, Θαρρενός, Αγκάς, Καραγιαννάκης (81' Μιχάλης Βενέτης), Σωτήρχος.



Στιγμιότυπο από μια διακοπή



Μία από τις μονομαχίες της αναμέτρησης

Περίπατος του ...Τσαλώλη

• Με ηγέτη και σκόρερ τον νεαρό «φορ» ο Ηρακλής Μαριτσών επικράτησε του Ευαγόρα με σκορ 5–0

ΑΓΙΟΙ ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ.-

Σ' ένα αδιάφορο βαθμολογικά παιχνίδι ο Ηρακλής Μαριτσών επιβλήθηκε εύκολα του Ευαγόρα στο γήπεδο των Αγίων Αποστόλων με 5-0. Από την έναρξη του αγώνα οι φιλοξενούμενοι πήραν το προβάδισμα στο σκορ και στη συνέχεια επέβαλαν το ρυθμό τους δημιουργώντας τις κατάλληλες προϋποθέσεις για αύξηση του σκορ και τη νίκη, όμως οι ευκαιρίες που δημιουργήθηκαν δεν είχαν την κατάληξη που θα επιθυμούσαν. Από την άλλη πλευρά ο Ευαγόρας παρουσιάσθηκε στον αγωνιστικό χώρο με διαφορετικό πρόσωπο και με αρκετούς νεαρούς ποδοσφαιριστές στη σύνθεση του αλλά δεν μπόρεσε να παρακολουθήσει το ρυθμό του αντιπάλου του. Στην επανάληψη και πάλι ο Ηρακλής πέτυχε γρήγορα γκολ βάζοντας έτσι τις βάσεις για τη νίκη. Για ένα δεκάλεπτο περίπου οι γηπεδούχοι αντέδρασαν και έφθασαν με αξιώσεις στην εστία του Κοσμά, ο οποίος στο πρώτο μέρος ήταν στην κυριολεξία θεατής του αγώνα. Στη συνέχεια πρωταγωνιστής του αγώνα ήταν ο νεαρός Τσαλώλης που πέτυχε ακόμη τρία τέρματα δίνοντας μεγαλύτερες διαστάσεις στη νίκη της ομάδας του. Αξίζει να σημειωθεί ότι οι φιλοξενούμενοι μετά από εικοσιοχτώ παιχνίδια αγωνίσθηκαν χωρίς ο προπονητής της ομάδας Σάββας Ορφανίδης να βρίσκεται στον πάγκο λόγω της τιμωρίας που του επιβλήθηκε από την πειθαρχική της ΕΠΣΔ.

Ακόμη, παρά το γεγονός ότι το παιχνίδι ήταν αδιάφορο η ένταση σε κάποιες στιγμές του αγώνα ήταν ορατή, με αποτέλεσμα και οι δύο ομάδες να τελειώσουν το 90λεπτο με δέκα παίκτες.



Πέντε γκολ και καλή απόδοση είχε ο Τσαλώλης (δεξιά)

ΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΓΚΟΛ

4'Ωραίος συνδυασμός Καλούδη-Γιακουμάρου- Τσαλώλη και ψηλοκρεμαστό πλασέ του τελευταίου, 0-1.

11'Γυριστό σουτ του Τσαλώλη από το ύψος του πέναλτι, δίπλα από το δεξί δοκάρι του Ματακάκη.

16'Απο μπαλιά του Γιακουμάρου ο Καλούδης βρέθηκε σε θέση «τετ α τετ» , όμως το σουτ που πραγματοποίησε μπλόκαρε με διπλή προσπάθεια ο Ματακάκης.

18'Ατομική ενέργεια του Τσαλώλη και πλασέ απέκρουσε ο γκολκήπερ του Ευαγόρα.

31'Ο Θ. Λορέντζος έβγαλε την συρτή σέντρα απ'αριστερά για τον Χατζηκωνσταντή, όμως ο μέσος του Ηρακλή από δύο μέτρα και μπροστά από τον Ματακάκη πλάσαρε πάνω από το οριζόντιο δοκάρι.

41'«Ασίστ» του Τσαλώλη δεξιά στον Καλούδη και μέσα στην περιοχή, όμως το σουτ που έκανε, πέρασε άουτ.

56'Ατομική ενέργεια κι ανατροπή του Τσαλώλη από τους αμυντικούς των γηπεδούχων μέσα στην περιοχή. Το πέναλτι εκτέλεσε εύστοχα ο παθών 0-2.

62'Από εκτέλεση κόρνερ του Μεραμβελιωτάκη, ο Λιόρδος έπιασε την κεφαλιά μόλις άουτ.

67'Ο Τσαλώλης βγήκε σε θέση «τετ α τετ», όμως πρόλαβε ο Ματακάκης κι απέκρουσε την μπάλα με τα πόδια.

69'Ατομική ενέργεια από τον Τσαλώλη και σουτ, απέκρουσε σε κόρνερ ο Ματακάκης.

70'Ο Χατζηκωνσταντής έβγαλε σε θέση «τετ α τετ» τον Τσαλώλη κι αυτός με ψηλοκρεμαστό σουτ έστειλε την μπάλα στα δίχτυα πετυχαίνοντας το 0-3 για την ομάδα του και το τρίτο προσωπικό του γκολ.

76'Πολύ καλή προσπάθεια από δεξιά του Μπιλλιά που απέφυγε τους αντιπάλους τους και έβγαλε τη σέντρα στον Τσαλώλη, όμως ο νεαρός φορ σούταρε πάνω από το οριζόντιο δοκάρι.

78'Μπαλιά του Κούρου στον Τσαλώλη που από πλεονεκτική θέση σούταρε άουτ.

81'Ο Χατζηκωνσταντής γύρισε από δεξιά στον Τσαλώλη που ήταν μόνος του αλλά έχασε το κοντρόλ και μπλόκαρε την μπάλα ο Ματακάκης.

83'Από εκτέλεση φάουλ του Σκόρπου από δεξιά, ο Τσαλώλης κοντρόλαρε άψογα την μπάλα μέσα στην περιοχή και με πλασέ την έστειλε στα δύχτια, 0-4.

85'Σε μπροστινή μπαλιά που έγινε προς τον Τσαλώλη, οι παίκτες του Ευαγόρα σταμάτησαν νομίζοντας ότι ο ποδοσφαιριστής του Ηρακλή ήταν «οφσαϊντ».

Ο νεαρός προχώρησε κι αφού απέφυγε τον τερματοφύλακα πλάσαρε στην κενή εστία, 0-5.

87' Αποβλήθηκαν με κόκκινη κάρτα οι Μπιλλιάς- Χειμωνέττος γιατί αλληλοβρίστηκαν.

Από τους γηπεδούχους άρεσαν περισσότερο οι Λιόρδος, Κώστας, Μεραμβελιωτάκης ενώ από τον Ηρακλή ξεχώρισαν οι Τσαλώλης, Χατζηκωνσταντής, Σκόρπος, Λαυράκης. Αριστος ήταν στα καθήκοντα του ο διαιτητής Διαμαντέας καθώς και οι βοηθοί του Μίχας- Ρουμάνης.

ΕΥΑΓΟΡΑΣ: Ματακάκης (73' Σταυρακάκης), Πουλής (58' Ρούσσος), Κουτσάγιας, Λιόρδος, Κουρζής, Κούβαρης, Καραγιάννης, Χειμωνέττος, Κώστας, Σουπούλης (42' Τσίπας), Μεραμβελιωτάκης.

ΗΡΑΚΛΗΣ Μ.: Κοσμάς, Μπιλλιάς, Θ. Λορέντζος, Αναγνώστου (60' Τσούφιος), Παπανικολάου, Σκόρπος, Γιακουμάρος (60' Ματθαίος), Λαυράκης, Καλούδης (46' Κούρος), Χατζηκωνσταντής Ε., Τσαλώλης.



Ο Ματακάκης παρά τα γκολ που δέχτηκε είχε καλές στιγμές. Στη φωτό μπλοκάρει με διπλή προσπάθεια την μπάλα



Πολύ κοντά στις φάσεις ήταν ο διαιτητής του αγώνα Νίκος Διαμαντέας



Δύσκολη στιγμή για την εστία των γηπεδούχων

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΟΠΑΠ
ΒΟΝΑΚΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ
ΑΜΕΣΗ ΠΛΗΡΩΜΗ ΚΕΡΔΩΝ
ΞΥΣΤΟ
ΣΤΟΙΧΗΜΑ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ
SUPER 3
ΤΖΟΚΕΡ
extra 5
ΛΟΤΤΟ ΝΕΟ ΠΡΩΤΟ
ΚΙΝΟ ΛΑΧΕΙΑ
ΠΡΟ ΠΟ ΓΚΟΛ
ΠΡΟ·ΠΟ 13
ΕΞΟΦΛΟΥΝΤΑΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ Δ.Ε.Η. - Ο.Τ.Ε.
ΑΘΗΝΩΝ 28 ΑΝΑΛΗΨΗ - ΡΟΔΟΣ ΤΗΛ. 22410 67221 - FAX: 22410 60319

ΨΗΛΩΣΕ ΚΙ ΑΛΛΟ Ο ΑΕΡΑ!

Κέρδισε 2-0 τον Διαγόρα Βατίου στο ουδέτερο γήπεδο της Μαλώνας

ΜΑΛΩΝΑ.-

Του Σπύρου Δεστούνη

Μέτριο παιχνίδι έγινε στο ουδέτερο γήπεδο της Μαλώνας ανάμεσα σε ΑΕΡΑ και Διαγόρα Βατίου, που βρήκε νικήτρια την ομάδα του Αφάντου με 2-0.

Ο ΑΕΡΑ δεν ήταν καθόλου καλός και ο προπονητής του παρέταξε την ομάδα στο γήπεδο με σύνθεση «ανάγκης». Πάντως, ο ΑΕΡΑ κατάφερε να κερδίσει το παιχνίδι, χωρίς να κουραστεί ιδιαίτερα...

Στο αντίπαλο στρατόπεδο, ο Διαγόρας έκανε τη χειρότερη φετινή του εμφάνιση. Δεν απέδωσε τα αναμενόμενα, ήταν τραγικός σε όλες τις γραμμές και παρά το 1-0 του πρώτου μέρους, στο δεύτερο ημίχρονο, δεν μπήκε στον κόπο ούτε ...να πιέσει τον αντίπαλο και απλά οι ποδοσφαιριστές του, έβλεπαν τους αντιπάλους να παίζουν μπάλα..!

Αφόρητη ζέστη!

Σημαντικό ρόλο μέτρια ποιότητα ποδοσφαίρου που είχαμε στη Μαλώνα, έπαιξε η αφόρητη ζέστη που επικρατούσε. Ίσως για πρώτη φορά φέτος, ο ήλιος ήταν τόσο ζεστός! Απ' ό,τι φαίνεται, αυτό προμηνύει την έλευση του καλοκαιριού...

Τραγικό...

Το παιχνίδι που παρακολούθησαν περίπου 20 οπαδοί και των δύο ομάδων, σίγουρα θα ξεχαστεί γρήγορα! Ήταν από τα χειρότερα ματς που έγιναν τη φετινή χρονιά! Ίσως οφείλεται στην αδιαφορία του από βαθμολογικής άποψης, ή ακόμα και ότι η θερμοκρασία άγγιζε τους 30 βαθμούς!

Γκολ και φάσεις

9':Μετά από σέντρα του Παπανθύμου από θέση δεξιά, ο Μπούτης έκανε την κεφαλιά από τη μικρή περιοχή και η μπάλα κόντραρε σε αμυντικό του Διαγόρα και κατέληξε κόρνερ.

13':Σε σουτ του Αριστείδου μέσα από τη περιοχή, η μπάλα κόντραρε στον Κατσιδώνη, αλλά ο Λορέντζος με τα εκπληκτικά αντακλαστικά του, έπεσε στη δεξιά του γωνία και έδιωξε τη μπάλα σε κόρνερ!

19':Ο Καλογήρου έκανε σουτ μέσα από τη μικρή περιοχή και ο Αναστασάς απέκρουσε εντυπωσιακά.

37':Σε σέντρα του Καλογήρου από θέση αριστερά, ο Αναστασάς έκανε λανθασμένα την έξοδο και ο Κατσιδώνης με όμορφη κεφαλιά, έκανε το 1-0.



Οι ποδοσφαιριστές του Διαγόρα, δεν έπεισαν με την εμφάνισή τους

39':Ο Γκαρανάτσιος μπήκε ωραία στην περιοχή, πλάσαρε και ο Λορέντζος απέκρουσε εντυπωσιακά σε κόρνερ.

79':Ο Καμπούρης έκανε το πλασέ και ο Καλημέρης έστειλε την μπάλα στα δίχτυα. Στη συνέχεια ο πρώτος βοηθός κ. Κόκκινος, ακύρωσε το γκολ σωστά ως οφσάιντ, προκαλώντας τις έντονες αντιδράσεις των ποδοσφαιριστών του Διαγόρα!

81':Ο Καππάκας έκανε φάουλ σε αντίπαλο και ο διαιτητής Φραγκίνης του έδωσε την κίτρινη κάρτα. Στη συνέχεια ο Κοιλιάς διαμαρτύρονταν συνεχώς και πήρε και αυτός την κίτρινη. Ο ποδοσφαιριστής του ΑΕΡΑ, κάτι είπε στον «άρχοντα της αναμέτρησης», ο οποίος τον απέβαλε με δεύτερη κίτρινη μέσα σε λίγα δευτερόλεπτα! Στη συνέχεια ακολούθησε γενική σύρραξη, χωρίς όμως –ευτυχώς-να δημιουργηθεί κάτι το πιο δυσάρεστο.

90':Ο Καππάκας έκανε φοβερή κάθετη πάσα στον Γιώργου και η άμυνα του Διαγόρα είχε ξεχαστεί στα αντίπαλα καρέ προσπαθώντας να πετύχει την ισοφάριση, με αποτέλεσμα ο τερματοφύλακας των φιλοξενουμένων να κάνει έξοδο στο χώρο του κέντρου! Ο Γιώργου τον αντιλήφθηκε και με αριστοτεχνικό και καταπληκτικό ψηλοκρεμαστό πλασέ, δεν άφησε περιθώρια αντίδρασης στον Αναστασά και έγινε το τελικό 2-0! Αυτό το γκολ άφησε τις καλύτερες εντυπώσεις από το πολύ μέτριο παιχνίδι...

Από τον ΑΕΡΑ άρεσαν οι Κατσιδώνης, Γιώργου και Λορέντζος, ενώ από τον Διαγόρα ξεχώρισαν οι Γκαρανάτσιος και Μακρής(όσο έπαιξε).

Πολύ καλή η διαιτησία του Φραγκίνη (Κόκκινος-Γκούμας), που κιτρίνισε τους κοιλιά (κόκκινη), Καππάκα (ΑΕΡΑ) και Λινάρδο, Μύρτο (Διαγόρας)

ΑΕΡΑ:Λορέντζος, Καππάκας, Θυριάκης (62'Μπακίρης), Κατσιδώνης, Χιάμπολης, Γιαννακάκης Δημ., Κοιλιάς, Παπανθύμου, Καλογήρου, Μπούτης (90'Νικολής), Γιωργού.

ΔΙΑΓΟΡΑΣ ΒΑΤΙΟΥ: Αναστασάς, Αγγελάκης, Λινάρδος, Κουλουμπράκης, Τσιβρινής, Γκαρανάτσιος, Αριστείδου (52'Φωτεινής), Μαγιόγλου, Μύρτο (76'Ροδίτης), Μακρής (52'Καμπούρης), Καλημέρης.

«Εφτάψυχος» ο Ανταγόρας!

Ισοφάρισε τον Άρη στο 93' σε 3-3!

ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ.-

Του Σπύρου Δεστούνη



Εντυπωσιακό παιχνίδι έγινε στο γήπεδο του Αρχαγγέλου ανάμεσα στον τοπικό Άρη και τον Ανταγόρα Κω, με σκορ 3-3!

Το ματς ήταν αδιάφορο από βαθμολογικής σημασίας και αυτό βοήθησε να παιχτεί πολύ ωραίο ποδόσφαιρο και να μείνουν υπέρ-ευχαριστημένοι οι μόλις 20 άνθρωποι που μπήκαν στον κόπο να πάνε να δουν τον αγώνα.

Ο Άρης ήταν πολύ καλός (κυρίως στο δεύτερο μέρος), αλλά έδειξε σοβαρά αμυντικά προβλήματα.

Στο στρατόπεδο του Ανταγόρα , μόνο δυσαρεστημένοι δεν θα έπρεπε να είναι οι οπαδοί του και το τεχνικό τιμ. Κι αυτό, γιατί η ομάδα ήρθε στη Ρόδο με 14 ποδοσφαιριστές και σημαντικές απουσίες, αλλά και σε όλη τη διάρκεια του δευτέρου μέρους, έπαιξε με τραυματία τερματοφύλακα! Ο Σπαθάρας είχε χτυπήσει στο χέρι και τα δύο τέρματα που δέχθηκε στο δεύτερο μέρος, ήταν γιατί δεν μπορούσε να κρατήσει την μπάλα ή να πέσει ούτως ώστε να την αποκρούσει!

Το παιχνίδι ξεκίνησε με τον Ανταγόρα να έχει κατοχή μπάλας, αλλά να μην μπορεί να δημιουργήσει ευκαιρίες και τον Άρη να μην κατορθώνει να κρατήσει τη μπάλα και να παίξει ομαδικό παιχνίδι.

Στο δεύτερο ημίχρονο, οι δύο ομάδες αντέστρεψαν τους ρόλους και οι γηπεδούχοι ήταν αυτοί που μπήκαν δυνατά και οι φιλοξενούμενοι αγωνίστηκαν με αμυντικούς σκοπούς και αυτό γιατί έπαιζαν με τραυματία τερματοφύλακα, όπως προαναφέραμε.

Είσοδος Φουτούλη και αλλαγή συστήματος!

Στο πρώτο ημίχρονο, ο Άρης ήταν πολύ μέτριος και οι παίκτες του δεν ήξεραν που να κινηθούν, ώστε να παίξουν μπάλα.

Αυτό ενόχλησε τον προπονητή της ομάδας Στέργο Παρδαλό και στην ανάπαυλα έβγαλε τον μέτριο Τσελεπίδη και πέρασε στη θέση του τον Φουτούλη. Ο έμπειρος μεσοαμυντικός έπαιξε ρόλο χαφ και τα πήγε θαυμάσια! Άλλωστε αν δεν ήταν οι εμπνεύσεις του και η ταχύτητά του, τότε ο προπονητής της ομάδας, θα έψαχνε ακόμα τρόπους να φτιάξει κάπως την απόδοση του Άρη..!

Γκολ και φάσεις

28':Σε εκτέλεση φάουλ του Μπιγκό από πλάγια δεξιά, ο Παντίδος πήρε την κεφαλιά μέσα από την περιοχή του Ανταγόρα, αλλά ήταν αδύναμη και μάζεψε εύκολα την μπάλα ο Σπαθάρας.

29':Μετά από ολέθριο λάθος του Παπαπαναγιώτου, ο Κανελλόπουλος με πλασέ, έκανε το 0-1.

50':Σε σέντρα του Μπιγκό, ο Παντίδος έκανε το γυριστό και ο τερματοφύλακας του Ανταγόρα Σπαθάρας, μάζεψε με σχετική ευκολία.

52':Ο Κοτσίκος έκανε σέντρα-σουτ από πλάγια αριστερά και ο Σπαθάρας δεν μπόρεσε να συγκρατήσει την μπάλα λόγω του τραυματισμού του και ο Παντίδος με πλασέ έκανε το 1-1.

59':Σε σέντρα του Φουτούλη από πλάγια δεξιά, ο Σπαθάρας υπέπεσε σε νέο τραγικό λάθος και ο Μαγιόγλου με πλασέ , έκανε το 2-1.

68':Σέντρα του Φουτούλη από δεξιά και ο Κοτσίκος μόνος με τον Σπαθάρα δεν κατάφερε να κάνει την κεφαλιά!

73':Μετά από πολύ δυνατό σουτ, η μπάλα κατέληξε στο δεξί κάθετο δοκάρι του Σπαθάρα!

76':Ο Θαλασσινός έκανε πολύ ωραία σέντρα από πλάγια δεξιά και ο Χονδρομπίλας με όμορφη και δυνατή κεφαλιά, έκανε το 2-2.

82':Σουτ του Κωστάκη Π. έξω από την περιοχή του Ανταγόρα, μάζεψε ο Σπαθάρας.

83':Ο Παντίδος έκανε αδύναμο γυριστό σουτ και ο Σπαθάρας έμεινε να ...κοιτάει την μπάλα και έγινε το 3-2!

85':Ο Παντίδος βγήκε μόνος με τον Σπαθάρα τον οποίο πέρασε με σχετική άνεση και πάσαρε στον Κοτσίκο ο οποίος μόνος με τα δίχτυα(!), σούταρε στο δοκάρι!!!

90':Ο Παπαϊγνατίου μόνος πλάσαρε και ο Παπαπαναγιώτου απέκρουσε με τα πόδια.

93':Σε κόρνερ του Χατζηφούντα, ο Κυριόπουλος πήδησε πιο ψηλά από όλους, πήρε την κεφαλιά και έγινε το 3-3!!!

Από τον Άρη άρεσαν οι Φουτούλης, Μπιγκό και Παντίδος, ενώ από τον Ανταγόρα ξεχώρισαν οι Χατζηφούντας, Κυριόπουλος και Χονδρομπίλας.

Ρεσιτάλ διαιτησίας από τον Κετσέ(Ορφανός-Λάμπρου), που έδωσε κίτρινη μόνο στον Χονδρομπίλα του Ανταγόρα.

ΑΡΗΣ:Παπαπαναγιώτου, Μαγιόγλου, Παρδαλός Σ., Μπιγκό, Παρδαλού Αν. (59'Αμύγδαλος), Μπαρμπαντώνης, Χατζηνικόλας (80'Κωστάκης Π.), Κοτσίκος, Παντίδος, Τραχανάς, Τσελεπίδης (46'Φουτούλης).

ΑΝΤΑΓΟΡΑΣ:Σπαθάρας, Βραχνάς, Πλατέλλας (86'Χατζηλάου), Παπαϊγνατίου, Τσάτσα, Κυριόπουλος, Χατζηφούντας, Κανελλόπουλος, Χονδρομπίλας (80'Στεργαλλάς), Θαλασσινός, Κεφαλιανός.

*Τον αγώνα παρακολούθησε ο προπονητής του πρωταθλητή Ιάλυσου, που μάλιστα μίλησε με τον συνάδελφό του Θαλασσινό, καθώς την τελευταία αγωνιστική παίζουν στην Κω Ανταγόρας-Ιάλυσος.



Αξιος πρωταθλητής ο συγκλονιστικός Ιάλυσος

• Με αντεπίθεση διαρκείας στην επανάληψη επικράτησε 3-0 του Απόλλωνα Απολλώνων • Σκηνές από το ένδοξο παρελθόν εκτυλίχθηκαν μόλις ο διαιτητής Ανδρέας Παπαδόπουλος σφύριξε τη λήξη

ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΕΙΟ.-

Του Μπάμπη Θεοδώρου

Ριμέϊκ από το πρόσφατο ένδοξο παρελθόν είχαμε το Σάββατο στο γήπεδο της Ιαλυσού όπου ένας συγκλονιστικός Ιάλυσος στο δεύτερο ημίχρονο νίκησε 3-0 τον Απόλλωνα Απολλώνων και στέφθηκε πανηγυρικά πρωταθλητής Δωδεκανήσου, αγωνιστικής περιόδου 2003-2004! Η ομάδα των Απολλώνων ήθελε τουλάχιστον ένα βαθμό για να εξασφαλίσει τη σωτηρία της πριν την τελευταία αγωνιστική.

ΔΙΨΑΣΜΕΝΟΙ ΓΙΑ ΤΙΤΛΟ

Οι παίκτες του Ιάλυσου, όπως σε όλη τη διάρκεια του πρωταθλήματος εμφανίστηκαν για μια ακόμη φορά διψασμένοι για τον τίτλο και τη διάκριση γεγονός που συνέβαλε στο πρώτο ημίχρονο να εμφανιστούν υπέρμετρα αγχωμένοι και παρ'όλο που είχαν περιορίσει στο μισό γήπεδο τους φιλοξενούμενους δύσκολα έφθαναν σε θέση βολής. Η αποκωδικοποίηση του αντιπάλου ήρθε για τους «ερυθροκίτρινους» για μια ακόμη φορά με πέναλτι. Απο κει και πέρα η επικράτηση τους ήταν θέμα χρόνου. Σκηνικό γνώριμο αλλά απόλυτα αποδοτικό. Εξάλλου μήπως έπαψε ο σκοπός να αγιάζει τα μέσα; Ποιος μπορούσε να ισχυριστεί το αντίθετο όταν μετά τη λήξη του παιχνιδιού όλοι μαζί σαν μικρά παιδιά πανηγύριζαν σε μια τεράστια αγκαλιά τον τίτλο και τη μεγάλη επιστροφή στις εθνικές κατηγορίες; Ποιος τολμούσε να αμφισβητήσει τη μοναδικότητα της στιγμής και το μεγαλείο της προσπάθειας; Ποιος μπορούσε να μην παρασυρθεί από το γλυκό μεθύσι της στέψης και την εφορία που σκορπούσε ο αφρώδης οίνος. Βιβλική μορφή στο όλο όμορφο σκηνικό ο άνθρωπος που έκτισε αυτό το λαμπρό δημιούργημα, ο προπονητής που αφιέρωσε τον ελάχιστο ελεύθερο χρόνο του στην ομάδα που αγάπησε όσο τίποτα, ο παράγοντας που προτίμησε να αποτραβηχτεί στον κολοφώνα της δόξας και την παραζάλη του Ολύμπου, στην οικογενειακή θαλπωρή, κάπου στους Κήπους της Παστίδας, παρέα με τη λατρεμένη του σύζυγο Δέσποινα και την τρισχαριτωμένη τους κόρη. Μιλάμε ασφαλώς για τον Θόδωρα Θεοδώρου, τον πρωτεργάτη και δημιουργό του σύγχρονου Ιάλυσου, τον άνθρωπο που σε καιρούς χαλεπούς πίστεψε στο ακατόρθωτο και μαζί με το δήμαρχο Ιαλυσού κατάφεραν όχι μόνο να ανακόψουν την πορεία της ομάδας προς την καταστροφή αλλά και να την επαναφέρουν εκεί που δικαιωματικά της αξίζει.

ΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΓΚΟΛ

10' Βολίδα του Γιαλλούση από αριστερά έφυγε μόλις πάνω απ'το οριζόντιο δοκάρι και άουτ.

20'Σε μια πτώση του Οίκουτα, οι γηπεδούχοι ζήτησαν πέναλτι, χωρίς ο διαιτητής να ενδώσει στις πιέσεις τους.

21'Μόνος ο Οίκουτας με τον Μιχαλάκη, πλάσαρε βεβιασμένα πάνω στα πόδια του.

32'Σε ανατροπή του Γιαλλούση από τον Βασιλείου οι γηπεδούχοι κέρδισαν πέναλτι. Το εκτέλεσε ο Κακλαμάνος και το 1-0 έγινε απαρχή του μεγάλου θριάμβου.

44' Ενα καλό σουτ του Γιαλλούση από αριστερά έφυγε ξυστά άουτ από το αριστερό δοκάρι του Μιχαλάκη.

49' Ο Ραΐος έκανε θαυμάσια προσποίηση από αριστερά, βρίσκοντας τον Οίκουτα που σούταρε πάνω στην κίνηση. Ο Μιχαλάκης απομάκρυνε προ-



Εντυπωσιακό στιγμιότυπο από το παιχνίδι

57'-58'Ο Μιχάλης Κοσμάς με δύο ασύλληπτα σουτ έστειλε την μπάλα ξυστά άουτ από το αριστερό δοκάρι του Μιχαλάκη.

59'Ο Οίκουτας έκανε κακό κοντρόλ μέσα στη μικρή περιοχή του γκολκήπερ του Απόλλωνα χάνοντας μια σπάνια ευκαιρία.

83' Με άψογο κοντρόλ και δυνατό σουτ, μέσα απ'τη μικρή περιοχή του Απόλλωνα, ο Κουφομανώλης διαμόρφωσε το τελικό 3-0, μέσα σε έξαλους πανηγυρισμούς. Ηταν η τελευταία φάση ενός συγκλονιστικού παιχνιδιού που θα θυμόμαστε πολύ καιρό!

Από τον πρωταθλητή διακρίθηκαν οι Τζαφέρης (κορυφαίος του γηπέδου), Ραΐος (συγκλονιστικός, με δυνάμεις εφήβου) Κοσμάς και Κωνσταντάκης.

Απ'τον Απόλλωνα πάλεψαν φιλότιμα οι Χάσταλης, Διακαντωνίου, Μακαρούνας Β. και Σεντονάς.

Δεν απέφυγε τα λάθη στο πρώτο ημίχρονο ο Ανδρέας Παπαδόπουλος. Στην επανάληψη ήταν εξαιρετικός, το ίδιο και οι βοηθοί του Κατταβενός, Σάββενας.

ΙΑΛΥΣΟΣ: Αλεξανδρίδης, Π. Δράκος (61' Γκορτσίλας), Χατζηκαλημέρης, Κοσμάς, Κακλαμάνος, Κατσαράς, Τζαφέρης, Γιαλλούσης, Οίκουτας (66' Κουφομανώλης), Ε. Ραΐος, Κωνσταντάκης.

ΑΠΟΛΛΩΝ: Μιχαλάκης (63' Καρπαθίου), Διακαντωνίου, Θεοδοσίου, Μαλλιάκας, Χάσταλης, Βασιλείου, Σωτηρίου (55' Μακαρούνας), Μακρυδημήτρης, Π. Γιαννακόπουλος(30 λ.τρ. Αρβανίτης), Β. Μακαρούνας, Σεντονάς.



Πανευτυχείς οι παίκτες του Ιάλυσου πανηγυρίζουν το σπουδαίο τους επίτευγμα



«Νάτος - νάτος ο πρωταθλητής»

Νέο Sprinter "Cool"

Η άνεση και η ασφάλειά σας είναι θέμα τιμής...

Mercedes-Benz - ένα προϊόν του ομίλου DaimlerChrysler

...αποκτήστε τώρα το νέο Sprinter "Cool" με air-condition, ηλεκτρικά παράθυρα και αερόσακο οδηγού αξίας €2.600... μόνο με €600!

► Επισκεφθείτε σήμερα τον επίσημο έμπορο της Mercedes-Benz Ελλάς στην περιοχή σας και γνωρίστε **την καλύτερη επαγγελματική πρόταση που σας έγινε ποτέ!**

Mercedes-Benz

MobilityGo

Mercedes Benz FINANCE

www.mercedes-benz.gr

Ε. ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗΣ & ΥΙΟΙ Ο.Ε.

Εξουσιοδοτημένος Διανομέας & Επισκευαστής της Mercedes-Benz Ελλάς Α.Ε.Ε.

Έκθεση: ΡΟΔΟΣ, 9ο χλμ. Ρόδου - Λίνδου, τηλ.: (22410) 62941-2-4

SIMPLY CLEVER





ΟΔΗΓΩΝΤΑΣ ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ!

OctaviaRider, **Octavia**Drive

Χάρη στη δική σας επιλογή, η Octavia μας οδήγησε στην κορυφή!
Θέλοντας να ανταποδώσουμε έμπρακτα την εμπιστοσύνη σας στην υψηλή ποιότητα κατασκευής και την κορυφαία γερμανική τεχνολογία της Octavia, δημιουργήσαμε την Octavia Rider και την Octavia Drive: δύο νέες, ειδικές εκδόσεις από 1.4 έως 1.8 Turbo, με ιπποδύναμη έως 180hp και εξοπλισμό… επετειακό, πλουσιότερο από ποτέ!

Octavia Rider και Octavia Drive.
Από € 12.890 και εξόφληση
σε 60 μήνες άτοκα.
Για περιορισμένο αριθμό αυτοκινήτων.

AUTO MARKET
7ο ΧΛΜ ΛΕΩΦΟΡΟΥ ΡΟΔΟΥ-ΛΙΝΔΟΥ, ΤΗΛ: 22410 69135

www.skoda.gr

ΑΝΩΝΥΜΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΟΣΙΜΕΞ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 30187/80/Β/93/28

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 10η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) - ΣΕ ΕΥΡΩ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσα προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	0,00	0,00	0,00	254.706,47	229.942,80	24.763,67
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.552.359,35	0,00	2.552.359,35	1.055.759,35	0,00	1.055.759,35
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	6.961.167,58	2.716.911,51	4.244.256,07	6.579.617,10	2.310.598,74	4.269.018,36
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	794.520,55	624.702,09	169.818,46	693.357,20	570.048,64	123.308,56
5. Μεταφορικά μέσα	50.351,87	37.195,62	13.156,25	50.351,87	28.269,78	22.082,09
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	1.732.711,47	1.589.125,09	143.586,38	1.629.206,26	1.512.624,99	116.581,27
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	242.978,16	0,00	242.978,16	103.367,50	0,00	103.367,50
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	12.334.088,98	4.967.934,31	7.366.154,67	10.111.659,28	4.421.542,15	5.690.117,13
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις		13.094,64				13.094,64
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)		7.379.249,31				5.703.211,77
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα		7.948,77				6.509,30
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.		15.556,39				14.711,69
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων		53,06				1.550,97
		23.558,22				22.771,96
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες	8.781,81			7.724,46		
Μείον: Προβλέψεις	2.118,85	6.662,96		2.118,85	5.605,61	
3α. Επιταγές εισπρακτέες		20.298,50			15.286,00	
11. Χρεώστες διάφοροι		87.440,62			92.273,35	
		114.402,08			113.164,96	
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		91.729,19			5.102,32	
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας		211.035,61			1.141.670,73	
		302.764,80			1.146.773,05	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		440.725,10			1.282.709,97	
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου		2.236,19			0,00	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)		7.822.210,60			7.010.685,41	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό (219.200 μετοχές των 29,35 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	6.433.520,00	6.433.520,00
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-129.818,18	-46.913,46
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεως	-133.928,43	-87.014,97
	-263.746,61	-133.928,43
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	6.169.773,39	6.299.591,57
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	1.178.571,42	0,00
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	109.841,58	176.554,66
2α. Επιταγές πληρωτέες	87.985,64	447.358,41
4. Προκαταβολές πελατών	7.888,81	862,07
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	3.474,84	38.300,39
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	44.891,95	33.810,59
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	214.285,72	0,00
11. Πιστωτές διάφοροι	3.613,00	3.976,73
	471.981,54	700.862,85
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.650.552,96	700.862,85
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.884,25	10.230,99
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	7.822.210,60	7.010.685,41

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		3.558.761,53		3.244.714,33
Μείον: Κόστος πωλήσεων		3.502.897,19		3.134.620,07
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		55.864,34		110.094,26
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		7.525,78		7.643,78
Σύνολο		63.390,12		117.738,04
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	111.011,92		121.967,06	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	68.137,37	179.149,29	57.357,33	179.324,39
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-115.759,17		-61.586,35
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα		25.091,99		34.899,44
		-90.667,18		-26.686,91
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		36.038,83		1.989,79
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-126.706,01		-28.676,70
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	461,50		1.016,92	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00	461,50	733,08	283,84
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες)		-126.244,51		-28.392,86
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	753.418,09		612.953,43	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος	753.418,09	0,00	612.953,43	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-126.244,51		-28.392,86

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-126.244,51	-28.392,86
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-133.928,43	-87.014,97
Πλέον: 2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	-3.573,67	-18.520,60
Ζημίες εις νέο	-263.746,61	-133.928,43

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1) Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και το Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

2) Οι αποσβέσεις της χρήσεως υπολογίστηκαν με τους συντελεστές αποσβέσεων του Π.Δ. 299/2003, με συνέπεια οι αποσβέσεις των κτιρίων να είναι αυξημένες κατά € 138.474,64, σε σχέση με την προηγούμενη χρήση με ισόποση επιβάρυνση των αποτελεσμάτων της χρήσεως.

Ρόδος, 17 Μαρτίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Δ/νων Σύμβουλος
ΦΙΛΙΠΠΟΣ Π. ΣΤΑΜΑΤΙΑΔΗΣ
Α.Δ.Τ. Μ 948684

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΙΩΑΝΝΗΣ Π. ΣΤΑΜΑΤΙΑΔΗΣ
Α.Δ.Τ. Ζ 100964

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΚΩΝ/ΝΟΣ Β. ΚΩΣΤΑΣ
Α.Δ.Τ. Ι 399895

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΝΩΝΥΜΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΟΣΙΜΕΞ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "«ΑΝΩΝΥΜΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΟΣΙΜΕΞ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία δεν σχημάτισε, σε βάρος των αποτελεσμάτων, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, πρόβλεψη αποζημιώσεως λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού, με βάση τη γνωμοδότηση αριθ. 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων της Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, επειδή δεν υπήρχε κανένας από το προσωπικό της που να θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδοτήσεως μέχρι το τέλος της επόμενης χρήσεως. Κατά τη γνώμη μας, το ύψος της προβλέψεως για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση πρέπει να αφορά όλο το προσωπικό της εταιρείας, ανεξάρτητα από το χρόνο θεμελιώσεως δικαιώματος συνταξιοδοτήσεως. Αν σχηματιζόταν η πρόβλεψη αυτή, θα ανερχόταν σε € 78.000 περίπου. 2) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικώς μέχρι και τη χρήση 2000 και, συνεπώς, οι φορολογικές υποχρεώσεις της έχουν οριστικοποιηθεί μέχρι και τη χρήση αυτή. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι ανωτέρω παρατηρήσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 29 Μαρτίου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ.: 10141
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΤΕΡΓΟΣ ΓΙΑΝΝΑΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 33270/80/Β/95/11 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 8η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ -31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	30.922,94	3.006,93	27.916,01	14.722,94	1.443,67	13.279,27
5. Μεταφορικά Μέσα	1.153.762,20	672.828,21	480.933,99	1.049.790,43	554.390,11	495.400,32
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	33.706,15	17.101,49	16.604,66	26.537,05	14.744,41	11.792,64
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.218.391,29	692.936,63	525.454,66	1.091.050,42	570.578,19	520.472,23
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			4.870,00			2.347,76
11. Χρεώστες Διάφοροι			25.182,88			25.182,88
			30.052,88			27.530,64
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			203.150,74			117.406,81
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			233.203,62			144.937,45
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			758.658,28			665.409,68

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	176.082,17	176.082,17
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.539,26	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	8.116,11	0,00
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-12.304,11
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	102.714,60	102.714,60
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	288.452,14	266.492,66
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	0,00	3.235,07
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	406.020,98	386.451,58
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	15.873,56	25.472,99
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	20.900,62	-20.498,29
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.328,35	1.946,64
11. Πιστωτές διάφοροι	24.849,86	1.674,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	468.973,37	398.281,99
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εξοδα πληρωτέα	1.232,77	635,03
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	758.658,28	665.409,68

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		491.127,86		450.907,36
Μείον: Κόστος πωλήσεων		225.638,99		199.029,87
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		265.488,87		251.877,49
II. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη	8.058,25		0,00	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	285,02		0,00	
2. Εκτακτες ζημιές	2.425,99	5.347,24	2.038,90	-2.038,90
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		270.836,11		249.838,59
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		198.379,68		248.992,89
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		72.456,43		845,70

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	72.456,43	845,70
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-12.304,11	-13.149,81
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-5.853,90	0,00
Σύνολο	54.298,42	-12.304,11
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	23.513,19	0,00
Ζημίες εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	30.785,23	-12.304,11
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.539,26	0,00
7. Μερίσματα πληρωτέα	21.129,86	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	8.116,11	0,00
	30.785,23	0,00

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθ. Σύμβουλος
ΣΤΕΡΓΟΣ Β. ΓΙΑΝΝΑΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΓΚΙΝΝΗ Π. ΚΟΚΩΝΑ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΑΝ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Δ. ΠΑΣΣΑΛΗΣ ΞΕΝ/ΚΕΣ ΤΟΥΡ/ΚΕΣ & ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧ/ΣΕΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 35802/80/Β/96/22 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 8η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β.'ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	42.444,91	42.444,89	0,02	42.444,91	42.444,89	0,02
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	11.093,18	0,00	11.093,18	11.093,18	0,00	11.093,18
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	748.374,59	317.291,82	431.082,77	748.374,59	317.291,82	431.082,77
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	36.290,46	35.644,76	645,70	36.290,46	35.644,76	645,70
5. Μεταφορικά Μέσα	9.682,50	3.537,64	6.144,86	9.682,50	3.537,64	6.144,86
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	135.060,26	133.698,24	1.362,02	135.060,26	133.698,24	1.362,02
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	940.500,99	490.172,46	450.328,53	940.500,99	490.172,46	450.328,53
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.174,00			1.174,00
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			451.502,53			451.502,53
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			229,05			229,05
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.373,01			871,98
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.807,92			7.949,37
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			0,12			0,12
			2.808,04			7.949,49
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			4.410,10			9.050,52
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			455.912,65			460.553,07
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			176,08			176,08

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (75.600. μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	221.508,00	221.508,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	355,54	355,54
3. Επιχορηγήσεις επενδ. παγ. ενεργητ.	158.473,95	158.473,95
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-9.640,42	-5.665,71
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-259.994,42	-254.328,71
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	345.000,00	340.000,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	455.702,65	460.343,07
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	210,00	210,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	210,00	210,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	455.912,65	460.553,07
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	176,08	176,08

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		0,00		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		0,00
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		0,00		0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		9.640,42		5.642,53
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-9.640,42		-5.642,53
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		0,84	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00	0,00	24,02	-23,18
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-9.640,42		-5.665,71
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	0,00		0,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	0,00	0,00	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-9.640,42		-5.665,71

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-9.640,42	-5.665,71
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	-259.994,42	-254.328,71
Ζημίες εις νέο	-269.634,84	-259.994,42

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΠΑΣΣΑΛΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΠΑΣΣΑΛΗ ΤΣΑΜΠΙΚΑ

Ο Επί του Λογιστηρίου
ΤΣΙΓΑΡΟΣ ΓΙΑΝΝΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΣΙΜΗΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	22.597,21	0,00	22.597,21	22.597,21	0,00	22.597,21
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	200.049,77	88.258,00	111.791,77	200.049,77	78.255,51	121.794,26
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	14.771,62	14.480,10	291,52	14.771,62	12.264,36	2.507,26
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	53.282,72	53.282,72	0,00	53.282,72	53.282,72	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	290.701,32	156.020,82	134.680,50	290.701,32	143.802,59	146.898,73
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			3.903,74			3.903,74
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			1.733,24			1.733,24
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			157.124,52			117.629,11
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			162.761,50			123.266,09
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			297.442,00			270.164,82

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	120.322,81	120.322,81
ΙΙΙ. Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις παγίου ενεργητικού	0,00	90.122,38
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-15.715,55	-128.525,09
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	189.288,34	189.288,34
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	293.895,60	271.208,44
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρόθ. υποχρεώσεις	2.347,76	2.347,76
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	930,00	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	-1.815,01	-5.002,65
	-885,01	-5.002,65
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.462,75	-2.654,89
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί	2.083,65	1.611,27
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	297.442,00	270.164,82

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	47.237,88	43.738,80
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	47.237,88	43.738,80
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	4.888,33	4.128,35
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	42.349,55	39.610,45
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	19,19	404,98
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	42.330,36	39.205,47
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	12.218,23	26.441,82
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	30.112,13	12.763,65

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	30.112,13	12.763,65
Μείον: Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-38.402,71	-141.288,74
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-1.760,82	0,00
Σύνολο	-10.051,40	-128.525,09
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	5.664,15	0,00
Ζημίες εις νέο	-15.715,55	-128.525,09

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΙΧ. ΚΑΣΣΙΜΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΘΕΟΔ. ΚΑΣΙΜΗ

Ο Λογιστής
ΠΑΝ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Εμπορικές - Τεχνικές - Βιομηχανικές Επιχειρήσεις NIPBANA Α.Ε.

Α.Μ.Α.Ε.: 17974/80/Β/88/107

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	10.849,38	10.849,37	0,01	10.849,38	10.849,37	0,01
3.Τόκοι δανείων κατασκ/κής περιόδου	23.902,13	23.902,12	0,01	23.902,13	23.902,12	0,01
	34.751,51	34.751,49	0,02	34.751,51	34.751,49	0,02
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	125.900,17	0,00	125.900,17	125.900,17	0,00	125.900,17
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.006.163,10	713.176,21	292.986,89	1.006.163,10	685.931,90	320.231,20
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	28.114,54	20.396,47	7.718,07	28.114,54	20.200,11	7.914,43
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	103.903,03	73.231,37	30.671,66	96.203,61	71.213,57	24.990,04
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	1.264.080,84	806.804,05	457.276,79	1.256.381,42	777.345,58	479.035,84
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			950,50			1.156,13
4. Είδη συσκευασίας			205,06			131,26
			1.155,56			1.287,39
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			11.987,92			12.037,32
11. Χρεώστες Διάφοροι			287,31			758,72
			12.275,23			12.796,04
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
3. Λοιπά Χρεόγραφα			211,30			211,30
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			20.736,85			34.248,21
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			803,38			12,62
			21.540,23			34.260,83
Σύνολο Κυκλοφορ. Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			35.182,32			48.555,56
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			492.459,13			527.591,42
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί Λογαριασμοί Εγγυήσεων & Εμπράγμ. ασφαλειών			190.755,69			190.755,69

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (12.076 μετοχές των 29,35)		
1. Καταβεβλημένο	354.430,60	354.430,60
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	23,94	23,94
3.Επιχ/σεις παγίου ενεργητικού	145.665,20	145.665,20
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-102.946,96	-57.398,30
Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγ. χρήσεων	-4.455,88	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	392.716,90	442.721,44
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	0,00	27.475,14
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	3.881,30	3.516,67
2. Επιταγές πληρωτέες	9.176,36	11.149,01
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	75.517,78	30.008,23
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	939,90	105,65
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	10.226,89	12.615,28
	99.742,23	57.394,84
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	99.742,23	84.869,98
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	492.459,13	527.591,42
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί Λογαριασμοί Εγγυήσεων και Εμπράγματων ασφαλειών	190.755,69	190.755,69

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας βάσει του Ν. 2065/92 την 31/12/2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		84.595,46		196.830,74
Μείον: Κόστος πωλήσεων		20.375,87		41.457,07
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		64.219,59		155.373,67
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	51.169,92		69.589,95	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	34.073,91	85.243,83	44.821,68	114.411,63
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-21.024,24		40.962,04
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		7.518,43		8.606,07
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-28.542,67		32.355,97
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		12.452,48		0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-16.090,19		32.355,97
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		29.458,47		39.826,42
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-45.548,66		-7.470,45

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-45.548,66	-7.470,45
Πλέον: Ζημίες παρελθόντων χρήσεων	-57.398,30	-49.927,85
Ζημίες εις νέο	-102.946,96	-57.398,30

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΓΕΩΡΓΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ
ΓΕΩΡΓΑΚΗ ΜΑΡΙΑ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΑΝΩΝΥΜΗ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ Γ. ΣΙΣΑΜΩΤΟΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ.	2.754,69	2.751,76	2,93	2.754,69	2.751,76	2,93
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	13.101,78	13.098,83	2,95	13.101,78	13.098,83	2,95
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	888,51	885,58	2,93	888,51	885,58	2,93
	16.744,98	16.736,17	8,81	16.744,98	16.736,17	8,81
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	42.597,80	0,00	42.597,80	42.597,80	0,00	42.597,80
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	360.388,03	267.897,93	92.490,10	360.388,03	267.897,93	92.490,10
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	10.713,07	10.683,72	29,35	10.713,07	10.683,72	29,35
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	26.756,99	26.633,15	123,84	26.756,99	26.633,15	123,84
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	440.455,89	305.214,80	135.241,09	440.455,89	305.214,80	135.241,09
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			8.179,42			8.079,33
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.012,23			1.151,92
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			10.191,65			9.231,25
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			145.441,55			144.481,15
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			21.658,39			21.658,39

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	213.570,00	213.570,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή	-10,31	-10,31
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού Ν. 1262/82	55.785,33	55.785,33
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-2.039,60	-1.252,24
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-143.803,22	-142.550,98
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	21.939,35	18.939,35
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	145.441,55	144.481,15
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	145.441,55	144.481,15
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	21.658,39	21.658,39

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (παροχή υπηρεσιών)	0,00	0,00
Μείον: Κόστος παροχής υπηρεσιών	2.039,60	1.252,24
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	-2.039,60	-1.252,24
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	-2.039,60	-1.252,24

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος του Δ.Σ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΣΙΣΑΜΩΤΟΣ

Ο Λογιστής
ΣΑΒΒΑΣ Ι. ΓΕΝΝΑΔΕΝΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμος Δωδεκανησιακή Εταιρεία Τουριστικής Αναπτύξεως

Μ.Α.Ε 4982/80/Β/86/64

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 19η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	53.743,21	53.743,17	0,04	53.743,21	53.743,17	0,04
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	440.197,54	0,00	440.197,54	440.197,54	0,00	440.197,54
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	336.099,07	124.879,18	211.219,89	336.099,07	107.722,05	228.377,02
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	19.684,59	12.735,11	6.949,48	19.684,59	10.145,58	9.539,01
5. Μεταφορικά μέσα	2.487,04	839,38	1.647,66	2.487,04	466,32	2.020,72
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	37.604,06	29.318,15	8.285,91	37.604,06	29.318,15	8.285,91
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	836.072,30	167.771,82	668.300,48	836.072,30	147.652,10	688.420,20
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			939,11			939,11
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			669.239,59			689.359,31
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			2.053,00			2.053,00
3α. Επιταγές εισπρακτέες			0,00			6.164,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.270,44			1.071,74
			3.323,44			9.288,74
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			56.380,60			36.850,51
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			1.979,79			3,86
			58.360,39			36.854,37
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			61.683,83			46.143,11
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			730.923,46			735.502,46

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (251.471 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	736.810,03	736.810,03
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσ. στοιχείων	1.186,10	1.186,10
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.628,76	1.628,76
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-46.260,49	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-5.216,40	-5.216,40
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	688.148,00	734.408,49
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	37.051,08	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	5.315,95	614,85
11. Πιστωτές διάφοροι	95,43	264,12
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	42.462,46	878,97
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	313,00	215,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	730.923,46	735.502,46

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		6.040,37		41.761,01
Μείον: Κόστος πωλήσεων		46.506,06		46.830,11
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-40.465,69		-5.069,10
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		9.275,33		7.079,39
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη ή ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-31.190,36		2.010,29
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	6,36		5,24	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	3.053,76	-3.047,40	45,60	-40,36
Ολικά Αποτελ/τα (κέρδη ή ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-34.237,76		1.969,93
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη	0,00		1.611,15	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	3.218,73	-3.218,73	8,04	1.603,11
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη ή ζημίες)		-37.456,49		3.573,04
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	20.119,72		13.243,48	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	20.119,72	0,00	13.243,48	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη ή ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		-37.456,49		3.573,04

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη ή ζημίες) χρήσ.	-37.456,49	3.573,04
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών ή ζημιών) προηγ. χρήσεων	-5.216,40	-8.789,44
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-8.804,00	0,00
Ζημιές εις νέο	-51.476,89	-5.216,40

Ο Πρόεδρος - Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΣΑΒΒΑΪΔΗΣ

Ενα μέλος του Δ.Σ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΥΠΡΑΙΟΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές Επιχειρήσεις ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΡΟΔΟΥ ΑΙΘΡΙΟΝ ΠΑΛΛΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε.: 21095/80/Β/90/9

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	220.806,12	220.806,12	0,00	201.406,95	201.406,95	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	3.126.998,72	0,00	3.126.998,72	3.011.998,72	0,00	3.011.998,72
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	9.266.328,79	5.090.825,05	4.175.503,74	9.141.950,21	4.537.473,72	4.604.476,49
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	891.167,47	745.325,05	145.842,42	884.371,29	669.957,25	214.414,04
5. Μεταφορικά μέσα	15.021,19	3.335,03	11.686,16	2.934,70	1.848,87	1.085,83
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	1.862.673,43	1.470.439,94	392.233,49	1.748.112,12	1.259.212,43	488.899,69
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκατ.	1.158.663,74	0,00	1.158.663,74	991.956,77	0,00	991.956,77
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΠΙ)	16.320.853,34	7.309.925,07	9.010.928,27	15.781.323,81	6.468.492,27	9.312.831,54
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	331,62			13.009,54		
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)	9.011.259,89			9.325.841,08		
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα	33.422,65			31.419,75		
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτικά και είδη συσκευασίας	29.972,89			30.305,82		
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων	4.939,97			0,00		
	68.335,51			61.725,57		
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	343.866,88			184.702,58		
3α. Επιταγές εισπρακτέες	78.409,11					
11. Χρεώστες διάφοροι	137.577,71			353.357,58		
	559.853,70			538.060,16		
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο	244.573,15			258.832,51		
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας	441.199,72			122.308,39		
	685.772,87			381.140,90		
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)	1.313.962,08			980.926,63		
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	10.325.221,97			10.306.767,71		

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (154.200 ανώνυμες (μετοχές των 30 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	4.626.000,00	4.626.000,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου Ενεργητικού	836.844,69	974.965,60
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	17.425,26	17.425,26
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων και νόμων	262.868,60	262.868,60
	280.293,86	280.293,86
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-493.123,82	-219.923,84
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	5.250.014,73	5.661.335,62
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	40.577,69	40.577,69
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	2.679.861,64	3.199.846,88
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	264.255,16	217.217,75
2α. Επιταγές πληρωτέες	818.212,01	351.513,43
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	0,00	5.415,69
4. Προκαταβολές πελατών	9.143,23	11.480,77
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	146.677,66	49.702,93
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	57.835,50	52.962,10
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	1.054.615,09	704.826,66
11. Πιστωτές διάφοροι	1.383,60	9.350,31
	2.352.122,25	1.402.469,64
Σύνολο Υποχρεώσεων (Π+ΠΙ)	5.031.983,89	4.602.316,52
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.645,66	2.537,88
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	10.325.221,97	10.306.767,71

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1. Η τελευταία αναπροσαρμογή παγίων στοιχείων βάσει του Ν. 2065/92 έγινε στη χρήση 2000.
2. Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί προσημειώσεις οι οποίες μαζί με τις υποχρεώσεις που εξασφαλίζουν αναλύονται στο Προσάρτημα.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις - έσοδα)			3.910.508,81			3.536.616,57
Μείον: Κόστος πωλήσεων			2.469.402,33			2.301.260,45
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			1.441.106,48			1.235.356,12
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			49.214,10			55.794,14
Σύνολο			1.490.320,58			1.291.150,26
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		96.551,00			159.268,22	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		242.876,68	339.427,68		197.448,45	356.716,67
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			1.150.892,90			934.433,59
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		1.673,26			610,64	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		183.266,78	181.593,52		263.371,00	262.760,36
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			969.299,38			671.673,23
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		138.120,91			280.010,06	
3. Εσοδα προηγουμένων χρήσεων		5.807,61			3.298,31	
		143.928,52			283.308,37	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00			2,58		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	3.702,06	3.702,06	140.226,46	17.586,39	17.588,97	265.719,40
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			1.109.525,84			937.392,63
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		860.831,97			886.157,34	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουργικό κόστος		0,00	860.831,97		0,00	886.157,34
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ			248.693,87			51.235,29

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτ. (κέρδη) χρήσεως	248.693,87	51.235,29
Πλέον: Υπόλοιπο ζημιών προηγουμένων χρήσεων	-219.923,84	-28.775,80
Διαφορές φορολογικού ελέγχου	-429.415,84	-175.521,29
Σύνολο	-400.645,81	-153.061,80
Πλέον: 1. Φόρος εισοδήματος	-92.478,01	-22.314,59
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτ. κόστος φόροι	0,00	-44.547,45
Ζημιές εις νέο	-493.123,82	-219.923,84

Ρόδος 28 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΗΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΑΔΤ: Θ 877754

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ
ΑΔΤ: Σ 830560

Ο Οικονομικός Διευθυντής
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΑΡ ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 004783
ΑΔΤ: Θ 837095

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "Ξενοδοχειακές - Τουριστικές Επιχειρήσεις ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΡΟΔΟΥ ΑΙΘΡΙΟΝ ΠΑΛΛΑΣ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "Ξενοδοχειακές - Τουριστικές Επιχειρήσεις ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΡΟΔΟΥ ΑΙΘΡΙΟΝ ΠΑΛΛΑΣ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών οι οποίοι είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία, κατά την παρούσα χρήση εφάρμοσε τους ανώτερους συντελεστές αποσβέσεων, οι οποίοι προβλέπονται από το Π.Δ. 299/2003, με αποτέλεσμα οι αποσβέσεις της παρούσης χρήσεως να είναι μεγαλύτερες κατά ποσό € 180.000 από αυτές που θα προέκυπταν αν είχαν εφαρμοσθεί οι συντελεστές αποσβέσεων του Π.Δ. 100/1988. Συνεπεία αυτού τα κέρδη της παρούσης χρήσεως εμφανίζονται μειωμένα, κατά το ανωτέρω ποσό, σε σχέση με τα αντίστοιχα της προηγούμενης χρήσεως. 2) Η εταιρείο, βασιζόμενη στις διατάξεις του Κώδικα Φορολογίας Βιβλίων και Στοιχείων, δεν τήρησε θεωρημένο βιβλίο αποθήκης για την διακίνηση των αγοραζόμενων διαφόρων ειδών εμπορευμάτων, τροφίμων και ποτών. Συνεπεία αυτού δεν υπάρχουν τα απαραίτητα λογιστικά δεδομένα για να διενεργήσουμε ασφαλή έλεγχο και επαλήθευση του όλου κυκλώματος αγορών - αναλώσεων - αποθεμάτων τέλους χρήσεως των παραπάνω ειδών. 3) Η εταιρεία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως δεν σχημάτησε πρόβλεψη, για αποζημίωση του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, επειδή κανένας από το προσωπικό δεν είχε συμπληρώσει τις προϋποθέσεις συνταξιοδοτήσεώς του κατά την επόμενη χρήση. Λόγω του εποχιακού χαρακτήρα και του πολυάριθμου του προσωπικού, δεν ήταν εφικτό να υπολογίσουμε το ποσό της αποζημιώσεως, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, για το σύνολο του προσωπικού όπως προβλέπεται από τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920. 4) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί φορολογικά για τις χρήσεις 2002-2003 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές. 5) Η εταιρεία κατά πάγια τακτική λογίζει τις αποσβέσεις στα καθαρά αποτελέσματα χρήσεως. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας καθώς και η σημείωση της εταιρείας αριθ. 2 και με την επιφύλαξη της ανωτέρω παρατηρήσεώς μας αριθ. 2, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση, εκτός από την περίπτωση της ανωτέρω παρατηρήσεώς μας αριθ. 1.

Αθήνα, 2 Μαΐου 2004
Διεθνής Ελεγκτική Α.Ε.
Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Θ. ΚΑΒΕΛΛΑΡΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 10721

PANNELL KERR FORSTER
International Limited

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΛΙΝΔΙΑ ΑΘΗΝΑ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 54087/80/Β/03/6 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	13.931,29	0,00	13.931,29
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	118.800,00	0,00	118.800,00
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	334.741,51	0,00	334.741,51
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	453.541,51	0,00	453.541,51
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			36.009,42
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			21.780,42
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			8,11
			21.788,53
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			57.797,95
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			525.270,75

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (16.714 μετοχές των 30,00 Ευρώ)	
1. Καταβλημένο	501.420,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	501.420,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	23.850,75
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	23.850,75
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	525.270,75

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Κατάσταση Λογαρ. Αποτελεσμάτων Χρήσεως γιατί η εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο ίδρυσης.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΤΣΟΒΙΛΗΣ ΣΩΚΡΑΤΗΣ | Ο Σύμβουλος ΝΤΕΙΒΙΝΤ ΠΕΦΕΡ | Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΓΙΑΧΙΑΣ Μ. ΣΤΕΦΑΝΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΣΤΡΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 54468/80/Β/03/9 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (10 ΙΟΥΝΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	407.400,00	0,00	407.400,00
3. Κτίρια και Τεχνικά έργα	565.527,86	26.835,36	538.692,50
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	86.259,77	21.520,27	64.739,50
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	180.780,98	46.980,11	133.800,87
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.239.968,61	95.335,74	1.144.632,87
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			734,00
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.145.366,87
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			2.947,37
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			280,75
11. Χρεώστες Διάφοροι			6.053,71
			6.334,46
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			8.186,97
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			17.468,80
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.162.835,67

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (9.330 μετοχές των 100,00 Ευρώ)	
1. Καταβλημένο	933.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-7.724,09
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	925.275,91
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	137.011,23
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	81.386,10
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	8.503,76
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	10.658,67
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	237.559,76
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.162.835,67

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (10 ΙΟΥΝΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		84.373,37
Μείον: Κόστος πωλήσεων		80.679,01
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		3.694,36
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		8.917,27
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-5.222,91
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		2.501,18
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-7.724,09
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	25.363,50	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	25.363,50	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-7.724,09

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-7.724,09
Ζημίες εις νέο	-7.724,09

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΙΑΛΛΟΥΣΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΚΩΣΤΑΣ ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξ.Ε.Κ.Τ.Ε.Ε. ΟΛΥΜΠΙΑ SUN Α.Ε.ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Μ.Α.Ε 51595/80/Β/02/14 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (23 ΜΑΪΟΥ 2001 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	240.000,00	0,00	240.000,00
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	629.919,46	39.666,93	590.252,53
4. Μηχαν. - Τεχνικές Εγκαταστ.	124.226,79	29.262,34	94.964,45
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	146.043,95	32.075,90	113.968,05
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.140.190,20	101.005,17	1.039.185,03
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			4.695,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			117.183,22
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			98.155,25
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			220.033,47
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.259.218,50

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	
1. Καταβλημένο	440.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	7.637,73
2. Αποθεματικόν προβολής	11.675,54
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	91.652,80
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	550.966,07
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
2. Δάνεια Τραπεζών	333.822,45
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	59.905,20
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσε	210.051,68
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	82.869,40
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.425,50
11. Πιστωτές Διάφοροι	15.178,20
	374.429,98
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	708.252,43
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.259.218,50

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (23 ΜΑΪΟΥ 2001 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		575.390,08
Μείον: Κόστος πωλήσεων		98.560,55
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		476.829,53
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		8.387,31
Σύνολο		485.216,84
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	12.380,00	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	170.257,03	182.637,03
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		302.579,81
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		48.819,98
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		253.759,83
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		101.005,17
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		152.754,66

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	152.754,66
Κέρδη προς διάθεση	152.754,66
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:	
Τακτικό αποθεματικό	7.637,73
Φόροι εισοδήματος	53.464,13
Υπόλοιπο κερδών εις νέο	91.652,80
	152.754,66

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΚΑΡΑΜΑΝΩΛΗΣ Τ. | Ο Διευθύνων Σύμβουλος ΠΑΓΩΝΑΚΗΣ ΣΑΒΒΑΣ | Ο Λογιστής ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΟΙΚΙΣΤΙΚΗ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 36342/80/Β/96/37 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003 - 7η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα ιδρύσ. & Α' εγκαταστ.	343.034,51	341.704,07
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.320.417,59	1.320.417,59
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.320.417,59	1.320.417,59
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	81.335,42	82.768,18
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔIV)	81.335,42	82.768,18
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	1.744.787,52	1.744.889,84

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	1.731.650,00	1.731.650,00
III. Διαφορές αναπρ/γής	16.138,96	16.138,96
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.747.788,96	1.747.788,96
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
5. Υποχρ. από φόρους-τέλη	-3.001,44	-2.899,12
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	-3.001,44	-2.899,12
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ)	1.744.787,52	1.744.889,84

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων Χρήσεως γιατί η εταιρεία δεν έχει εκμετάλλευση.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΚΟΚΚΑΛΙΔΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ | Ο Διευθύνων Σύμβουλος ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΜΙΧΑΛΗΣ | Ο Λογιστής ΕΜΜ. Φ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΛ ΝΤΙΒΙΝΟ ΓΚΡΟΥΠ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	7.013,79	2.197,57	4.816,22
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	142,84	142,83	0,01
5. Μεταφορικά μέσα	5.194,42	2.597,04	2.597,38
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	214.447,63	208.869,71	5.577,92
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	226.798,68	213.807,15	12.991,53
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Πρώτες ύλες			6.777,19
4. Είδη συσκευασίας			3.030,60
			9.807,79
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			1.009.868,26
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.019.676,05
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.032.667,58

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	35.216,43
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	44.173,15
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	79.389,58
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	34.135,76
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	368.402,51
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	259.808,80
11. Πιστωτές διάφοροι	290.930,93
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	953.278,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.032.667,58

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤ/ΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚ. 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		984.672,32
Μείον: Κόστος πωλήσεων		215.208,04
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		769.464,28
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		16.606,40
Σύνολο		786.070,68
Μείον: Κόστος λειτουργίας	455.605,37	
Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	15.304,61	470.909,98
Μερικά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		315.160,70
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	35.772,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	35.772,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		315.160,70

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	315.160,70
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	8.000,00
2. Φόρος εισοδήματος	110.306,25
3. Κέρδη προς διανομή	196.854,45
	315.160,70

Ο Διαχειριστής ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΟΥΛΟΥΡΑΣ

Ο Λογιστής ΚΩΣΤΑΣ ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΠΑΝΑΚΑΡΑΣ Α. - ΣΤΑΜΑΤΑΚΗΣ Ε. - ΤΟΥΦΕΞΗΣ Κ. Ε.Π.Ε.

«GENESIS» ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ - ΜΙΧ. ΠΕΤΡΙΔΗ 68, ΡΟΔΟΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	44.336,90	43.555,33	781,57
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	73.367,57	0,00	73.367,57
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	213.962,05	40.570,72	173.391,33
5. Μεταφορικά μέσα	13.812,32	11.616,57	2.195,75
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	195.134,72	165.646,83	29.487,89
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. και προκ.	2.479,82	0,00	2.479,82
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	498.756,48	217.834,12	280.922,36
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			505,50
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			281.427,86
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			81.477,90
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			255.605,63
3α. Επιταγές εισπρακτέες			244.372,74
11. Χρεώστες Διάφοροι			32.331,89
			532.310,26
III. Χρεώγραφα			
1. Μετοχές			17.112,26
3. Λοιπά χρεώγραφα			1.907,56
			19.019,82
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			203.207,86
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.206,76
			204.414,62
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			837.222,60
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.119.432,03

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	86.850,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:	
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	83.063,83
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	28.950,00
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	10.242,07
	39.192,07
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV)	209.105,90
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	
2. Λοιπές προβλέψεις	4.853,05
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
2. Δάνεια Τραπεζών	126.475,73
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	16.360,37
2. Γραμμάτια πληρωτέα	438.737,07
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	128.102,04
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	84.014,07
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	5.825,73
11. Πιστωτές Διάφοροι	103.633,67
	776.672,95
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	903.148,68
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.324,40
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.119.432,03

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.335.988,86
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.164.364,83
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		171.624,03
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		2.379,58
Σύνολο		174.003,61
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	24.087,20	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	24.087,20	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		174.003,61

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	174.003,61
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	61.163,34
Κέρδη προς διάθεση	112.840,27
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	7.118,55
2. Διανομή κερδών εις εταίρους	105.721,72
	112.840,27

Εκ των Διαχειριστών ΣΠΑΝΑΚΑΡΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Ο Λογιστής ΧΑΡΑΛΑΜΠΑΚΗΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί - Εμπορικαί και Ξενοδοχειακαί Επιχειρήσεις Κ.ΚΡΗΤΙΚΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12116/80/Β/86/79

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	962.698,82	0,00	962.698,82	892.253,65	0,00	892.253,65
3. Κτίρια - Τεχνικά έργα	564.671,41	549.047,37	15.624,04	564.671,41	546.074,33	18.597,08
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	83.710,18	79.881,29	3.828,89	83.360,18	78.403,71	4.956,47
5. Μεταφορικά Μέσα	65.045,24	54.459,94	10.585,30	65.045,24	50.511,96	14.533,28
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	204.236,40	188.950,64	15.285,76	202.415,74	168.694,68	33.721,06
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.880.362,05	872.339,24	1.008.022,81	1.807.746,22	843.684,68	964.061,54
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			0,00			5.752,02
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.008.022,81			969.813,56
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα			3.215,20			3.867,82
ΙΙ. Απαιτήσεις			43.162,96			2.979,07
IV. Διαθέσιμα			335,59			14.860,43
Σύνολο Κυκλοφορούν Ενεργητικό			46.713,75			21.707,32
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.054.736,56			991.520,88

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφ. Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	929.220,20	930.711,67
IV. Αποθεματικά κεφάλαια	41.980,08	40.488,61
V. Αποτελέσματα εις νέο	-19.474,46	-6.061,03
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	951.725,82	965.139,25
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔ. & ΕΞΟΔΑ	2.917,84	2.917,84
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις	92.909,16	22.346,74
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	92.909,16	22.346,74
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	7.183,74	1.117,05
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.054.736,56	991.520,88

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (Παροχή Υπηρεσιών)		268.863,17		265.293,57
Μείον: Κόστος Παροχής Υπηρεσιών		267.967,74		271.354,60
Μερικά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		895,43		-6.061,03
ΙΙ. ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ				
Μείον: 3. Εξοδα προηγ. χρήσεων		222,86		0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		672,57		-6.061,03
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	28.654,56		35.033,51	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	28.654,56	0,00	35.033,51	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		672,57		-6.061,03

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	672,57	-6.061,03
Μείον: Ζημιές προηγούμ. χρήσεων	-6.061,03	0,00
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-14.086,00	0,00
Ζημίες εις νέο	-19.474,46	-6.061,03

Ο Πρόεδρος
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΡΗΤΙΚΟΣ

Η Διευθύνουσα Σύμβουλος
ΣΑΒΙΝ ΚΡΗΤΙΚΟΥ

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΜΑΚΡΗ ΝΙΚΟΛΙΤΣΑ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Εμπορικές - Ξενοδοχειακές - Βιοτεχνικές - Οικοδομικές - Ναυτιλιακές & Γεωργοκτηνοτροφικές Επιχ/σεις «ΚΤΙΣΜΑ Α.Ε.»

Μ.Α.Ε. 20005/80/Β/89/86

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	648.987,97	0,00	648.987,97	62.141,98	0,00	62.141,98
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	792.112,68	187.207,97	604.904,71	784.982,39	147.840,02	637.142,37
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	1.300,57	1.300,56	0,01	1.300,57	1.300,56	0,01
5. Μεταφορικά μέσα	52.203,24	21.083,30	31.119,94	18.414,26	13.676,09	4.738,17
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	18.402,52	16.221,88	2.180,64	15.527,93	9.946,83	5.581,10
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.513.006,98	225.813,71	1.287.193,27	882.367,13	172.763,50	709.603,63
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες & χρεώστες		13.379,97			9.879,97	
11. Χρεώστες Διάφοροι		571,30			29.347,00	
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο		29.269,20			35.681,38	
		43.220,47			74.908,35	
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές		733,68			733,68	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		19.827,48			1.934,41	
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας		0,00			139.624,18	
		19.827,48			141.558,59	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)		63.781,63			217.200,62	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)		1.350.974,90			926.804,25	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (11.200 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	328.720,00	328.720,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	33.674,44	33.674,44
3. Διαφορές αναπροσ/γής κεφαλαίου	-11,89	-11,89
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	136.849,95	136.849,95
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	6.709,78	6.709,78
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-51.233,88	0,00
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	117.400,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	572.108,40	505.942,28
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	640.805,84	351.863,81
8. Λοιπές μακροπρ/μες υποχρεώσεις	17.342,36	17.342,36
	658.148,20	369.206,17
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	45,98	0,00
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	102.197,78	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	385,85	21.104,25
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	619,86
11. Πιστωτές Διάφοροι	17.600,00	29.931,69
	120.229,61	51.655,80
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	778.377,81	420.861,97
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβ. λογ. Παθητικού	488,69	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.350.974,90	926.804,25

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛ. ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		178.294,61		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		0,00
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως		178.294,61		0,00
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		135.838,60
Σύνολο		178.294,61		135.838,60
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		112.786,83		83.711,59
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλ.		65.507,78		52.127,01
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		56.985,25		41.783,33
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλ.		8.522,53		10.343,68
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη		0,00		229.336,05
Μείον: 2. Εκτακτες ζημιές	15,35		45.100,54	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	6.690,85	6.706,20	87,15	45.187,69
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		1.816,33		194.492,04
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		53.050,21		21.092,93
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		-51.233,88		173.399,11

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-51.233,88	173.399,11
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	0,00	-19.841,56
Μείον: Αφορολόγητο αποθεματικό ειδικών διατάξεων νόμων	0,00	-136.849,95
Σύνολο	-51.233,88	16.707,60
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	5.847,66
2. Συμπληρωμ. φόρος εισοδ. ακινήτων	0,00	4.150,16
Κέρδη προς διάθεση / Ζημίες εις νέο	0,00	6.709,78
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	6.709,78
	0,00	6.709,78

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΧΡΥΣΟΒΕΡΓΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

Ο Λογιστής
ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις Μ. & Β. ΒΕΝΕΤΟΥΛΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 21.395/80/Β/90/22

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	22.325,30	22.325,30	0,00	22.325,30	20.092,78	2.232,52
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδ.	134.534,81	63.138,84	71.395,97	134.534,81	36.231,84	98.302,97
	156.860,11	85.464,14	71.395,97	156.860,11	56.324,62	100.535,49
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	123.717,68	0,00	123.717,68	123.717,68	0,00	123.717,68
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.106.392,56	708.094,58	398.297,98	1.106.392,56	641.711,06	464.681,50
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	33.750,93	33.750,92	0,01	33.750,93	33.750,92	0,01
5. Μεταφορικά Μέσα	20.931,82	9.840,29	11.091,53	9.700,82	9.700,82	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	320.788,52	319.986,25	802,27	317.582,58	317.582,56	0,02
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.605.581,51	1.071.672,04	533.909,47	1.591.144,57	1.002.745,36	588.399,21
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			27.832,40			4.127,19
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			30.317,08			0,00
9. Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις εισπρακτέες στην επόμενη χρήση			586,94			586,94
			30.904,02			586,94
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			17.546,21			14.227,56
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ.			76.282,63			18.941,69
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			681.588,07			707.876,39

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	440.205,43	440.205,43
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-82.213,07	-18.317,65
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-405.708,50	-372.941,25
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	418.164,33	352.164,33
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων	370.448,19	401.110,86
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	65.380,36	42.907,90
3. Τράπεζες λογ./βραχ. υποχρεώσ.	158.939,39	202.370,73
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	-2.805,64	-16.634,38
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	9.227,20	7.966,24
11. Πιστωτές διάφοροι	61.350,93	61.350,93
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	292.092,24	297.961,42
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	19.047,64	8.804,11
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	681.588,07	707.876,39

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	186.239,97	44.020,54
Μείον: Κόστος πωλήσεων	132.473,98	0,00
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	53.765,99	44.020,54
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	7.993,53	1.051,96
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	45.772,46	42.968,58
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	22.568,66	0,00
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	23.203,80	42.968,58
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	7.299,94	0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	15.903,86	42.968,58
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	98.116,93	61.286,23
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	-82.213,07	-18.317,65

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-82.213,07	-18.317,65
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-391.258,90	-372.941,25
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-14.449,60	0,00
Ζημιές εις νέο	-487.921,57	-391.258,90

Η Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος ΒΑΡΒΑΡΑ ΒΕΝΕΤΟΥΛΗ — Ο Αντιπρόεδρος ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΕΝΕΤΟΥΛΗΣ — Ο Λογιστής ΠΑΝ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ - ΝΙΚΗΤΑΣ ΝΕΟΦΥΤΟΥ Ανώνυμος Βιομηχανική, Εμπορική και Τουριστική Εταιρεία

Μ.Α.Ε 12198/80/Β/86/161

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.170,54	0,00	2.170,54	2.170,54	0,00	2.170,54
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	592.848,51	0,00	592.848,51	592.848,51	0,00	592.848,51
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	25.105,23	21.196,10	3.909,13	25.105,23	20.076,14	5.029,09
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	96.940,96	96.940,91	0,05	96.940,96	96.940,91	0,05
5. Μεταφορικά Μέσα	2.565,70	2.565,69	0,01	2.565,70	2.565,69	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	18.585,04	17.199,61	1.385,43	18.585,04	16.498,50	2.086,54
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	736.045,44	137.902,31	598.143,13	736.045,44	136.081,24	599.964,20
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			3.712,26			3.726,32
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή			134.935,33			135.655,36
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			8.158,46			8.116,93
			146.806,05			147.498,61
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		4.201,11			7.251,42	
Μείον: Προβλ. για επισφ. πελάτες		3.716,63	484,48		3.716,63	3.534,79
11. Χρεώστες Διάφοροι			183,23			41,89
			667,71			3.576,68
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			8.441,32			7.286,20
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			153,80			1.787,19
			8.595,12			9.073,39
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			156.068,88			160.148,68
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			756.382,55			762.283,42

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (25.894 μετοχές των 30 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	776.820,00	776.820,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.041,35	1.041,35
4. Εκτακτο Αποθεματικό	789,61	789,61
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Κέρδη χρήσεως	884,88	0,00
Ζημιές χρήσεως	0,00	-13.989,69
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-12.747,96	-5.326,00
Διαφορές φορολ. ελέγχου πρ. χρήσ.	-6.806,00	0,00
Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	-6.567,73	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	753.414,15	759.335,27
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	2.968,40	2.968,40
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	0,00	-20,25
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	0,00	-20,25
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	756.382,55	762.283,42

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		14.188,01		15.128,40
Μείον: Κόστος πωλήσεων		9.232,61		7.445,51
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		4.955,40		7.682,89
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		5.782,24		0,00
Σύνολο		10.737,64		7.682,89
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	4.400,15		10.429,09	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	5.624,86	10.025,01	0,00	10.429,09
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		712,63		-2.746,20
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	420,00		0,00	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	247,75	172,25	4.675,76	-4.675,76
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		884,88		-7.421,96
Μειον: Σύνολο αποσβέσ. παγίων στοιχείων	1.821,07		1.903,26	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	1.821,07	0,00	1.903,26	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		884,88		-7.421,96

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	884,88	-7.421,96
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-12.747,96	-5.326,00
Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	-6.567,73	-6.567,73
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-6.806,00	0,00
Σύνολο ζημιών εις νέο	-25.236,81	-19.315,69

Η Πρόεδρος του Δ.Σ ΜΑΡΙΑ ΝΕΟΦΥΤΟΥ — Η Διευθύνουσα Σύμβουλος ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΝΕΟΦΥΤΟΥ — Η Λογίστρια ΤΣΑΜΠΙΚΑ ΑΝΑΣΤΑΣΑ Αρ. Αδείας 0028330 — Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΗΤΣΟΥ Αρ. Αδείας 0013279

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΩΜΕΓΑ ΤΙ - ΒΙ ΡΟΔΟΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Μεταφορικά μέσα	3.345,56	1.237,78	2.107,78	3.345,56	735,94	2.609,62
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	71.472,06	46.420,41	25.051,65	45.497,13	44.059,70	1.437,43
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	74.817,62	47.658,19	27.159,43	48.842,69	44.795,64	4.047,05
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			3.543,23			1.610,25
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.369,92			1.369,92
			4.913,15			2.980,17
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			88.642,44			78.710,83
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			93.555,59			81.691,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			120.715,02			85.738,05

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	60.000,00	58.694,06
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	355,87	138,88
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών εις νέο	522,78	638,68
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	60.878,65	59.471,62
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	27.131,30	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	15.438,93	15.250,29
11. Πιστωτές διάφοροι	8.250,00	2.000,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	50.820,23	17.250,29
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα επομένων χρήσεων	9.016,14	9.016,14
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	120.715,02	85.738,05

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	39.378,74	45.153,88
Μείον: Κόστος πωλήσεων	18.866,62	15.006,58
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	20.512,12	30.147,30
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	8.810,33	6.726,09
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	11.701,79	23.421,21
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	639,11	0,03
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	11.062,68	23.421,18
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	11.062,68	23.421,18

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	11.062,68	23.421,18
Πλέον: Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	638,68	-11.860,67
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-1.936,90	0,00
Σύνολο	9.764,46	11.560,51
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	5.424,69	8.782,95
Κέρδη προς διάθεση	4.339,77	2.777,56
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	216,99	138,88
2. Μερίσματα πληρωτέα	3.600,00	2.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	522,78	638,68
	4.339,77	2.777,56

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΜΥΣΤΙΛΟΓΛΟΥ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ

Ο Λογιστής
ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΛΗΤΩ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 12084/80/Β/86/47

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	557.370,51	0,00	557.370,51	557.370,51	0,00	557.370,51
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	711.703,09	436.365,39	275.337,70	687.205,66	415.876,66	271.329,00
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	128.790,04	95.028,02	33.762,02	128.744,04	88.789,11	39.954,93
5. Μεταφορικά Μέσα	11.084,68	11.084,66	0,02	11.084,68	11.084,66	0,02
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	312.025,43	244.513,43	67.512,00	305.439,62	227.303,26	78.136,36
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. και προκατ.	0,00	0,00	0,00	9.000,00	0,00	9.000,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.720.973,75	786.991,50	933.982,25	1.698.844,51	743.053,69	955.790,82
III. Συμμ. και άλλες μακρ/θεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
18. Εγγυήσεις			150,35			150,35
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			934.132,60			955.941,17
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες			10.536,28			10.829,58
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			90.686,24			80.984,32
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			26.767,45			19.074,37
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.224,83			1.083,77
			27.992,28			20.158,14
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού			129.214,80			111.972,04
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.063.347,40			1.067.913,21

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (377.149 μετοχές των 2,93 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	1.140.206,57	1.105.046,57
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ. αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	1.774,34	1.774,34
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.154,44	4.154,44
4. Εκτακτα αποθεματικά	616,90	616,90
5. Αφορολ. κράτ. άρθρ. 31 παρ.ε Ν. 2238/1998	5.733,47	0,00
	12.279,15	6.545,68
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεων εις νέο	0,00	15.788,46
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	-28.979,82	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-396.390,34	-412.178,80
	-425.370,16	-396.390,34
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	0,00	5.000,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	727.115,56	720.201,91
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακρ/θεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	31.057,78	45.295,70
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	12.691,75	3.641,65
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ	259.841,78	274.724,89
4. Προκαταβολές πελατών	550,00	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	11.453,01	1.239,07
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	18.891,48	10.345,50
11. Πιστωτές διάφοροι	848,68	11.002,00
	304.276,70	300.953,11
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	335.334,48	346.248,81
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	897,36	1.462,49
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.063.347,40	1.067.913,21

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		305.752,56		357.672,77
Μείον: Κόστος πωλήσεων		220.109,23		247.621,10
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		85.643,33		110.051,67
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	25.488,78		23.842,07	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	5.733,47	31.222,25	0,00	23.842,07
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		54.421,08		86.209,60
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		36.487,68		33.572,02
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		17.933,40		52.637,58
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		900,00		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		3.875,41		214,53
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		14.957,99		52.423,05
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		43.937,81		36.634,59
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-28.979,82		15.788,46

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσ.	-28.979,82	15.788,46
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-396.390,34	-412.178,80
Ζημίες εις νέο	-425.370,16	-396.390,34

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΣΤΑΥΡΟΣ Π. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

Η Διευθύνουσα Σύμβουλος
ΜΟΣΧΟΥΛΑ ΧΑΤΖΗΕΥΘΥΜΙΟΥ

Ο Λογιστής
ΜΙΧΑΗΛ ΑΦΕΝΤΟΥΛΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμος Γενική Εμπορική Τουριστική Εταιρεία

Μ.Α.Ε. 12204/80/Β/86/167

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 21η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. Χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	7.796,08	5.339,01	2.457,07	6.310,72	5.145,20	1.165,52
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	125.308,67	0,00	125.308,67	125.308,67	0,00	125.308,67
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	25.929,49	1.690,30	24.239,19	25.929,49	1.690,30	24.239,19
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	10.785,35	7.704,69	3.080,66	9.280,93	7.214,37	2.066,56
5. Μεταφορικά Μέσα	4.536,20	4.536,19	0,01	4.536,20	4.536,19	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	24.760,91	24.438,98	321,93	24.760,91	24.301,05	459,86
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	191.320,62	38.370,16	152.950,46	189.816,20	37.741,91	152.074,29
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			50.764,18			50.030,14
ΙΙ. Απαιτήσεις						
11. Χρεώστες διάφοροι			20.994,53			20.066,91
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			25.940,76			35.719,34
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			1.535,74			8.285,28
			27.476,50			44.004,62
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			99.235,21			114.101,67
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			254.642,74			267.341,48
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			0,01			0,01

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφ. Μετοχικό (64.540 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	189.102,20	189.102,20
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	25,68	- 25,68
IV. Αποθεματικά Κεφάλαια		
1. Τακτικό Αποθεματικό	9.003,34	8.328,09
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	4.003,92	454,97
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	202.135,14	197.910,94
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	17.262,64	9.569,41
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	-4,02	-4,02
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	13.486,98	6.991,26
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	681,67
11. Πιστωτές Διάφοροι	21.762,00	52.192,22
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	52.507,60	69.430,54
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	254.642,74	267.341,48
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	0,01	0,01

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		262.411,94		253.207,37
Μείον: Κόστος πωλήσεων		243.209,11		238.739,29
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		19.202,83		14.468,08
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμετάλλευσης		1.761,00		1.761,00
Μερικά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		20.963,83		16.229,08
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	0,00		38,47	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	64,09	-64,09	207,17	-168,70
Ολικά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		20.899,74		16.060,38
ΙΙ. Εκτακτα Αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		0,03	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	79,80	-79,80	5,55	-5,52
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		20.819,94		16.054,86
Μείον: Σύνολο αποσβ. πάγιων στοιχείων	822,06		537,98	
Μείον: Οι απ' αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	822,06	0,00	537,98	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		20.819,94		16.054,86

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	20.819,94	16.054,86
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ. (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	454,97	23.595,86
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	9.228,00	0,00
Σύνολο	12.046,91	39.650,72
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	7.367,74	5.673,97
Κέρδη προς διάθεση	4.679,17	33.976,75
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	675,25	521,78
7. Αμοιβές από ποσοστά μελών Δ.Σ.	0,00	33.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	4.003,92	454,97
	4.679,17	33.976,75

Ο Πρόεδρος - Διευθύνων Σύμβουλος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΣΤΑΥΡΙΑΝΟΣ

Ενα Μέλος Δ.Σ.
ΕΥΘΥΜΙΑ ΣΤΑΥΡΙΑΝΟΥ

Ο Επί του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές και Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις ΒΑΛΛΙΑΝΟΣ Ανώνυμη Εταιρεία

Μ.Α.Ε. 17072/80/Β/88/049

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 15η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. Χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	113.126,89	112.683,17	443,72	112.583,57	112.583,56	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	227.424,80	0,00	227.424,80	227.424,80	0,00	227.424,80
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	705.095,31	366.620,33	338.474,98	705.095,31	343.393,22	361.702,09
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	71.343,60	66.263,56	5.080,04	71.343,60	65.397,06	5.946,54
5. Μεταφορικά μέσα	2.934,70	2.934,69	0,01	2.934,70	2.934,69	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	133.500,28	127.798,96	5.701,32	132.836,56	125.023,61	7.812,95
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	1.140.298,69	563.617,54	576.681,15	1.139.634,97	536.748,58	602.886,39
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			440,21			440,21
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			577.121,36			603.326,60
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.559,37			3.471,70
4. Αναλώσιμα υλικά			278,56			1.525,00
			1.837,93			4.996,70
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			247,91			263,23
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			139.859,95			107.949,83
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			141.945,79			113.209,76
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			719.510,87			716.536,37

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (128.576 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	376.727,68	376.727,68
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	4,53	4,53
3. Επιχ. επενδύσεως Παγίου Ενεργ.	153.025,97	153.025,97
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-97.671,66	-109.011,43
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	432.086,52	420.746,75
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	262.491,30	286.804,76
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	2.551,13	0,00
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	22.381,92	8.955,51
11. Πιστωτές διάφοροι	0,00	29,35
	24.933,05	8.984,86
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	287.424,35	295.789,62
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	719.510,87	716.536,37

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		209.215,59		283.433,61
Μείον: Κόστος πωλήσεων		158.510,88		172.197,88
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		50.704,71		111.235,73
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		32.877,47		26.099,13
Ολικά αποτελ. (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		17.827,24		85.136,60
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		2,32	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	6.487,47	-6.487,47	5.647,46	-5.645,14
Οργανικά και έκτακτα αποτελ. (κέρδη)		11.339,77		79.491,46
Μείον: Σύνολο αποσβ. πάγιων στοιχείων	26.968,57		39.705,54	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	26.968,57	0,00	39.705,54	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		11.339,77		79.491,46

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	11.339,77	79.491,46
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-109.011,43	-184.075,22
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	0,00	-4.427,67
Ζημίες εις νέο	-97.671,66	-109.011,43

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 31η Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με το Ν. 2065/92.

Ο Πρόεδρος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΒΑΛΙΑΝΟΣ

Η Αντιπρόεδρος - Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΑΡΙΑ ΒΑΛΙΑΝΟΥ

Ο Επί του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμος Ξενοδοχειακή - Τουριστική - Εμπορική Εταιρεία ΚΡΕΣΤΕΝ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 10564/80/Β/87/25

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 16η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Έξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκαταστάσεως	761.580,12	761.580,12	0,00	761.580,12	746.104,64	15.475,48
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	1.094.644,16	1.094.644,16	0,00	1.094.644,16	875.715,34	218.928,82
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	450.023,75	349.048,39	100.975,36	450.023,75	259.043,64	190.980,11
	2.306.248,03	2.205.272,67	100.975,36	2.306.248,03	1.880.863,62	425.384,41
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	4.151.333,48	0,00	4.151.333,48	4.151.333,48	0,00	4.151.333,48
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	10.652.997,28	5.231.856,44	5.421.140,84	10.353.943,85	4.601.162,04	5.752.781,81
4. Μηχανήματατα - Τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	658.595,76	627.838,59	30.757,17	643.748,58	591.730,83	52.017,75
5. Μεταφορικά Μέσα	128.024,08	101.554,95	26.469,13	128.024,08	85.436,95	42.587,13
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	1.456.031,49	1.220.596,65	235.434,84	1.441.515,34	1.130.632,73	310.882,61
	17.046.982,09	7.181.846,63	9.865.135,46	16.718.565,33	6.408.962,55	10.309.602,78
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	1.016.118,91		1.200.000,00			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	1.500,00		1.500,00			
	1.017.618,91		1.201.500,00			
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)	10.882.754,37		11.511.102,78			
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα	49.407,19		9.999,60			
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.	11.062,91		8.613,95			
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων	2.979,44		13.349,43			
	63.449,54		31.962,98			
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες	340.405,00		170.241,99			
3α. Επιταγές εισπρακτέες	132.294,00		145.868,00			
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	52.437,08		54.194,63			
11. Χρεώστες διάφοροι	0,00		3.978,48			
	525.136,08		374.283,10			
III. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές	7.200,00		0,00			
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο	79.992,75		51.251,54			
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας	63.298,92		58.253,95			
	143.291,67		109.505,49			
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)	739.077,29		515.751,57			
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	11.722.807,02		12.452.238,76			

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι.Κεφάλαιο Μετοχικό (158.000 μετ. των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	4.637.300,00	4.637.300,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσ. στοιχείων	2.966,66	2.966,66
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	577.686,45	668.388,08
	580.653,11	671.354,74
V. Αποτελέσματα εις νέον:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-452.407,15	-280.836,16
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-1.479.923,14	-1.199.086,98
	-1.932.330,29	-1.479.923,14
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	3.285.622,82	3.828.731,60
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	3.346.537,03	3.891.728,27
8. Λοιπές μακροπρ/σμες υποχρεώσεις	1.195.823,21	1.386.648,00
	4.542.360,24	5.278.376,27
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	511.808,95	253.223,00
2α. Επιταγές πληρωτέες	210.783,45	199.685,27
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	1.443.215,09	1.644.526,61
4. Προκαταβολές πελατών	129.999,00	151.326,24
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	21.918,18	17.813,62
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	157.869,26	203.213,10
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	1.412.960,70	857.557,86
11. Πιστωτές διάφοροι	6.269,33	17.785,19
	3.894.823,96	3.345.130,89
Σύνολο υποχρεώσεων (Π+ΠΙ)	8.437.184,20	8.623.507,16
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	11.722.807,02	12.452.238,76

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΙΣ: 1) Επί των παγίων περιουσιακών στοιχείων έχουν εγγραφεί υποθήκες και προσημειώσεις που μαζί με τις υποχρεώσεις που εξασφαλίζουν αναλύονται στο προσάρτημα.
2) Η τελευταία αναπροσαρμογή των γηπέδων και κτιρίων έγινε στην χρήση 2000 σύμφωνα με το Ν. 2065/92.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			3.140.082,12			3.084.075,75
Μείον: Κόστος πωλήσεων			2.885.281,67			2.881.425,09
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			254.800,45			202.650,66
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			10.850,06			4.095,00
Σύνολο			265.650,51			206.745,66
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		101.218,22			104.862,92	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		50.651,30	151.869,52		46.235,00	151.097,92
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			113.780,99			55.647,74
ΜΕΙΟΝ: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		0,00			1.097,12	
Πλέον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		620.281,36	620.281,36		423.148,59	422.051,47
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-506.500,37			-366.403,73
ΙΙ. ΜΕΙΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		90.701,63			90.701,63	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων		7.307,95			0,00	
		98.009,58			90.701,63	
ΜΕΙΟΝ:						
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00			705,04		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	43.916,36	43.916,36	54.093,22	4.429,02	5.134,06	85.567,57
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)			-452.407,15			-280.836,16
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		1.097.293,13			1.096.093,71	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος		1.097.293,13	0,00		1.096.093,71	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ			-452.407,15			-280.836,16

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-452.407,15	-280.836,16
Πλέον: Υπόλοιπο αποτ/των (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-1.479.923,14	-1.199.086,98
Ζημίες εις νέο	-1.932.330,29	-1.479.923,14

Ρόδος 18 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος και Δ.Σύμβουλος
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΚΡΕΣΤΑΙΝΙΤΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΡΕΣΤΑΙΝΙΤΗΣ

Ο Λογιστής
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΑΡ ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 004783

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ - ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΡΕΣΤΕΝ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ - ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΡΕΣΤΕΝ Α.Ε" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία κατά την παρούσα χρήση εφάρμοσε τους ανώτερους συντελεστές αποσβέσεων, οι οποίοι προβλέπονται από το Π.Δ. 299/2003, με αποτέλεσμα οι αποσβέσεις της παρούσης χρήσεως να είναι μεγαλύτερες κατά ποσό € 210.000 από αυτές που θα προέκυπταν αν είχαν εφαρμοσθεί οι συντελεστές αποσβέσεων του Π.Δ. 100/1998. Συνεπεία αυτού οι ζημίες της παρούσης χρήσεως εμφανίζονται αυξημένες, κατά το ανωτέρω ποσό, σε σχέση με τις αντίστοιχες της προηγούμενης χρήσεως. 2) Η εταιρεία, βασιζόμενη στις διατάξεις του Κώδικα Φορολογικών βιβλίων και στοιχείων, δεν τήρησε θεωρημένο βιβλίο αποθήκης για τη διακίνηση των αγοραζόμενων διαφόρων ειδών εμπορευμάτων, τροφίμων και ποτών. Συνεπεία αυτού δεν υπήρχαν τα απαραίτητα λογιστικά δεδομένα για να διενεργήσουμε ασφαλή έλεγχο και επαλήθευση του όλου κυκλώματος αγορών - αναλώσεων - αποθεμάτων τέλους χρήσεως των παραπάνω ειδών. 3) Ο λογαριασμός "Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις" € 1.016.118,91, αφορά υπόλοιπο προκαταβολών, που δόθηκαν στην προηγούμενη χρήση, για αγορά μετοχών Ανωνύμου Εταιρείας χωρίς μέχρι ημερομηνίας χορηγήσεως του παρόντος πιστοποιητικού να έχει γίνει η μεταβίβαση των μετοχών. 4) Δεν έχει διενεργηθεί πρόβλεψη σε βάρος των αποτελεσμάτων για τη ζημία που θα προκύψει κατά την ρευστοποίηση επισφαλών πελατών, συνολικού ποσού € 52.437,08 (Λογ/σμός Δ.ΙΙ.10 ενεργητικού). 5) Η εταιρεία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1998 γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως δεν σχημάτισε πρόβλεψη, για αποζημίωση του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, επειδή κανένας από το προσωπικό δεν είχε συμπληρώσει τις προϋποθέσεις συνταξιοδοτήσεώς του κατά την επόμενη χρήση. Λόγω του του εποχιακού χαρακτήρα και του πολυάριθμου του προσωπικού, δεν ήταν εφικτό να υπολογίσουμε το ποσό της αποζημιώσεως, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, για το σύνολο του προσωπικού όπως προβλέπεται από τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920. 6) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί φορολογικά για τις χρήσεις 1999-2003 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας καθώς και η σημείωση της εταιρείας αριθ. 1 και με την επιφύλαξη των ανωτέρω παρατηρήσεών μας αριθ. 2 και 3, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση, εκτός από την περίπτωση της ανωτέρω παρατηρήσεώς μας αριθ. 1

Αθήνα, 28 Απριλίου 2004
Διεθνής Ελεγκτική Α.Ε.
Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Π. ΚΑΠΟΥΛΗΣ
Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 13271

PANNELL KERR FORSTER
International Limited

Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 16298/80/Β/87/111 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκαταστ.	21.971,49	19.121,73	2.849,76	21.971,49	16.271,96	5.699,53
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	392.824,70	0,00	392.824,70	392.824,70	0,00	392.824,70
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	739.802,59	699.672,68	40.129,91	739.802,59	662.884,50	76.918,09
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	22.667,04	22.667,01	0,03	22.667,04	22.667,01	0,03
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	49.495,26	48.588,00	907,26	49.495,26	47.725,12	1.770,14
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.204.789,59	770.927,69	433.861,90	1.204.789,59	733.276,63	471.512,96
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. & χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			44,02			44,02
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			433.905,92			471.556,98
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις			17.132,38			18.499,79
ΙΙΙ. Χρεόγραφα			61.628,76			61.628,76
IV. Διαθέσιμα			92.028,42			58.955,88
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			170.789,56			139.084,43
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			607.545,24			616.340,94

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά Κλειομ. Χρήσ. 2003	Ποσά Προηγ. Χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Μετοχικό Κεφάλαιο		
1. Καταβλημένο	656.511,84	656.669,11
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής	2,32	2,32
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	230,47	73,20
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-63.568,85	-44.071,08
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	593.175,78	612.673,55
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ		
2. Λοιπές προβλέψεις	220,52	220,52
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις	14.093,26	3.422,42
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	14.093,26	3.422,42
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	55,68	24,45
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	607.545,24	616.340,94

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά Κλειομ. Χρήσ. 2003		Ποσά Προηγ. Χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις & παρασχ. υπηρεσίες)		57.845,95		58.902,46
Μείον: Κόστος πωλήσεων & παρασχ. υπηρεσιών		70.789,89		77.153,22
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-12.943,94		-18.250,76
Πλέον: 2. Εσοδα χρεωγράφων	0,00		310,92	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	1.173,02	1.173,02	0,00	310,92
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμ/σεως		-11.770,92		-17.939,84
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη	19,35		0,00	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00	19,35	59,88	-59,88
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-11.751,57		-17.999,72
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	40.500,83		40.500,38	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	40.500,83	0,00	40.500,38	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-11.751,57		-17.999,72

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά Κλειομ. Χρήσ. 2003	Ποσά Προηγ. Χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-11.751,57	-17.999,72
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-44.071,08	-15.137,75
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-7.746,20	0,00
Σύνολο	-63.568,85	-33.137,47
Μείον: 2. Λοιποί μη ενσωματωμ. στο λειτουργικό κόστος φόροι	0,00	10.933,61
Ζημιές εις νέο	-63.568,85	-44.071,08

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΦΙΛΗΜΟΝΑΣ Γ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΥΘΥΜΙΟΣ Γ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΜΑΚΡΗ ΝΙΚΟΛΙΤΣΑ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές και Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις ΓΙΩΤΑ Ανώνυμη Εταιρεία

Μ.Α.Ε. 12374/80/Β/86/337 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 17η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	3.237,41	2.502,73	734,68	2.694,09	2.304,07	390,02
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	232.180,19	0,00	232.180,19	232.180,19	0,00	232.180,19
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	615.912,26	369.115,95	246.796,31	362.636,43	350.250,34	12.386,09
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	30.524,21	23.260,03	7.264,18	30.524,21	20.868,67	9.655,54
5. Μεταφορικά μέσα	37.436,29	37.436,27	0,02	37.436,29	36.266,77	1.169,52
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	82.327,90	78.399,10	3.928,80	74.288,44	66.092,02	8.196,42
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	4.248,00	0,00	4.248,00	248.204,97	0,00	248.204,97
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	1.002.628,85	508.211,35	494.417,50	985.270,53	473.477,80	511.792,73
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			352,16			352,16
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			494.769,66			512.144,89
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			6.639,27			0,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			12.480,57			24.678,97
11. Χρεώστες διάφοροι			22.574,41			33.935,09
			35.054,98			58.614,06
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			134.318,72			164.605,66
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			515,60			764,45
			134.834,32			165.370,11
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			176.528,57			223.984,17
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			672.032,91			736.519,08

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφ. Μετοχικό (143.685 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	420.997,05	420.997,05
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή λοιπών περιουσιακών στοιχείων	1,00	1,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.227,54	2.227,54
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	34.534,03	34.534,03
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	1.602,36
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-1.415,71	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	456.343,91	459.361,98
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	138.317,79	156.982,22
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	5.723,94	3.825,12
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	62.354,24	60.109,40
5. Υποχρεώσεων από φόρους-τέλη	6.873,15	13.009,55
10. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	30.581,06
11. Πιστωτές διάφοροι	2.067,88	12.649,75
	77.019,21	120.174,88
Σύνολο Υποχρεώσεων(ΓΙ+ΓΙΙ)	215.337,00	277.157,10
Δ. ΜΕΤ/ΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΥ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εξοδα Χρήσεως Δουλευμένα	352,00	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	672.032,91	736.519,08

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		86.813,39		65.683,79
Μείον: Κόστος πωλήσεων		86.960,17		51.499,59
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη ή ζημίες) Εκμεταλ/σεως		-146,78		14.184,20
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		19.368,80		19.368,80
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		19.222,02		33.553,00
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		8.941,11		6.548,02
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		10.280,91		27.004,98
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και Ανόργανα Εσοδα	0,00		2,61	
Μείον: 1. Εκτακτα και Ανόργανα Εξοδα	1,25	-1,25	5,52	-2,91
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		10.279,66		27.002,07
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	34.932,21		12.073,33	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	34.932,21	0,00	12.073,33	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		10.279,66		27.002,07

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσ.	10.279,66	27.002,07
Υπόλοιπο αποτελ. (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	1.602,36	15.825,93
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	8.804,00	0,00
Σύνολο	3.078,02	42.828,00
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	4.493,73	10.348,07
Ζημίες εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	-1.415,71	32.479,93
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	877,57
2. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	30.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	1.602,36
	0,00	32.479,93

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 31η Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με τον Ν. 2065/92

Ο Πρόεδρος - Δ. Σύμβουλος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΔΙΑΚΟΥΛΑΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΔΙΑΚΟΥΛΑ

Ο Επί του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12149/80/Β/86/112

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 24η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & πρώτης εγκταστάσεως	116.346,37	116.346,37	0,00	116.346,37	116.346,37	0,00
3. Τόκοι δανείων κατασκευαστ. περιόδου	102.581,17	102.581,16	0,01	102.581,17	102.581,16	0,01
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	18.404,68	8.274,01	10.130,67	13.662,52	4.369,63	9.292,89
	237.332,22	227.201,54	10.130,68	232.590,06	223.297,16	9.292,90
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.008.484,80	0,00	1.008.484,80	1.008.484,80	0,00	1.008.484,80
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	13.585.184,28	8.071.287,09	5.513.897,19	13.384.151,53	7.171.417,09	6.212.734,44
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	1.094.474,14	955.285,03	139.189,11	1.064.478,32	916.805,77	147.672,55
5. Μεταφορικά Μέσα	54.543,54	54.543,52	0,02	54.543,54	54.543,52	0,02
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	2.648.528,13	2.374.507,19	274.020,94	2.532.924,87	2.269.873,29	263.051,58
	18.391.214,89	11.455.622,83	6.935.592,06	18.044.583,06	10.412.639,67	7.631.943,39
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.731,47			1.731,47
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)			6.937.323,53			7.633.674,86
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			21.364,03			15.694,64
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλ/κά και είδη συσκευασίας			37.800,80			30.721,48
5. Προκαταβολές για αγορές Αποθεμάτων			2.604,52			15.003,39
			61.769,35			61.419,51
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			514.475,90			262.352,92
3α. Επιταγές εισπρακτέες			8.797,05			46.991,88
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες			145.047,27			133.868,20
11. Χρεώστες Διάφοροι			267.904,03			313.361,09
12. Λογαρ. Διαχειρίσ. προκατ. και πιστώσεων			0,00			60,00
			936.224,25			756.634,09
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			339.539,39			142.181,62
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			9.352,14			286.981,26
			348.891,53			429.162,88
Σύνολο κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.346.885,13			1.247.216,48
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			28.423,93			16.778,35
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			8.322.763,27			8.906.962,59
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογ/μοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			115.956,00			102.714,60
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			541.123,14			515.736,49
			657.079,14			618.451,09

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (103.860 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	3.048.291,00	3.048.291,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	6.727,11	6.727,11
3. Επιχορηγήσεις επενδ. πάγιου ενεργητ.	103.514,76	115.490,71
	110.241,87	122.217,82
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	17.680,65	17.680,65
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	419.860,21	419.860,21
	437.540,86	437.540,86
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-696.429,92	-42.178,09
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-42.178,09	0,00
	-738.608,01	-42.178,09
Σύν. Ιδίων Κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	2.857.465,72	3.565.871,59
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	160.093,46	93.868,43
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	753.772,77	927.018,22
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	578.377,88	247.186,02
2α. Επιταγές πληρωτέες	54.385,71	185.140,58
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	805.234,39	784.826,49
4. Προκαταβολές Πελατών	63.908,68	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	74.302,95	126.007,20
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	64.828,41	59.549,25
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	119.226,44	118.597,10
11. Πιστωτές διάφοροι	2.782.643,24	2.783.787,77
	4.542.907,70	4.305.094,41
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	5.296.680,47	5.232.112,63
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤ.		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	2.025,64	5.376,24
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	6.497,98	9.733,70
	8.523,62	15.109,94
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	8.322.763,27	8.906.962,59
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογ/μοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	115.956,00	102.714,60
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	541.123,14	515.736,49
	657.079,14	618.451,09

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1)Η τελευταία αναπροσαρμογή των γηπέδων και κτιρίων έγινε στην χρήση 2000 σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
2) Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί υποθήκες και προσημειώσεις οι οποίες μαζί με τις υποχρεώσεις που εξασφαλίζουν αναλύονται στο Προσάρτημα.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			3.775.858,30			4.245.966,68
ΜΕΙΟΝ: Κόστος πωλήσεων			3.957.258,22			3.990.292,33
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες - κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			-181.399,92			255.674,35
ΠΛΕΟΝ: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			41.419,16			38.922,72
Σύνολο			-139.980,76			294.597,07
ΠΛΕΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		251.578,44			181.421,90	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		94.811,11	346.389,55		65.052,51	-246.474,41
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες - κέρδη) εκμεταλλεύσεως			-486.370,31			48.122,66
ΠΛΕΟΝ: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		1.401,74			6.833,15	
Μείον:						
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		69.794,26	-68.392,52		85.363,89	-78.530,74
Ολικά αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως (ζημίες)			-554.762,83			-30.408,08
ΙΙ. ΜΕΙΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		29.037,45			95.986,18	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων		3.350,60			3.350,60	
4. Εσοδα από προβλ. προηγ. χρήσεων		2.396,41			37.049,91	
ΜΕΙΟΝ		34.784,46			136.386,69	
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	310,35			23.949,21		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	467,26			0,00		
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	17.647,68	18.425,29	16.359,17	0,00	23.949,21	112.437,48
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες - κέρδη)			-538.403,66			82.029,40
ΠΛΕΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		1.046.887,54			714.219,65	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ/νες στο λειτ/κό κόστος		888.861,28	158.026,26		608.868,83	-105.350,82
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			-696.429,92			-23.321,42

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα χρήσεως (ζημίες)	-696.429,92	-23.321,42
Πλέον: Υπόλοιπο αποτ/των (ζημίες - κέρδη) προηγούμενων χρήσεων	-42.178,09	56.489,33
Μείον: Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	0,00	-75.346,00
Ζημίες εις νέο	-738.608,01	-42.178,09

Ρόδος 20 Μαρτίου 2004

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΗΛΙΑ Π. ΧΑΤΖΗΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΗΝΕΤΤΟΣ

Ο Προϊστάμενος του λογιστηρίου
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΝΤΑΛΗΣ - ΧΑΤΖΗΑΠΟΣΤΟΛΗΣ
ΑΡΙΘ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 139/99

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανωνύμου Εταιρείας "ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανωνύμου Εταιρείας "**ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.**" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών του υποκαταστήματος της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία κατά την παρούσα χρήση εφάρμοσε τους ανώτερους συντελεστές αποσβέσεων, οι οποίοι προβλέπονται από το Π.Δ. 299/2003, με αποτέλεσμα οι αποσβέσεις της χρήσεως να είναι μεγαλύτερες κατά ποσό € 300.000 από αυτές που θα προέκυπταν αν είχαν εφαρμοσθεί οι συντελεστές αποσβέσεων του Π.Δ. 100/1998. Συνεπεία αυτού οι ζημίες της χρήσεως εμφανίζονται αυξημένες, κατά το ανωτέρω ποσό, σε σχέση με τις αντίστοιχες της προηγούμενης χρήσεως. 2) Η εταιρεία, βασιζόμενη στις διατάξεις του Κώδικα Φορολογικών Βιβλίων και Στοιχείων, δεν τήρησε θεωρημένο βιβλίο αποθήκης για τη διακίνηση των αγοραζόμενων διαφόρων ειδών εμπορευμάτων, τροφίμων και ποτών. Συνεπεία αυτού δεν υπήρχαν τα απαραίτητα λογιστικά δεδομένα για να διενεργήσουμε ασφαλή έλεγχο και επαλήθευση του όλου κυκλώματος αγορών - αναλώσεων - αποθεμάτων τέλους χρήσεως των παραπάνω ειδών. 3) Υπάρχουν απαιτήσεις σε καθυστέρηση συνόλου Ευρώ 383.000,00 περίπου, ποσό στο οποίο περιλαμβάνονται και οι "Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες" (Λογ/σμός Δ.Ιι.10 Ενεργητικού), για τις οποίες υφίσταται πρόβλεψη ποσού Ευρώ 94.454,61 (Λογ/σμός Β.2 "Λοιπές προβλέψεις") η οποία, κατά τη γνώμη μας, δεν επαρκεί για να καλύψει τη ζημία που θα προκύψει από τη ρευστοποίηση των ανωτέρω απαιτήσεων. 4) Η εταιρεία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως δεν σχημάτισε πρόβλεψη, για αποζημίωση του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, επειδή κανένας από το προσωπικό δεν έχει συμπληρώσει τις προϋποθέσεις συνταξιοδοτήσεώς του κατά την επόμενη χρήση. Λόγω του εποχιακού χαρακτήρα και του πολυάριθμου του προσωπικού, δεν ήταν εφικτό να υπολογίσουμε το ποσό της αποζημιώσεως, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, για το σύνολο του προσωπικού όπως προβλέπεται από τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920. 5) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί φορολογικά για τις χρήσεις 2002-2003 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, καθώς και η σημείωση της εταιρείας αριθ. 2, και με την επιφύλαξη της παραπάνω παρατηρήσεώς μας αριθ. 2, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση, εκτός από την περίπτωση της ανωτέρω παρατηρήσεώς μας αριθ. 1.

Αθήνα, 26 Μαρτίου 2004
Διεθνής Ελεγκτική Α.Ε.
Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Π. ΚΑΠΟΥΛΗΣ
Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 13271

PANNELL KERR FORSTER
International Association

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΙΟΛΙΚΟ ΠΑΡΚΟ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 36580/80/Β/96/36

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 7η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.207.986,22	0,00	2.207.986,22	2.097.549,78	0,00	2.097.549,78
2. Εξοδα πολυετούς αποσβέσεως	718.024,97	0,00	718.024,97	534.097,90	0,00	534.097,90
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	1.870.888,17	0,00	1.870.888,17	987.662,48	0,00	987.662,48
	4.796.899,36	0,00	4.796.899,36	3.619.310,16	0,00	3.619.310,16
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	13.614.495,60	0,00	13.614.495,60	13.614.495,60	0,00	13.614.495,60
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	9.313,50	2.751,54	6.561,96	9.313,50	2.751,54	6.561,96
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκαταβ.	7.046.315,84	0,00	7.046.315,84	6.677.183,13	0,00	6.677.183,13
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	20.670.124,94	2.751,54	20.667.373,40	20.300.992,23	2.751,54	20.298.240,69
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθ. απαιτήσεις			1.379,20			2.553,20
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			20.668.752,60			20.300.793,89
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			103,71			0,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			62.568,78			87.250,35
3. Καταθ. όψεως & προθεσμίας			504.530,47			1.008.822,22
			567.099,25			1.096.072,57
Σύνολο κυκλοφ. ενεργητ. (ΔΙV)			567.202,96			1.096.072,57
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			26.032.854,92			25.016.176,62

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	9.088.187,82	9.088.187,82
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (ΑΙ)	9.088.187,82	9.088.187,82
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	10.274.581,41	11.220.283,97
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.782.098,10	55.574,05
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	5.282.465,15	5.282.465,15
5. Υποχρ. από φόρους-τέλη	-820.766,99	-639.738,68
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	47.378,42	9.404,31
11. Πιστωτές Διάφοροι	378.911,01	0,00
	6.670.085,69	4.707.704,83
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	16.944.667,10	15.927.988,80
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	26.032.854,92	25.016.176,62

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων χρήσεως διότι η εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο ίδρυσης.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΧΑΤΖΗΣΑΒΒΑΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΡΙΣΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΑΝ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ ΧΑΛΚΗΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 7η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	11.988,26	11.988,23	0,03	11.988,26	11.988,23	0,03
4. Εξοδα αυξήσεως κεφαλαίου	230,17	230,16	0,01	230,17	230,16	0,01
	12.218,43	12.218,39	0,04	12.218,43	12.218,39	0,04
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	24.651,50	0,00	24.651,50	24.651,50	0,00	24.651,50
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	585.401,93	140.050,75	445.351,18	585.218,99	116.303,95	468.915,04
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	246.102,36	204.988,96	41.113,40	244.457,16	167.457,82	76.999,34
5. Μεταφορικά Μέσα	68.786,99	49.592,85	19.194,14	68.786,99	39.841,77	28.945,22
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	776.040,40	740.553,42	35.486,98	760.550,46	612.575,34	147.975,12
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.700.983,18	1.135.185,98	565.797,20	1.683.665,10	936.178,88	747.486,22
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
3. Παραγωγή σε εξέλιξη			39.650,33			511.100,00
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			706,45			7.023,76
			40.356,78			518.123,76
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		614.392,62			21.320,73	
Μείον: Προβλέψεις για επισφ. απαιτήσεις		2.818,35	611.574,27		2.818,35	18.502,38
3α. Επιταγές εισπρακτέες			0,00			114.075,62
11. Χρεώστες Διάφοροι			66.716,86			130.146,16
			678.291,13			262.724,16
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
3. Λοιπά Χρεώγραφα			645,63			645,63
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			280.083,39			19.886,78
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			10.000,29			18.836,64
			290.083,68			38.723,42
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			1.009.377,22			820.216,97
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			850,00			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.576.024,46			1.567.703,23
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			191.488,00			0,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	900.000,00	900.000,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	305.969,63	267.580,31
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-76.537,46	-330.162,44
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-330.162,44	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-406.699,90	-330.162,44
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	799.269,73	837.417,87
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές		
2. Επιταγές πληρωτέες	775.421,99	381.420,92
2α. Γραμμάτια πληρωτέα	0,00	269.120,27
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	0,00	83.639,04
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	-103.179,84
11. Πιστωτές Διάφοροι	1.332,74	1.696,91
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	0,00	95.027,54
	776.754,73	727.724,84
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	0,00	2.560,52
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.576.024,46	1.567.703,23
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	191.488,00	0,00

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		629.969,78		881.381,07
Μείον: Κόστος πωλήσεων		505.962,94		632.798,98
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		124.006,84		248.582,09
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		56.290,32		0,00
Σύνολο		180.297,16		248.582,09
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.871,19		25.604,29	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	246.859,69	250.730,88	332.284,00	357.888,29
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-70.433,72		-109.306,20
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		274,48		528,09
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-70.708,20		-109.834,29
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		6.598,94	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	5.829,26	-5.829,26	62.960,73	-56.361,79
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-76.537,46		-166.196,08
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	199.007,10		303.648,18	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	199.007,10	0,00	230.314,72	73.333,46
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-76.537,46		-239.529,54

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσ.	-76.537,46	-239.529,54
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-330.162,44	-90.632,90
Ζημιές εις νέο	-406.699,90	-330.162,44

Ο Πρόεδρος & Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΗΡΩΝΙΑΣ ΚΛΗΜΗΣ

Η Λογίστρια
ΑΝΑΣΤΑΣΑ ΤΣΑΜΠΙΚΑ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 0028330

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΜΗΤΣΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 0013279

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ-ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ-ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΨΥΧΑΓΩΓΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΒΕΝΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 38397/80/Β/97/18

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμεν. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.540,71	0,00	1.540,71	1.540,71	0,00	1.540,71
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	128.916,16	61.225,34	67.690,76	50.915,33	50.913,34	1,99
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	293,47	293,46	0,01	293,47	293,47	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	20.047,15	20.047,14	0,01	16.247,15	16.247,15	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	150.797,49	81.565,94	69.231,49	68.996,66	67.453,96	1.542,70
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			8.589,11			0,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.624,38			15.198,41
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			0,00			76.302,27
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			13.213,49			91.500,68
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			82.444,98			93.043,38

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	88.050,00	88.050,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	322,81	331,74
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-5.927,83	-5.912,39
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	82.444,98	82.469,35
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	0,00	2.991,63
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	0,00	7.582,40
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	0,00	10.574,03
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	82.444,98	93.043,38

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		0,00		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		0,00
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		0,00		0,00
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		12.422,00		11.533,20
Σύνολο		12.422,00		11.533,20
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	1.120,10		4.963,27	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	2.273,87	3.393,97	1.698,09	6.661,36
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		9.028,03		4.871,84
II. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		5.068,53		0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		14.096,56		4.871,84
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		14.112,00		7.512,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-15,44		-2.640,16

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-15,44	-2.640,16
Πλέον: Ζημίες προηγ. χρήσεων	-5.912,39	-3.272,23
Ζημιές εις νέο	-5.927,83	-5.912,39

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ - ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ ΣΑΡΙΚΑΣ

Ο Διευθ. Σύμβουλος
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΣΑΡΙΚΑΣ

Ο Λογιστής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 004783 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΙΡΙΟΥΣ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	3.124,43	2.337,88	786,55	3.124,43	2.075,70	1.048,73
	3.124,43	2.337,88	786,55	3.124,43	2.075,70	1.048,73
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	18.703,07	13.627,50	5.075,57	20.874,75	13.289,42	7.585,33
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	54.475,99	48.971,54	5.504,45	49.673,68	45.150,40	4.523,28
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	73.179,06	62.599,04	10.580,02	70.548,43	58.439,82	12.108,61
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			28.552,74			34.352,74
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			39.132,76			46.461,35
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			2.209,34			3.971,60
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά και είδη συσκευασίας			6.374,54			0,00
			8.583,88			3.971,60
II. Απαιτήσεις:						
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες			6.928,83			0,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.159,47			7.784,07
			8.088,30			7.784,07
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			63.754,53			10.440,37
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			133,97			66,12
			63.888,50			10.506,49
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			80.560,68			22.262,16
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			9.501,16			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			129.981,15			69.772,24
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Δικαιούχοι αλλοτρίων περιουσιακών στοιχείων			0,07			0,03

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλ. Εταιρικό (1.000 εταιρικά μερίδια των 30,00 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	30.000,00	30.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-21.386,02	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-10.795,67	-10.795,67
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-2.181,69	19.204,33
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	8.738,84	7.953,63
4. Προκαταβολές πελατών	115.933,83	39.316,03
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	5.110,88	317,61
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	1.273,25	1.233,14
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	131.056,80	48.820,41
Δ. ΜΕΤΑΒ. ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.106,04	1.747,50
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	129.981,15	69.772,24
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλοτρ. περιουσ. στοιχείων	0,07	0,03

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		475.614,45		313.339,32
Μείον: Κόστος πωλήσεων		496.705,19		306.876,51
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη ή ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-21.090,74		6.462,81
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		295,19		204,75
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη ή ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-21.385,93		6.258,06
II. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,01		5,66	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,10	-0,09	57,59	-51,93
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη ή ζημίες)		-21.386,02		6.206,13
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	6.593,08		7.133,92	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λεπ. κόστος	6.593,08	0,00	7.133,92	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη ή ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-21.386,02		6.206,13

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη ή ζημίες) χρήσεως	-21.386,02	6.206,13
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-10.795,67	-17.001,80
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-32.181,69	-10.795,67

Ο Διαχειριστής
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΜΑΡΤΙΝΕΖ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΠΡΕΖΙΝΤΕΝΤ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16480/80/Β/88/5

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	6.650,71	0,00	6.650,71	6.650,71	0,00	6.650,71
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	707.505,55	72.380,29	635.125,26	708.257,50	30.681,91	677.575,59
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	61.557,90	27.428,01	34.129,89	61.557,90	15.116,43	46.441,47
5. Μεταφορικά Μέσα	43.746,49	24.366,91	19.379,58	43.746,49	15.617,61	28.128,88
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	156.677,39	112.842,03	43.835,36	156.856,20	66.017,62	90.838,58
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	976.138,04	237.017,24	739.120,80	977.068,80	127.433,57	849.635,23
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			36.732,37			34.211,79
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			50.980,88			25.364,11
7. Απαιτήσεις κατά Οργάνων Διοικήσεως			0,00			123.517,18
11. Χρεώστες διάφοροι			56.798,85			0,00
			107.779,73			148.881,29
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			170.188,48			160.634,69
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			314.700,58			343.727,77
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.053.821,38			1.193.363,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	182.200,00	82.200,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.343,25	1.343,25
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-207.504,18	-83.731,75
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV+ΑIV)	-23.960,93	-188,50
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	669.687,76	669.687,76
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	119.028,97	88.990,25
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	284.404,10	287.987,06
4. Προκαταβολές Πελατών	0,00	135.289,80
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	2.309,25	2.173,98
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.352,23	2.232,63
10. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	7.190,02
	408.094,55	523.863,74
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.077.782,31	1.193.551,50
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.053.821,38	1.193.363,00

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (εμπορ. κλάδος)	484.877,39	910.135,86
Μείον: Κόστος πωλήσεων	381.412,25	752.940,83
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	103.465,14	157.195,03
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	8.382,64	0,00
Σύνολο	111.847,78	157.195,03
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	111.285,42	91.951,51
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	562,36	65.243,52
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	-13.820,36	-65.870,27
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως	-13.258,00	-626,75
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	110.514,43	96.457,90
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	-123.772,43	-97.084,65

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσης	-123.772,43	-97.084,65
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμ. χρήσεων	-83.731,75	13.352,90
Ζημιές εις νέο	-207.504,18	-83.731,75

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΟΠΟΡΟΣ

Ο Λογιστής
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 000046

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝ/ΚΕΣ - ΕΜΠ/ΚΕΣ - ΤΟΥΡ/ΚΕΣ - ΝΑΥΤ/ΚΕΣ - ΒΙΟΤ/ΚΕΣ - ΕΚΠ/ΚΕΣ - ΟΙΚ/ΚΕΣ Τ. ΚΟΛΛΑΤΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 29996/80/13/93/29

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	5.608,70	3.365,22	2.243,48	5.608,70	2.243,48	3.365,22
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	164.479,32	0,00	164.479,32	164.479,32	0,00	164.479,32
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	525.094,61	353.718,58	171.376,03	525.094,61	323.168,74	201.925,87
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	19.338,11	19.337,11	1,00	19.338,11	19.337,11	1,00
5. Μεταφορικά Μέσα	52.855,14	38.664,62	14.190,52	52.855,14	33.504,50	19.350,64
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	105.919,76	96.332,76	9.587,00	100.437,15	93.963,84	6.473,31
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	867.686,94	508.053,07	359.633,87	862.204,33	469.974,19	392.230,14
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			0,00			2.521,14
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			4.649,43			6.339,42
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			881,47			23.657,85
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			25.379,02			26.860,49
			26.260,49			50.518,34
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			30.909,92			59.378,90
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
2. Εσοδα Χρήσεως Εισπρακτέα			0,00			40,40
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			392.787,27			455.014,66

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	418.290,00	418.290,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.756,32	5.756,32
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	268,64
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-148.125,66	0,00
	-148.125,66	268,64
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	275.920,66	424.314,96
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	6.693,13	1.189,39
2α. Επιταγές πληρωτέες	8.638,90	1.495,85
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	6.437,01	4.888,80
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.455,34	1.425,61
10. Μερίσματα πληρωτέα	13.000,00	13.000,00
11. Πιστωτές διάφοροι	75.286,47	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	111.510,85	21.999,65
Δ. ΜΕΤΑΒ. ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	4.305,00	6.990,72
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.050,76	1.709,33
	5.355,76	8.700,05
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	392.787,27	455.014,66

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			206.159,59			214.733,61
Μείον: Κόστος πωλήσεων			149.705,40			157.990,85
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			56.454,19			56.742,76
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			7.056,81			13.447,35
Σύνολο			63.511,00			70.190,11
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		37.964,93			40.981,03	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		9.666,68	47.631,61		3.134,76	44.115,79
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			15.879,39			26.074,32
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		78,36			4.502,48	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		0,00	78,36		55,03	4.447,45
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			15.957,75			30.521,77
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		33,23			500,59	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	255,86			2.087,31		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	8.884,14	9.140,00	-9.106,77	0,00	2.087,31	-1.586,72
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			6.850,98			28.935,05
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		39.176,77			33.396,96	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτ/κό κόστος		39.176,77	0,00		33.396,96	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			6.850,98			28.935,05

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	6.850,98	28.935,05
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	268,64	709,12
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-140.166,10	0,00
Σύνολο	-133.046,48	29.644,17
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	15.079,18	14.928,78
Κέρδη εις νέο	-148.125,66	14.715,39
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	1.446,75
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	13.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	268,64
	0,00	14.715,39

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΗΛΙΑΣ ΚΟΛΛΑΤΟΣ

Ενα Μέλος
ΘΩΜΟΓΛΟΥ ΜΑΡΙΝΑ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΑΣΤΡΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΤΑΜΑΤΙΑ Δ. ΚΟΥΝΤΟΥΡΗ Α.Ε. Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί & Εμπορικαί Επιχειρήσεις

Μ.Α.Ε 17627/80/Β/88/88

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 15η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	144.252,38	0,00	144.252,38	144.252,38	0,00	144.252,38
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	704.319,00	506.674,51	197.644,49	703.919,00	467.220,65	236.698,35
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	70.476,80	60.773,48	9.703,32	68.968,84	51.011,46	17.957,38
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	106.404,31	81.598,08	24.806,23	103.480,95	78.945,94	24.535,01
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΠΙ)	1.025.452,49	649.046,07	376.406,42	1.020.621,17	597.178,05	423.443,12
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			1.047,69			1.047,69
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)			377.454,11			424.490,81
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			395,54			460,23
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			25.499,23			39.874,55
11. Χρεώστες Διάφοροι			4.339,00			2.542,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			43.861,24			36.524,46
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			0,36			54,29
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			74.095,37			79.455,53
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			451.549,48			503.946,34

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (15320 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	449.642,00	449.642,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορ. Επενδύσεων Ν.1262/82	58.111,77	58.111,77
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-24.721,04	-21.573,23
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-92.883,30	-71.310,07
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	390.149,43	414.870,47
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	11.966,41	6.626,36
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	353,49	21.041,98
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	4.193,82	-1.833,97
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.862,44	3.782,22
11. Πιστωτές Διάφοροι	39.614,48	58.250,20
Σύνολο Υποχρεώσεων (Π+ΠΙ)	59.990,64	87.866,79
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.409,41	1.209,08
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	451.549,48	503.946,34

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		173.182,79		167.839,04
Μείον: Κόστος πωλήσεων		115.310,00		116.178,05
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		57.872,79		51.660,99
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	14.845,10		14.490,27	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	4.165,24	19.010,34	5.394,66	19.884,93
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		38.862,45		31.776,06
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		2.501,05		2.297,47
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		36.361,40		29.478,59
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,00		1.000,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		36.361,40		30.478,59
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		51.868,02		52.051,82
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-15.506,62		-21.573,23

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-15.506,62	-21.573,23
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-9.214,42	0,00
Σύνολο	-24.721,04	-21.573,23
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-92.883,30	-71.310,07
Ζημιές εις νέο	-117.604,34	-92.883,30

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΣΤΑΜΑΤΙΑ Δ. ΚΟΥΝΤΟΥΡΗ

Ο Δ/νων Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΥΝΤΟΥΡΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η επιχείρηση έχει αναπροσαρμόσει την αξία παγίων στις 31/12/00 βάσει του Ν. 2065/92.

Ο Λογιστής
ΠΑΡΑΣΧΟΣ Ε. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ
Αρ. Αδείας 0007942

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΙΑΝΝΙΤΕΛ Ξενοδοχειακές - Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις Ανώνυμη Εταιρεία

Μ.Α.Ε. 18072/80/Β/88/116

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 15η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	543,32	99,61	443,71	0,00	0,00	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	236.654,44	0,00	236.654,44	236.654,44	0,00	236.654,44
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	862.545,88	511.910,25	350.635,63	862.545,88	459.364,15	403.181,73
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	53.039,10	52.915,20	123,90	53.039,10	52.832,61	206,49
5. Μεταφορικά Μέσα	26.054,81	26.054,80	0,01	26.054,81	25.745,44	309,37
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	117.429,94	117.429,79	0,15	117.429,94	116.664,65	765,29
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.295.724,17	708.310,04	587.414,13	1.295.724,17	654.606,85	641.117,32
III. Συμμ. και άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			664,71			664,71
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού			588.078,84			641.782,03
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά και είδη συσκευασία			591,71			591,71
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			4.708,73			4.708,73
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.740,35			27.315,24
			7.449,08			32.023,97
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			38.514,72			2.450,63
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			2.352,83			880,01
			40.867,55			3.330,64
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			48.908,34			35.946,32
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			2.224,50			19.248,71
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			639.655,39			696.977,06

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (149.550 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	438.181,50	438.181,50
III. Διαφ. αναπροσ/γής - Επιχ/σεις Επενδ.		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	28,33	28,33
3. Επιχ. Επενδύσεως Παγίου Ενεργητικού	349.103,45	349.103,45
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων εις νέο	-306.121,93	-309.770,26
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	33.996,33	54.996,33
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	515.187,68	532.539,35
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	18.908,94	18.919,29
2. Γραμμάτια πληρωτέα	16.199,56	54.350,70
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	51.580,54	42.848,72
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	4.335,87	3.837,23
11. Πιστωτές διάφοροι	24.359,47	35.242,86
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	115.384,38	155.198,80
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	9.083,33	9.238,91
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	639.655,39	696.977,06

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		108.834,54		106.589,83
Μείον: Κόστος πωλήσεων		80.916,77		47.812,05
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		27.917,77		58.777,78
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		24.269,44		24.099,74
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		3.648,33		34.678,04
II. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		254,81	
Μείον: 3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00	0,00	291,19	-36,38
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		3.648,33		34.641,66
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		3.648,33		34.641,66

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσ.	3.648,33	34.641,66
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-309.770,26	-343.623,17
Σύνολο	-306.121,93	-308.981,51
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	0,00	788,75
Ζημίες εις νέο	-306.121,93	-309.770,26

Ο Πρόεδρος - Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΓΙΑΝΝΙΟΥ

Η Αντιπρόεδρος
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΓΙΑΝΝΙΟΥ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 31 Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με τον Ν. 2065/92

Ο επί του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ ΚΑΡΠΑΘΟΥ Α.Ε.

ΑΡ.Μ.Α.Ε 18269/80/Β//88/140 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚ. 2003 - 15η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσεως και Α' Εγκατ.	37.401,32	35.464,09
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	82.829,05	82.829,05
3. Κτίρια υπό εκτέλεση	63.553,20	63.553,20
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	146.382,25	146.382,25
Δ. ΚΥΚΛ/ΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
9. Απαιτ. έναντι Ελλ. Δημοσ.-ΦΠΑ	2.261,85	2.165,28
11. Χρεώστες διάφοροι	0,00	620,48
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	401,40	876,50
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)	2.663,25	3.662,26
Γεν. Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	186.446,82	185.508,60

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	135.659,00	135.659,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσ/γής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
3. Επιχορηγήσεις Ν. 1262/82	8.804,11	8.804,11
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	41.866,31	40.986,79
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	186.329,42	185.449,90
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	117,40	58,70
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	117,40	58,70
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	186.446,82	185.508,60

ΣΗΜ: 1) Δεν παρατίθεται κατάσταση λογ/σμού αποτελ/των χρήσεως, γιατί το ξενοδοχείο ευρίσκεται στο στάδιο της κατασκευής.
2) Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 30 Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με το ν. 2065/92.

Κάρπαθος 28/2/2004

Η Πρόεδρος ΣΤΑΜΑΤΙΝΑ ΠΕΡΙΔΟΥ | Ο Αντιπρόεδρος ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΕΡΙΔΗΣ | Ο Υπεύθυνος λογιστηρίου ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3273

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικαί & Τουριστικαί Επιχειρήσεις ELYSEE Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Ασώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Εξοδα πολυετούς απόσβεσης	1.260,00	252,00	1.008,00
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Κτίρια - Εγκαταστάσεις	80.618,40	11.193,81	69.424,59
2. Μηχανήματα - Εξοπλισμός	41.067,80	23.869,49	17.198,31
3. Μεταφορικά Μέσα	31.835,77	31.835,76	0,01
4. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	100.329,14	83.031,21	17.297,93
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	255.111,11	150.182,27	104.928,84
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			5.021,59
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			3.225,99
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			1.176,66
12. Ελληνικό δημόσιο (Φ.Π.Α.)			17,59
			4.420,24
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			4.040,42
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			735,22
			4.775,64
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			14.217,47
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			119.146,31

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	60.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια	12.131,34
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-47.015,84
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	25.115,50
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχ/μες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	61.544,39
2. Επιταγές πληρωτέες	19.283,97
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	9.627,13
11. Πιστωτές Διάφοροι	3.575,32
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	94.030,81
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ)	119.146,31

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		173.701,59
Μείον: Κόστος πωλήσεων		66.151,43
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		107.550,16
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	17.586,66	
3. Εξοδα λειτουργίας διάθεσης	70.587,68	88.174,34
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως) χρήσεως		19.375,82
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		21.970,66
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-2.594,84

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-2.594,67
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-44.421,17
Ζημιές εις νέο	-47.015,84

Ο Διαχειριστής ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΑΤΑΚΗΣ | Ο Λογιστής ΤΣΑΜΠΙΚΟΣ ΑΙΒΑΖΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΙΜΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ & ΥΙΟΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	160.476,10	0,00	160.476,10
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	171.470,34	125.749,98	45.720,36
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	52.906,04	52.875,20	30,84
5. Μεταφορικά μέσα	76.113,81	26.487,01	49.626,80
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	115.830,57	99.239,81	16.590,76
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	576.796,86	304.352,00	272.444,86
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			167.681,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			92.534,14
11. Χρεώστες διάφοροι			12.525,69
			105.059,83
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			154.684,21
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			427.425,04
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			699.869,90

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	177.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	17.912,69
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	9.977,99
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	204.890,68
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	105.054,26
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	196.570,96
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	31.142,90
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	9.485,61
11. Πιστωτές διάφοροι	152.725,49
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	494.979,22
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	699.869,90

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤ/ΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚ. 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.020.730,49
Μείον: Κόστος πωλήσεων		856.220,18
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		164.510,31
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	98.452,16	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	18.132,48	116.584,64
Μερικά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		47.925,67
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		17.633,81
Ολικά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		30.291,86
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		
2. Εκτακτα κέρδη		1.199,99
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		31.491,85
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	32.666,74	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	32.666,74	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		31.491,85

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	31.491,85
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	2.000,00
2. Φόρος εισοδήματος	17.232,94
3. Κέρδη προς διανομή	12.258,91
	31.491,85

Ο Διαχειριστής ΣΙΜΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ | Ο Λογιστής Κ. ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ

ΡΟΔΟΝ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	151,59	33,68	117,91
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις	112.265,41	92.108,57	20.156,84
ΙΙΙ. Συμ/χές & άλλες μακρ/σμες χρημ/κες απαιτήσεις	73,37	0,00	73,37
	112.338,78	92.108,57	20.230,21
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα			371.620,00
ΙΙ. Απαιτήσεις			11.469,62
IV. Διαθέσιμα			1.605,14
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			384.694,76
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			405.042,88

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	17.608,21
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Διαφορές φορολ. ελέγχου	-3.974,00
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-5.027,87
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσ.	- -181.783,50
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	-173.177,16
Γ. Υποχρεώσεις	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	459.071,10
Δ. Μεταβ. Λογ. Παθητικού	119.148,94
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	405.042,88

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (Πωλήσεις)	10.359,66
Μείον: Κόστος πωλήσεων	9.055,00
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	1.304,66
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	192,69
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Χρήσεως	1.111,97
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	6.139,84
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	-5.027,87

Ο Διαχειριστής ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΗΜ. ΑΓΙΑΚΑΤΣΙΚΑΣ | Ο Λογιστής ΣΤΑΥΡΟΣ Γ. ΜΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΡΚΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.875,21	1.035,89	839,32
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	349,56	349,56	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	2.879,72	1.353,71	1.526,01
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	3.229,28	1.703,27	1.526,01
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			39.960,17
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			30.565,63
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			59.195,37
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			129.721,17
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			132.086,50

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	29.347,03
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-32.331,69
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-2.984,66
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	139.407,30
5. Υποχρεώσ. από φόρους - τέλη	-4.615,14
11. Πιστωτές Διάφοροι	279,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	135.071,16
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	132.086,50

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		118.587,02
Μείον: Κόστος πωλήσεων		90.861,71
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		27.725,31
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.003,58	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	12.569,90	14.573,48
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		13.151,83
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		2.569,36
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		10.582,47
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		10.582,47

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	10.582,47
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-42.914,16
Ζημιές εις νέο	-32.331,69

Οι Διαχειριστές ΝΙΚΟΛΑΟΣ & ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ | Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΕΜΜΑΝ. Φ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

TRAVEL TREK Ε.Π.Ε. ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝ. ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	564,87	564,87	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	483,06	483,06	0,00
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.177,63	2.177,63	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	15.456,90	15.456,89	0,01
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	18.117,59	18.117,58	0,01
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες διάφοροι			5.869,00
ΙΙΙ. Χρεώγραφα			
1. Μετοχές			1.500,00
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			10.211,99
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			17.580,99
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			17.581,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	18.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	12.520,91
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-211.535,72
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:	
1. Καταθέσεις εταίρων	82.000,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-99.014,81
(ΑΙ+ΑV+ΑVI)	
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	37.296,46
3. Δάνεια τραπ. βρ/σμα	21.220,25
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	6.327,14
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	40.257,31
11. Πιστωτές διάφοροι	11.494,65
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	116.595,81
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	17.581,00

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		51.451,30
Μείον: Κόστος πωλήσεων		29.554,48
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		21.896,82
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	26.304,54	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	17.537,25	43.841,79
Μερικά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-21.944,97
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		6.045,36
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-27.990,33
Μείον: 3. Εξοδα προηγ. χρήσεως		50.223,73
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-78.214,06
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		600,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-78.814,06

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-78.814,06
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-132.721,66
Ζημιές εις νέο	-211.535,72

Η Διαχειρίστρια ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΚΥΡΙΑΚΑΚΗ | Ο Λογιστής ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 004783 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Α. Η. ΜΑΚΡΗΣ Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις Α.Ε.

Μ.Α.Ε 19337/80/Β/89/44

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	12.988,12	12.988,11	0,01	12.988,12	12.988,11	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	139.696,08	0,00	139.696,08	139.696,08	0,00	139.696,08
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	320.428,08	266.567,00	53.861,08	320.428,08	252.025,67	68.402,41
4. Μηχ/ατα - Τεχνικές Εγκατ/σεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	60.367,94	54.417,94	5.950,00	60.367,94	53.580,82	6.787,12
5. Μεταφορικά μέσα	282.693,70	182.532,00	100.161,70	305.311,20	179.174,21	126.136,99
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	95.762,54	83.280,87	12.481,67	95.678,47	83.196,81	12.481,66
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	898.948,34	586.797,81	312.150,53	921.481,77	567.977,51	353.504,26
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις			41.148,11			90.840,67
IV. Διαθέσιμα			138.498,23			96.848,61
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			179.646,34			187.689,28
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			491.796,88			541.193,55
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ			166.641,45			166.641,45

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	616.140,00	616.287,60
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
Διαφορές από μετατροπή Μετοχικού Κεφαλαίου σε ευρώ	147,60	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:	-182.783,80	-176.647,77
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	433.503,80	439.639,83
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	7.072,63	7.072,63
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	49.691,63	94.469,16
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	49.691,63	94.469,16
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	1.528,82	11,93
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	491.796,88	541.193,55
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ	166.641,45	166.641,45

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (παροχής υπηρεσιών)			707.716,97			882.681,23
Μείον: Κόστος παροχής υπηρεσιών			691.410,89			837.970,90
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			16.306,08			44.710,33
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			824,84			1.310,90
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			15.481,24			43.399,43
Μείον: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ			5.770,27			30.947,58
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			9.710,97			12.451,85
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	41.987,80			37.107,71		
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	41.987,80	0,00		37.107,71	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		9.710,97			12.451,85	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	9.710,97	12.451,85
Ζημιές προηγούμενων χρήσεων	-176.647,77	-189.099,62
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-15.847,00	0,00
Ζημιές εις νέο	-182.783,80	-176.647,77

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΑΚΡΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΧΑΡΟΥΛΑ ΜΑΚΡΗ

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΜΑΚΡΗ ΝΙΚΟΛΙΤΣΑ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί - Ναυτιλιακαί - Ξενοδοχειακαί Επιχειρήσεις ΤΑΞΙΔΙΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΙΔΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε.: 12135/80/Β/86/98

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	3.284,87	3.281,94	2,93	3.284,87	3.281,94	2,93
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	26.676,45	26.676,44	0,01	26.676,45	26.676,44	0,01
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	3.777,54	3.544,65	232,89	3.777,54	3.439,86	337,68
5. Μεταφορικά Μέσα	439.709,55	426.164,72	13.544,83	438.702,86	415.442,84	23.260,02
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	45.103,93	41.566,30	3.537,63	44.031,17	38.753,47	5.277,70
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	515.267,47	497.952,11	17.315,36	513.188,02	484.312,61	28.875,41
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			3.521,64			3.521,64
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			20.837,00			32.397,05
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			449.613,70			157.337,30
3α. Επιταγές εισπρακτέες			50.000,00			0,00
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες			21.129,86			21.129,86
11. Χρεώστες Διάφοροι			465,36			315,84
			521.208,92			178.783,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			9.198,89			23.058,66
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.821,37			58.390,03
			11.020,26			81.448,69
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			532.229,18			260.231,69
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			3.629,00			3.775,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			556.698,11			296.406,67
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
2. Χρεωστικοί λογαρ. Εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			11.738,81			11.738,81

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (140.000 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	410.200,00	410.200,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	658,40	658,40
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-1.806,92
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-204.057,20	-213.623,12
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	106.000,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	312.801,20	195.428,36
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ		
1. Προβλ. για αποζημ. προσωπικού	9.486,56	9.486,56
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχ/σμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	48.080,02	32.666,14
2α. Επιταγές πληρωτέες	30.693,38	0,00
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	79.806,67	0,00
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	1.427,11	711,64
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	72.617,36	48.328,35
11. Πιστωτές Διάφοροι	0,00	7.959,33
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	232.624,54	89.665,46
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.785,81	1.826,29
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	556.698,11	296.406,67
ΛΟΓ/ΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογαρ. εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	11.738,81	11.738,81

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			719.259,50			691.415,59
Μείον: Κόστος πωλήσεων			705.395,64			679.700,30
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			13.863,86			11.715,29
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			0,00			414,00
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			13.863,86			12.129,29
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών	153,60			147,84		
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	1.616,36	-1.462,76		227,66	-79,82	
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			12.401,10			12.049,47
II: Εκτακτα αποτελέσματα						
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,69			0,07		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	3,80			12.001,02		
2. Εκτακτες ζημιές	1.025,15			0,00		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00	-1.028,26		1.855,44	-13.856,39	
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη ή ζημίες)			11.372,84			-1.806,92
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	14.065,28			23.933,10		
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	14.065,28	0,00		23.933,10	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη ή ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ			11.372,84			-1.806,92

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη ή ζημιές) χρήσεως	11.372,84	-1.806,92
Πλέον ή Μείον: Υπόλοιπο αποτελ. (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-215.430,04	-213.623,12
Ζημίες εις νέο	-204.057,20	-215.430,04

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΤΣΑΜΠΙΚΟΣ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗΣ

Η Διευθύνων Σύμβουλος
ΧΡΥΣΑΦΙΝΑ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές Επιχειρήσεις Ρόδου ABC GOLF AFANTOY A.E.

Μ.Α.Ε 12324/80/Β/86/287 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003 - 17η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	67.903,64	61.824,17
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακιν/σεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	234.855,52	234.855,52
5. Μηχ/τα-τεχν. εγκαταστ.	33.370,95	33.370,95
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	38.474,36	38.474,36
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλεση	650.938,39	650.938,39
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	957.639,22	957.639,22
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
11. Χρεώστες διάφοροι	10.164,91	10.034,09
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	95.646,06	101.768,15
Σύνολο Κυκλοφορούν Ενεργητικού	105.810,97	111.802,24
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού	1.131.353,83	1.131.265,63

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	999.180,00	999.180,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμ. - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	132.061,63	132.061,63
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.131.241,63	1.131.241,63
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθ. υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	112,20	24,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	112,20	24,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού	1.131.353,83	1.131.265,63

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: 1) Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων (Γηπέδων) σύμφωνα με το Ν. 2065/92 την 31/12/2000.
2) Δεν υφίσταται Λογαριασμός Αποτελεσμάτων Χρήσεως διότι η Εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο ίδρυσής της

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΕΡΙΔΗΣ | Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ ΘΑΡΡΕΝΟΣ ΠΕΡΙΔΗΣ | Ο επί του Λογιστηρίου ΜΑΣΤΡΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΙΑΚΟΝ ΠΡΥΤΑΝΕΙΟΝ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 8η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	5.522,74	4.123,28	1.399,46
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	1.127,91	1.127,90	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	28.397,02	26.169,87	2.227,15
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	35.047,67	31.421,05	3.626,62
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές Μακροπρόθ. Απαιτήσεις			29,35
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			3.655,97
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			274,68
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			17.715,03
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			55,93
			17.770,96
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙV)			18.045,64
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			21.701,61

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	17.608,22
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	143,43
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-8.822,41
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-50.955,12
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-42.025,88
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	13.881,73
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	3.295,72
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.846,95
11. Πιστωτές διάφοροι	37.347,03
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	61.371,43
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.356,06
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	21.701,61

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		17.085,24
Μείον: Κόστος πωλήσεων		25.553,18
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-8.467,94
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		354,47
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-8.822,41
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	1.997,96	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	1.997,96	0,00
* ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-8.822,41

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσ.	-8.822,41
Πλέον: Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-50.955,12
Ζημίες εις νέο	-59.777,53

Ο Διαχειριστής ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ | Ο Λογιστής ΣΚΟΥΦΕΖΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η. Γ. ΚΑΡΑΚΑΤΣΑΝΗΣ & ΣΙΑ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
4. Μηχ/τα - τεχνικές εκαταστάσεις	2.382,60	2.382,58	0,02
5. Μεταφορικά Μέσα	13.664,15	9.518,14	4.146,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	28.642,32	27.261,47	1.380,85
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	44.689,07	39.162,19	5.526,88
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			87,73
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			5.614,61
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα			
1. Εμπορεύματα			14.353,21
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			4.456,69
11. Χρεώστες Διάφοροι			11.293,06
			15.749,75
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			16.009,38
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			914,84
			16.924,22
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			47.027,18
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			52.641,79

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Εταιρικό Κεφάλαιο	
1. Καταβλημένο	18.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	8.350,69
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	351,78
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	26.702,47
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	3.638,66
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	12.244,54
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	8.919,83
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	739,42
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	25.542,45
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	396,87
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	52.641,79

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		87.447,92
Μείον: Κόστος πωλήσεων		47.156,11
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		40.291,81
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	16.043,51	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	5.698,64	21.742,15
Μερικά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		18.549,66
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		491,60
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		18.058,06
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		157,57
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		17.900,49
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	1.201,59	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	1.201,59	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		17.900,49

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτ/τα (κέρδη) χρήσεως	17.900,49
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-10.564,00
Σύνολο	7.336,49
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	6.753,17
2. Λοιποί μη ενσωμ/μένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	231,54
Κέρδη προς διάθεση	351,78
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:	
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	351,78
	351,78

Ο Διαχειριστής ΚΑΡΑΚΑΤΣΑΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ | Ο Λογιστής ΜΑΣΤΡΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Ξενοδοχειακές - Εμπορικές και Οικοδομικές Επιχειρήσεις Γ. ΣΤΑΥΡΙΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 21794/80/Β/90/37 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσ. και Α' Εγκαταστάσ.	2.859,46	2.859,46
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	5.071,16	5.071,16
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	5.071,16	5.071,16
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
11. Χρεώστες Διάφοροι	29,51	29,51
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	54.307,78	54.307,78
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού	54.337,29	54.337,29
Γεν. Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	62.267,91	62.267,91

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφ. Μετοχ. (21.100 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	61.823,00	61.823,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσ/γής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	181,40	181,40
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	62.004,40	62.004,40
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	263,51	263,51
Σύνολο Υποχρεώσεων	263,51	263,51
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	62.267,91	62.267,91

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: 1. Δεν υφίσταται κατάσταση αποτελ/των χρήσ. γιατί η ξενοδοχειακή μονάδα βρίσκεται στο στάδιο της ανέγερσης
2. Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 31 Δεκεμβρίου 1996 σύμφωνα με τον Ν. 2065/92

Ο Πρόεδρος ΣΤΑΥΡΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ | Η Αντιπρόεδρος ΣΤΑΥΡΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ | Ο Επί του Λογιστηρίου ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΑΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ ΕΠΕ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.587,67	317,53	1.270,14
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	2.997,87	2.347,23	650,64
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ)	2.997,87	2.347,23	650,64
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			38.171,22
11. Χρεώστες Διάφοροι			15.075,54
			53.246,76
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			100.847,61
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			154.094,37
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			156.015,15
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ			
1. Απαιτήσεις συμβάσεων			19.077,11

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο εταιρικό	
1. Καταβλημένο	29.347,03
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	6.606,99
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV)	35.954,02
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	87.863,53
11. Πιστωτές Διάφοροι	27.517,79
12. Ελληνικό Δημόσιο	4.679,81
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	120.061,13
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	156.015,15
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ	
1. Υποχρεώσεις συμβάσεων	19.077,11

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	85.857,29
Μείον: Κόστος πωλήσεων	35.824,96
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	50.032,33
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	899,52
Πλέον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	899,52 0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	50.032,33

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	50.032,33
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	17.511,31
Κέρδη προς διάθεση	32.521,02
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	5.003,23
2. Μερίσματα πληρωτέα	27.517,79
	32.521,02

Ο Διαχειριστής ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ | Ο Οικονομικός Σύμβουλος ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΓΕΩΡΓΑΚΗΣ Αρ. Αδείας Α5091 | Ο Λογιστής ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΟΥΜΑΝΗΣ Αρ. Αδείας Α34676

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

M.B.C. TRAVEL E.Π.E. Εμπορικαί και Τουριστικαί Επιχειρήσεις

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	495,51	495,50	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	4.197,54	4.197,53	0,01
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	4.598,40	2.203,46	2.394,94
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	23.890,20	22.420,06	1.470,14
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	32.686,14	28.821,05	3.865,09
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρ/σμες απαιτήσεις			2.096,67
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			5.961,76
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			12.260,38
11. Χρεώστες διάφοροι			23.034,55
			35.294,93
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			186,85
3. Καταθέσεις όψεως και πρθεσμίας			7.110,42
			7.297,27
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			42.592,20
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			48.553,97

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό (600 μερίδια των 30 Ευρώ)	
1. Καταβλημένο	18.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	5.286,11
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	23.286,11
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔ. ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	
2. Λοιπές προβλέψεις	3.000,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	5.271,28
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	10.000,00
4. Προκαταβολές πελατών	3.323,43
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	2.557,15
11. Πιστωτές διάφοροι	1.116,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	22.267,86
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ)	48.553,97

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		461.181,62
Μείον: Κόστος πωλήσεων		433.095,36
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		28.086,26
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.039,85
Σύνολο		29.126,11
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.469,76	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	5.325,84	7.795,60
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		21.330,51
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		1.003,88
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		20.326,63
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		11.967,82
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα		8.358,81
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	2.457,23	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	2.457,23	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		8.358,81

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	8.358,81
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	22,55
Σύνολο	8.381,36
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	2.925,58
Κέρδη προς διάθεση	5.455,78
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής	
7. Δικαιούχοι αμοιβών	5.455,78
	5.455,78

Οι Διαχειριστές ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΤΣΙΔΗΣ - ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΑΣΤΑΝΙΑΣ | Ο Λογιστής ΣΥΛΑΣ ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΛΝΤΙΑΝΑ ΡΟΔΟΣ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 44057/80/Β/99/39

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.209,70	0,00	2.209,70	0,00	0,00	0,00
2. Συναλλαγματικές διαφ. δανείων για κτήσεις παγίων στοιχείων	65.493,80	0,00	65.493,80	65.493,80	0,00	65.493,80
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	86.294,63	0,00	86.294,63	0,00	0,00	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	654.605,93	0,00	654.605,93	654.605,93	0,00	654.605,93
	808.604,06	0,00	808.604,06	720.099,73	0,00	720.099,73
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	5.058.782,02	0,00	5.058.782,02	5.058.782,02	0,00	5.058.782,02
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	2.018.281,75	0,00	2.018.281,75	2.018.281,75	0,00	2.018.281,75
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	7.077.063,77	0,00	7.077.063,77	7.077.063,77	0,00	7.077.063,77
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			230.250,83			228.801,03
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			463,94			10.584,85
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			238.127,06			409.493,29
			238.591,00			420.078,14
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			468.841,83			648.879,17
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			8.354.509,66			8.446.042,67

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (4.000 μετοχές των 30,00 ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	120.000,00	120.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-25.966,44	-22.107,14
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	94.033,56	97.892,86
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρ/μες υποχρεώσεις	8.173.870,00	8.173.878,84
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	19,30	171.251,12
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	292,17	3.019,85
	311,47	174.270,97
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	8.174.181,47	8.348.149,81
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	86.294,63	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	8.354.509,66	8.446.042,67

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Εσοδα από τόκους		4.829,76		36.244,91
Μείον:				
- Αμεσα έξοδα ιδρύσ. & πρώτης εγκαταστ.	3.011,52		10.478,64	
- Εξοδα λειτουργίας λογιστικοδιοικητικών υπηρεσιών της εταιρείας	4.027,94	7.039,46	4.435,30	14.913,94
		-2.209,70		21.330,97
Ακάλυπτα έξοδα μεταφερθέντα στο λογαριασμό				
16.10. "Εξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκαταστ."		2.209,70		0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		0,00		21.330,97

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	0,00	21.330,97
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	-22.107,14	-30.279,52
Σύνολο	-22.107,14	-8.948,55
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	-7.465,84
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	-3.859,30	-5.692,75
Ζημιές εις νέο	-25.966,44	-22.107,14

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: 1. Η εταιρεία παραμένει στο ιδρυτικό - κατασκευαστικό της στάδιο. Δεν πραγματοποίησε άλλα έσοδα εκτός των εσόδων από τόκους οι οποίοι και συμψηφίσθηκαν με τα "Εξοδα Ιδρύσεως και πρώτης εγκαταστάσεως'.

Ο Πρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΧΑΠΙΠΗΣ
ΔΑΤ Μ 928027

Ο Αντιπρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΠΑΝΤΕΛΕΩΝ Γ. ΧΑΠΙΠΗΣ
ΔΑΤ Β 813820

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΛΑΖΑΡΟΣ Κ. ΚΑΣΕΚΑΣ
ΔΑΤ Τ 297214

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις Ρόδου ΝΑΥΣΙΚΑ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 1696/80/Β/88/41

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	2.915,04	2.915,04	0,00	2.915,04	2.915,04	0,00
	2.915,04	2.915,04	0,00	2.915,04	2.915,04	0,00
Γ. ΠΑΠΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	184.614,89	0,00	184.614,89	184.614,89	0,00	184.614,89
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	259.890,01	234.923,20	24.966,81	251.460,01	230.750,73	20.709,28
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	36.273,34	26.681,58	9.591,76	33.397,23	23.697,34	9.699,89
5. Μεταφορικά μέσα	19.938,94	19.938,93	0,01	19.938,94	19.938,93	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	80.328,29	71.687,20	8.641,09	77.400,80	64.786,43	12.614,37
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	581.045,47	353.230,91	227.814,56	566.811,87	339.173,43	227.638,44
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			129,13			129,13
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			227.943,69			227.767,57
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά			322,63			780,85
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πρακτορεία			48.974,78			42.721,18
11. Χρεώστες Διάφοροι			7.218,93			3.565,09
			56.193,71			46.286,27
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			10.673,50			15.230,85
3. Καταθέσεις όψεως			1.330,39			42.870,04
			12.003,89			58.100,89
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			68.520,23			105.168,01
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			296.463,92			332.935,58

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (3.540 μετοχές των 30.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	311.661,60	311.665,44
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
Διαφορές από μετατροπή Μ. Κ. σε ευρώ	3,84	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγουμ. χρήσεων	-23.954,19	-20.638,07
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	287.711,25	291.027,37
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψ. για αποζημίωση προσωπ. λόγω εξόδου από την υπηρεσία	0,00	11.230,61
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρ/μες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.369,55	3.891,29
2. Επιταγές πληρωτέες	1.688,61	2.834,83
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	3.348,30	17.143,75
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	163,58	4.709,74
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.330,99	1.251,79
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	7.901,03	29.831,40
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δεδουλευμένα	851,64	846,20
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	296.463,92	332.935,58

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		77.560,03		114.253,61
Μείον: Κόστος πωλήσεων		69.972,95		88.819,82
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		7.587,08		25.433,79
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	7.068,64		10.291,24	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	2.081,05	9.149,69	2.626,95	12.918,19
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-1.562,61		12.515,60
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		1.736,13		2.806,75
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-3.298,74		9.708,85
ΠΛΕΟΝ (ΜΕΙΟΝ): ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ				
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα		17,38		70,93
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες)		-3.316,12		9.637,92
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	14.057,48		12.179,42	
Μείον: Οι απ' αυτές ενσ/τες στο λειτ/κό κόστος	14.057,48	0,00	12.179,42	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-3.316,12		9.637,92

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-3.316,12	9.637,92
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-20.638,07	27.392,44
Σύνολο	-23.954,19	-17.754,52
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	2.883,55
Ζημίες εις νέο	-23.954,19	-20.638,07

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΚΩΣΤΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Ενα Μέλος του Δ.Σ.
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Ο Λογιστής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΧΑΡΙΤΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12173/80/Β/86/136

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις	456.673,44	153.360,67	303.312,77	456.673,44	152.121,79	304.551,65
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	456.673,44	153.360,67	303.312,77	456.673,44	152.121,79	304.551,65
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις			59.355,26			61.998,40
IV. Διαθέσιμα			2.188,56			729,60
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			61.543,82			62.728,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			364.856,59			367.279,65

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό	330.000,00	330.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια	68.180,53	68.180,53
V. Αποτελέσματα εις νέο	-46.902,98	-73.332,35
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	351.277,55	324.848,18
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις	2.434,74	1.584,74
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις	11.144,30	40.846,73
Σύνολο Υποχρεώσεων (Π+ΠΙ)	13.579,04	42.431,47
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ)	364.856,59	367.279,65

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00	0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00	0,00
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	0,00	0,00
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	31.786,00	29.443,00
Σύνολο	31.786,00	29.443,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	5.356,63	6.221,10
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	26.429,37	23.221,90
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	1.238,88	3.367,66
Μείον: Οι απο αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος	1.238,88 0,00	3.367,66 0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	26.429,37	23.221,90

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη ή ζημίες) χρήσεως	26.429,37	23.221,90
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-73.332,35	-96.554,25
Ζημίες εις νέο	-46.902,98	-73.332,35

Η Πρόεδρος
ΣΟΦΙΑ Μ. ΧΑΡΙΤΟΥ
ΑΔΤ Ν-929375

Η Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΙΡΗΝΗ ΧΑΡΙΤΟΥ
ΑΔΤ Η-136368

Για το Λογιστήριο
ΚΙΚΗ ΤΣΑΜΠΙΚΑΚΗ
ΑΔΤ Κ-381745
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α/3280

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Γ. ΦΡΟΝΑΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	7.663,03	7.663,03	0,00	7.663,03	7.663,03	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	880,41	880,41	0,00	880,41	880,40	0,01
	8.543,44	8.543,44	0,00	8.543,44	8.543,43	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	25.624,18	5.259,76	20.364,42	25.624,18	988,21	24.635,97
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	13.024,98	3.135,44	9.889,54	13.024,98	1.554,44	11.470,54
5. Μεταφορικά μέσα	51.323,55	11.778,41	39.545,14	17.537,78	3.220,65	14.317,13
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	51.522,71	28.142,88	23.379,83	47.531,12	18.542,90	28.988,22
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	141.495,42	48.316,49	93.178,93	103.718,06	24.306,20	79.411,86
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			2.054,29			2.054,29
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)			95.233,22			81.466,15
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			927.428,87			703.876,04
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	1.018.573,44			904.665,40		
Μείον: Προβλέψεις	30.478,50		988.094,94	30.478,50		874.186,90
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			309.498,28			192.682,36
3α. Επιταγές εισπρακτέες			1.808.864,23			1.103.383,25
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση			942,37			0,00
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			0,00			6.916,34
11. Χρεώστες διάφοροι			52.393,61			64.421,30
			3.159.793,43			2.241.590,15
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			263,00			263,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			102.145,78			133.785,72
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			28.355,28			182.477,50
			130.501,06			316.263,22
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			4.217.986,36			3.261.992,41
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			5.933,69			2.342,45
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			650,84			2.038,75
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			3.386,26			0,00
			9.970,79			4.381,20
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			4.323.190,37			3.347.839,77

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβλημένο	220.000,00	220.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	16.342,35	7.639,53
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσ. εις νέο	63.657,65	45.151,14
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	300.000,00	272.790,67
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	475.351,22	752.096,29
2α. Επιταγές πληρωτέες μετ/νες	839.761,55	695.303,41
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	2.435.447,02	1.405.790,39
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	114.404,12	109.635,72
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	10.444,93	8.403,29
10. Μερίσματα πληρωτέα	139.930,83	100.000,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΠΙ)	4.015.339,67	3.071.229,10
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	4.464,44	3.820,00
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί	3.386,26	0,00
	7.850,70	3.820,00
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	4.323.190,37	3.347.839,77

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	8.003.824,77	6.115.362,64
Μείον: Κόστος πωλήσεων	7.268.421,46	5.539.060,75
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	735.403,31	576.301,89
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	566,00	266,43
Σύνολο	735.969,31	576.568,32
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	108.220,12	79.775,41
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	272.621,52 380.841,64	214.824,51 294.599,92
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	355.127,67	281.968,40
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	798,96	59,85
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	88.740,12 -87.941,16	34.054,14 -33.994,29
Ολικά αποτελ. (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	267.186,51	247.974,11
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		
2. Εκτακτα κέρδη	702,58	0,00
Μείον: 4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	0,00 702,58	30.478,50 -30.478,50
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	267.889,09	217.495,61
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	24.010,30	32.849,63
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	24.010,30 0,00	32.849,63 0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	267.889,09	217.495,61

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	267.889,09	217.495,61
Σύνολο	267.889,09	217.495,61
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	93.832,59	64.704,94
Κέρδη προς διάθεση	174.056,50	152.790,67
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	8.702,82	7.639,53
2. Πρώτο μέρισμα	146.847,17	100.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	18.506,51	45.151,14
	174.056,50	152.790,67

Ο Διαχειριστής
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΡΟΝΑΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΗΡΑΚΛΗΣ ΔΗΜ. ΧΡΗΣΤΟΥ

Ο Λογιστής
ΠΑΝΟΡΜΙΤΗΣ Ι. ΨΥΛΛΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικές Τουριστικές Βιοτεχνικές και Αγροτικές Επιχειρήσεις
Ν. ΤΑΤΑΚΗΣ Ανώνυμος Εταιρεία

Μ.Α.Ε 40137/80/Β/98/4 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	39.587,09	27.304,27	12.282,82	32.311,44	19.386,86	12.924,58
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	24.778,27	1.766,14	23.012,13	23.130,62	1.055,26	22.075,36
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	46.297,61	23.126,54	23.171,07	43.409,00	18.247,86	25.161,14
5. Μεταφορικά Μέσα	3.534,77	3.534,76	0,01	3.534,77	3.534,76	0,01
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	9.289,54	6.231,43	3.058,11	5.305,11	5.051,78	253,33
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	83.900,19	34.658,87	49.241,32	75.379,50	27.889,66	47.489,84
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			73.926,17			68.326,54
2. Κενά Συσκευασίας			1.680,98			6.488,03
			75.607,15			74.814,57
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			0,00			85.333,55
3. Επιταγές εισπρακτέες			10.000,00			27.200,45
11. Χρεώστες διάφοροι			22.185,96			3.311,13
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			3.888,15			2.893,24
			36.074,11			118.738,37
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			10.170,18			35.600,45
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			6.397,61			761,38
			16.567,79			36.361,83
ΣύνολοΚυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			128.249,05			229.914,77
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			189.773,19			290.329,19

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	87.900,00	88.041,09
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	488,04	488,04
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-80.303,08	-75.110,65
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	8.084,96	13.418,48
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	16.264,29	101.912,53
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	160.834,17	171.108,65
9. Επιταγές	4.589,77	3.889,53
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	181.688,23	276.910,71
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	189.773,19	290.329,19

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		98.727,52		181.241,50
Μείον: Κόστος πωλήσεων		69.423,85		137.033,62
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		29.303,67		44.207,88
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.902,34		2.666,58	
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	5.301,28	9.203,62	17.236,38	19.902,96
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		20.100,05		24.304,92
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		10.605,86		10.984,45
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		9.494,19		13.320,47
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		14.686,62		13.669,43
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-5.192,43		-348,96

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-5.192,43	-348,96
Πλέον: Ζημίες προηγ. χρήσεων	-75.110,65	-74.761,69
Ζημίες εις νέο	-80.303,08	-75.110,65

Ο Πρόεδρος και Δ. Σύμβουλος
ΤΑΤΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ο Λογιστής
ΤΣΑΜΠΙΚΟΣ ΑΙΒΑΖΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ - ΣΤΑΜΑΤΟΓΛΟΥ & ΣΙΑ Ε.Π.Ε. - Ξενοδοχείο ΜΙΜΟΖΑ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	80,54	80,53	0,01	80,54	80,53	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	540.731,55	0,00	540.731,55	540.731,55	0,00	540.731,55
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	355.990,13	354.518,48	1.471,65	355.990,13	353.852,01	2.138,12
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	23.672,57	23.672,56	0,01	23.672,57	23.672,56	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	46.807,31	46.807,30	0,01	46.807,31	46.165,13	642,18
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	967.201,56	424.998,34	542.203,22	967.201,56	423.689,70	543.511,86
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ)			542.203,22			543.511,86
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Αναλώσιμα υλικά			210,07			210,07
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			9.186,52			3.626,58
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			23.004,95			21.061,35
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			4.494,60			2.290,90
			27.499,55			23.352,25
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			36.896,14			27.188,90
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			579.099,37			570.700,77

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβεβλημένο	276.096,85	276.096,85
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	256.575,50	256.575,50
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.096,40	3.096,40
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	9.256,05	9.256,05
	13.352,45	12.352,45
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο (κερδών) χρήσεως εις νέο	0,00	7.694,70
Υπόλοιπο (ζημιών) προηγ. χρήσεων	0,00	-10.024,21
	0,00	-2.329,51
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	546.024,80	542.695,29
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.695,00	2.192,20
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	25.341,61	3.748,52
11. Πιστωτές Διάφοροι	6.037,96	22.064,76
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	33.074,57	28.005,48
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	579.099,37	570.700,77

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		0,00		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		19.315,99		17.769,91
Μικτά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-19.315,99		-17.769,91
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		57.129,56		53.960,96
Σύνολο		37.813,57		36.191,05
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		2.130,52		28.496,35
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		35.683,05		7.694,70
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	1.308,64		1.375,73	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	1.308,64	0,00	1.375,73	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		35.683,05		7.694,70

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	35.683,05	7.694,70
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-2.329,51	-10.024,21
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-8.804,11	0,00
Σύνολο	24.549,43	-2.329,51
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	13.815,83	0,00
Κέρδη προς διάθεση	10.733,60	-2.329,51
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.000,00	0,00
2. Πρώτο μέρισμα	9.733,60	0,00
	10.733,60	0,00

Ρόδος 28 Φεβρουαρίου 2004

Οι Διαχειρισταί
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΠΠΑΣ - ΣΕΒΑΣΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΑΓΑΠΗΤΟΣ ΕΜΜ. ΠΑΠΟΥΡΔΑΝΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΡΙΣΤΟΣ ΜΠΙΤΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 50761/80/Β/02/01 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	19.190,94	7.676,38	11.514,56	19.190,94	3.838,19	15.352,75
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	250.007,34	0,00	250.007,34	250.007,34	0,00	250.007,34
3. Κτήρια και τεχνικά έργα	678.860,88	66.724,27	612.136,61	666.925,90	26.677,04	640.248,86
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	22.206,97	6.735,22	15.471,75	14.892,33	3.041,30	11.851,03
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	94.936,61	18.046,40	76.890,21	22.840,14	4.524,12	18.316,02
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκατ.	530.251,64	0,00	530.251,64	498.491,76	112.085,87	386.405,89
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.576.263,44	91.505,89	1.484.757,55	1.453.157,47	146.328,33	1.306.829,14
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες		0,00			3.425,00	
11. Χρεώστες Διάφοροι		76.610,59			35.377,31	
		76.610,59			38.802,31	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		8.309,06			27.741,52	
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας		191,87			15.122,58	
		8.500,93			42.864,10	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)		85.111,52			81.666,41	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)		1.581.383,63			1.403.848,30	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (470.000 μετοχές των 3 ευρώ εκάστη)		
1. Καταβλημένο	1.410.000,00	1.410.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-33.094,90	-19.039,35
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-19.039,35	0,00
	-52.134,25	-19.039,35
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	140.000,00	0,00
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV+ΑVΙ)	1.497.865,75	1.390.960,65
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	54.706,71	8.124,26
2α. Επιταγές πληρωτέες	24.474,04	0,00
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	4.337,13	611,88
11. Πιστωτές Διάφοροι	0,00	4.151,51
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	83.517,88	12.887,65
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.581.383,63	1.403.848,30

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		45.372,59		22.027,52
Μείον: Κόστος πωλήσεων		81.122,34		40.934,96
Μικτά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-35.749,75		-18.907,44
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		2.654,87		0,00
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-33.094,88		-18.907,44
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		-0,02		-131,91
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-33.094,90		-37.946,79
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	66.101,62		0,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	66.101,62	0,00	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-33.094,90		-37.946,79

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσ.	-33.094,90	-19.039,35
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-19.039,35	0,00
Ζημίες εις νέο	-52.134,25	-19.039,35

Ο Πρόεδρος - Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΙΧΑΛΗΣ - ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΗΣ ΚΑΖΟΥΛΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΜΑΡΙΑ ΛΟΓΟΘΕΤΟΥ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Ξενοδοχειακές - Εμπορικές Επιχειρήσεις Κ. ΑΛΕΞΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 27768/80/Β/92/40 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.014,94	4.014,93	0,01	4.014,94	4.014,93	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	40.132,65	0,00	40.132,65	40.132,65	0,00	40.132,65
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	271.256,68	202.979,82	68.276,86	271.256,68	186.704,42	84.552,26
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	4.912,38	4.912,37	0,01	4.912,38	4.175,54	736,84
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	117.756,38	109.144,60	8.611,78	104.313,67	98.255,52	6.058,15
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	434.058,09	317.036,79	117.021,30	420.615,38	289.135,48	131.479,90
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις		633,90			633,90	
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)		117.655,20			132.113,80	
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα		1.232,60			1.036,50	
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		0,01			0,01	
11. Χρεώστες Διάφοροι		110.775,06			113.085,55	
12. Λογαρ. Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο		507,96			547,62	
		111.283,03			113.633,18	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		152.860,73			155.202,45	
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας		3.763,17			614,47	
		156.623,90			155.816,92	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		269.139,53			270.486,60	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)		386.794,74			402.600,41	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	268.200,00	268.200,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	40,65	40,65
3. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων	35.356,60	39.002,03
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	11.623,49	9.715,91
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	2.053,52	2.053,52
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	8.026,68	11.201,48
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	325.300,94	330.213,59
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	792,97	1.626,57
2. Μερίσματα πληρωτέα	26.820,00	44.700,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	27.991,62	21.411,68
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.328,12	2.417,92
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	57.932,71	70.156,17
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.561,09	2.230,65
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	386.794,74	402.600,41

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		255.723,65		283.492,27
Μείον: Κόστος πωλήσεων		194.593,33		207.472,25
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		61.130,32		76.020,02
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		6.102,33		5.173,18
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		55.027,99		70.846,84
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	3.666,83		6.851,60	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00	3.666,83	327,19	6.524,41
Οργανικά και έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		58.694,82		77.371,25
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	27.956,73		29.687,52	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	27.956,73	0,00	23.013,61	6.673,91
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		58.694,82		70.697,34

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσ.	58.694,82	70.697,34
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγ. χρήσεων	11.201,48	11.625,42
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	12.363,05	0,00
Σύνολο	57.533,25	82.322,76
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	20.778,99	24.979,87
Κέρδη προς διάθεση	36.754,26	57.342,89
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.907,58	1.441,41
2. Μερίσματα πληρωτέα	26.820,00	44.700,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	8.026,68	11.201,48
	36.754,26	57.342,89

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΛΕΞΙΟΥ ΚΩΣΤΑΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΣΤΡΑΤΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΕΡΔΙΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 0004787 - Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμος Ξενοδοχειακή - Τουριστική - Συμβουλευτική Εταιρεία ΡΟΔΟΤΕΛ Α.Ε.

Μ.Α.Ε: 40687/80/Β/98/16 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
I. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Εξοδα πολυετούς αποσβέσ.	117.511,87	23.502,00	94.009,87	0,00	0,00	0,00
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	26.796,02	16.710,34	10.085,68	26.796,70	11.350,02	15.446,68
5. Μεταφορικά μέσα	35.148,40	34.334,00	814,40	36.909,22	24.822,82	12.086,40
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	100.169,31	95.988,86	4.180,45	98.708,24	75.955,86	22.752,38
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκατ.	0,00	0,00	0,00	117.511,87	0,00	117.511,87
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	279.625,60	170.535,20	109.090,40	279.926,03	112.128,70	167.797,33
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			0,00			2.261,00
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			756,20			0,00
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			143.875,56			133.624,01
11. Χρεώστες διάφοροι			0,00			100.566,11
12. Λογαρ. δαχειρ. - Ελλ. Δημόσιο			0,00			2.444,21
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			1.467,35			1.467,35
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			63.793,50			23.292,05
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			1.802,02			0,00
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			211.694,63			263.654,73
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			0,00			5.580,57
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			320.785,03			437.032,63

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	88.050,00	88.041,08
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.173,88	1.173,88
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-93.146,74	-44.092,05
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	-3.922,86	45.122,91
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	3.012,41	0,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	71.595,43	75.680,74
2. Επιταγές πληρωτέες	11.813,14	109.141,38
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	10.000,00	10.000,00
4. Προκαταβολές πρακτορείων	177.311,78	147.142,71
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.290,86	0,00
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.848,88	5.887,83
11. Πιστωτές διάφοροι	42.835,39	44.057,06
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	321.695,48	391.909,72
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	320.785,03	437.032,63

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		107.611,04		593.420,19
Μείον: Κόστος πωλήσεων		67.573,47		501.304,08
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		40.037,57		92.116,11
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		19.503,96
Σύνολο		40.037,57		111.620,07
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	20.757,00		53.370,00	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	13.838,48	34.595,48	37.360,00	90.730,00
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		5.442,09		20.890,07
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		329,78		0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		5.112,31		20.890,07
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		54.167,00		30.637,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-49.054,69		-9.746,93

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-49.054,69	-9.746,93
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	-44.092,05	-34.345,12
Ζημίες εις νέο	-93.146,74	-44.092,05

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΙΧΑΗΛ ΜΕΡΤΣΑΡΗΣ

Ο Διευθ. Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΤΟΑΝΟΓΛΟΥ

Ο Λογιστής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 004783 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 46381/80/Β/00/21 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	99.726,62	0,00	99.726,62	49.106,14	0,00	49.106,14
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	172.727,70	0,00	172.727,70	147.441,31	0,00	147.441,31
	272.454,32	0,00	272.454,32	196.547,45	0,00	196.547,45
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	756.181,95	0,00	756.181,95	756.181,95	0,00	756.181,95
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	5.757,32	158,43	5.598,89	5.757,32	0,00	5.757,32
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	11.914,89	2.031,05	9.883,84	11.630,97	0,00	11.630,97
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	3.211.114,47	0,00	3.211.114,47	624.568,93	0,00	624.568,93
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	3.984.968,63	2.189,48	3.982.779,15	1.398.139,17	0,00	1.398.139,17
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			513,57			513,57
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			3.983.292,72			1.398.652,74
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
3α. Επιταγές εισπρακτέες μεταχρον.			76.640,00			37.100,00
4. Οφειλόμενο κεφάλαιο στην επόμενη χρήση			63.138,70			627.370,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			12.174,61			5.071,96
12. Λογαρ. Διαχ/σεως προκατ/λών και πιστώσεων			4.940,00			0,00
			156.893,31			669.541,96
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			34.301,11			20.160,20
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			22.425,25			116.723,93
			56.726,36			136.884,13
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			213.619,67			806.426,09
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			4.469.366,71			2.401.626,28
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
3. Απαιτήσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις			12.800.000,00			0,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (80.000 μετοχές των 30 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	4.336.871,30	1.772.630,00
2. Οφειλόμενο	63.138,70	627.370,00
	4.400.010,00	2.400.000,00
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	45.000,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	4.445.010,00	2.400.000,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.562,52	21,13
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	22.794,19	1.108,67
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	496,48
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	24.356,71	1.626,28
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	4.469.366,71	2.401.626,28
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
3. Υποχ/σεις από αμφοτ/ρείς συμβάσεις	12.800.000,00	0,00

Η εταιρεία υπέγραψε στις 6 Οκτωβρίου 2003 σύμβαση ανάθεσης έργου νέας γενικής κλινικής 123 κλινών με ανάδοχο την κατασκευαστική εταιρεία Θεμελιοδομή Α.Ε., έναντι του ποσού των 12.800.000,00 ΕΥΡΩ, συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ και με χρόνο παράδοσης την 31ην Ιανουαρίου 2006.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
ΙΔΡΥΤΙΚΟΥ - ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Εσοδα από τόκους		3.068,67		3.436,97
Μείον:				
- Αμεσα έξοδα ιδρύσεως & Α' εγκαταστάσεως	49.818,18		34.224,67	
- Εξοδα λειτουργίας λογιστικοδιοικητικών υπηρεσιών της εταιρείας	3.870,97	53.689,15	7.886,44	42.111,11
Ακάλυπτα έξοδα μεταφερθέντα στο λογαριασμό 16.10. "Εξοδα ιδρύσεως & πρώτης εγκαταστάσεως"		-50.620,48		-38.674,14

Σημείωση:
Η επιχείρηση ευρίσκεται στο κατασκευαστικό της στάδιο. Δεν πραγματοποίησε άλλα έσοδα εκτός των εσόδων από τόκους οι οποίοι και μείωσαν τα έξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκαταστάσεως της χρήσεως.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΝΩΛΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΕΡΖΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΛΑΖΑΡΟΣ Κ. ΚΑΣΕΚΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμος Εταιρεία Ξενοδοχειακών Επιχειρήσεων Δωδεκανήσου Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12038/80/Β/86/1 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	677.353,56	0,00	677.353,56	677.353,56	0,00	677.353,56
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.353.237,62	1.194.374,51	158.863,11	1.353.237,62	1.126.716,36	226.521,26
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	50.109,63	47.525,03	2.584,60	49.288,63	46.499,50	2.789,13
5. Μεταφορικά Μέσα	318,17	318,17	0,00	318,17	318,17	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	85.481,37	84.082,40	1.398,97	82.930,85	81.944,78	986,07
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.166.500,35	1.326.300,11	840.200,24	2.163.128,83	1.255.478,81	907.650,02
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			510,72			510,72
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			840.710,96			908.160,74
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			174.645,42			82.317,56
3α. Επιταγές εισπρακτέες			4.864,86			0,00
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση			41.163,16			42.163,16
11. Χρεώστες Διάφοροι			257.405,20			274.701,07
			478.078,64			399.181,79
IV. Διαθέσιμα:						
1. Ταμείον			3.603,38			30.057,06
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			42.530,02			147.094,40
			46.133,40			177.151,46
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού			524.212,04			576.333,25
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.364.923,00			1.484.493,99

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	967.866,00	967.867,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	85.012,28	80.992,66
3. Ειδικά αποθεματικά	2.846,90	2.845,90
4. Εκτακτα Αποθεματικά	1.393,98	1.393,98
5. Αφορολόγητα Αποθεματικά	9.860,38	9.860,38
6. Αποθεματικά φορολ. κατ' ειδικό τρόπο	117.388,11	117.388,11
Σύνολον Ιδίων Κεφαλαίων	1.184.367,65	1.180.348,03
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	9.613,35	35.332,98
5. Υποχρεώσεις από Φόρους - Τέλη	65.032,92	105.561,11
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.211,43	493,43
10. Μερίσματα πληρωτέα	30.578,28	92.474,39
11. Πιστωτές Διάφοροι	71.775,37	68.359,48
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	178.211,35	302.221,39
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.344,00	1.924,57
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.364.923,00	1.484.493,99

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		419.970,03		459.233,13
Μείον: Κόστος πωλήσεων		312.412,48		230.560,04
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		107.557,55		228.673,09
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		1.884,55		5.283,94
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		109.442,10		233.957,03
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		20.703,26		27.414,02
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00		15.937,60	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	833,02	833,02	8.180,00	24.117,60
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		129.312,34		237.253,45
Μείον σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	70.821,30		86.404,51	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	70.821,30	0,00	86.404,51	0,00
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		129.312,34		237.253,45

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	129.312,34	237.253,45
Σύνολο	129.312,34	237.253,45
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	48.920,03	88.970,04
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	56.096,05	48.394,85
Κέρδη προς διάθεση	24.296,26	99.888,56
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.019,62	7.414,17
2. Μερίσματα πληρωτέα	20.276,64	92.474,39
	24.296,26	99.888,56

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΕΥΔΟΞΙΑ ΚΑΜΟΥΤΣΗ

Ο Διευθ. Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΜΑΚΡΗ ΝΙΚΟΛΙΤΣΑ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Ναυτιλιακές - Βιομηχανικές - Εμπορικές - Οικοδομικές Επιχειρήσεις ΕΛΑΙΩΝΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 18303/80/Β/88/145 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειωμένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	50.330,14	48.010,88	2.319,26	50.053,89	48.010,88	2.043,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	379.262,40	0,00	379.262,40	379.262,40	0,00	379.262,40
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.057.220,81	670.730,10	386.490,71	1.057.220,81	670.730,10	386.490,71
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	75.386,42	68.797,50	6.588,92	74.408,10	68.797,50	5.610,60
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	124.935,75	117.829,56	7.106,19	121.055,80	117.829,56	3.226,24
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.636.805,38	857.357,16	779.448,22	1.631.947,11	857.357,16	774.589,95
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			842,38			842,38
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			780.290,60			775.432,33
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			707,22			345,36
II. Απαιτήσεις:						
10. Επισφαλείς και επίδικοι πελάτες			2.201,03			2.201,03
11. Χρεώστες Διάφοροι			586,94			1.029,63
			2.787,97			3.230,66
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			6.105,21			3.691,50
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			9.600,40			7.267,52
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			792.210,26			784.742,86

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλ. Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	631.270,00	630.961,12
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορ/σεις παγίου ενεργητικού	168.164,09	168.164,09
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	7.669,62	7.669,62
V. Αποτελέσματα εις νέον		
Υπόλοιπον κερδών εις νέον	32.730,04	0,00
Υπόλοιπον ζημιών εις νέον	0,00	-44.173,97
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-252.179,60	-208.005,63
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	587.654,15	554.615,23
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	19.380,64	39.036,03
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	4.297,94	993,42
2α. Επιταγές πληρωτέες	7.912,59	17.430,25
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	166.576,15	164.143,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	2.822,09	1.670,72
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.566,70	6.854,21
	185.175,47	191.091,60
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	204.556,11	230.127,63
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	792.210,26	784.742,86

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	41.185,05	66.229,05
Μείον κόστος πωλήσεων	18.102,84	26.190,95
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	23.082,21	40.038,10
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	118.235,75	113.675,00
Σύνολο	141.317,96	153.713,10
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	97.173,59	121.275,00
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	44.144,37	32.438,10
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	11.414,33	12.851,12
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	32.730,04	19.586,98
II. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ		
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00	0,01
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00	9.935,96
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	32.730,04	9.651,03
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	0,00	53.825,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	32.730,04	-44.173,97

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	32.730,04	-44.173,97
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-252.179,60	-208.005,63
Ζημιές εις νέο	-219.449,56	-252.179,60

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΧΑΤΖΗΚΑΝΤΑΚΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΠΟΛΕΖΕΛ

Ο Λογιστής
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΑΠΟΛΛΩΝ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 12106/80/Β/86/69

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 31η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2003 ΕΥΡΩ			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2002 ΕΥΡΩ		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	4.035.216,43	0,00	4.035.216,43	4.035.216,43	0,00	4.035.216,43
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	6.224.933,90	4.498.092,21	1.726.841,69	6.045.802,74	4.346.658,58	1.699.144,16
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	694.454,35	573.352,46	121.101,89	671.884,07	532.357,63	139.526,44
5. Μεταφορικά μέσα	67.722,56	46.854,57	20.867,99	67.722,56	43.117,02	24.605,54
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	2.071.490,21	1.599.639,94	471.850,27	1.954.945,29	1.370.773,74	584.171,55
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκαταβολές	0,00	0,00	0,00	904,77	0,00	904,77
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	13.093.817,45	6.717.939,18	6.375.878,27	12.776.475,86	6.292.906,97	6.483.568,89
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.079,73			1.079,73
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			6.376.958,00			6.484.648,62
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			35.110,75			33.290,07
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			59.801,76			65.277,27
			94.912,51			98.567,34
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες	108.345,17			127.218,50		
Μείον: Προβλέψεις	44.449,08		63.896,09	44.449,08		82.769,42
3α. Επιταγές εισπρακτέες			61.922,37			43.581,69
11. Χρεώστες διάφοροι			88.171,22			107.345,34
12.Λογαρ. διαχειρίσεως προκαταβολών και πιστώσεων			293,48			293,48
			214.283,16			233.989,93
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές	110.857,31			110.857,31		
Μείον: Προβλέψεις για υποτιμήσεις	50.051,15		60.806,16	50.051,15		60.806,16
3. Λοιπά χρεώγραφα			5.869,41			5.869,41
			66.675,57			66.675,57
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			15.584,45			19.377,62
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			68.402,59			51.942,07
			83.987,04			71.319,69
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			459.858,28			470.552,53
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			18.656,34			15.804,99
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Γ+Δ+Ε)			6.855.472,62			6.971.006,14
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			34.847,39			34.847,39

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2003 ΕΥΡΩ	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002 ΕΥΡΩ
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο μετοχικό (400.000 μετοχές των 5,87 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	2.348.000,00	2.348.000,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
1. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών και χρεωγράφων	73.542,19	73.542,19
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	6.985,31	6.985,31
	80.527,50	80.527,50
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	278.297,30	270.297,30
4. Εκτακτα αποθεματικά	34.358,27	34.358,27
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	2.923.885,83	2.923.011,46
	3.236.541,40	3.227.667,03
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV)	5.665.068,90	5.656.194,53
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια τραπεζών	89.615,67	148.190,28
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	73.765,17	56.565,48
2α. Επιταγές πληρωτέες	324.761,74	338.148,45
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	100.000,00	150.000,00
4. Προκαταβολές Πελατών	24.568,77	27.196,35
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	110.146,69	110.599,81
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	83.807,39	87.587,88
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	167.697,52	167.697,30
10. Μερίσματα πληρωτέα	135.000,00	135.000,00
11. Πιστωτές διάφοροι	13.356,44	6.778,87
	1.033.103,72	1.079.574,14
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.122.719,39	1.227.764,42
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	67.684,33	87.047,19
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	6.855.472,62	6.971.006,14
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	34.847,39	34.847,39

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2003 ΕΥΡΩ		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002 ΕΥΡΩ
I. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		4.261.772,73		4.577.710,18
Μείον: Κόστος πωλήσεων		3.354.206,92		3.446.779,37
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		907.565,81		1.130.930,81
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.545,00		9.183,50
Σύνολο		909.110,81		1.140.114,31
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	469.956,89		417.193,86	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	100.242,32	570.199,21	102.400,78	519.594,64
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		338.911,60		620.519,67
ΠΛΕΟΝ: 2. Εσοδα χρεωγράφων	256,00		246,40	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	126,95		1.233,86	
	382,95		1.480,26	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	82.440,24	-82.057,29	59.057,19	-57.576,93
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		256.854,31		562.942,74
II. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα				
2. Εκτακτα κέρδη	200,00		2.966,00	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	6.178,94	-5.978,94	6.316,84	-3.350,84
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		250.875,37		559.591,90
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	425.032,21		381.813,93	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος	425.032,21	0,00	381.813,93	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		250.875,37		559.591,90

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2003 ΕΥΡΩ	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002 ΕΥΡΩ
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	250.875,37	559.591,90
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	87.930,70	94.347,45
2. Λοιποί μη ενσωμ. στο λειτ. κόστος φόροι	10.070,30	3.173,74
Κέρδη προς διάθεση	152.874,37	462.070,71
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	8.000,00	19.000,00
2. Πρώτο μέρισμα	135.000,00	135.000,00
6. Αφορολόγητα αποθεματικά		
6β. Αποθεμ/κά από αφορολόγητα έσοδα	29,94	148,85
6ε. Αποθεματικό ν. 2601/1998	844,43	298.921,86
7. Αμοιβές μελών Διοικητικού Συμβουλίου	9.000,00	9.000,00
	152.874,37	462.070,71

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:
1) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 1996, βάσει του Ν. 2065/1992 (στη χρήση 2000 δεν χρειάστηκε να γίνει αναπροσαρμογή).
2) Λόγω αλλαγής των νόμιμων συντελεστών αποσβέσεων των παγίων με το Π.Δ. 299/2003, οι αποσβέσεις της χρήσεως είναι αυξημένες κατά ευρώ 49 χιλ. περίπου, με ισόποση επιβάρυνση των αποτελεσμάτων της χρήσεως.

Ρόδος, 21 Μαρτίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Λ. ΓΕΩΡΓΑΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Η. ΜΗΝΑΪΔΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΑΓΑΠΗΤΟΣ ΕΜΜ. ΠΑΠΟΥΡΔΑΝΟΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΑΠΟΛΛΩΝ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΑΠΟΛΛΩΝ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία δεν έχει σχηματίσει, σε βάρος των αποτελεσμάτων, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, πρόβλεψη αποζημιώσεως λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού, με βάση τη γνωμοδότηση αριθ. 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων της Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, επειδή δεν υπήρχε κανένας από το προσωπικό της που να θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδοτήσεως μέχρι το τέλος της επόμενης χρήσεως. Κατά τη γνώμη μας, το ύψος της προβλέψεως για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση πρέπει να αφορά όλο το προσωπικό της εταιρείας, ανεξάρτητα από το χρόνο θεμελιώσεως δικαιώματος συνταξιοδοτήσεως. Αν σχηματιζόταν η πρόβλεψη αυτή, θα ανερχόταν σε ευρώ 512 χιλ. περίπου, από τα οποία ευρώ 511 χιλ. περίπου αφορούν τις προηγούμενες χρήσεις. 2) Δεν σχηματίστηκε συμπληρωματική πρόβλεψη για υποτίμηση των χρεωγράφων της εταιρείας κατά ευρώ 54.500, με ισόποση επιβάρυνση των αποτελεσμάτων της χρήσεως. 3) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικώς μέχρι και τη χρήση 1997 και συνεπώς, οι φορολογικές υποχρεώσεις της έχουν καταστεί οριστικές μέχρι και τη χρήση αυτή. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω σημειώσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 07 Απριλίου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΧΡ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ.: 12801
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΛΦΑ ΜΑΡΙΝ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (14 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	6.896,75	0,00	6.896,75
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			408,58
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			13.512,38
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			13.920,96
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Δ)			20.817,71

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό (180μερίδια των 100,00 ευρώ)	
1. Καταβλημένο	18.000,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ)	18.000,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	2.562,50
11. Πιστωτές Διάφοροι	255,21
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	2.817,71
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	20.817,71

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (14 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Εσοδα		0,00
Μείον:		
Εξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκαταστάσεως	354,81	
Εξοδα λειτουργίας λογιστικοδιοικητικών υπηρεσιών της εταιρείας	6.541,94	6.896,75
Ακάλυπτα έξοδα μεταφερθέντα στο λογαριασμό 16.10 "έξοδα ιδρύσεως & πρώτης εγκατ/σεως"	-6.896,75	-6.896,75

Σημείωση: Η επιχείρηση βρίσκεται στο ιδρυτικό της στάδιο. Δεν πραγματοποίησε κανένα έσοδο ή άλλο έξοδο παρά μόνο τα έξοδα ιδρύσεως και Α' εγκαταστάσεως.

Ο Διαχειριστής
ΜΩΧΑΜΕΝΤ-ΚΑΣΣΕΝΤ Α. ΧΑΡΜΠ
ΔΑΤ Ν931669

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΛΑΖΑΡΟΣ Κ. ΚΑΣΕΚΑΣ
ΔΑΤ Τ297214

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΛΑΜΑΡ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 51941/80/Β/02/23 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (30 ΜΑΪΟΥ 2002 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.351,38	532,71	3.818,67
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	18.919,67	1.706,45	17.213,22
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	18.919,67	1.706,45	17.213,22
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			41.217,89
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.110,53
			43.328,42
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			217.471,94
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			53.705,37
			271.177,31
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			314.505,73
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			335.537,62

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (3.000 μετοχές των 100 Ευρώ)	
1. Καταβεβλημένο	300.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	312,85
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	5.859,61
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	306.172,46
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	4.848,27
2. Επιταγές πληρωτέες	18.691,30
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	5.475,75
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	29.015,32
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	349,84
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	335.537,62

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		95.082,86
Μείον: Κόστος πωλήσεων		82.573,18
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		12.509,68
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.518,74	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	349,84	2.868,58
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		9.641,10
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		15,00
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		9.626,10
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		84,50
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		9.541,60
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	2.239,16	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	2.239,16	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		9.541,60

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	9.541,60
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	3.369,14
Κέρδη προς διάθεση	6.172,46
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	312,85
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	5.859,61
	6.172,46

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΧΑΤΖΗΛΑΖΑΡΟΥ ΛΑΖΑΡΟΣ
ΑΔΤ Κ-386684

Η Αντιπρόεδρος
ΧΑΤΖΗΛΑΖΑΡΟΥ ΜΑΡΙΑ
ΑΔΤ Σ-824831

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΛΑΖΑΡΟΣ Κ. ΚΑΣΕΚΑΣ
ΔΑΤ Τ-297214

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

BOUTIQUE LACOSTE ΣΑ.ΡΕ.ΜΙ. Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	608,95	0,00	608,95
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	24.544,19	17.535,49	7.008,70
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	24.544,19	17.535,49	7.008,70
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			103.687,66
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			701,14
11. Χρεώστες Διάφοροι			11.660,85
			12.361,99
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			525.572,10
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			23.886,59
			549.458,69
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙV)			665.508,34
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			673.125,99

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	17.608,20
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	53.100,64
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	70.708,84
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	-17.861,38
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	599823,93
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	121,00
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	434,34
11. Πιστωτές διάφοροι	19.497,86
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	602.015,75
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	401,40
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	673.125,99

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		431.957,31
Μείον: Κόστος πωλήσεων		378.856,67
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		53.100,64
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	2.175,06	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	2.175,06	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		53.100,64

Ο Διαχειριστής
ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΙΑΚΟΣΑΒΒΑΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΠΕΤΡΟΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις ΜΕΛΕΝΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 35135/80/Β/96/7 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003 - 7η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	39.195,57	32.006,90
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	80.190,76	80.190,76
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	1.308.517,73	859.448,54
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.388.708,49	939.639,30
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
12. Λογαρ. Διαχειρ. - Ελλ. Δημόσιο	124.118,30	67.786,85
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	2.686,50	24.323,52
3. Καταθ. όψεως & προθεσμίας	2.646,87	0,00
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)	129.451,67	92.110,37
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	1.557.355,73	1.063.756,57

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	898.990,50	898.990,50
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή	218,23	218,23
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	632.786,50	150.000,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.531.995,23	1.049.208,73
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμ. Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	256,28	12.367,03
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	23.469,22	2.180,81
11. Πιστωτές διάφοροι	1.635,00	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	25.360,50	14.547,84
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ)	1.557.355,73	1.063.756,57

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται κατάστ. λογαριασμού αποτελεσμάτων χρήσεως, διότι η εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο ίδρυσης.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθ. Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΜΕΛΕΝΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΣΤΕΦΑΝΟΣ Γ. ΜΕΛΕΝΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΑΝ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΑΝΜΑΡ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 52434/80/Β/02/26 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2002 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	6.202,49	1.206,75	4.995,74
3. Τόκοι δανείων κατ. περιόδου	16.996,59	2.039,59	14.957,00
	23.199,08	3.246,34	19.952,74
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	152.446,00	0,00	152.446,00
3. Κτίρια και Τεχνικά έργα	1.153.566,40	28.163,83	1.125.402,57
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	121.180,26	14.356,88	106.823,38
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	198.545,81	26.226,66	172.319,15
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.625.738,47	68.747,37	1.556.991,10
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.500,00
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.558.491,10
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			1.655,00
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			3.122,00
			4.777,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			33.361,08
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			10.620,27
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			3.599,00
			14.219,27
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			52.357,35
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			13,93
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.630.815,12

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (814.000 μετοχές των 1,00 Ευρώ)	
1. Καταβλημένο	814.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσ. εις νέο	-32.230,21
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	781.769,79
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
2. Δάνεια Τραπεζών	260.382,41
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	47.206,19
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	14.296,09
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	326.621,16
4. Προκαταβολές Πελατών	199.841,98
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	375,00
	588.340,42
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	848.722,83
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	322,50
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.630.815,12

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2002 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			164.196,64
Μείον: Κόστος πωλήσεων			153.297,01
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			10.899,63
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			43.020,19
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-32.120,56
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα			
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	6,51		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	116,16	-109,65	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)			-32.230,21
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	71.993,71		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	71.993,71	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ			-32.230,21

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-32.230,21
Ζημίες εις νέο	-32.230,21

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΜΑΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΕΥΔΟΞΙΑ ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ ΓΙΩΡΓΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3273

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΙΩΑΝΝΗΣ Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	162,58	162,58	0,00
5. Μεταφορικά Μέσα	2.966,10	664,40	2.301,70
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	13.026,41	9.707,16	3.319,25
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	16.155,09	10.534,14	5.620,95
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			6.960,45
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			132.956,05
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			22.148,39
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			162.064,89
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			167.685,84

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	23.477,62
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	2.770,43
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	2.114,73
Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	34.813,38
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	63.176,16
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρ. Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	35.490,72
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	42.416,29
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	2.857,60
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	5.972,75
11. Πιστωτές διάφοροι	17.772,32
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	104.509,68
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	167.685,84

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			265.564,29
Μείον: Κόστος πωλήσεων			204.616,52
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			60.947,77
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	16.063,94		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	37.356,90	53.420,84	
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			7.526,93
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			3.426,96
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			4.099,97
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων			575,42
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ			3.524,55

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	3.524,55
Σύνολο	3.524,55
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	1.233,59
Κέρδη προς διάθεση	2.290,96
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	176,23
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	2.114,73
	2.290,96

Ο Διαχειριστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ο Λογιστής
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΠΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΑΛΙΑΝΗΣ Α.Ε. Εμπορικές & Τουριστικές Επιχειρήσεις

Μ.Α.Ε 12254/80/Β/86/217 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	285.424,89	0,00	285.424,89	285.424,89	0,00	285.424,89
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	762.515,02	635.232,41	127.282,61	757.948,98	611.890,76	146.058,22
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	29.146,17	3.999,20	25.146,97	3.355,41	3.354,49	0,92
5. Μεταφορικά Μέσα	64.954,05	57.201,93	7.752,12	64.954,05	51.597,50	13.356,55
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	223.824,14	143.343,88	80.480,26	189.582,49	127.977,24	61.605,25
7. Επιχορ/σεις Επενδ. Ν.1262/82	32.507,70	0,00	32.507,70	32.507,70	0,00	32.507,70
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.398.371,97	839.777,42	558.594,55	1.333.773,52	794.819,99	538.953,53
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			543,57			543,57
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			559.138,12			539.497,10
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα - Πρώτες ύλες			1.519,42			1.747,85
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			5.320,62			5.563,62
11. Χρεώστες Διάφοροι Φ.Π.Α.			16.108,68			12.350,04
			21.429,30			17.913,66
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.469,88			26.712,91
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			25.418,60			46.374,42
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			584.556,72			585.871,52

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Μετοχικό Κεφάλαιο		
1. Καταβεβλημένο	407.630,23	407.630,23
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή	15.231,78	15.231,78
3. Επιχορηγήσεις Επενδύσ. Ν.1262/82	35.673,63	35.673,63
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-189.184,19	-163.929,87
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	211.298,61	211.298,61
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	480.650,06	505.904,38
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	87.845,84	63.146,86
4. Προκαταβολές Πελατών	8.227,72	8.227,72
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	605,48	1.123,03
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.133,22	3.375,13
11. Πιστωτές Διάφοροι	4.094,40	4.094,40
Σύνολο Υποχρεώσεων (Π+ΓΙΙ)	103.906,66	79.967,14
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	584.556,72	585.871,52

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Εσοδα εκμεταλλεύσεως ξενοδοχείου		111.770,31		115.940,69
Μείον: Κόστος εκμεταλλεύσεως		149.132,63		146.462,75
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-37.362,32		-30.522,06
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		37.487,18		45.816,17
Σύνολο		124,86		15.294,11
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας-Διάθεσης		25.061,72		19.733,27
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-24.936,86		-4.439,16
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		317,46		0,00
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-25.254,32		-4.439,16
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	44.957,43		46.122,43	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουργ. κόστος	44.957,43	0,00	46.122,43	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-25.254,32		-4.439,16

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-25.254,32	-4.439,16
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-163.929,87	-159.490,71
Ζημίες εις νέο	-189.184,19	-163.929,87

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΔΑΛΙΑΝΗΣ — Η Αντιπρόεδρος ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΔΑΛΙΑΝΗ — Ο Λογιστής ΚΩΣΤΑΣ ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές Επιχειρήσεις Ρόδου Κ. ΚΑΡΑΒΟΛΙΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12223/80/Β/86/186 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.300.550,07	0,00	1.300.550,07	1.300.550,07	0,00	1.300.550,07
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	598.621,06	555.389,29	43.231,77	598.621,06	548.678,39	49.942,67
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	52.701,21	51.090,45	1.610,76	52.701,21	47.526,84	5.174,37
5. Μεταφορικά μέσα	49.393,98	42.252,04	7.141,94	59.161,26	49.385,55	9.775,71
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	237.421,01	230.937,27	6.483,74	233.025,43	218.346,45	14.678,98
8. Επιχορηγήσεις Ν. 1262	49.009,54	0,00	49.009,54	49.009,54	0,00	49.009,54
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.287.696,87	879.669,05	1.408.027,82	2.293.068,57	863.937,23	1.429.131,34
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			293,47			293,47
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.408.321,29			1.429.424,81
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Είδη συσκευασίας			305,89			445,89
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες (πρακτορεία)			35.257,10			-408,58
11. Χρεώστες διάφοροι			5.457,37			2.913,10
			40.714,47			2.504,52
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			199.119,92			227.345,56
Σύνολο κυκλοφορούντος Ενεργητικού			240.140,28			230.295,97
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.648.461,57			1.659.720,78

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	853.998,53	853.998,53
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή παγίων	600.997,04	600.997,04
3. Επιχορηγήσεις Επενδ. Ν.1262/82	60.469,92	60.469,92
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	440,21	440,21
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	-55.040,61	-42.258,90
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.460.865,09	1.473.646,80
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.694,59	9.324,09
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	126.993,08	122.124,72
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	3.266,06	3.061,93
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	11.071,56	9.992,05
11. Πιστωτές Διάφοροι	44.571,19	41.571,19
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	187.596,48	186.073,98
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.648.461,57	1.659.720,78

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Εσοδα εκμεταλλεύσεως ξενοδοχείου		205.175,35		205.773,47
Μείον: Κόστος εκμεταλλεύσεως		210.091,70		193.737,02
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-4.916,35		12.036,45
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		56.787,09		55.582,88
Σύνολο		51.870,74		67.619,33
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας-Διαθέσεως		60.636,31		70.237,54
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-8.765,57		-2.618,21
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		5.710,12		5.868,02
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-14.475,69		-8.486,23
Πλέον: Εκτακτα εκμεταλλεύσεως				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		1.693,98		0,00
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημιές)		-12.781,71		-8.486,23
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	25.499,08		37.961,02	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	25.499,08	0,00	37.961,02	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-12.781,71		-8.486,23

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-12.781,71	-8.486,23
Πλέον: Υπόλοιπον αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	-42.258,90	-33.772,67
Ζημίες εις νέον	-55.040,61	-42.258,90

Ο Πρόεδρος ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΡΑΒΟΛΙΑΣ — Ο Διευθύνων Σύμβουλος ΝΙΚΗΤΑΣ ΧΑΤΖΗΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ — Ο Λογιστής ΚΩΣΤΑΣ ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί και Εμπορικαί Επιχειρήσεις ΠΑΜΥΡΓΙΑ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 15987/80/Β/87/90 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	5.841,73	5.841,72	0,01	5.841,73	5.841,72	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	407.602,67	0,00	407.602,67	407.602,67	0,00	407.602,67
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	982.695,51	946.477,31	36.218,20	975.550,51	933.859,02	41.691,49
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	53.385,55	36.679,29	16.706,26	53.385,55	32.479,92	20.905,63
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	70.373,76	52.143,05	18.230,71	63.270,49	49.049,35	14.221,14
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	7.593,15	0,00	7.593,15	7.593,15	0,00	7.593,15
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.521.650,64	1.035.299,65	486.350,99	1.507.402,37	1.015.388,29	492.014,08
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα		1.041,31			1.464,85	
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι		184.567,52			4.412,64	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		57.350,75			247.818,27	
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας		83.791,96			93.922,76	
		141.142,71			341.741,03	
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού		326.751,54			347.618,52	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)		813.102,54			839.632,61	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία		200.000,00			0,00	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (26.424 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	775.544,40	775.544,40
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφοράς από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	13,56	13,56
3. Επιχορηγήσεις Παγίου ενεργητικού Ν.1262/82	19.174,47	19.174,47
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.015,36	1.144,76
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	796.747,79	795.877,19
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	3.669,04	4.278,35
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	3.048,86	12.960,78
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	2.779,99	2.849,75
10. Μερίσματα πληρωτέα	6.856,86	23.666,54
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	16.354,75	43.755,42
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	813.102,54	839.632,61
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	200.000,00	0,00

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας βάσει του Ν. 2065/92 την 31/12/2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		235.880,23		242.266,99
Μείον: Κόστος πωλήσεων		41.122,55		45.386,54
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		194.757,68		196.880,45
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		1.125,08
Σύνολο		194.757,68		198.005,53
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	86.723,67		82.333,12	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	61.009,91	147.733,58	39.301,69	121.634,81
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		47.024,10		76.370,72
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		19.911,36		34.000,10
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		27.112,74		42.370,62

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	27.112,74	42.370,62
Μείον: Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	0,00	-6.822,08
Σύνολο	27.112,74	35.548,54
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	9.700,76	12.653,29
Κέρδη προς διάθεση / Ζημιές εις νέο	17.411,98	22.895,25
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	870,60	1.144,76
2. Μερίσματα πληρωτέα	6.856,86	23.666,54
3. Διαφορές φορολ. ελέγχου	9.684,52	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	1.916,05
	17.411,98	26.727,35

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΙΑΝΝΙΟΥ ΕΛΕΝΗ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΥΡΙΑΛΛΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές και Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις ΡΟΥΑΓΙΑΛ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12058/80/Β/86/21 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	8.047,10	8.046,67	0,43	8.047,10	41,67	8.005,43
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	612.296,40	0,00	612.296,40	612.296,40	0,00	612.296,40
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	508.369,80	466.526,10	41.843,70	503.643,76	436.033,06	67.610,70
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	8.731,51	8.212,07	519,44	8.731,51	8.038,92	692,59
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	159.023,45	159.023,01	0,44	137.975,06	125.571,10	12.403,96
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.288.421,16	633.761,18	654.659,98	1.262.646,73	569.643,08	693.003,65
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων		15.690,14			0,00	
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες		5.759,12			0,00	
11. Χρεώστες Διάφοροι		88.539,69			113.087,05	
		94.298,81			113.087,05	
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές		6.036,68			6.036,68	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		2.764,77			10,64	
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας		31.424,53			3.012,18	
		34.189,30			3.022,82	
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού		150.214,93			122.146,55	
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ		0,00			109,80	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)		804.875,34			823.265,43	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	660.900,00	660.900,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	26,71	26,71
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-9.572,66	-8.532,63
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	651.354,05	652.394,08
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	25.207,14	8.055,64
4. Προκαταβολές Πελατών	5.783,72	20.861,71
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	4.307,09	1.914,17
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	13.718,38	3.765,52
11. Πιστωτές Διάφοροι	98.646,65	133.562,62
Σύνολο Υποχρεώσεων	147.662,98	168.159,66
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	5.858,31	2.711,69
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	804.875,34	823.265,43

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		119.026,28		118.234,45
Μείον: Κόστος πωλήσεων		75.083,11		98.446,34
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		43.943,17		19.788,11
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		65.539,47		63.332,67
Σύνολο		109.482,64		83.120,78
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.961,06		35.709,46	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	2.380,52	6.341,58	542,19	36.251,65
Μερικά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		103.141,06		46.869,13
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		4,76		88,04
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		103.136,30		46.781,09
II. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		32.053,24		20.569,74
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		71.083,06		26.211,35
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		72.123,09		15.605,10
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-1.040,03		10.606,25

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-1.040,03	10.606,25
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-8.532,63	-19.138,88
Ζημιές εις νέο	-9.572,66	-8.532,63

Ο Πρόεδρος του Διοικ. Συμβουλίου
ΙΑΚΩΒΟΣ ΓΕΡΟΝΙΚΟΛΑΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΓΕΡΟΝΙΚΟΛΑΣ

Ο Προιστάμενος του Λογιστηρίου
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 004783

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικές & Τουριστικές Επιχειρήσεις ΑΡΓΟΝΑΥΤΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12340/80/Β/86/303 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	0,00	0,00	0,00	176.723,26	0,00	176.723,26
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	0,00	0,00	0,00	453.251,56	380.133,83	73.117,73
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	0,00	0,00	0,00	11.227,25	11.227,03	0,22
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	4.301,98	4.301,95	0,03	55.913,94	55.911,58	2,36
8. Επιχορ/σεις Επενδύσ. Ν.1262	100.387,38	0,00	100.387,38	100.387,38	0,00	100.387,38
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	104.689,36	4.301,95	100.387,41	797.503,39	447.272,44	350.230,95
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			190,76			190,76
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού			100.578,17			350.421,71
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι - ΦΠΑ			5.546,23			5.384,48
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			935.388,61			240.905,31
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			940.934,84			246.289,79
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.041.513,01			596.711,50

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	334.556,13	334.556,13
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Διαφορές αναπροσ/γής παγίων	145.381,62	145.381,62
3. Επιχορ/σεις Επενδύσεων Ν.1262/82	103.814,49	103.814,49
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.760,82	1.760,82
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	3.427,93
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	0,00	-7.447,67
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	14.685,26	14.685,26
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	600.198,32	596.178,58
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	155.897,02	497,31
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	35,61
10. Μερίσματα πληρωτέα	285.417,67	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	441.314,69	532,92
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.041.513,01	596.711,50

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		12.850,16		11.798,34
Μείον: Κόστος πωλήσεων		14.159,61		6.702,56
Μικτά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-1.309,45		5.095,78
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		4.587,64		2.167,27
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-5.897,09		2.928,51
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
2. Εκτακτα κέρδη		451.254,65		0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		445.357,56		2.928,51
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	0,00		0,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	0,00	0,00	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		445.357,56		2.928,51

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	445.357,56	2.928,51
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-4.019,74	0,00
Σύνολο	441.337,82	2.928,51
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	155.920,15	519,32
Κέρδη εις νέο	285.417,67	2.409,19

Η Πρόεδρος του Δ.Σ
ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΧΑΤΖΗΠΕΤΡΟΥ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΧΑΤΖΗΠΕΤΡΟΣ

Ο Λογιστής
ΚΩΣΤΑΣ ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΑΛΙΚΙΑΣ Α.Ε.Β.Ε.

Μ.Α.Ε 12218/80/Β/86/81 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ.	2.284,15	2.282,68	1,47	2.284,15	2.282,68	1,47
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	309.368,71	0,00	309.368,71	313.917,50	0,00	313.917,50
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	734.632,52	551.889,54	182.742,98	734.632,52	537.963,54	196.668,98
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	893.427,07	635.355,88	258.071,19	893.427,07	624.471,88	268.955,19
5. Μεταφορικά Μέσα	72.892,07	55.104,19	17.787,88	72.892,07	55.104,19	17.787,88
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	95.172,51	74.338,66	20.833,85	90.855,08	68.777,66	22.077,42
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.105.492,88	1.316.688,27	788.804,61	2.105.724,24	1.286.317,27	819.406,97
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			4.402,05			4.402,05
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			793.206,66			823.809,02
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			2.860,00			8.412,00
2. Προϊόντα έτοιμα			445.187,00			385.613,20
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			138.723,00			110.407,60
5. Προκαταβολές αγορών			54.957,70			67.883,11
			641.727,70			572.315,91
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			221.516,88			292.307,84
3. Επιταγές εισπρακτέες			2.707,18			7.258,28
3α. Επιταγές στη τράπεζα			195.527,05			92.512,96
11. Χρεώστες διάφοροι			250.362,63			87.256,73
			670.113,74			479.335,81
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			57.436,52			73.905,59
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			21.006,63			35.905,20
			78.443,15			109.810,79
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.390.284,59			1.161.462,51
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			2.183.492,72			1.985.273,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (300.000. μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	880.410,86	880.410,86
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορ/σεις Επενδύσ. Ν. 1262/82	324.070,43	324.070,43
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.163,52	4.163,52
4. Εκτακτα αποθεματικά	60.271,46	60.271,46
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	4.402,05	4.402,05
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	435,38
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-19.514,73	0,00
Σύν. ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	1.253.803,59	1.273.753,70
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	13.981,60	64.418,17
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	5.843,88	8.361,49
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	765.876,86	531.755,82
4. Προκαταβολές πελατών	362,78	4.271,95
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	41.237,19	44.580,68
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	10.239,41	11.704,67
11. Πιστωτές Διάφοροι	92.147,41	46.426,52
	915.707,53	647.101,13
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	929.689,13	711.519,30
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	2.183.492,72	1.985.273,00

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		572.799,86		765.619,55
Μείον: Κόστος πωλήσεων		377.602,84		604.252,87
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		195.197,02		161.366,68
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	72.280,41		75.373,68	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	59.260,00	131.540,41	40.749,29	116.122,97
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		63.656,61		45.243,71
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών	0,00		184,80	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	58.078,14	-58.078,14	35.839,56	-35.654,76
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		5.578,47		9.588,95
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη		11.264,44		122.806,75
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		16.842,91		132.395,70
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	30.371,00		29529,14	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	30.371,00	0,00	29.529,14	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		16.842,91		132.395,70

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	16.842,91	132.395,70
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	435,38	-50.718,97
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-30.790,00	0,00
Σύνολο	-13.511,71	81.676,73
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	6.003,02	28.586,85
Ζημιές εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	-19.514,73	53.089,88
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	2.654,50
2. Εκτακτο αποθεματικό	0,00	50.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	435,38
	0,00	53.089,88

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΑΝΘΗ ΧΑΛΙΚΙΑ
ΑΔΤ Ι 138620

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΧΑΛΙΚΙΑΣ
ΑΔΤ Τ 293158

Ο Λογιστής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΔΗΜΗΤΡΑΣ
ΑΔΤ Θ 988220

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΝΤΩΝΟΓΛΟΥ ΛΕΟΝΤΗΣ & ΦΩΤΗΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ-ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ-ΕΜΠΟΡΙΚΗ-ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ-ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 41713/80/Β/98/31 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	192.533,19	189.489,38	3.043,81	192.533,19	150.982,75	41.550,44
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	622.171,37	0,00	622.171,37	658.600,13	0,00	658.600,13
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	1.511,37	1.511,37	0,00	1.511,37	1.301,54	209,83
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	623.682,74	1.511,37	622.171,37	660.111,50	1.301,54	658.809,96
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή-Υποπροϊόντα και υπολείμματα			570.409,93			633.967,41
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			187.014,56			256.614,43
11. Χρεώστες διάφοροι			24.516,66			12.911,11
			211.531,22			269.525,54
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			337.839,85			278.698,59
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			3.266,90			387,08
			341.106,75			279.085,67
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.123.047,90			1.182.578,62
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.748.263,08			1.882.939,02

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. Χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (62.380 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	1.830.667,64	1.830.667,64
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	3.746,41	3.746,41
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-97.817,07	-78.572,10
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.736.596,98	1.755.841,95
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	10.018,26	47.898,76
11. Πιστωτές Διάφοροι	-601,94	73.945,72
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	9.416,32	121.844,48
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.249,78	5.252,59
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.748.263,08	1.882.939,02

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. Χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		187.014,56		849.061,91
Μείον: Κόστος πωλήσεων		150.974,22		816.775,90
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		36.040,34		32.286,01
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		48.664,46		63.383,63
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-12.624,12		-31.097,62
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	15,36		34,60	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	1,93	13,43	2,94	31,66
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-12.610,69		-31.065,96
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		0,00		272,02
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-12.610,69		-31.337,98
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	38.716,46		38.901,38	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	38.716,46	0,00	38.901,38	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-12.610,69		-31.337,98

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. Χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσ.	-12.610,69	-31.337,98
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-75.388,12	525,61
Σύνολο	-87.998,81	-30.812,37
Πλέον: 1. Φόρος εισοδήματος	9.818,26	47.759,73
Ζημιές εις νέο	-97.817,07	-78.572,10

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΦΩΤΗΣ ΑΝΤΩΝΟΓΛΟΥ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΝΤΩΝΟΓΛΟΥ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΑΝ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές & Τουριστικές Επιχειρήσεις «ΣΩΤΗΡΟΣ Α.Ε.»

Μ.Α.Ε 12314/80/Β/86/277 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 -18η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	12.526,09	12.091,41	434,68	11.982,77	11.982,75	0,02
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	20.302,52	20.302,51	0,01	20.302,52	20.302,51	0,01
	32.828,61	32.393,92	434,69	32.285,29	32.285,26	0,03
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	535.619,05	0,00	535.619,05	535.619,05	0,00	535.619,05
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	977.924,58	658.337,48	319.587,10	977.924,58	628.999,74	348.924,84
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	85.424,93	85.424,91	0,02	85.424,93	85.424,91	0,02
5. Μεταφορικά μέσα	11.462,36	11.462,35	0,01	11.462,36	11.462,35	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	170.499,59	170.499,48	0,11	170.499,59	170.370,08	129,51
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.780.930,51	925.724,22	855.206,29	1.780.930,51	896.257,08	884.673,43
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			534,37			834,41
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			3.318,28			615,48
			3.852,65			1.449,89
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			5.192,16			4.862,16
11. Χρεώστες Διάφοροι			301,52			625,82
			5.493,68			5.487,98
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			49.179,13			23.316,79
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			958,14			958,14
			50.137,27			24.274,93
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			59.483,60			31.212,80
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			915.124,58			915.886,26

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	* Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλ. Μετοχικό (279.060 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	817.645,80	817.645,80
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσ. στοιχείων	0,80	0,80
3. Επιχορηγ. παγίου Ενεργητικού	180.062,23	180.062,23
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-74.835,25	-39.544,11
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-325.769,76	-286.225,65
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	24.847,03	24.847,03
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	621.950,85	696.786,10
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	136,28	212,40
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	269.844,65	217.906,76
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	23.192,80	352,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	293.173,73	218.471,16
Δ. ΜΕΤΑΒ. ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	0,00	629,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	915.124,58	915.886,26

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		53.942,18		126.093,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		81.916,76		148.675,89
Μικτά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-27.974,58		-22.582,89
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	36,00		380,64	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	17.025,04	-16.989,04	18.438,40	-18.057,76
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-44.963,62		-40.640,65
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα Αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		1.096,77	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	880,63	-880,63	0,23	1.096,54
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-45.844,25		-39.544,11
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	29.575,80		41.565,86	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	29.575,80	0,00	41.565,86	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-45.844,25		-39.544,11

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-45.844,25	-39.544,11
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-325.769,76	-286.225,65
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-28.991,00	0,00
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-400.605,01	-325.769,76

Η Πρόεδρος - Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΛΕΝΗ ΣΑΜΠΑΛΗ

Ο Αντιπρόεδρος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΑΜΠΑΛΗΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί και Ναυτιλιακαί Επιχειρήσεις ΠΡΑΣΟΝΗΣΙ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	3.426,81	2.684,35	742,46	3.426,81	2.684,35	742,46
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	16.811,71	0,00	16.811,71	16.811,71	0,00	16.811,71
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	292.032,50	190.289,19	101.743,31	292.032,50	181.528,22	110.504,28
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	17.124,53	17.124,50	0,03	17.124,53	17.124,50	0,03
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	28.826,41	26.220,88	2.605,53	28.216,42	25.578,34	2.638,08
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	354.795,15	233.634,57	121.160,58	354.185,16	224.231,06	129.954,10
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			379,95			379,95
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			121.540,53			130.334,05
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
11. Χρεώστες διάφοροι			0,00			160,50
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			165.621,51			164.406,16
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			165.621,51			164.566,66
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			287.904,50			295.643,17

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	283.022,74	283.022,74
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	38.580,91	38.580,91
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	370,73	370,73
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-7.693,33	-8.443,23
Υπόλοιπο ζημιών προηγουμ. χρήσεων	-29.540,52	-21.097,29
	-37.233,85	-29.540,52
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	284.740,53	292.433,86
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	547,17	547,17
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	2.131,06	2.355,98
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	485,74	306,16
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	3.163,97	3.209,31
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	287.904,50	295.643,17

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		16.503,18		19.103,64
Μείον: Κόστος πωλήσεων		22.022,17		26.079,53
Μικτά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-5.518,99		-6.975,89
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		2.174,34		1.467,34
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-7.693,33		-8.443,23
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	9.522,34		13.577,77	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	9.522,34	0,00	13.577,77	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-7.693,33		-8.443,23

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-7.693,33	-8.443,23
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-29.540,52	-21.097,29
Ζημιές εις νέο	-37.233,85	-29.540,52

Ο Πρόεδρος - Δ/νων Σύμβουλος
Ν. ΧΡΥΣΟΠΟΥΛΟΣ

Μέλος
ΦΟΥΛΑ ΧΡΥΣΟΠΟΥΛΟΥ

Ο Υπεύθυνος Λογιστηρίου
Κ. ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΑΝΑΣΤΑΣΗ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 10η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & πρώτης Εγκατ.	660,31	396,18	264,13	660,31	264,12	396,19
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	32.698,49	10.290,31	22.408,18	32.698,49	7.791,55	24.906,94
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	38.374,43	16.507,57	21.866,86	44.454,96	12.260,55	32.194,41
5. Μεταφορικά μέσα	22.321,33	14.526,00	7.795,33	21.622,21	10.189,91	11.432,30
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	63.004,46	42.080,48	20.923,98	68.224,66	33.030,54	35.194,12
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	47.847,04	0,00	47.847,04	35.696,18	0,00	35.696,18
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ)	204.245,75	83.404,36	120.841,39	202.696,50	63.272,55	139.423,95
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Δοσμένες εγγυήσεις			1.261,92			968,45
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			122.103,31			140.392,40
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			55.021,48			16.322,30
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	50.675,99			46.782,40		
Μείον: Προβλέψεις για επισφ. πελάτες	2.164,58		48.511,41	2.164,58		44.617,82
3α. Επιταγές εισπρακτέες			0,00			1.134,00
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			42.503,29			273.503,29
11. Χρεώστες διάφοροι			1.269,88			6.622,92
			92.284,58			325.878,03
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			14.025,46			6.995,35
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			305,26			2.067,05
			14.330,72			9.062,40
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			161.636,78			351.262,73
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			629,47			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			284.633,69			492.051,32

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	60.000,00	60.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	3.093,98	2.886,47
4. Εκτακτα αποθεματικά	13.479,70	13.736,73
	16.573,68	16.623,20
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	37.652,20	33.709,47
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-48.781,00	0,00
	-11.128,80	33.709,47
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	65.444,88	110.332,67
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	94.944,41	227.295,60
2. Επιταγές πληρωτέες	0,00	39.232,13
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρ.	100.398,18	114.671,51
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	20.591,67	-10.292,29
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.631,75	2.282,69
10. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	7.396,70
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	217.566,01	380.586,34
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβ. λογ. παθητικού	1.622,80	1.132,31
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	284.633,69	492.051,32

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.304.617,30		1.565.233,17
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.089.628,07		1.271.901,42
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		214.989,23		293.331,75
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	10.561,86		23.509,73	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	156.658,13	167.219,99	233.861,91	257.371,64
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		47.769,24		35.960,11
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		6.810,00		1.354,59
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		40.959,24		34.605,52
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,59		0,01
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		34.574,85		381,35
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		6.384,98		34.224,18
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	23.905,33		25.621,67	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	23.905,33	0,00	25.621,67	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων		6.384,98		34.224,18

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	6.384,98	34.224,18
Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	33.709,47	35.483,65
	40.094,45	69.707,83
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	2.234,74	11.978,46
Κέρδη προς διάθεση	37.859,71	57.729,37
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	207,51	1.112,29
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	7.396,70
3. Εκτακτο αποθεματικό	0,00	13.736,73
4. Τακτικό αποθεμ. προηγ. χρήσεων	0,00	1.774,18
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	37.652,20	33.709,47
	37.859,71	57.729,37

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΝΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΔΕΣΠΟΙΝΑ

Η Λογίστρια
ΤΣΑΜΠΙΚΑ ΑΝΑΣΤΑΣΑ
Αρ. Αδείας 0028330

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΗΤΣΟΥ
Αρ. Αδείας 0013279

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΛΜΑΜΠΙΝ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 38253/080/Β/97/16 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμεν. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	8.474,58	5.932,21	2.542,37	4.237,29	847,46	3.389,83
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	7.135,03	0,00	7.135,03	7.135,03	0,00	7.135,03
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	24.552,67	7.228,61	17.324,06	24.552,67	6.001,01	18.551,66
5. Μεταφορικά Μέσα	1.271.141,40	800.291,74	470.849,66	1.079.119,38	659.849,59	419.269,79
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	25.025,85	18.731,58	6.294,27	23.425,37	15.108,14	8.317,23
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.327.854,95	826.251,93	501.603,02	1.134.232,45	680.958,74	453.273,71
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			182.039,42			132.987,92
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.046,40			10.677,46
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			5.411,97			0,00
			6.458,37			10.677,46
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			188.497,79			143.665,38
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			692.643,18			600.328,92

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	193.690,39	193.690,39
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-201.027,68	-182.085,10
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Εισφορές εταίρων	181.951,58	181.951,58
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	174.614,29	193.556,87
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	32.141,37	41.225,92
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	271.360,87	155.719,37
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	134.657,70	136.541,20
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	-5.560,91	8.438,35
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.027,30	2.439,84
11. Πιστωτές Διάφοροι	65.770,06	46.387,50
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	500.396,39	390.752,18
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	17.632,50	16.019,87
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	692.643,18	600.328,92

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		394.672,28		355.976,45
Μείον: Κόστος πωλήσεων		165.330,89		133.222,51
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		229.341,39		222.753,94
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		28.794,27		18.083,06
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		200.547,12		204.670,88
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		23.309,90		12.993,10
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		177.237,22		191.677,78
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	10.263,62		0,00	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	10.144,50	119,12	10.487,47	-10.487,47
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		177.356,34		181.190,31
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		196.298,92		203.779,42
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-18.942,58		-22.589,11

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-18.942,58	-22.589,11
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-182.085,10	-159.495,99
Σύνολο	-201.027,68	-182.085,10

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΜΠΙΝΟΓΛΟΥ — Ο Αντιπρόεδρος ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΠΙΝΟΓΛΟΥ — Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΠΑΝ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Α. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ - Α. ΠΑΣΣΑΛΗΣ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΜΙΝΩΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 25454/80/Β/91/31 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	17.523,14	17.523,14	0,00	17.523,14	17.523,14	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	716.724,87	0,00	716.724,87	716.724,87	0,00	716.724,87
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.124.471,58	732.114,63	392.356,95	1.107.481,97	662.574,62	444.907,35
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	52.621,12	41.793,39	10.827,73	52.621,12	33.272,44	19.348,68
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	107.333,63	91.373,39	15.960,24	107.333,63	85.753,64	21.579,99
Σύν. Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ)	2.001.151,20	865.281,41	1.135.869,79	1.984.161,59	781.600,70	1.202.560,89
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			6.199,81			473,32
11. Χρεώστες			140.121,62			104.868,64
			146.321,43			105.341,96
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			57.210,20			88.241,55
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			402.963,08			404.447,11
			460.173,28			492.688,66
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			606.494,71			598.030,62
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.742.364,50			1.800.591,51

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (51.632 μετοχές των 29,34 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	1.514.882,88	1.515.187,09
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	429,56	125,35
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	8.321,59	6.903,33
5. Αφορολ. αποθ/τικά Ν.1828/89	48.393,25	48.393,25
	56.714,84	55.296,58
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	9.814,94	9.814,94
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	1.581.842,22	1.580.423,96
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	11.508,91	8.941,74
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	76.268,05	83.365,74
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	6.092,48	6.385,81
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	27.445,11	40.976,06
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	4.329,60	3.669,92
11. Πιστωτές Διάφοροι	34.878,13	76.828,28
	72.745,32	127.860,07
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	149.013,37	211.225,81
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	1.742.364,50	1.800.591,51

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 την 31/12/2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		38.726,93		40.246,14
Μείον: Κόστος πωλήσεων		83.680,71		60.460,72
Μικτά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-44.953,78		-20.214,58
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		181.457,22		172.522,01
Σύνολο		136.503,44		152.307,43
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		77.372,31		38.187,03
3. Εξοδα λειτουργίας διάθεσης		17.737,30		16.579,57
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		41.393,83		97.540,83
Μείον: 4. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		3.878,97		3.646,61
Ολικά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		37.514,86		93.894,22
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	3.880,49		2.590,96	
Μείον: 3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00	3.880,49	214,01	2.376,95
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		41.395,35		96.271,17
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	83.680,71		60.460,72	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	83.680,71	0,00	60.460,72	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		41.395,35		96.271,17

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	41.395,35	96.271,17
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	9.814,94	9.814,94
Σύνολο	51.210,29	106.086,11
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	19.977,09	33.694,91
Κέρδη προς διάθεση	31.233,20	72.391,20
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.418,26	3.176,26
2. Μερίσματα πληρωτέα	20.000,00	59.400,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	9.814,94	9.814,94
	31.233,20	72.391,20

Η Πρόεδρος του Δ.Σ. ΕΛΕΝΗ ΔΗΜΗΤΡΑ — Η Διευθύνουσα Σύμβουλος ΕΛΕΝΗ ΑΥΓΕΡΙΝΟΥ — Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ - ΤΕΧΝΙΚΕΣ & ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΜΑΥΡΙΚΑΚΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 26215/80/Β/92/14

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.448,66	1.371,69	1.076,97	2.448,66	1.291,25	1.157,41
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	67.559,44	20.825,23	46.734,21	67.559,44	19.379,84	48.179,60
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	5.682,61	4.986,87	695,74	5.682,61	4.864,21	818,40
5. Μεταφορικά μέσα	19.591,00	19.591,00	0,00	19.591,00	7.669,84	11.921,16
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	12.987,61	9.923,95	3.063,66	12.987,61	9.383,31	3.604,30
Σύνολο Παγίου Ενεργ/κού (ΓΙΙ)	105.820,66	55.327,05	50.493,61	105.820,66	41.297,20	64.523,46
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			74.454,01			167.901,33
III. Απαιτήσεις						
11. Χρεώστες διάφοροι			526,81			0,00
13. Λογ/μοί διαχειρ., προκαταβολών & πιστώσεων			27.370,78			1.679,05
			27.897,59			1.679,05
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			97.640,49			112.814,63
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			199.992,09			282.395,01
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			251.562,67			348.075,88

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	73.367,57	73.367,57
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
4. Εκτακτο αποθεματικό	427,20	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-114.669,77	-1.037,20
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	-40.875,00	72.330,37
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	56.002,79	16.989,56
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	115.401,92	130.377,23
4. Προκαταβολές πελατών	81.322,98	92.893,38
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	2.601,48	232,49
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	28.045,91	18.131,17
11. Πιστωτές Διάφοροι	9.062,59	17.121,68
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	292.437,67	275.745,51
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	251.562,67	348.075,88

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	123.754,59	147.711,43
Μείον: Κόστος πωλήσεων	234.031,01	117.925,12
Μικτά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	-110.276,42	29.786,31
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	1.167,03	12.351,16
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	-111.443,45	17.435,15
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	2.189,12	6.039,27
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	-113.632,57	11.395,88

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-113.632,57	11.395,88
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-1.037,20	-12.433,08
Σύνολο	-114.669,77	-1.037,20

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΥΡΙΚΑΚΗΣ ΜΙΧΑΗΛ

Η Αντιπρόεδρος
ΚΟΥΚΑ ΝΙΚΗ

Ο Λογιστής
ΝΙΚΗΤΑΣ ΠΑΠΑΝΙΚΗΤΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμη Βιοτεχνική και Εμπορική Εταιρεία ΚΟΜΠΕΛ Α.Β.Ε.Ε.

Μ.Α.Ε: 21792/80/Β/90/35

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσ. & Α' εγκαταστ.	21.511,01	21.067,18	443,83	20.967,69	20.967,57	0,12
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	168.024,65	0,00	168.024,65	168.024,65	0,00	168.024,65
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	362.987,21	239.062,72	123.924,49	362.987,21	210.927,32	152.059,89
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	152.783,22	133.746,11	19.037,11	152.183,22	122.758,20	29.425,02
5. Μεταφορικά Μέσα	64.491,17	61.672,61	2.818,56	64.491,17	53.870,63	10.620,54
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	25.771,31	24.817,22	954,09	23.936,31	22.784,87	1.151,44
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	116.238,78	0,00	116.238,78	115.339,78	0,00	115.339,78
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	890.296,34	459.298,66	430.997,68	886.962,34	410.341,02	476.621,32
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			1.680,12			1.680,12
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			432.677,80			478.301,44
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή-Υποπροϊόντα και Υπολείμματα			55.847,19			72.963,80
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			110.218,79			116.024,17
			166.065,98			188.987,97
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			23.371,99			22.675,25
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			7.433,60			7.433,60
3α. Επιταγές εισπρακτέες			20.939,11			6.128,59
11. Χρεώστες Διάφοροι			657,56			3.101,13
			52.402,26			39.338,57
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			145.274,16			34.615,53
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			10.124,45			5.319,01
			155.398,61			39.934,54
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			373.866,85			268.261,08
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			806.988,48			746.562,64
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			0,01			0,01

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (208.860 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	611.959,80	611.959,80
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές αναπροσαρμογής αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	27,41	27,41
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	50.987,53	50.987,53
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	8.313,32	8.313,32
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	82.465,15	82.465,15
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-459,77	-23.628,69
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	753.293,44	730.124,52
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	21.450,58	4.732,57
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρ/νες)	10.000,00	0,00
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	-17,12	-17,12
5. Υποχρεώσεις από Φόρους - Τέλη	17.394,00	212,00
11. Πιστωτές Διάφοροι	3.702,23	11.365,17
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	52.529,69	16.292,62
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.165,35	145,50
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	806.988,48	746.562,64
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότρ. περιουσ. στοιχείων	0,01	0,01

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		461.169,89		479.901,59
Μείον: Κόστος πωλήσεων		341.665,60		421.147,87
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		119.504,29		58.753,72
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		736,70		578,30
Σύνολο		120.240,99		59.332,02
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	25.308,66		44.861,78	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	50.191,24	75.499,90	50.222,79	95.084,57
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη ή ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		44.741,09		-35.752,55
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		87,64		505,22
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη ή ζημιές) εκμεταλλεύσεως		44.653,45		-36.257,77
II. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		0,33	
Μείον: Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	34,53	-34,53	2,42	-2,09
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη ή ζημιές)		44.618,92		-36.259,86
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	49.057,25		53.365,83	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	49.057,25	0,00	53.365,83	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη ή ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		44.618,92		-36.259,86

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη ή ζημιές) χρήσεως	44.618,92	-36.259,86
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών ή ζημιών) προηγ. χρήσεων	-23.628,69	12.631,17
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-21.450,00	0,00
Ζημιές εις νέο	-459,77	-23.628,69

Ο Πρόεδρος - Διευθύνων Σύμβουλος
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΘΩΜΑΤΟΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΤΣΑΜΠΙΚΑ ΘΩΜΑΤΟΥ

Ο Επί του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΑΠΟΥΤΣΗΣ GOLD Ανώνυμος Εταιρεία

Μ.Α.Ε 14660/80/Β/87/9

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	1.173,88	1.173,88	0,00	1.173,88	1.173,88	0,00
5. Μεταφορικά Μέσα	65.844,80	28.727,28	37.117,52	23.424,80	23.424,78	0,02
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	3.405,16	3.405,15	0,01	2.798,16	2.798,16	0,00
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	70.423,84	33.306,31	37.117,53	27.396,84	27.396,82	0,02
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			268,53			268,53
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			37.386,06			268,55
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα			150.515,73			154.986,73
II. Απαιτήσεις			757,57			6.647,44
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			16.807,27			28.338,63
Σύνολο κυκλοφορ. ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			168.080,57			189.972,80
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			205.466,63			190.241,35

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	125.633,88	125.663,98
IV. Αποθεματικά κεφάλαια	12.524,80	12.494,70
V. Αποτελέσματα εις νέο	-53.115,47	-12.297,13
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV)	85.043,21	125.861,55
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ		
2. Λοιπές προβλέψεις	46,68	46,68
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις	119.638,38	63.515,96
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	738,36	817,16
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	205.466,63	190.241,35

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		151.342,88			198.992,53
Μείον: Κόστος πωλήσεων		141.178,91			196.581,24
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		10.163,97			2.411,29
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		1.060,66			1.138,08
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		9.103,31			1.273,21
II. Εκτακτα αποτελέσματα					
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη	0,00		11,84		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	593,63	-593,63	23,58	-11,74	
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		8.509,68			1.261,47
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	5.909,49		1.013,86		
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	5.909,49	0,00	1.013,86	0,00	
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως προ φόρων		8.509,68			1.261,47

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	8.509,68	1.261,47
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-12.297,13	0,00
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-49.328,02	-13.076,71
Σύνολο	-53.115,47	-11.815,24
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	481,89
Ζημιές εις νέο	-53.115,47	-12.297,13

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΑΠΟΥΤΣΗΣ

Η Διευθ. Σύμβουλος
ΤΣΑΜΠΙΚΑ Θ. ΠΑΠΟΥΤΣΗ

Η Λογίστρια
ΝΙΚΟΛΙΤΣΑ ΜΑΚΡΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές-Τουριστικές-Ναυτιλιακές και Εμπορικές Επιχειρήσεις Σύμης Ανώνυμη Εταιρεία

Μ.Α.Ε 30665/80/Β/94/4

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 9η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	7.864,93	7.864,92	0,01	7.864,93	7.864,92	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	283.049,91	261.336,42	21.713,49	283.049,91	242.191,05	40.858,86
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	91.445,43	78.650,69	12.794,74	91.445,43	74.657,96	16.787,47
5. Μεταφορικά Μέσα	32.365,89	29.437,06	2.928,83	32.365,89	26.597,43	5.768,46
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	257.813,07	248.154,82	9.658,25	246.757,82	236.785,77	9.972,05
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	664.674,30	617.578,99	47.095,31	653.619,05	580.232,21	73.386,84
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
6. Τίτλοι με χαρακτ. ακινητοπ.			2.808,51			2.808,51
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			1.421,87			1.421,87
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			51.325,69			77.617,22
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			9.106,27			2.489,90
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			0,00			9.000,00
			9.106,27			11.489,90
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			14.223,47			6.754,90
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.456,89			4.811,31
			16.680,36			11.566,21
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			185.499,93			213.986,72
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			10.481,14			26.137,93
			195.981,07			240.124,65
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			221.767,70			263.180,76
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			273.093,40			340.797,99
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			0,01			0,01

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (51.000 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	149.430,00	149.430,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	239,85	239,85
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	3.904,15	3.139,09
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	3.907,76	976,27
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	157.481,76	153.785,21
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	5.946,00	351,49
2α. Επιταγές πληρωτέες	31.295,90	47.540,63
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	63.406,84	71.750,45
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	10.104,77	8.855,07
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	4.446,56	0,00
11. Πιστωτές διάφοροι	0,00	58.038,74
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	115.200,07	186.536,38
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	411,57	476,40
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	273.093,40	340.797,99
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	0,01	0,01

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		518.947,83			492.944,51
Μείον: Κόστος πωλήσεων		494.251,82			449.246,30
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		24.696,01			43.698,21
Πλέον: 2. Εσοδα χρεογράφων	108,80		104,72		
4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	0,00	108,80	78,20	182,92	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		-5.083,49		-5.813,43	
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		19.721,32			38.067,70
II. Εκτακτα αποτελέσματα					
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	37,57		508,16		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	388,16	-350,59	44,72	463,44	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		19.370,73			38.531,14
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	37.346,78		37.684,71		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	37.346,78	0,00	37.684,71	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		19.370,73			38.531,14

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	19.370,73	38.531,14
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	976,27	30.071,06
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	11.604,69	0,00
Σύνολο	8.742,31	68.602,20
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	4.069,49	8.100,93
Κέρδη προς διάθεση	4.672,82	60.501,27
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	765,06	1.525,00
7. Αμοιβές από ποσοστά μελών Δ.Σ.	0,00	58.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	3.907,76	976,27
	4.672,82	60.501,27

Ο Πρόεδρος - Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΤΣΑΒΑΡΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΓΙΩΡΓΟΣ ΤΣΑΒΑΡΗΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές & Εμπορικές Επιχειρήσεις ΡΕΝΑ Α.Ε.

Μ.Α.Ε.: 18006/80/Β/88/112

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	53.904,86	0,00	53.904,86	53.904,86	0,00	53.904,86
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	66.351,19	30.468,95	35.882,24	52.529,75	30.468,95	22.060,80
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	4.444,46	4.442,23	2,23	4.444,46	4.442,23	2,23
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	25.578,96	24.708,74	870,22	24.708,96	24.708,74	0,22
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	150.279,47	59.619,92	90.659,55	135.588,03	59.619,92	75.968,11
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
4. Είδη συσκευασίας			190,76			190,76
ΙΙ. Απαιτήσεις						
12. Ελληνικό Δημόσιο - ΦΠΑ			7.818,99			5.718,06
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.426,57			22.205,35
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού			10.436,32			28.114,17
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			101.095,87			104.082,28

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλ. Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	64.856,93	64.856,93
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή παγίων	18.290,44	18.290,44
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	3.961,85	3.961,85
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	3.332,97	3.332,97
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-10.789,88	-7.863,47
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	17.608,22	17.608,22
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	97.260,53	100.186,94
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - Τέλη	2.027,55	2.087,55
11. Πιστωτές διάφοροι	1.807,79	1.807,79
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	3.835,34	3.895,34
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	101.095,87	104.082,28

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤ/ΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		0,00		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		2.926,41		5.609,65
Μικτά Αποτελ. (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-2.926,41		-5.609,65
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. παγίων στοιχείων	0,00		0,00	
Μείον: Οι απ' αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	0,00	0,00	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-2.926,41		-5.609,65

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-2.926,41	-5.609,65
Ζημίες εις νέο	-2.926,41	-5.609,65

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΙΚΛ ΤΖΩΝ ΓΚΡΟΒΕΡ

Ο Αντιπρόεδρος
ΚΑΡΛ ΜΑΙΚΛ ΓΚΡΟΒΕΡ

Ο Λογιστής
ΚΩΣΤΑΣ ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΟΜΒΡΕΛΛΟΠΟΙΪΑ "IRIS" Α.Ε. Ι. & Π. ΧΑΤΖΗΜΑΝΩΛΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12385/80/Β/86/348

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 17η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	113.123,99	0,00	113.123,99	113.123,99	0,00	113.123,99
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	5.127,86	5.127,25	0,61	32.541,68	32.540,06	1,62
5. Μεταφορικά Μέσα	18.899,49	11.339,69	7.559,80	18.899,49	11.339,69	7.559,80
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	11.947,32	9.067,93	2.879,39	24.145,18	21.264,89	2.880,29
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	5.425,60	0,00	5.425,60	5.425,60	0,00	5.425,60
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	154.524,26	25.534,87	128.989,39	194.135,94	65.144,64	128.991,30
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
6. Τίτλοι με χαρακτήρα ακινητοποιήσεων			645,63			645,63
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			129.635,02			129.636,93
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			2,22			18.680,11
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			0,00			17.264,01
			2,22			35.944,12
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			28.794,81			118.220,24
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			0,00			3.792,82
3α. Επιταγές εισπρακτέες						
-Χαρτοφυλακίου		101,58			26.609,19	
-Στις Τράπεζες για είσπραξη		0,00			36.436,65	
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση		3.962,58	4.064,16		3.962,58	67.008,42
10. Επισφαλείς - Επίδικοι Πελάτες & Χρεώστες		30.258,98			30.258,98	
Μείον: Προβλέψεις		30.258,92	0,06		30.258,92	0,06
11. Χρεώστες Διάφοροι			3.381,84			145,78
			36.240,87			189.167,32
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			84.473,39			45.824,10
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			635,23			2.687,67
			85.108,62			48.511,77
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			121.351,71			273.623,21
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			250.986,73			403.260,14

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	264.123,26	264.123,26
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	3.455,92	3.455,92
4. Εκτακτα αποθεματικά	7.336,76	7.336,76
	10.792,68	10.792,68
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-14.584,07	0,00
Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγ. χρήσεων	-43.242,30	-1.292,30
	-57.826,37	-1.292,30
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑIV+AV)	217.089,57	273.623,64
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	198,36	13.134,14
2α. Επιταγές πληρωτέες	0,00	4.393,25
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	1.158,82	101.187,57
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	32.539,98	8.147,39
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	2.774,15
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	33.897,16	129.636,50
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	250.986,73	403.260,14

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		58.196,74		291.369,88
Μείον: Κόστος πωλήσεων		50.160,55		132.380,62
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		8.036,19		158.989,26
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	15.301,41		64.667,78	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	2.122,43	17.423,84	34.071,05	98.738,83
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-9.387,65		60.250,43
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών	25,60		24,64	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	5.290,11	-5.264,51	14.238,16	-14.213,52
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-14.652,16		46.036,91
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη	68,99		0,00	
Μείον: 2. Εκτακτες ζημιές	0,90	68,09	28.468,91	-28.468,91
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-14.584,07		17.568,00
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	0,00		0,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	0,00	0,00	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-14.584,07		17.568,00

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-14.584,07	17.568,00
Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγ. χρήσεων	-43.242,30	-12.711,50
Σύνολο	-57.826,37	4.856,50
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	6.148,80
Ζημίες εις νέο	-57.826,37	-1.292,30

Ο Πρόεδρος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΕΜΜ. ΧΑΤΖΗΜΑΝΩΛΗΣ
ΑΔΤ Κ 382173/76

Η Αντιπρόεδρος
ΠΟΛΥΞΕΝΗ συζ. ΙΩΑΝ. ΧΑΤΖΗΜΑΝΩΛΗ
ΑΔΤ Κ 382172/76

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΑΡ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΑΔΤ Ν 941144/93

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΦΙΛΗΜΩΝ Ανώνυμη - Τουριστική Ξενοδοχειακή Εταιρεία

Μ.Α.Ε 17242/80/Β/88/057

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως και Α' Εγκατ.	60.451,39	60.451,38	0,01	60.451,39	60.451,38	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	87.393,10	0,00	87.393,10	87.393,10	0,00	87.393,10
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	423.250,71	372.749,18	50.501,53	423.250,71	360.051,66	63.199,05
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	31.006,01	29.377,79	1.628,22	29.090,47	29.090,46	0,01
5. Μεταφορικά μέσα	56.170,21	27.275,56	28.894,65	56.170,21	21.096,84	35.073,37
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	180.650,24	161.701,71	18.948,53	158.313,63	151.286,95	7.026,68
8. Επιχορ/σεις παγίου ενεργητικού	75.621,43	0,00	75.621,43	75.621,43	0,00	75.621,43
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	854.091,70	591.104,24	262.987,46	829.839,55	561.525,91	268.313,64
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			9.279,40			18.544,90
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			0,00			262,69
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			155.530,81			87.618,48
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			164.810,21			106.426,07
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			427.797,68			374.739,72

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. Κεφάλαιο Μετοχ. (7.000. μετοχές των 58,70 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	410.900,00	410.900,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορ/σεις παγίου ενεργητικού	88.433,65	88.433,65
II. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	52.821,40	34.104,15
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-25.824,56
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-124.593,93	-132.873,52
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	427.561,12	374.739,72
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	236,56	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	236,56	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	427.797,68	374.739,72

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών		241.759,09		224.531,73
Μείον: Κόστος πωλήσεων		55.441,22		63.332,02
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		186.317,87		161.199,71
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	48.513,08		53.083,18	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	55.405,06	103.918,14	59.568,90	112.652,08
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλευσης		82.399,73		48.547,63
Μείον σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		29.578,33		74.372,19
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως		52.821,40		-25.824,56

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	52.821,40	-98.769,37
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-124.593,93	-25.824,56
Ζημιές εις νέο	-71.772,53	-124.593,93

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΦΙΛΗΜΩΝ Χ"ΚΩΝΣΤΑΝΤΗΣ-ΜΑΓΓΟΥΡΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ Χ"ΚΩΝΣΤΑΝΤΗ-ΜΑΓΓΟΥΡΗ

Ο Λογιστής
ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α.Ε. ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	287.885,62	0,00	287.885,62	287.885,62	0,00	287.885,62
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	1.561.837,99	1.397.315,32	164.522,67	1.561.226,99	1.303.632,61	257.594,38
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	87.061,99	87.061,98	0,01	87.061,99	76.382,49	10.679,50
5. Μεταφορικά μέσα	44.673,23	44.673,22	0,01	44.673,23	44.673,22	0,01
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	161.241,70	147.269,03	13.972,67	146.990,17	130.822,31	16.167,86
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.142.700,53	1.676.319,55	466.380,98	2.127.838,00	1.555.510,63	572.327,37
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			30.615,20			23.450,20
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			1.314,15			2.620,10
			31.929,35			26.070,30
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			0,00			298.356,92
11. Χρεώστες διάφοροι			11.738,00			11.738,00
			11.738,00			310.094,92
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.733,28			566.933,04
Σύνολο κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			48.400,63			903.098,26
Γενικό σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			514.781,61			1.475.425,63

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	849.831,25	849.831,25
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	0,00	314.925,32
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	3.781,03
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-205.417,38	-54.056,44
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-1.065.527,57	-1.330.177,48
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	70.000,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-351.113,70	-215.696,32
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλ. για αποζημ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	146,73	146,73
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	160.850,83	212.185,06
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	16.821,83	270.761,74
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	238.218,31	270.348,65
4. Προκαταβολές πελατών	0,00	469.334,53
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	34.336,70	51.741,37
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	70.001,47	112.482,94
11. Πιστωτές διάφοροι	269.299,73	189.304,07
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	789.528,87	1.576.158,36
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εξοδα επομένων χρήσεων	76.219,71	114.816,86
Γενικό σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	514.781,61	1.475.425,63

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	438.931,01	783.162,33
Μείον: Κόστος πωλήσεων	323.260,20	385.657,22
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	115.670,81	397.505,11
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	5.000,00	0,00
Σύνολο	120.670,81	397.505,11
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	122.655,99	367.166,65
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως	-1.985,18	30.338,46
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	38.287,29	0,00
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως	-40.272,47	30.338,46
Μείον: 5. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	44.335,99	0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)	-84.608,46	30.338,46
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	120.808,92	84.394,90
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	-205.417,38	-54.056,44

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-205.417,38	-54.056,44
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-1.065.527,57	-1.326.396,45
Ζημιές εις νέο	-1.270.944,95	-1.380.452,89

Η Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΑΛΛΙΔΗ ΤΣΑΜΠΙΚΑ

Ο Αντιπρόεδρος
ΖΑΝΕΤΟΥΛΗΣ ΣΤΕΦΑΝΟΣ

Ο Λογιστής
ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές Επιχειρήσεις ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΑΧΡΑΜΑΝΗΣ & ΥΙΟΙ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 15072/80/Β/87/33

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 16η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	237.482,73	0,00	237.482,73	237.482,73	0,00	237.482,73
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	565.304,68	551.664,43	13.640,25	565.304,68	517.746,15	47.558,53
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	34.088,95	34.086,30	2,65	34.088,95	30.426,30	3.662,65
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	75.277,86	73.317,98	1.959,88	68.977,86	59.522,41	9.455,45
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	912.154,22	659.068,71	253.085,51	905.854,22	607.694,86	298.159,36
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			83.174,64			74.724,48
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές			586,94			586,94
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			28.510,01			4.495,31
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			112.271,59			79.806,73
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			365.357,10			377.966,09

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	357.625,00	357.625,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις παγίου Ενεργητικού	35.216,43	35.216,43
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγούμ. χρήσεων	-75.161,36	-62.906,83
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	44.020,54	44.020,54
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	361.700,61	373.955,14
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	106,89	224,53
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.549,60	3.786,42
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	3.656,49	4.010,95
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	365.357,10	377.966,09

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	219.756,56	241.263,67
Μείον: Κόστος πωλήσεων	41.486,57	51.604,67
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	178.269,99	189.659,00
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	139.150,67	140.992,94
Μερικά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	39.119,32	48.666,06
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00	0,01
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	39.119,32	48.666,07
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	51.373,85	37.916,62
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	-12.254,53	10.749,45

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-12.254,53	10.749,45
Υπόλοιπο ζημιών προηγουμ. χρήσεων	-62.906,83	-73.656,28
Ζημίες εις νέο	-75.161,36	-62.906,83

Ο Πρόεδρος του Διοικ. Συμβουλίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΑΧΡΑΜΑΝΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΣΤΕΡΓΟΣ ΔΗΜΗΤΡΑΔΙΟΥ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 000046

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΛΥΣΗ Α.Ε.Β.Ε.

Μ.Α.Ε:32280/80/Β/94/21

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 9η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	16.576,69	16.576,68	0,01	16.576,69	16.576,68	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	22.010,27	0,00	22.010,27	22.010,27	0,00	22.010,27
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	85.786,35	7.329,62	78.456,73	14.414,11	1.263,34	13.150,77
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	721,30	531,05	190,25	381,77	151,95	229,82
5. Μεταφορικά Μέσα	55.309,05	28.518,09	26.790,96	55.309,05	28.518,09	26.790,96
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	67.535,23	41.747,56	25.787,67	48.469,52	34.049,85	14.419,67
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	0,00	0,00	0,00	39.251,65	0,00	39.251,65
Σύνολο Ακινητοπ/σεων (ΓΙΙ)	231.362,20	78.126,32	153.235,88	179.836,37	63.983,23	115.853,14
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθ. Απαιτήσεις	5.953,94	0,00	5.953,94	586,94	0,00	586,94
Σύνολο Παγίου Ενεργητ. (ΓΙ+ΓΙΙ)	237.316,14	78.126,32	159.189,82	180.423,31	63.983,23	116.440,08
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			367.063,78			275.192,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			80.304,71			23.207,88
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			83.263,24			132.463,24
11. Χρεώστες διάφοροι			1.586,68			0,00
			165.154,63			155.671,12
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			9.505,27			17.839,80
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			341,16			300,46
			9.846,43			18.140,26
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙV)			542.064,84			449.003,38
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			580,00			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			701.834,67			565.443,47

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (129.180 μετοχές των 3 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	387.540,00	387.540,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	2.259,18	73.037,37
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-11.285,42	-84.322,80
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-10.833,00	0,00
	-19.859,24	-11.285,43
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	367.680,76	376.254,57
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	70.683,72	88.800,72
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	101.316,99	22.800,25
2. Επιταγές πληρωτέες μεταχρονολ.	31.279,18	0,00
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	109.631,24	77.863,44
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	17.132,21	-1.830,75
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.658,44	0,00
	261.018,06	98.832,94
Σύνολο Υποχρεώσεων ((ΓΙ+ΓΙΙ)	331.701,78	187.633,66
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.452,13	1.555,24
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	701.834,67	565.443,47

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		405.547,43		510.301,31
Μείον: Κόστος πωλήσεων		251.888,49		318.108,82
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		153.658,94		192.192,49
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		8.649,30		1.449,19
Σύνολο		162.308,24		193.641,68
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	24.610,07		14.838,45	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	132.159,16	156.769,23	104.065,89	118.904,34
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		5.539,01		74.737,34
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	208,05		646,48	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	2,00		625,71	
3. Εξοδα προηγ. χρήσης	601,00	-394,95	1.720,74	-1.699,97
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		5.144,06		73.037,37
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	17.425,56		18.859,01	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	17.425,56	0,00	18.859,01	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		5.144,06		73.037,37

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	5.144,06	73.037,37
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-11.285,42	-84.322,80
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-10.833,00	0,00
Μείον: Φόρος εισοδήματος	-2.884,88	0,00
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-19.859,24	-11.285,43

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΕΛΕΟΝΩΡΑ ΧΡΗΣΤΑΚΗ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΜΠΟΥΡΑΤΣΙΑΣ

Η Λογίστρια
ΑΝΑΣΤΑΣΑ ΤΣΑΜΠΙΚΑ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 0028330

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΜΗΤΣΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 0013279

ΑΡΤΕΜΙΣ G-K Τουριστικές-Ξενοδοχειακές-Εμπορικές-Οικοδομικές & Ναυτιλιακές Επιχειρήσεις Α.Ε.

Μ.Α.Ε 52550/80/Β/02/29

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	0,00	0,00	0,00	4.407,46	0,00	4.407,46
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	800,94	32,00	768,94	0,00	0,00	0,00
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	480,27	96,00	384,27	0,00	0,00	0,00
5. Μεταφορικά Μέσα	19.590,00	3.918,00	15.672,00	0,00	0,00	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	2.684,84	537,00	2.147,84	0,00	0,00	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	23.556,05	4.583,00	18.973,05	0,00	0,00	0,00
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			803,59			0,00
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			53.270,31			0,00
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			130,27			0,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			18.313,80			2.500,00
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			159.212,54			193.092,54
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			231.730,51			195.592,54
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			250.703,56			200.000,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (20.000 μετοχές των 30 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	200.000,00	200.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
4. Εκτακτα αποθεματικά	2.051,00	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-9.042,89	0,00
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	35.000,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	228.008,11	200.000,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	2.378,93	0,00
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	19.590,00	0,00
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	726,52	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	22.695,45	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	250.703,56	200.000,00

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		102.657,42		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		81.304,31		0,00
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		21.353,11		0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	17.892,00		0,00	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	3.514,00	21.406,00	0,00	0,00
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-52,89		0,00
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		8.990,00		0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-9.042,89		0,00

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΤΑΒΕΝΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΤΤΑΒΕΝΟΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 004783 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές Τουριστικές Βιοτεχνικές Εμπορικές Επιχειρήσεις ΙΡΙΔΑ Α.Ε

Μ.Α.Ε 25982/80/Β/92/7

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	6.307,48	6.307,47	0,01	6.307,48	6.307,47	0,01
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	2.029,35	2.029,34	0,01	2.029,35	2.029,34	0,01
	8.336,83	8.336,81	0,02	8.336,83	8.336,81	0,02
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	444.186,05	0,00	444.186,05	444.186,05	0,00	444.186,05
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	954.664,19	722.161,82	232.502,37	954.664,19	664.892,78	289.771,41
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	21.238,88	20.090,66	1.148,22	21.238,88	19.861,70	1.377,18
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	110.469,32	109.708,74	760,58	110.469,32	108.361,02	2.108,30
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.530.558,44	851.961,22	678.597,22	1.530.558,44	793.115,50	737.442,94
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			630,96			630,96
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			940,58			940,58
			1.571,54			1.571,54
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			680.168,76			739.014,48
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			609,82			402,10
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			5.433,60			0,00
11. Χρεώστες διάφοροι			688,78			665,85
			6.122,38			665,85
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			33.329,53			41.441,25
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			9.586,47			1.082,57
			42.916,00			42.523,82
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			49.648,20			43.591,77
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			729.816,98			782.606,27
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογ/μοί τάξεως			126.789,44			126.789,44

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	645.700,00	645.634,63
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορ. επενδύσεων Ν. 1892/90	49.447,02	61.123,45
	49.447,02	61.123,45
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-23.972,70	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγουμ. χρήσεων	-54.629,95	-46.266,05
	-78.602,65	-46.266,05
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	616.544,37	660.492,03
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	7.626,89	5.040,54
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	99.074,95	111.123,84
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	38,68	369,04
2α. Επιταγές πληρωτέες	129,35	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.118,53	881,66
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.052,70	2.482,66
	4.339,26	3.733,36
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	103.414,21	114.857,20
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.231,51	2.216,50
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	729.816,98	782.606,27
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογ/μοί τάξεως	126.789,44	126.789,44

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		187.181,55		185.239,24
Μείον: Κόστος πωλήσεων		193.379,49		156.691,91
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη ή ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-6.197,94		28.547,33
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	19.601,58		17.493,95	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	3.609,56	23.211,14	3.560,49	21.054,44
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη ή ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-29.409,08		7.492,89
Πλέον: 2. Εσοδα χρεωγράφων	25,60		0,00	
4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	34,17		224,55	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	6.299,86	-6.240,09	3.886,84	-3.662,29
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη ή ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-35.649,17		3.830,60
II. Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		11.676,47		7.613,67
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη ή ζημιές)		-23.972,70		11.444,27
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	58.845,72		41.553,62	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	58.845,72	0,00	41.553,62	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη ή ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-23.972,70		11.444,27

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη ή ζημιές) χρήσεως	-23.972,70	11.444,27
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-46.266,05	-57.710,32
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-8.363,90	0,00
Ζημιές εις νέο	-78.602,65	-46.266,05

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΣΩΤΡΙΛΛΗ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Η Διευθύνουσα Σύμβουλος
ΓΚΑΒΟΓΙΑΝΝΗ ΜΑΡΙΕΤΤΑ

Ο Λογιστής
ΜΑΣΤΡΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

SIMPLY CLEVER



Fabia SportEdition

ΑΔΡΕΝΑΛΙΝΗ 116 ΙΠΠΩΝ

Ξεχωριστή δύναμη με νεύρο: κινητήρας 16V στα 1400cc, ιπποδύναμη 116hp, επιτάχυνση 0-100 σε μόλις 10,8 δευτερόλεπτα, μέγιστη ροπή 142Nm στις 4.500 στροφές, τελική ταχύτητα πάνω από 200 km/h. Μοναδική σπορτίφ αίσθηση: bucket καθίσματα, δερμάτινο τριάκτινο τιμόνι, πεντάλ αλουμινίου, σπορ λεβιές ταχυτήτων, ζάντες αλουμινίου 16", σπορ ανάρτηση, φιμέ κρύσταλλα.

Αν θέλετε να νιώσετε την...σπορ δύναμη που απογειώνει την αδρεναλίνη σας, δεν έχετε παρά να οδηγήσετε τα 116 άλογα της νέας Fabia Sport Edition! Αποκτήστε την σήμερα με 0% προκαταβολή και εξοφλήστε την σε 5 χρόνια άτοκα.

AUTO MARKET 7ο ΧΛΜ ΛΕΩΦΟΡΟΥ ΡΟΔΟΥ-ΛΙΝΔΟΥ, ΤΗΛ: 22410 69135 www.skoda.gr

Ακάθεκτος καλπάζει ο «Αγιος»

• Καθάρισε 2-0 και τον σκληροτράχηλο Ερμή

ΜΑΛΩΝΑ.-

Παρά τη λυσσαλέα αντίσταση που συνάντησε ο Αγιος Γεώργιος πέρασε νικηφόρα και το εμπόδιο του Ερμή Καλυθιών (2-0) και θέλει οπωσδήποτε νίκη το ερχόμενο Σάββατο στην Καρδάμαινα για να διατηρήσει αναλλοίωτες τις ελπίδες για κατάκτηση του τίτλου. Το χθεσινό παιχνίδι, στο συντριπτικό του μέρος παίχτηκε στον χώρο του κέντρου, είχε πρωτόγνωρο πάθος, όχι όμως και τις φάσεις εκείνες που θα ξεσηκώσουν τον κόσμο. Σ'αυτό βέβαια θα μπορούσε να επικαλεστεί κάποιος και την ατυχία αφού οι δύο ομάδες είχαν και τρία δοκάρια, δύο οι γηπεδούχοι και ένα ο Ερμής!





ΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΓΚΟΛ

25' Δυνατό σουτ του Στέφανου Γκιζλή τράνταξε το δεξί δοκάρι του Χατζηνικόλα.

36' Υστερα από καλοστημένο φάουλ του Καβουσανάκη, ο Μαργαρίτης, με κεφαλιά, έστειλε με τη σειρά του την μπάλα στο αριστερό δοκάρι του Διακαναστάση!

40' Ο Χατζηνικόλας απέκρουσε δύσκολα κοντινό σουτ του Χάρη Σκυλλαράκη.

60'Ο Αργύρης Σκυλλαράκης ανατράπηκε απ'τον Καβουσανάκη και ο Μαυρομούστακος από τα 11 βήματα δεν αστόχησε, ανοίγοντας το σκορ για την ομάδα του.

71' Σουτ του Χάρη Σκυλλαράκη σταμάτησε στο αριστερό δοκάρι του Χατζηνικόλα.

86' Ο Μουστακέλης, ύστερα από ασίστ του Μαυρομούστακου διαμόρφωσε το τελικό 2-0.

Σακελλάρης, Σοφ. Σκυλλαράκης και Παλογιάννης οι κορυφαίοι του Αγίου Γεωργίου. Απ'τον Ερμή ξεχώρισαν οι Στατιού, Μαργαρίτης και Καβουσανάκης.

Χωρίς πρόβλημα η διαιτησία του Μιχαλάκη (Πηδιάκης, Ασημακόπουλος).

ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ: Διακαναστάσης, Σακελάρης, Παλογιάννης, Κούτρης Ν., Γκιζλής, Σκυλλαράκης Χαρ., Σκυλλαράκης Α. (62' Κισσανάκης), Φαρμακίδης (85' Μουστακέλλης), Χατζησταμάτης, Μαυρομούστακος, Κουτσουμπάρης (46' Σκυλλαράκης Σοφ).

ΕΡΜΗΣ: Χατζηνικόλας Ν., Σταυρής Σ., Νικολός, Κασταμούλας, Στατιού, Ηλίας Π., Ηλίας Ε., Σταυρής Μ.(83' Κώστας), Μαργαρίτης, Καβουσανάκης (58' Χαμάλης), Υψηλάντης (42' Στάτης).



Ακέραιες ελπίδες για τον τίτλο

• Διατήρησε η Α.Ε. Καπαβιάς, μετά το χθεσινό 2-0 επί του Ποσειδώνα, στην Κάρπαθο!

ΚΑΡΠΑΘΟΣ.-

Του Γιάννη Αρνά

Ακέραιες κράτησε τις ελπίδες της για την κατάκτηση της πρώτης θέσης και του πρωταθλήματος η Α.Ε. Κατταβιάς, περνώντας νικηφόρα με σκορ 2-0 από το νησί της Καρπάθου.

Παίζοντας κατά διαστήματα πολύ όμορφο ποδόσφαιρο δεν δυσκολεύτηκε να κάμψει την αντίσταση της γηπεδούχου ομάδας, που και αυτή από την πλευρά της έπαιξε χωρίς σκοπιμότητες, και σε καμιά περίπτωση δεν χάλασε το παιχνίδι των φιλοξενούμενων. Στο πρώτο μέρος μπόρεσε να κοντράρει τους φιλοξενούμενους χάνωντας 2-3 καλές ευκαιρίες, στην επανάληψη κατέρρευσε από δυνάμεις, και αρκέστηκε σε παθητικό ρόλο.

Αντίθετα οι μετέπειτα νικητές, εκτός τα γκολ είχαν ακόμη δύο δοκάρια και πολλές ευκαιρίες για να αυξήσουν το σκορ, και θα το είχαν πετύχει αν ήταν πιο συνεργάσιμοι, και ομαδικοί στην τελική προσπάθεια.

Παράγοντας που δυσκόλεψε τις προσπάθειες των ποδοσφαιριστών ήταν ο αγωνιστικός χώρος, που στα περισσότερα σημεία το χόρτο έφτανε τους δέκα πόντους ύψος.

Στο 6' λεπτό έπειτα από πάσα του Σακελλάκη στον Μάλτα Γ. ο δεύτερος με πλασέ από το πέναλτι σούταρε μόλις άουτ.

9' Κάθετη πάσα του Κωνσταντόπουλου Κ. στον Καβουκλή, το σουτ του απέκρουσε εκπληκτικά σε κόρνερ ο Μάλτας. Στην εκτέλεση του η μπάλα έφτασε στον Σβύνο που σούταρε έξω από την περιοχή η μπάλα αποκρούστηκε από το οριζόντιο δοκάρι.

Το 0-1 έγινε στο 14' . Μεβολέ ο Χατζηδημητρίου βρήκε τον Σβύνο, αυτός απέφυγε δύο αμυντικούς, σέρβιρε στον Καβουκλή ο οποίος κοντά ο δεύτερος με πλασέ σημάδεψε σωστά δίνοντας το προβάδισμα.

Στο 18' με ατομική προσπάθεια ο Αλεβιζόπουλος, ξεπέρασε δύο αμυντικούς έκανε το πλασέ, έστειλε την μπάλα στο δεξί κάθετο δοκάρι και στη συνέχεια στα δίχτυα για να γίνει το 0-2.

21' Πάσα του Οικονόμου,. κεφαλιά του Μάλτα Γ. ελάχιστα πάνω από το οριζόντιο δοκάρι.

28' Παράλληλη πάσα του Σβύνου στον Μερκούρη, το σουτ του δεύτερου ελάχιστα πάνω από τη συμβολή των δοκών.

30' Ατομική προσπάθεια και σουτ του Σβύνου, απέκρουσε δύσκολα με το ένα χέρι σε κόρνερ ο Μάλτας.

40' Σέντρα σουτ του Μερκούρη από δεξιά αποκρούστηκε από το οριζόντιο δοκάρι.

43' Σουτ του Σακελλάκη σύριζα από το κάθετο δοκάρι του Χατζηδημητρίου.

50' Φάουλ του Τσιουλκανάκη απέκρουσε σε κόρνερ ο Χατζηδημητρίου. Στο 67' λεπτό οι φιλοξενούμενοι ζήτησαν πέναλτι σε χέρι του Φουντή, ο διαιτητής όμως έδειξε συνέχεια στο παιχνίδι.

70' Κάθετη πάσα του Κωνσταντόπουλου Κ. στον Σβύνο, που απέφυγε και τον Μάλτα το πλασέ του έπιασε ελάχιστα άουτ. Ιδια τύχη είχε και σουτ κτου ίδιου στο 80'.

Στο 87' σε διεκδίκηση, βρέθηκε στο χόρτο ο Μάλτας, έχασε για λίγο τις αισθήσεις του με τη βοήθεια συμπαικτών και του γιατρού συνήλθε και αποχώρησε από το παιχνίδι.

Από τους γηπεδούχους διακρίθηκαν οι Φουντής, Τσιουλκανάκης, Μάλτας. Από την Α.Ε. Κατταβιάς οι Παπαϊωάννου, Κυπριώτης, Μερκούρης, Αλεβιζόπουλος.

Πολύ καλός ο διαιτητής Β. Κατσιδώνης, όπου στον έλεγχο των δελτίων διαπίστωσε κακή συμμετοχή παίκτη της Καρπάθου, ο οποίος δεν είχε κλείσει το δέκατο τέταρτο έτος της ηλικίας του και σωστά του απαγορεύτηκε η συμμετοχή.

Πολύ καλοί οι βοηθοί Αντωνάς και Σακελιάδης

ΠΟΣΕΙΔΩΝ ΚΑΡΠΑΘΟΥ: Σ. Μάλτας, Καμπούρης, Κρητσιώτης, Φουντής, Τσιουλκανάκης, Μαναρουλάς, Σακελλάκης, Μήτσης (70' Γεργατσούλης), Χατζηκουτσός (60' Αλεξιάδης) Μάλτας Γ., Οικονόμου.

Α.Ε. ΚΑΤΤΑΒΙΑΣ: Χατζηδημητρίου, Κωνσταντόπουλος Σ., Τερεζάκης, Παπαϊωάννου, Μερκούρης, Κωνσταντόπουλος Κ., Κατσαμπάς(46' Παντέρης), Κυπριώτης, Αλεβιζόπουλος (80' Πέτρου), Σβύνος, Καβουκλής (70' Γιακουμάκης).

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Παράταση στην αγωνία

Αμετάβλητη η κατάσταση στην κορυφή της βαθμολογίας

Ούτε χθες ξεκαθάρισε η κατάσταση στην κορυφή του βαθμολογικού πίνακα, αφού νίκησαν και οι τρεις ομάδες που οδηγούν την ατμομηχανή με αποτέλεσμα η αγωνία να παρατείνεται, κυρίως για την ομάδα που θα στεφτεί πρωταθλήτρια, αφού η υπόθεση άνοδος έχει ...«κλειδώσει».

Υπάρχει βέβαια και μια ακόμη ομάδα που μπορούσε να ανέβει, ο Αντίμαχος, αλλά μάλλον άργησε πολύ. Ισως του χρόνου. Στον αγωνιστικό τομέα, εντυπωσιακές σε έκταση νίκες σημείωσαν οι Ασκληπιός και Αντίμαχος, ενώ νέο ρεκόρ σημείωσε η παραγωγικότητα σε τέρματα, αφού σημειώθηκαν τριάντα (30)!

Πιο αναλυτικά:

28η αγωνιστική

Ποσειδών Καρπάθου-Α.Ε Κατταβιάς	0-2
Δόξα Ψίνθου-Δόξα Καρδάμαινας	3-2
Ακουσίλαος-Α.Ο. Πυλίου	2-1
Θύελλα Πυλώνας-Δόξα Λέρου	2-0 α.α.
Α.Σ. Τήλου-Ευκλής	3-1
Ασκληπιός-Ξάνθος	6-1
Αντίμαχος-Ορφέας	5-0
Άγιος Γεώργιος-Ερμής	2-0

Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1.	Ασκληπιός	78-31	62
2.	Α.Ε. Κατταβιάς	57-20	61
3.	Άγιος Γεώργιος	57-25	60
4.	Αντίμαχος	55-24	57
5.	Ακουσίλαος	52-25	55
6.	Ερμής	49-35	47
7.	Δόξα Ψίνθου	48-41	45
8.	Α.Ο. Πυλίου	53-31	43
9.	Θύελλα Πυλώνας	43-52	40
10.	Ξάνθος	38-47	37
11.	Α.Σ. Τήλος	57-64	33
12.	Ορφέας	26-59	26
13.	Ποσειδών Καρπάθου	33-60	19
14.	Ευκλής	25-53	18
15.	Δόξα Καρδάμαινας	30-73	15
16.	Δόξα Λέρου	10-66	-39

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ (29η)

Ορφέας-Ξάνθος
Ευκλής-Αντίμαχος
Α.Ε. Κατταβιάς-Ασκληπιός
Δόξα Λέρου-Α.Σ. Τήλος
Ερμής-Ποσειδών Καρπάθου
Α.Ο. Πυλίου-Θύελλα Πυλώνας
Δόξα Καρδάμαινας-Άγιος Γεώργιος
Δόξα Ψίνθου-Ακουσίλαος

Κρατούσε εξάσφαιρο

•Ο εκπληκτικός Ασκληπιός συνέτριψε 6-1 τον Ξάνθο Πάτμου και πάει με άλλο αέρα στο ντέρμπι της Κατταβιάς την Κυριακή

ΚΩΣ.-

Της Κατερίνας Φιλοπούλου

Εντυπωσιακός ο Ασκληπιός «εκτέλεσε» έξι φορές χθες τον άτυχο Ξάνθο Πάτμου προβάροντας την ίδια στιγμή το στέμμα του πρωταθλητή. Αν μάλιστα καταφέρει την Κυριακή να μην ηττηθεί στην Κατταβιά στο ντέρμπι της χρονιάς με την τοπική αθλητική ένωση τότε δύσκολα θα χάσει τη στέψη, την οποία κατά κοινή ομολογία δικαιούται, αφού ήταν η πληρέστερη -μακράν- ομάδα του φετινού πρωταθλήματος.

Οι παίκτες του κ. Παπαγιανόπουλου εξαφάνισαν κατά διαστήματα την μπάλα και με λίγη προσοχή μπορούσαν μεγαλύτερο σκορ. Από την άλλη οι φιλοξενούμενοι μπορεί να προηγήθηκαν στο 11', όμως η χαρά τους κράτησε μόνο δύο λεπτά και σταδιακά ερχόταν η κατάρρευση. Η οποία στο δεύτερο ημίχρονο εξελίχθηκε σε πανωλεθρία!

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΤΕΡΜΑΤΩΝ

Οι φιλοξενούμενοι προηγήθηκαν στο 11' με πλασέ του Μιχάλη Κάβουρα. Στο 13' ο Αργύρης Πούλος ανέτρεψε τον Μαρίνο και ο παθών, από τα 11 βήματα δεν αστόχησε , ισοφαρίζοντας σε 1-1.

Στο 40' ο Μπρουζούλης με καρφωτή κεφαλιά, ύστερα από κόρνερ του Μαρίνου έδωσε την πρωτοπορία στην ομάδα του (2-1).

Στο 51' ο Μανούσογλου, μεπροβολή έγραψε το 3-1 και λίγο αργότερα (60') ο Καραγιάννης το 4-1 με δυνατό σουτ.



Ακάθεκτος προς τον τίτλο συνεχίζει ο Ασκληπιός

Στο 82' ο Κυνηγόπουλος ανέβασε κι άλλο τον δείκτη του σκορ (5-1) και πέντε λεπτά αργότερα (87') ο Μανούσογλου, με κεφαλιά, διαμόρφωσε το τελικό 6-1.

Από τον Ασκληπιό διακρίθηκαν ιδιαίτερα - χωρίς να υστερήσει κάποιος- οι Μανούσογλου, Μαρίνος και Ξυπολιτάς. Από τον Ξάνθο διασώθηκαν οι αδελφοί Κάβουρα και ο Α. Πούλος.

Διαιτήτευσε ο Βασιλείου (Μουστάκας, Δοδούς).

ΑΣΚΛΗΠΙΟΣ: Χοχλαστός, Μανούσογλου, Κιλιμάτος, Δριγιαννάκης, Ζαμάγιας(57' Κυνηγόπουλος), Πουλημάς, (46' Πολυχρονόπουλος), Καραγιάννης, Μαρίνος, Ξυπολιτάς (81' Μπουτσακτσής), Μπρουζούλης, Σοφτάς.

ΞΑΝΘΟΣ: Γρύλλης Χ.Π., Αντωνόπουλος, Ζαμπέλης (64' Πέντες), Πούλος Αρ., Ζάμαλης, Μαραβέλιας (58' Πούλος Β.) , Γρύλλης Χ.Β., Κανιαρός, Κάβουρας Μ., Κάβουρας Α., Καμπόσος (46' Τσαμπαλάκης).

Ευτυχώς υπήρχε και ο Κάβουρας

➢ Μέτριος ο Ακουσίλαος νίκησε 2-1 τον φιλότιμο Αθλητικό Όμιλο Πυλίου

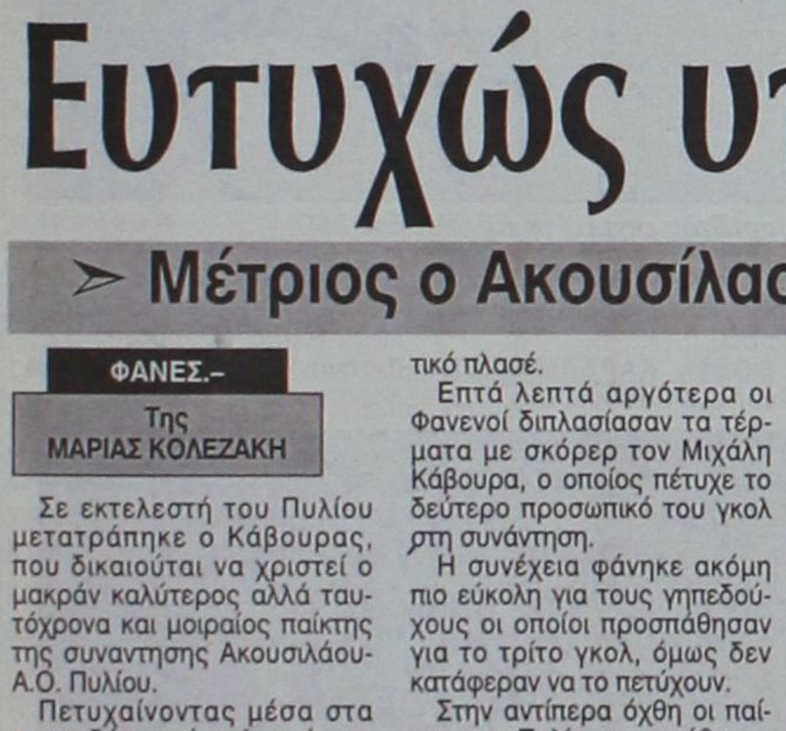
ΦΑΝΕΣ.-

Της ΜΑΡΙΑΣ ΚΟΛΕΖΑΚΗ

Σε εκτελεστή του Πυλίου μετατράπηκε ο Κάβουρας, που δικαιούται να χριστεί ο μακράν καλύτερος αλλά ταυτόχρονα και μοιραίος παίκτης της συναντησης Ακουσιλάου-Α.Ο. Πυλίου.

Πετυχαίνοντας μέσα στα εικοσιδύο πρώτα λεπτά της αναμέτρησης δύο τέρματα, καθάρισε μόνος του το παιχνίδι, οδηγώντας τον Ακουσίλαο σε μία ακόμη νίκη εντός έδρας με αντίπαλο την ομάδα της Κω με σκορ 2-1.

Ο αγώνας δεν διεκδικούσε ιδιαίτερα δάφνες ποιότητας.



Στο πρώτο μίχρονο οι γηπεδούχοι ξεκίνησαν από νωρίς με μεγάλες ορέξεις και απείλησαν την ομάδα του Πυλίου αρκετές φορές.

Οι Φανενοί όντας πιο ουσιαστικοί ευτύχησαν να δουν από νωρίς δύο φορές την μπάλα στα δίχτυα.

Ο χορός των τερμάτων ξεκίνησε μόλις στο 15' με τον Κάβουρα, τελικό αποδέκτη του ωραίου συνδυασμού με τον Στάππα, ο οποίος άνοιξε το σκορ μετά από ένα εξαιρεομάδες αρκέστηκαν σε ένα φλύαρο παιχνίδι, το οποίο ήταν αρκετά φτωχό σε φάσεις και αν δεν ήταν το γκολ του Φούσκα που κράτησε ζωντανό το ενδιαφέρον των φιλάθλων, ίσως πολλοί να είχαν αποχωρήσει από το γήπεδο.

Οι Φανενοί είχαν τη μεγάλη ευκαιρία τέσσερα λεπτά πριν το τέλος του αγώνα να πετύχουν άλλο ένα τέρμα αποζημιώνοντας τους λιγοστούς φιλάθλους που βρέθηκαν στο γήπεδο, ωστόσο ο χρυσός



σκόρερ των δύο τερμάτων, δε κατάφερε να κάνει χατ-τρικ αφού το πέναλτι που κέρδισε και εκτέλεσε ο ίδιος, σταμάτησε μαζί με τη μπάλα στο δοκάρι.

ΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΓΚΟΛ

15' Ο Στάππας με τον Κάβουρα άλλαξαν μεταξύ τους την μπάλα και ο έμπειρος ποδοσφαιριστής που ήταν ο τελικός αποδέκτης της, άνοιξε το σκορ με ένα εξαιρετικό πλασέ, 1-0.

22' Ο Κάβουρας βρέθηκε εκτός περιοχής και δοκίμασε ένα δυνατό σουτ. Η μπάλα κατευθύνθηκε στη κλειστή γωνία του Χατζηνικόλογλου και χτυπώντας στο δοκάρι κατέληξε βαθιά στα δίχτυα, 2-0.

30' Ο Φούσκας πήρε τη μπάλα και έκανε λίγα βήματα στη μεγάλη περιοχη, πραγματοποιώντας ένα δυνατό σουτ από πλάγια αριστερά, ωστόσο κατέληξε στο δεξί κάθετο δοκάρι.

Στην επαναφορά της ο ίδιος επιχείρησε εκ νέου σουτ, ωστόσο ο τερματοφύλακας των Φανενών είπε όχι.

33' Ο Μέλλιος επιχείρησε ένα δυνατό σουτ έξω από τη μεγάλη περιοχή και η μπάλα κατέληξε ελάχιστα άουτ.

49' Ο Κάβουρας επωφελήθηκε από λάθος της άμυνας και βγήκε «τετ α τετ» με τον τερματοφύλακα, ωστόσο το σουτ που επιχείρησε, κόντραρε στον τερματοφύλακα και βγήκε εκτός αγωνιστικού χώρου, άουτ.

51' Ο Καματερός επιχείρησε μια σέντρα στην καρδιά της άμυνας του Ακουσιλάου,εκεί βρέθηκε ο Μπρίζνεϊ ο οποίος προσπάθησε με πλασέ να την προωθήσει στα δίκτυα, ωστόσο ο τερματοφύλακας Τσαλίκης είπε για άλλη μια φορά όχι.

72' Σε αντεπίθεση του Ακουσιλάου ο Κάβουρας με τον Στάππα συνεννοήθηκαν για άλλη μια φορά άψογα. Ο δεύτερος σέντραρε με τελικό αποδέκτη τον Παπουρδάνο , ωστόσο εκείνος δεν κατάφερε να στείλει στα δίκτυα.

78' Σε φάση διαρκείας στα καρέ του Τσαλίκη, ο Φούσκας εκμεταλλεύτηκε το γεγονός ότι οι αμυντικοί των γηπεδούχων δε μπόρεσαν να απομακρύνουν την μπάλα μετά την απόκρουση του τερματοφύλακα τους σε σουτ του Μπρίζνεϊ και την έστειλε τελικά με προβολή στα δίκτυα μειώνοντας σε 2-1.

86' Ο Κάβουρας μπήκε μέσα στη μεγάλη περιοχή και ανετράπη από τον Στούππο. Ο διαιτητής υπέδειξε πέναλτι το οποίο εκτέλεσε ο ίδιος παίκτης στέλνοντας την μπάλα στο δοκάρι.

Από τους γηπεδούχους ξεχώρισαν οι Μέλλιος και Κάβουρας, ενώ από το Πυλί ο Μπρίτζνεϊ και ο Φούσκας.

Πολύ καλή ήταν η διαιτησία του Τσαγγάρη ενώ σωστές ήταν και οι περισσότερες υποδείξεις των βοηθών Παπαδόπουλου και Καραχανή.

ΑΚΟΥΣΙΛΑΟΣ: Τσαλίκης Ι., Καρασάββας, Κορκίδας, Καλαεντζής, Θεοδοσίου, Μέλλιος (75' Καρίπης), Γιορδαμνής Εμ.(46' Γιορδαμνής Ν.), Μπαλής, Στάππας, Κάβουρας, Παπουρδάνος.

Α.Ο ΠΥΛΙΟΥ: Χατζηνικόλογλου, Πίτσης, Μαρίνος, Κάκκιας, Στούππος, Χατζησεβαστός, Μωυσάκης, Καματερός, Μπρίτζνεϊ, Φούσκας, Στεφαλούρος.

ΚΗΔΕΙΑ

Τον λατρευτό μας πατέρα

ΕΥΘΥΜΙΟ ΣΑΡΡΗ

ετών 59

κηδεύουμε σήμερα Δευτέρα 10 Μαΐου 2004 και ώρα 4 μ.μ. από τον ιερό ναό των Ταξιαρχών νεκροταφείου Ρόδου.

Τα παιδιά
Ειρήνη
Αθηνά
Τσαμπίκα
και οι λοιποί συγγενείς

Τις σελίδες της Β' Κατηγορίας επιμελήθηκε ο Μπάμπης Θεοδώρου
e-mail: Harry 1 @ aias.gr

ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΣΤΗ ΡΟΔΟ

Ο ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΡΟΔΙΩΝ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Το Σπίτι της Ευρώπης στη Ρόδο, σε συνεργασία με τον Δημοτικό Οργανισμό Πρόνοιας του Δήμου Ροδίων και στα πλαίσια του εορτασμού της Ημέρας της Ευρώπης

έχει την τιμή να σας προσκαλέσει στην Ημερίδα που διοργανώνει, σήμερα Δευτέρα 10 Μαΐου 2004, στις 6.00 μ.μ., στην Αιθουσα Εκδηλώσεων του «Ακταίον» (στο ισόγειο), με τη συμμετοχή όλων των ενδιαφερόμενων φορέων και θέμα:

«Κοινοτικές Πρωτοβουλίες και Πρακτικές Δικτύων για την Ψυχοκοινωνική και Επαγγελματική Ενταξη Ατόμων με Αναπηρίες».

Κύριος ομιλητής θα είναι ο κ. Bernard Jacob Διευθυντής του Διαπεριφερειακού Οργανισμού Καθοδήγησης και Υγείας, του Βελγίου

Θα ακολουθήσει ανοιχτή συζήτηση

Είσοδος ελεύθερη

Τα εύκολα-δύσκολα έκανε η Δόξα Ψίνθου

• Νίκησε 3-2 τη συνονόματή της Καρδάμαινας

ΨΙΝΘΟΣ.-

Του Μπάμπη Θεοδώρου

Είδε κι έπαθε χθες στο γήπεδό της η Δόξα Ψίνθου, μέχρι τελικά να καταβάλει την αντίσταση της συνονόματή της της Καρδάμαινας με 3-2! Οι γηπεδούχοι μακράν απ' τον γνωστό καλό εαυτό τους και με πολλά νέα πρόσωπα στη σύνθεσή τους δεν ικανοποίησαν με την απόδοσή τους, ιδίως στο πρώτο μέρος και μόνο στο τελευταίο ημίωρο δικαιολόγησαν τη συμμετοχή τους στον αγώνα.

Από την άλλη, η ομάδα της Καρδάμαινας αγωνίστηκε χωρίς άγχος, προσέχοντας πρωτίστως τα μετόπισθεν της και παίζοντας έξυπνα την τακτική των αντεπιθέσεων σημείωσε δύο όμορφα τέρματα, ενώ είχε και την πρωτοπορία στο σκορ για μεγάλο χρονικό διάστημα του παιχνιδιού.

Γενικά ήταν ένα μέτριο παιχνίδι (απουσίαζε βέβαια παντελώς η βαθμολογική σκοπιμότητα) με λίγες καλές φάσεις, ενώ για πρώτη ίσως φορά φέτος στις εξέδρες βρέθηκε τόσο λίγος κόσμος!



Από το φάουλ του Τσαλίκη η μπάλα έφυγε από τα χέρια του Ψυρή και αμέσως μετά ο Μ. Πλύγκος θα γράψει το 2-1

Φάσεις και γκολ

30'. Δυνατό σουτ του Γ.Καρίκη έφυγε ξυστά άουτ απ' το δεξί δοκάρι του Ψυρή.

35'. Από ανατροπή του Κουτσαριώτη απ' τον Μπατέστα,, οι φιλοξενούμενοι κέρδισαν πέναλτι. Το εκτέλεσε ο ίδιος ο παθών για να απομακρύνει δύσκολα ο Διακοδημητρίου με γροθιές και στην επαναφορά της μπάλας ο Κουτσαριώτης ξετίναξε τα δίχτυα του τερματοφύλακα της Δόξας Ψίνθου, γράφοντας το 0-1.

41'. Ύστερα από κόρνερ του Καρύπη, ο Χρήστος Μπαρμπαντώνης με καρφωτή κεφαλιά έστειλε ελάχιστα άουτ την μπάλα πάνω από το οριζόντιο δοκάρι του Ψυρή.

60'. Ο "κάπτεν"της Δόξας Ψίνθου Γιώργος Καρίκης με ένα ξαφνικό καλοζυγισμένο σουτ ισοφάρισε σε 1-1.

70'. Φάουλ του Τσαλίκη έδιωξε όπως όπως ο Ψυρής και ο επερχόμενος Μ.Πλύγκος, έγραψε το 2-1.

75'. Ο Κουτσαριώτης, με προβολή μέσα απ' τη μικρή περιοχή της Δόξας Ψίνθου ισοφάρισε σε 2-2.

77'. Ο Ροδίτης με διαγώνιο σουτ διαμόρφωσε το τελικό 3-2.

84'. Κοντινή κεφαλιά του Χρ.Μπαρμπαντώνη έδιωξε στη γραμμή το πόδι αμυντικού της Δόξας Καρδάμαινας.

86'. Ανάποδο ψαλίδι του ιδίου παίκτη έφυγε ξυστά άουτ απ' το αριστερό δοκάρι.



Ο Κουτσαριώτης εκτελεί το πέναλτι στο 35'

88'. Μόνος με τον Ψυρή ο Ροδίτης πλάσαρε άουτ, στην τελευταία φάση του αγώνα!

Διακρίθηκαν από τη Δόξα Ψίνθου οι Γ.Καρίκης, Χρ.Μπαρμπαντώνης και Μ.Πλύγκος και από την ομώνυμη ομάδα της Καρδάμαινας οι Κουτσαριώτης, Τάλαρος και Χατζηπαναγιώτης.

Πολύ καλή ήταν τέλος η διαιτησία του Σάββενα (Ζανεττής, Αργυρόπουλος).

ΔΟΞΑ ΨΙΝΘΟΥ: Διακοδημητρίου, Μπαρμπαντώνης, Κακοσαίος, Μπαατέστας, Ζωΐδης (54' Χατζηγιάννης), Καρύπης (54' Τσαλίκης), Καρίκης, Μ.Πλύγκος, Ροδίτης, Χρ.Μπαρμπαντώνης, Πετράς.

ΔΟΞΑ ΚΑΡΔΑΜΑΙΝΑΣ: Ψυρής, Κουτσαριώτης, Σαρρής, Χατζηαντωνίου Γ., Χατζηπαναγιώτης, Λόλι (72' Τζάνκωφ), Τσίλης, Τάλλαρος Κ. (82' Αντουάν), Χατζηαντωνίου Α., Καραναστάσης, Τάλλαρος Ν.



Πολύ καλός ήταν για μια ακόμη φορά ο Χρήστος Μπαρμπαντώνης

Ψηλότερα η Τήλος

•Κέρδισε και τον Ευκλή στην έδρα της με 3-1
• Τέσσερα σουτ στα δοκάρια είχαν οι γηπεδούχοι

ΤΗΛΟΣ.-

Ακόμη μια νίκη στο γήπεδό του πέτυχε την Κυριακή το απόγευμα ο Α.Σ. Τήλου καθώς επικράτησε εύκολα με 3-1 του Ευκλή παρά το γεγονός ότι οι φιλοξενούμενοι προς στιγμή έδειξαν να μπαίνουν στο παιχνίδι όταν ισοφάρισαν σε 1-1 με τη συμπλήρωση του ημιώρου.

Οι γηπεδούχοι είχαν την ευκαιρία να προηγηθούν με 1-0 πριν καν συμπληρωθεί το πρώτο λεπτό παιχνιδιού και στη συνέχεια αφού σημάδεψαν δύο φορές τα δοκάρια του Νικηταρά έβαλαν τον αντίπαλο ξανά στον αγώνα με το γκολ που δέχτηκαν.

Αυτό είχε ως αποτέλεσμα να "ξυπνήσουν" γρήγορα και με τη συμπαράσταση εκατό και πλέον φιλάθλων τους που παρακολουθούν τελευταία τους αγώνες πήραν κεφάλι στο σκορ με 2-1, με το οποίο οι δύο ομάδες πήγαν στ' αποδυτήρια. Στην επανάληψη οι Τηλιακοί δεν άφησαν περιθώρια αντίδρασης στον αντίπαλό τους και με πλήρη έλεγχο στο παιχνίδι σφράγισαν τη νίκη τους με το τρίτο γκολ που πέτυχαν ενώ δεν παρέλειψαν να στείλουν για ακόμη μια φορά την μπάλα στα δοκάρια.

Φάσεις και γκολ

1'. Σε σέντρα του Οικονόμου, ο Μόσχου με προβολή πέτυχε το 1-0.

22'. Με απ' ευθείας χτύπημα κόρνερ ο Μηλιός έστειλε την μπάλα στο οριζόντιο δοκάρι.

28'. Σε σέντρα - σουτ του Μηλιού η μπάλα αποκρούσθηκε από το αριστερό δοκάρι του Νικηταρά.

30'. Ο Ξανθός με σουτ έξω από την περιοχή έστειλε την μπάλα στη γωνιά του Χατζηγεωργίου ισοφαρίζοντας σε 1-1.

35'. Ο Μόσχου έσπασε το τεχνητό οφσάϊντ των φιλοξενουμένων και με ψηλοκρεμαστό πλασέ έδωσε το προβάδισμα στην ομάδα του, 2-1.

58'. Μετά από ωραία ατομική ενέργεια ο Νικολής έβγαλε τη σέντρα από δεξιά, όμως η κεφαλιά του Σακελλάρη Κ.Τ. χτύπησε στο οριζόντιο δοκάρι.

76'. Από έμμεσο φάουλ μέσα στην περιοχή, ο Μηλιός με κάθετη μπαλιά τροφοδότησε τον Μόσχου κι αυτός με υπέροχο τακουνάκι πέτυχε το 3-1.

85'. Ο Νικολής αφού απέφυγε τους αντιπάλους του έβγαλε τη συρτή σέντρα στον Σακελλάρη Κ. που έπιασε το σουτ στην κίνηση αλλά σημάδεψε το αριστερό δοκάρι.

Καλύτερη απόδοση από τους νικητές είχαν οι Μόσχου, Νικολής, Σακελλάρης Ηρ., ενώ από τον Ευκλή άρεσαν Πεστλίκης, Λαός και Ξανθός όσο έπαιξε.

Πολύ καλά τα πήγε το διαιτητικό τρίο Π.Κατσιδώνη - Στεφάνάκη - Λιάπη.

ΤΗΛΟΣ: Χατζηγεωργίου, Αγγελιδάκης (80' Γιαννουράκης), Μηλιός, Αλιφέρης, Σακελλάρης Κ. (75' Διαμαντόγλου), Χριστοφής, Νικολής, Σακελλάρης Ηρ., Σακελλάρης Κ.Τ. , Μόσχου, Οικονόμου (55' Σακελλάρης Κ.)

ΕΥΚΛΗΣ: Νικηταράς, Λαός, Χατζηνικόλας, Κολώνιας, Σχοινάκης (57' Λαμπρόπουλος Δ.), Ξανθός (75' Μπερετούλης), Κασιώτης (62' Μαριέττος), Λαμπρόπουλος Κ., Ζερβός, Πεστλίκης, Καραβόλιας.

Επίδειξη ισχύος από Αντίμαχο

Συνέτριψε 5-0 τον αδύναμο Ορφέα!

ΑΝΤΙΜΑΧΕΙΑ. Κάνοντας επίδειξη δύναμης ο Αντίμαχος νίκησε στο γήπεδό του τον αδύναμο και εξαιρετικά λίγο Ορφέα 5-0 και απέδειξε ότι άδικα δεν θα ανέβει – ούτε φέτος– στην Α' Κατηγορία Δωδεκανήσου.

Οι παίκτες του Γ. Σταμάτη δεν συνάντησαν καμία αντίσταση απ' τους Ροδίτες και αν ήταν πιο προσεκτικοί στην τελική προσπάθεια, ίσως τώρα να κάναμε λόγο για αστρονομικό σκορ!

Το σκορ άνοιξε στο 17' ο Χατζηγιαννίδης και στο 25' ο Μιχάλης Σκαλέρης έκανε το 2-0.

Στο 38' και πάλι ο Χατζηγιαννίδης, έγραψε το 3-0, σκορ με το οποίο οι δύο ομάδες πήγαν στ' απδυτήρια. Στο 55' ο Σκαλέρης έγραψε το 4-0 ενώ το τελικό σκορ διαμόρφωσε ο Αγρέλης στο 74'. Διαιτήτευσε χωρίς πρόβλημα ο Τάσος Σιδηρόπουλος (Μουστάκας, Μαρμαρινός).

ΑΝΤΙΜΑΧΟΣ: Καραλιαμής, Κιρίλλο (46' Αγρέλης), Δημαράκης, Μαμμάς, Συνεσίου, Μάμμης, Σκαλέρης, Ατσαλάκης, Κατσαμούνδης, Χατζηγιαννίδης, Μαργαρίτης.

ΟΡΦΕΑΣ: Φτάρας, Ν. Αλαφάκης (70' Καμαράτος), Συμεωνίδης, Ν. Θαρρενός, Καμαράτος, Μ. Αλαφάκης, Σαΐμίρ, Κατούφας, Χρυσόπουλος, Ελ. Αλαφάκης, Ατσίδης.

Η Α2 με αριθμούς...

Η «Δ» σας παρουσιάζει σήμερα όλα τα αποτελέσματα, τα συνολικά στατιστικά του Κολοσσού αλλά και επιμέρους βασικές κατηγορίες της αγωνιστικής περιόδου 2003-04!

Την ευκαιρία να κρατήσετε για το αρχείο σας τα συνολικά στατιστικά του Κολοσσού αλλά και τις επί μέρους κατηγορίες της Α2 σας δίνει σήμερα η «Δ». Ταυτόχρονα μέσα από τον ειδικό πίνακα μπορείτε να έχετε όλα τα τελικά αποτελέσματα της κατηγορίας, που ολοκληρώθηκε πριν από λίγες εβδομάδες. Η κατάκτηση της τέταρτης θέσης μόνο ως επιτυχία μπορεί να χαρακτηριστεί για τους «θαλασσί» που άφησαν πάρα πολύ καλές εντυπώσεις και δίκαια κέρδισαν το χειροκρότημα του κόσμου.

TENDEX

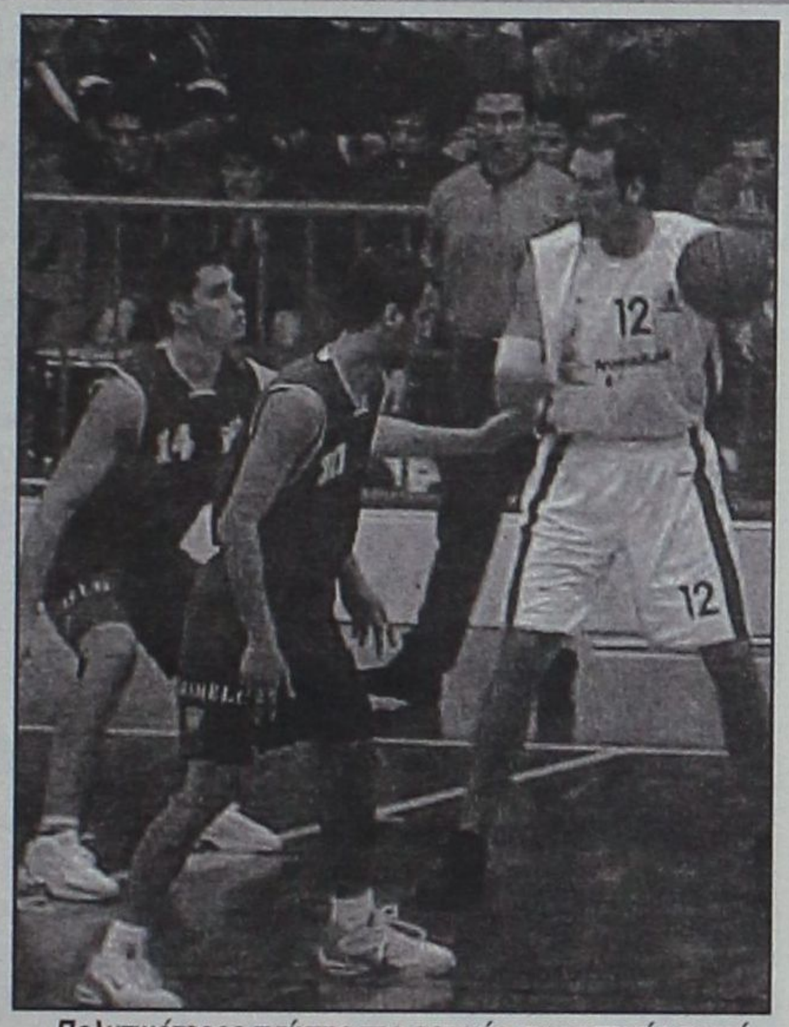
1.Άλμπερτ	(Κολοσσός Ρόδου)	0.661
2.Γέρεμιτς	(Α.Γ.Ε. Χαλκίδας)	0.637
3.Αναγνωστόπουλος	(Μ.Ε.Ν.Τ.)	0.623
4.Καϊμακόγλου	(Νήαρ Ηστ)	0.618
5.Κράλιεβιτς	(Πανελλήνιος)	0.600
6.Τσέλιος	(Μ.Ε.Ν.Τ.)	0.594
7.Χαρισμίδης	(Κ.Α.Ο. Δράμας)	0.590
8.Μπίγκους	(Ολύμπια Λάρισας)	0.576
9.Γκιζόγιαννης Α.	(Α.Γ.Ε. Χαλκίδας)	0.563
10.Δρελιώζης	(Πανελλήνιος)	0.551
13.Γεωργίτσης	(Κολοσσός Ρόδου)	0.532
23.Παναγιωτόπουλος	(Κολοσσός Ρόδου)	0.475

ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΒΟΛΕΣ

1.Ντουμάνης	(Παλαιό Φάληρο)	89%
2.Στεφανίδης	(Παλαιό Φάληρο)	88%
3.Σπανούλης	(Γ.Σ. Λάρισας)	82%
4.Μίχαλος	(Παλαιό Φάληρο)	81%
5.Γάκης	(Κ.Α.Ο. Δράμας)	80%
6.Χαραλαμπίδης Κ.	(Ολύμπια Λάρισας)	80%
7.Γκιζόγιαννης Α.	(Α.Γ.Ε. Χαλκίδας)	80%
8.Τσιρογιάννης	(Ιωνικός Νικαίας)	79%
9.Χαλκιαδάκης	(Α.Σ. Παπάγου)	79%
10.Κανταρτζής	(Πανελλήνιος)	79%

ΔΙΠΟΝΤΑ

1.Συμεωνίδης	(Μ.Ε.Ν.Τ.)	63%
2.Δρελιώζης	(Πανελλήνιος)	63%
3.Κράλιεβιτς	(Πανελλήνιος)	63%
4.Καϊμακόγλου	(Νήαρ Ηστ)	62%
5.Καμπερίδης	(Μ.Ε.Ν.Τ.)	62%
6.Τότσιος	(Ολύμπια Λάρισας)	62%
7.Μπίγκους	(Ολύμπια Λάρισας)	61%
8.Άλμπερτ	(Κολοσσός Ρόδου)	59%
9.Γέρεμιτς	(Α.Γ.Ε. Χαλκίδας)	59%
10.Γεωργίτσης	(Κολοσσός Ρόδου)	58%
24.Παναγιωταράκος	(Κολοσσός Ρόδου)	52%



Πολυτιμότερος παίκτης της φετινής αγωνιστικής περιόδου στο πρωτάθλημα της Α2 αναδείχθηκε ο Ισπανός σέντερ του Κολοσσού Αλφόνσο Αλμπερτ. Ο «Αλ» συμπεριλήφθηκε σε αρκετές επιμέρους κατηγορίες με βάση τη στατιστική υπηρεσία

ΤΡΙΠΟΝΤΑ

1.Μποζίκας	(Πανελλήνιος)	50%
2.Γκιζόγιαννης Α.	(Α.Γ.Ε. Χαλκίδας)	48%
3.Κυριακόπουλος	(Δ.Α.Σ. Άνω Λιοσίων)	48%
4.Πουλής	(Κ.Α.Ο. Δράμας)	48%
5.Παναγιωτόπουλος	(Κολοσσός Ρόδου)	48%
6.Περράκης	(Δ.Α.Σ. Άνω Λιοσίων)	46%
7.Γκουσγκούνης	(Μ.Ε.Ν.Τ.)	44%
8.Ραγκάουσκας	(Α.Γ.Ε. Χαλκίδας)	44%
9.Κακλαμάνος	(Δ.Α.Σ. Άνω Λιοσίων)	43%
10.Κουκλάκης	(Κολοσσός Ρόδου)	42%
11.Παναγιωταράκος	(Κολοσσός Ρόδου)	41%
18.Δρακόπουλος	(Κολοσσός Ρόδου)	38%
24.Παππάς	(Κολοσσός Ρόδου)	37%

ΣΚΟΡΕΡ

11.Μουλάκης	(Κ.Α.Ο. Δράμας)	619
2.Σπανούλης	(Γ.Σ. Λάρισας)	540
3.Κυριακόπουλος	(Δ.Α.Σ. Άνω Λιοσίων)	505
4.Γκιζόγιαννης Α.	(Α.Γ.Ε. Χαλκίδας)	489
5.Χρήστου	(Μ.Ε.Ν.Τ.)	477
6.Κουπίδης	(Νήαρ Ηστ)	457
7.Μίχαλος	(Παλαιό Φάληρο)	428
8.Κέκελης	(Α.Γ.Ε. Χαλκίδας)	422
9.Καϊμακόγλου	(Νήαρ Ηστ)	415
10.Πετρόπουλος	(Α.Σ. Ξάνθης)	386
21.Παναγιωτόπουλος	(Κολοσσός Ρόδου)	340
23.Κουκλάκης	(Κολοσσός Ρόδου)	329

AO KOLOSSOS (Total Stats Regular Season After day 26)

Players	Points	Free Throws		2p Goals		3p Goals		Fouls				Rebounds		T/O	As.	Stc.	Blocks		Tendex	Time	Games
								T.F.	Pers	Def.	Off.	Def.	Off.				For	Agns			
4 PANAGIOTOPOULOS A.	340	55/67	82%	54/109	49%	59/124	47%	0	60	56	2	47	23	27	39	11	3	2	0.475	640:13	26
5 DRAKOPOULOS Andreas	146	37/47	78%	20/50	40%	23/60	38%	0	74	44	5	41	7	31	58	16	0	5	0.297	539:09	26
6 PAPPAS Christos	179	28/46	60%	32/71	45%	29/78	37%	1	73	67	7	104	29	43	68	23	0	2	0.398	638:23	23
7 PANAGIOTARAKOS P.	289	67/100	67%	72/138	52%	26/63	41%	0	70	87	3	42	11	36	41	34	5	5	0.342	732:01	26
8 GOGIDIS Christos	218	41/56	73%	60/98	61%	19/49	38%	0	61	70	11	53	37	39	33	22	2	4	0.414	586:28	24
9 PARDAKAS Stavros	1	1/2	50%	0/0		0/1	0%	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	-	2:28	1
10 SARIKAS Alexandros	2	0/2	0%	1/3	33%	0/4	0%	0	8	1	0	0	1	5	3	1	0	0	-	19:13	5
11 LIVIERATOS Spiros	2	0/0		1/2	50%	0/0		0	3	0	0	1	1	0	0	0	0	0	-	8:07	3
12 ALBERT Alfonso	287	77/105	73%	105/178	58%	0/0		1	69	94	3	110	84	56	13	15	19	7	0.661	561:11	26
13 GEORGITSIS Theodoros	254	54/69	78%	82/141	58%	12/39	30%	1	79	46	2	54	37	30	10	12	6	5	0.532	455:04	25
14 KOYKLAKIS Giorgos	329	47/53	88%	36/94	38%	70/167	41%	1	71	45	2	86	11	34	49	8	6	4	0.414	710:56	24
15 PATRIKIS Dimitris	89	25/36	69%	32/62	51%	0/3	0%	0	27	24	0	34	19	15	7	1	0	2	0.334	272:21	17
16 TRIMIS Nikos	2	2/2	100%	0/1	0%	0/0		0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	-	6:11	3
17 GIAKOUMAKIS Vangelis	0	0/0		0/0		0/0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	1:53	1
19 MAROULAKIS Yiannis	5	3/8	37%	1/3	33%	0/1	0%	0	3	4	0	0	1	2	0	0	1	0	-	26:22	5
Team rebounds												36	25								
TOTAL STATISTICS	2143	437/593	73%	496/950	52%	238/589	40%	4	599	541	35	608	286	318	321	143	42	36	0.435	5200:00	26

coi: FRAGIAS Vassilis — Technical fouls : 3 coach / 0 bench — Bench errors : 0 — Fast breaks : 93 / 146

	ΚΟΛΟΣΣΟΣ ΡΟΔΟΥ	ΠΑΠΑΓΟΥ	ΙΩΝΙΚΟΣ ΝΙΚΑΙΑΣ	Α.Σ. ΞΑΝΘΗΣ	Δ.Α.Σ. ΑΝΩ ΛΙΟΣΙΩΝ	ΟΛΥΜΠΙΑ ΛΑΡΙΣΑΣ	Γ.Σ. ΛΑΡΙΣΑΣ	Μ.Ε.Ν.Τ.	ΝΗΑΡ ΗΣΤ	Α.Σ.Ε. ΔΟΥΚΑ	ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ	Α.Γ.Ε. ΧΑΛΚΙΔΑΣ	ΠΑΛΑΙΟ ΦΑΛΗΡΟ	Κ.Α.Ο. ΔΡΑΜΑΣ
ΚΟΛΟΣΣΟΣ ΡΟΔΟΥ		93-79	78-70	90-77	75-81	76-67	91-69	76-78	95-66	89-68	89-78	87-67	86-71	100-85
ΠΑΠΑΓΟΥ	62-66		65-63	80-65	70-76	66-77	61-63	50-78	62-66	76-68	61-63	92-86	83-84	69-70
ΙΩΝΙΚΟΣ ΝΙΚΑΙΑΣ	79-86	82-75		76-60	64-81	64-58	69-71	80-84	82-87	75-69	73-74	78-71	88-79	73-83
Α.Σ. ΞΑΝΘΗΣ	66-70	68-65	76-66		69-64	75-70	66-70	64-52	78-69	75-74	64-73	72-63	77-74	79-75
Δ.Α.Σ. ΑΝΩ ΛΙΟΣΙΩΝ	71-70	81-67	84-50	77-65		71-75	98-84	91-97	75-88	90-81	82-91	79-77	106-94	89-63
ΟΛΥΜΠΙΑ ΛΑΡΙΣΑΣ	86-73	86-74	65-64	80-69	89-100		73-79	88-77	84-78	77-64	66-58	90-70	84-76	88-84
Γ.Σ. ΛΑΡΙΣΑΣ	86-100	83-70	93-77	81-54	76-66	73-77		66-64	81-78	63-61	74-63	81-76	90-100	93-73
Μ.Ε.Ν.Τ.	82-78	97-86	92-78	92-78	92-83	95-88	89-77		89-65	70-64	88-84	108-107	86-69	99-81
ΝΗΑΡ ΗΣΤ	66-65	59-51	81-67	62-57	64-68	60-64	75-70	81-73		73-74	86-78	87-81	75-71	90-83
Α.Σ.Ε. ΔΟΥΚΑ	84-77	72-66	85-62	69-53	84-79	57-65	83-66	76-82	75-74		64-79	73-85	85-81	97-83
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ	85-80	66-53	84-49	77-60	89-67	90-73	89-79	81-68	73-66	82-68		84-78	82-77	77-68
Α.Γ.Ε. ΧΑΛΚΙΔΑΣ	88-81	71-75	106-77	69-65	102-92	94-90	83-77	90-86	87-72	82-68	92-77		87-96	91-77
ΠΑΛΑΙΟ ΦΑΛΗΡΟ	83-80	81-88	87-75	81-64	75-73	76-64	93-88	84-115	88-85	78-76	78-90	78-73		80-86
Κ.Α.Ο. ΔΡΑΜΑΣ	79-92	70-68	83-74	87-74	68-61	75-85	78-57	90-91	87-85	66-59	77-94	79-78	93-74	

ΡΙΜΠΑΟΥΝΤ

1.Ιμπέζα	(Α.Σ. Ξάνθης)	243
2.Μπίγκους	(Ολύμπια Λάρισας)	242
3.Καϊμακόγλου	(Νήαρ Ηστ)	239
4.Χαρισμίδης	(Κ.Α.Ο. Δράμας)	235
5.Γέρεμιτς	(Α.Γ.Ε. Χαλκίδας)	225
6.Χαλκιαδάκης	(Α.Σ. Παπάγου)	210
7.Άλμπερτ	(Κολοσσός Ρόδου)	194
8.Γκιζόγιαννης Α.	(Α.Γ.Ε. Χαλκίδας)	194
9.Συμεωνίδης	(Μ.Ε.Ν.Τ.)	183
10.Κινκόμπε	(Ιωνικός Νικαίας)	176
20.Παππάς	(Κολοσσός Ρόδου)	133

Τις σελίδες του μπάσκετ επιμελήθηκε ο Μάκης Δούβαλης

e-mail:makiss@otenet.gr

Το καλύτερο παιδί του ροδίτικου μπάσκετ!

Ο Κυριάκος Πάχος είναι απ' τους αθλητές που με την ψυχή και το φιλότιμό του δίκαια έχει κερδίσει μία θέση στην καρδιά όσων ασχολούνται με τον χώρο του αθλητισμού! Ο 24χρονος παίκτης μιλάει για το μυστικό της συνταγής του «χρυσού» παιδιού, για τους προπονητές, τους συμπαίκτες του και το μπάσκετ στη Ρόδο. Κοινό συμπέρασμα...Δεν έχει να πει άσχημη κουβέντα για κανένα!

Τέτοια ψυχή και τέτοια καρδιά δύσκολα μπορεί να συναντήσει κανείς σε άνθρωπο...Πρόκειται για ένα παιδί μάλαμα, έναν ακέραιο χαρακτήρα που χαμογελάει συνεχώς. Δεν θα ήταν υπερβολικό να αναφέρουμε ότι ο ίδιος δεν έχει θυμώσει ποτέ. Για το λόγο αυτό άλλωστε σε όλη τη Ρόδο έχει μόνο φίλους. Μεγάλος παίκτης μπορεί να μην έγινε ποτέ και το ξέρει, ωστόσο και μόνο το γεγονός ότι δεν έχει εχθρούς και όλοι έχουν να πουν από μία καλή κουβέντα γι' αυτόν είναι η επιβράβευση για την οποία μιλάμε.

Ο Κυριάκος Πάχος είναι αποκλειστικά ένα μεγάλο παιδί του μπάσκετ. Ανδρώθηκε μέσα στα γήπεδα, έκανε



Ο Κυριάκος Πάχος

πολλούς φίλους, κανένα εχθρό και θέλει να συνεχίσει να ασχολείται με το άθλημα. Γέννημα-θρέμμα Παναθηναϊκός, ο Κυριάκος Πάχος είναι αυτό που λέμε το καλύτερο παιδί... Ένα παιδί που έχει κλέψει τις εντυπώσεις και συνεχίζει να ζει χαμογελώντας και πάντα με καλή καρδιά. Σίγουρα η μητέρα του από κει ψηλά που βρίσκεται θα είναι περήφανη για το καμάρι της.

Σε όποια ομάδα και αν αγωνίστηκε ο συμπαθής αθλητής κέρδισε καρδιές με την απλότητα του χαρακτήρα του αλλά και την καλοσύνη που τον διακατέχει σε όλους τους τομείς της ανθρώπινης δραστηριότητας του.

ΠΟΙΟΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΠΑΧΟΣ

Γεννήθηκε στη Ρόδο, στις 9 Δεκεμβρίου του 1980...Η μεγάλη επιτυχία της Εθνικής Ελλάδας στο Ευρωμπάσκετ του 1987, «ανάγκασε» μετά από λίγα χρόνια τον Κυριάκο Πάχο να ασχοληθεί με το μπάσκετ. Συγκεκριμένα η πρώτη του επαφή με την «πορτοκαλί» θεά είχε αφετηρία το 1990, ξεκινώντας να παίζει απ' τα τμήματα υποδομής του Κολοσσού. Ο Τάσος Καληδόνης ήταν αυτός αρχικά που τον μύησε στα μυστικά του αθλήματος, ενώ τον επόμενο καιρό είχε προπονητή τον Νίκητα Παχούντη. Ο Κυριάκος Πάχος παρέμεινε στους «θαλασσί» μέχρι και το 1995, όταν αποφάσισε να μετακομίσει στον Δ.Α.Ν.Σ. Δωριείς.

Η απόφαση ήταν δύσκολη για τον ίδιο, ωστόσο στους «κιτρινόμαυρους», κατάφερε να κερδίσει και έναν τίτλο. Παίζοντας στο παιδικό τμήμα με προπονητή τον Βασίλη Φουντουραδάκη, ο Κυριάκος Πάχος πανηγύρισε μία απ' τις καλύτερες στιγμές που είχε ζήσει μέχρι τότε.

Το ιστορικό σωματείο της Ρόδου κατέκτησε το πρωτάθλημα Δωδεκανήσου και ταξίδεψε στην Αθήνα για να πάρει μέρος στην προκριματική φάση του πανελλήνιου πρωταθλήματος. Στις τάξεις της ομάδας παρέμεινε μόλις για μία χρονιά και σε ηλικία 16 ετών πήρε την απόφαση να αλλάξει ρότα και να πάει στον Α.Ο. Παντηλιακός, τη φανέλα του οποίου συνεχίζει να φοράει μέχρι και σήμερα.

Με τους «κυανόλευκους» αγωνίζεται για οκτώ συνεχόμενα χρόνια στα πρωταθλήματα της Α' και της Β' Κατηγορίας Ανδρών. Ο 24χρονος σήμερα αθλητής έχει κερδίσει αρκετές φορές την άνοδο στα μεγάλα σαλόνια του δωδεκανησιακού μπάσκετ αλλά είναι αμφίβολο αν θα παραμείνει και τη νέα χρονιά στο στρατόπεδο του συλλόγου.

-Ποιους προπονητές είχες κατά τη διάρκεια της παραμονής σου στον Παντηλιακό;

«Όταν πήγα στην ομάδα τεχνικός ήταν ο Μανόλης Ευσταθίου, στη συνέχεια ήρθε ο Γιάννης Αρφαράς και ακολούθησε ο Γιώργος Πετσάλης και τώρα ο Γιάννης Τσακίρης».

-Ποιος προπονητής σε βοήθησε περισσότερο; Θα ήθελα να μου πεις τι κέρδισες ξεχωριστά απ' τον καθένα;

«Ο Μανόλης Ευσταθίου με βοήθησε όσο μπορούσε και πιστεύω ότι με προπονητή τον ίδιο είχα το μεγαλύτερο χρόνο συμμετοχής όπως και με τον Γιάννη Τσακίρη. Στον Δωριέα με τον Βασίλη Φουντουραδάκη δεν έπαιξα πολύ κάτι που έγινε και στον Παντηλιακό με τον Γιώργο Πετσάλη. Θεωρώ ότι καλύτερος προπονητής απ' όλους - κατά την προσωπική μου εκτίμηση- είναι ο Γιάννης Τσακίρης».

-Θεωρείσαι κατά γενική ομολογία το καλύτερο παιδί του ροδίτικου μπάσκετ. Στα χρόνια της παρουσίας σου στα γήπεδα δεν έχεις δημιουργήσει εχθρούς, κάτι που είναι πολύ σημαντικό στην εποχή μας. Που πιστεύεις ότι οφείλεται αυτό;



Περίοδος 1995-96. Ο Κυριάκος Πάχος που τότε αγωνιζόταν στο παιδικό τμήμα, φοράει τη φανέλα της ανδρικής ομάδας του Δ.Α.Ν.Σ. Δωριείς. Διακρίνεται πρώτος από αριστερά στην πάνω γραμμή

«Πιστεύω ότι άτομα που δεν έχουν δημιουργήσει προβλήματα στους συνανθρώπους τους είναι αγαπητοί από τον κόσμο. Θέλω να έχω καλές σχέσεις με όλο τον κόσμο και νομίζω ότι όταν κάποιος δεν είναι νευρικός μπορεί κάλλιστα να διατηρεί άριστους δεσμούς φιλίας με τον καθένα».

-Τα τελευταία χρόνια από την παρουσία των ομάδων της Ρόδου στα εθνικά πρωταθλήματα, έχεις καταφέρει να κάνεις φίλους πολλούς αθλητές...

«Είναι λογικό απ' τη στιγμή που υπάρχουν οι τρόποι να τους πλησιάσεις και να δημιουργήσεις μία καλή φιλική σχέση που θα κρατήσει στον χρόνο».

-Ποιοι είναι οι καλύτεροι σου φίλοι απ' το χώρο του μπάσκετ;

«Ο καλύτερος μου φίλος είναι ο Χρήστος Γκογκίδης...Με τον Χρήστο μεγαλώσαμε μαζί από τότε που ήμασταν παιδιά. Από κει και πέρα έκανα πολύ καλή παρέα με τον Κώστα Τσέλιο που φέτος ανέβηκε με τη Μ.Ε.Ν.Τ. στην Α1 και τον Ισίδωρο Κουτσό. Είχαμε κάνει καλή παρέα και περνούσαμε ωραία. Επίσης με τον Σωτήρη Κατούφα, τον Παναγιώτη Χατζηνικολάου, τον Σάββα Παπαδόπουλο και τον Ηλία Τσίντζα».

-Θα ήθελα να μου πεις ένα σχόλιο ξεχωριστά για κάθε συμπαίκτη σου φέτος στον Παντηλιακό. Με ποιον έκανες περισσότερο παρέα;

«Ο Χρήστος Αβεκλούριος είναι καλό και χρυσό παιδί, όπως και ο Γιάννης Μοσχής ο οποίος όμως έχει πολλά νεύρα. Για τον Στέφανο Σολωμό τι να πω...Αυτό δεν είναι παιδί. Είναι μάλαμα...Το ίδιο ισχύει και για τον Φώτη Πιτσιλιώνη και τους υπόλοιπους συμπαίκτες. Πιο πολύ έκανα παρέα με τον Αβεκλούριο, τον Μοσχή, τον Τσέρκη, τον Πιτσιλιώνη και τον Σολωμό. Με τα άλλα παιδιά βρισκόμαστε χρόνια μαζί οπότε γνωρίζει ο καθένας τα πάντα για τον άλλο. Ήμουν τυχερός που είχα τέτοιους συμπαίκτες».

-Ποια ήταν η καλύτερη και ποια η χειρότερη σου στιγμή απ' το ξεκίνημα της παρουσίας σου στα γήπεδα;

«Πιστεύω ότι είχα νιώσει πολύ καλά όταν καταφέραμε να πάρουμε το πρωτάθλημα εφήβων με τον Δωριέα, γιατί όλα τα παιδιά είχαμε δεθεί και κάναμε παρέα με αποτέλεσμα αυτό να βγει στο γήπεδο. Επίσης ως καλύτερη στιγμή μπορώ να ξεχωρίσω και την άνοδο με τον Παντηλιακό πριν από δύο χρόνια στο πρωτάθλημα της Α' Ανδρών. Αντίθετα δεν θυμάμαι κάποια στιγμή που να μου έχει μείνει στο μυαλό μου, ως η χειρότερη από τότε που παίζω μπάσκετ. Δεν έχω νιώσει άσχημα...»

-Τι σε ώθησε να ασχοληθείς με το μπάσκετ; Είχες κάποιο ίνδαλμα μικρότερος;

«Το μπάσκετ μου άρεσε από μικρή ηλικία, περισσότερο απ' τα υπόλοιπα αθλήματα. Κόλλησα με το άθλημα απ' την πρώτη στιγμή. Ο παίκτης που μου άρεσε περισσότερο και τον θαύμαζα ήταν ο Ντομινίκ Ουίλκινς. Είχα αφίσα στο δωμάτιο του. Ήταν ένας αθλητής με τα όλα του και απ' τους καλύτερους που πέρασαν από το Ν.Β.Α. Χάρηκα ιδιαίτερα όταν ήρθε στην Ελλάδα για λογαριασμό του Παναθηναϊκού. Όσον αφορά την Ελλάδα, ίνδαλμα όλων μας ήταν ο Νίκος Γκάλης».

-Ποια είναι τα μελλοντικά σου σχέδια; Θα μείνεις στον Παντηλιακό;

«Δεν ξέρω ακόμα τι θα κάνω. Μπορεί να μείνω, μπορεί κι όχι...Πάντως με τα προβλήματα που παρουσιάστηκαν φέτος μάλλον θα φύγω. Θέλω να αγωνιστώ σε μία ομάδα και να παίξω περισσότερα λεπτά».

-Ποιο είναι το καλύτερο παιχνίδι που έχεις κάνει;

«Η αναμέτρηση με την Ε.Α. Καλύμνου στην οποία πέτυχα 15 πόντους. Μου έδωσε αρκετό χρόνο συμμετοχής ο Γιάννης Τσέρκης που καθόταν στον πάγκο της ομάδας και νομίζω ότι τα πήγα καλά».

Ποια στιγμή σου έκανε τη μεγαλύτερη εντύπωση φέτος απ' τον Παντηλιακό;

-«Όταν είχα προπονητή στο παιχνίδι με την Ε.Α. Καλύμνου, τον Γιάννη Τσέρκη. Έπαιξα περισσότερο. Ήταν κάτι διαφορετικό γιατί ήταν και συμπαίκτης μας.»

-Έχεις στενοχωρηθεί ποτέ σε σημείο να πεις ότι θα σταματήσω το μπάσκετ;

«Δεν μπορώ να πω ότι στενοχωριέμαι ιδιαίτερα. Η μοναδική φορά που στενοχωρήθηκα ήταν πριν από κάποια χρόνια όταν έχασα τη μητέρα μου. Δεν πιστεύω ότι αξίζει ο κόσμος να ασχολείται με μικροπράγματα που συμβαίνουν σε καθημερινή βάση στη ζωή μας. Υπάρχουν πιο σοβαρά τα οποία θα πρέπει να μας απασχολήσουν περισσότερο».

-Πως βλέπεις το μέλλον του ροδίτικου μπάσκετ;

«Έτσι όπως βαδίζει το μπάσκετ, τα πράγματα θεωρώ ότι είναι πολύ δύσκολα. Η πορεία του Κολοσσού στην Α2 και του Ιβίσκου στη Γ' Εθνική θα παίξει καθοριστικό ρόλο για την εξέλιξη του αθλήματος στη Ρόδο. Πιστεύω ότι αν ο Κολοσσός καταφέρει να ανέβει στην Α1 και ο Ιβίσκος να παραμείνει στην κατηγορία θα βελτιωθεί η κατάσταση και θα υπάρξουν περισσότερα κίνητρα για τους νεαρούς αθλητές στο νησί. Άλλωστε όλα αυτά τα χρόνια ποτέ δεν είχαμε δει ομάδα να φτάνει στη δεύτερη καλύτερη κατηγορία της χώρας και λίγο πριν την Α1».

Η γνώμη των άλλων...

Πολλές φορές η άποψη κάποιων άλλων προσώπων παίζει σημαντικό ρόλο ώστε να βελτιώσει κανείς τα ελαττώματα του. Φίλοι και προπονητές του Κυριάκου Πάχου μίλησαν στη «Δ» για τον ίδιο.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΑΚΙΡΗΣ: «Ο Κυριάκος Πάχος για μένα είναι ένα απ' τα καλύτερα παιδιά που είναι πολύτιμη μονάδα του Παντηλιακού. Η ομάδα έχει την τύχη να έχει στις τάξεις της ένα χρυσό παιδί του ροδίτικου μπάσκετ, αλλά η προσφορά του η αγωνιστική είναι δυσανάλογη του χαρακτήρα του και της αξίας του».

ΜΑΝΟΛΗΣ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ: «Είναι το καλύτερο παιδί του αθλητικού χώρου. Μπορώ να τον χαρακτηρίσω ως εργάτη του αθλήματος και ελπίζω να συνεχίσει και τα επόμενα χρόνια».

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΕΤΣΑΛΗΣ: «Ο Κυριάκος είναι μία υγιή μπασκετική φιγούρα των ροδίτικων γηπέδων».

ΙΣΙΔΩΡΟΣ ΚΟΥΤΣΟΣ: «Πρόκειται για ένα από τα καλύτερα παιδιά. Έχει άριστο χαρακτήρα και προέρχεται από μία πάρα πολύ καλή οικογένεια».

ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΚΟΓΚΙΔΗΣ: «Είναι καλό παιδί και αυθεντικός σε όλους τους τομείς της ζωής του. Για τους φίλους του γίνεται χαλί να τον πατήσεις. Με τον Κυριάκο μεγαλώσαμε μαζί και του έχω ιδιαίτερη αδυναμία. Είμαι βέβαιος ότι θα είναι πάντα έτσι».

«Κομμάτι από τη ζωή μου»...

Ο Γιώργος Κετσελίδης αναφέρθηκε στην πορεία του Ιπποκράτη Κω και τους λόγους που οδήγησαν τους Κώους στα τοπικά πρωταθλήματα της Δωδεκανήσου

Ήταν ένας απ' τους καλύτερους προπονητές που πέρασε από την Κω. Μετά την άνοδο του Ιπποκράτη στη Γ' Εθνική, πολλοί θα περίμεναν ότι ο Γιώργος Κετσελίδης θα συνέχιζε τη δουλειά του και στις εθνικές κατηγορίες. Αντιθέτως έφυγε από το νησί για λογαριασμό του Ο.Φ. Ηρακλείου. Όταν επέστρεψε η ομάδα ήταν σε δύσκολη θέση και παρά τις προσπάθειες που κατέβαλε δεν κατάφερε να τη σώσει. Ο έμπειρος προπονητής έκανε γνωστές τις απόψεις του για την αγωνιστική περίοδο που ολοκληρώθηκε πριν από λίγο καιρό επιρρίπτοντας σε κάποιους τις ευθύνες του υποβιβασμού. Η ανακοίνωση λέει χαρακτηριστικά:

«Λένε πως η ζωή δεν έχει πρόβες, αλλά μόνο παραστάσεις.

Ο Ιπποκράτης θα είχε διαρκώς πρωταγωνιστικό ρόλο, αν κάποιοι... κομπάρσοι, που πέρυσι θέλησαν να δοκιμάσουν την τύχη τους στο... σανίδι, δεν καταδίκαζαν σε αποτυχία την παράσταση.

Για μένα ο Ιπποκράτης, όπως και κάθε ομάδα που υπηρετώ, είναι κομμάτι από τη ζωή μου. Και λέω πάντα πως «ακόμα και αν η ζωή δεν είναι το πάρτι που ελπίζαμε να πάμε, αφού ήρθαμε πρέπει να χορέψουμε». Αυτό έκανα. Μπήκα στον χορό και χόρεψα...

Όταν ο κ. Δρόσος με κάλεσε να αναλάβω εκ νέου το τιμόνι της ομάδας, υπήρχαν κάποια δεδομένα: Ο Ιπποκράτης είχε



Στη φωτό φάση από την αναμέτρηση του Ιπποκράτη με τον Πανερυθραϊκό

ήδη χάσει πολύτιμο έδαφος. Οι επιλογές δεν ήταν δικές μου, αλλά όφειλα –από τη στιγμή που θα απαντούσα θετικά- να τις στηρίξω. Στη ζυγαριά έμπαιναν η στεναχώρια γιατί μια δουλειά με προοπτική διακόπηκε βίαια και η επιθυμία να μην ματαιωθεί αυτό που από πέρυσι οικοδομήσαμε και από την άλλη η λογική που έλεγε πως οι πιθανότητες ήταν σε βάρος μας.

Ούτε εγώ, ούτε οι άμεσοι συνεργάτες μου, προβληματιστήκαμε λεπτό για το τι θα αποφασίσουμε. Κάναμε αυτό που νιώθαμε ότι μας ικανοποιεί, χωρίς σκοπιμότητες, χωρίς την αίσθηση ότι αύριο θα αποκομίσουμε κάτι. Παίζαμε με λίγες πιθανότητες, αλλά... Υπάρχει αυτό το «αλλά». Είδαμε στα λόγια, στα μάτια, στις κινήσεις των ανθρώπων που ανέλαβαν τις τύχες του Ιπποκράτη αυτή τη δίψα που πέρυσι έλειψε. Είδαμε ανθρώπους να μας λένε «εμείς» και όχι «εγώ».

Είχαμε ΠΟΛΥ ΓΕΡΗ «πλάτη», παλεύαμε μαζί. Το συναίσθημα, τώρα μετά την ολοκλήρωση των αγώνων, είναι όμορφο.

Ναι, περάσαμε δύσκολα. Ναι, δεν τα καταφέραμε να μείνουμε στην κατηγορία. Ναι, στη διάρκεια της χρονιάς είχαμε πολλά προβλήματα. Ναι, έφτασα αρκετές φορές στο σημείο να θέλω όχι απλά να διώξω έναν παίκτη από την ομάδα, αλλά να νιώθω ότι θέλω να τον «σκοτώσω». Ναι, η πίεση ήταν τρομακτική. Αλλά ήταν όμορφα...

Οικοδομήσαμε σχέσεις φιλίας, ενεργοποιήσαμε δυνάμεις που δεν ήμασταν σίγουροι ότι διαθέταμε, γίναμε ΟΜΑΔΑ. Ξυπνήσαμε έναν γίγαντα, τον κόσμο του Ιπποκράτη, που δεν είχαμε αποδείξεις για την ύπαρξή του. Εκπλαγήκαμε από την ανταπόκριση των φιλάθλων, αλλά και την αναγνώριση της προσπάθειάς μας, από φορείς και προσωπικότητες του αθλήματος.

Δεν ξέρω αν του χρόνου θα πορευτούμε μαζί. Δεν ξέρω ούτε τι ξημερώνει το... αύριο για τον Ιπποκράτη, ούτε για μένα ως επαγγελματία προπονητή. Λένε πως αύριο μπορείς να κερδίσεις ένα εκατομμύριο ευρώ, ή να σε πατήσει αυτοκίνητο. Μπορείς όμως και να κερδίσεις ένα εκατομμύριο και να σε πατήσει αυτοκίνητο... Αυτό σημαίνει πως δεν μπορώ ούτε να προβλέψω το μέλλον της ομάδας, ούτε να πω με αισιοδοξία ή απαισιοδοξία το αν θα συνεχιστεί η προσπάθεια.

Για ένα πράγμα είμαι σίγουρος:

Η περσινή σπορά, ακόμα και αν η καλλιέργεια δεν έγινε όπως θα έπρεπε, έφερε όμορφα λουλούδια, τα οποία ΔΕΝ ΑΝΘΙΣΑΝ ΜΑΤΑΙΩΣ...»

Υ.Γ.ΟΛΟΙ ΠΛΗΡΩΣΑΜΕ : ΔΙΟΙΚΗΣΗ (ΧΡΟΝΟ - ΧΡΗΜΑ) ΠΑΙΚΤΕΣ (ΠΕΡΗΦΑΝΕΙΑ), ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ (ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ), ΚΕΤΣΕΛΙΔΗΣ (ΧΡΕΩΘΗΚΑ ΤΟΝ ΥΠΟΒΙΒΑΣΜΟ) ΦΙΛΑΘΟΛΟΙ (ΣΤΕΝΑΧΩΡΙΑ).

ΜΟΝΟ ΟΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΔΕΝ ΠΛΗΡΩΣΑΝ ΤΙΠΟΤΑ

Ο κόσμος δεν υποβιβάστηκε...

Ο υπεύθυνος του γραφείου τύπου του Ιπποκράτη Κω, Λευτέρης Κογκαλίδης έκανε το δικό του απολογισμό για τα πεπραγμένα της χρονιάς στη Γ' Εθνική

Τη δική του άποψη για την πορεία του Ιπποκράτη Κω έκανε γνωστή ο υπεύθυνος τύπου της ομάδας Λευτέρης Κογκαλίδης. Ο συνάδελφος από την Αθήνα έκανε το δικό του απολογισμό για τη χρονιά που πέρασε και άφησε πίσω της δυστυχώς τον υποβιβασμό στα τοπικά πρωταθλήματα. Η ανακοίνωση λέει χαρακτηριστικά:

« Ένας Βρετανός μαέστρος υποστήριζε πως υπάρχουν δύο χρυσοί κανόνες για μια ορχήστρα: «Ξεκινήστε μαζί και τελειώστε μαζί. Το κοινό δεν δίνει φράγκο για ό,τι συμβαίνει στο μεταξύ».

Εμείς ξεκινήσαμε μαζί ένα όμορφο ταξίδι, χωρίς να γνωρίζουμε τον ακριβή προορισμό μας, αναζητώντας μέσα από την περιπλάνηση απαντήσεις σε μια σειρά ερωτημάτων για την αξία του αθλητισμού, τη διαχρονικότητά του, την αντοχή των ανθρώπινων σχέσεων μέσα από καταστάσεις έντονης πίεσης. Μαζί φτάσαμε στο προσωρινό τέλος αυτού του ταξιδιού. Φτάσαμε σ' έναν σταθμό, που ίσως κανείς μας να μην ήθελε να αποβιβαστεί, γιατί κανείς δεν ήθελε να πιει το ποτήρι του υποβιβασμού.

Δεν ξέρω αν η ρήση του



Τον απολογισμό του για την πορεία του Ιπποκράτη έκανε ο υπεύθυνος τύπου της ομάδας Λευτέρης Κογκαλίδης

Βρετανού μουσικού έχει εφαρμογή στις ορχήστρες, ελπίζω όμως να μην έχει εφαρμογή στα μπασκετικά δρώμενα του νησιού μας.

Ελπίζω πως το... κοινό δεν θα ξεχάσει τι συνέβη στο μεταξύ. Δεν θα ξεχάσει πως τη στιγμή που βρεθήκαμε στο υψηλότερο σημείο η τότε διοίκηση δεν στάθηκε στο ύψος των περιστάσεων, δεν έκανε τις ενδεδειγμένες επιλογές, με αποτέλεσμα να βρεθούμε από την «πολ ποζίσιον», στη θέση αυτού που κυνηγά ένα θαύμα.

Το θαύμα δεν έγινε. Ο αγώνας που δώσαμε, αρχής γενομένης από τον Γιώργο Δρόσο (με έκανε να μπορέσω να εμπιστευτώ ξανά το «λόγο» ενός... παράγοντα και δικαιώθηκα τούτη τη φορά), τον Γιώργο Κετσελίδη (οι περισσότεροι δεν είχατε την τύχη, ή την ατυχία, να ζείτε τις αγωνίες του κάτι απίθανα βράδια), τους παίκτες (ποιος μπορεί να τους κατηγορήσει ότι δεν πολέμησαν;), τον κόσμο (ανεπανάληπτη ατμόσφαιρα, που δεν... υποβιβάζεται) ήταν όμορφος, έστω και αν ήταν εκ προοιμίου καταδικασμένος σε αποτυχία.

Το ζήτημα είναι τι γίνεται από εδώ και πέρα. Μια μεγάλη ελληνίδα ηθοποιός υποστήριξε πως δεν είναι κακό να πέφτεις χαμηλά, γιατί τότε μπορεί να βρεις τη δύναμη να ξανασηκωθείς. Αυτή τη δύναμη πρέπει να βρούμε. Δεν έχω την τεχνοτροπία, θεωρώ όμως πως έχω, πως έχουμε, τη διάθεση. Και νομίζω ότι θα τα καταφέρουμε».

Υ.Γ.: Δεν διεκδικώ ούτε στο ελάχιστο προϋποθέσεις αντικειμενικότητας στις απόψεις μου. Είναι καθαρά υποκειμενικές.

Υ.Γ.1: Η μόνη αληθινή αποτυχία στη ζωή είναι αυτή που δεν έγινε μάθημα.

Υ.Γ.2: Υπάρχουν δύο ειδών στενοχώριες: Εκείνες για τις οποίες μπορούμε να κάνουμε κάτι και εκείνες για τις οποίες δεν μπορούμε να κάνουμε τίποτα. Ας μην ξοδέψουμε το χρόνο μας για τις τελευταίες...

Τουρνουά μίνι - Σούπερ μίνι

Τουρνουά μπάσκετ για τις κατηγορίες μίνι και σούπερ μίνι προκήρυξε η Τοπική Επιτροπή Ε.Ο.Κ. Δωδ/σου. Η προκήρυξη του τουρνουά αναφέρει τα εξής:

Άρθρο 1ο: Σωματεία δικαιούμενα συμμετοχής

Δικαίωμα συμμετοχής έχουν όλα τα σωματεία της Τ.Ε. αναγνωρισμένα και υπό ίδρυση που διατηρούν ανάλογες κατηγορίες, με ελάχιστο αριθμό παικτών τους 10.

Άρθρο 2ο: Αθλητές δικαιούμενοι συμμετοχής.

Στο Τουρνουά δικαιούνται να λάβουν μέρος για την κατηγορία των Μίνι οι γεννηθέντες τα έτη 1992 και 1993 και για την κατηγορία Σούπερ Μίνι οι γεννηθέντες το έτος 1994 και νεώτεροι.

Άρθρο 3ο: Γήπεδο διεξαγωγής τουρνουά.

Όλοι οι αγώνες θα διεξαχθούν στο Βενετόκλειο Κλειστό Γυμναστήριο Ρόδου και στο Κλειστό Γυμναστήριο Κω.

Άρθρο 4ο: Τρόπος διεξαγωγής τουρνουά.

Τα Τουρνουά Μίνι και Σούπερ Μίνι θα διεξαχθούν σ' ένα γύρο (πουλ) και σε ένα ή δύο ομίλους ανάλογα με τις συμμετοχές. Οι αγώνες θα διεξαχθούν σε δύο (2) περιόδους των 12 λεπτών (καθαρών) με δεκάλεπτη ανάπαυλα.

Δεν θα αγωνίζεται ομάδα με λιγότερους από 8 παίκτες στο γήπεδο. Σύστημα διεξαγωγής των αγώνων ορίζεται το Μαν του Μαν και δεν επιτρέπεται η άμυνα ζώνης.

Άρθρο 5ο: Διαιτητές - Κριτές.

Οι διαιτητές και οι κριτές θα είναι μέλη του Συνδέσμου Διαιτητών, προπονητές, γυμναστές και μέλη της Τ.Ε. Ε.Ο.Κ. Δωδεκανήσου.

Άρθρο 6ο: Ιατρική κάλυψη.

Οι αγώνες θα γίνονται με την παρουσία γιατρού. Η συμμετοχή των παικτών θα είναι με ευθύνη των γονέων τους.

Άρθρο 7ο: Διάρκεια τουρνουά.

Οι αγώνες στη Ρόδο θα διεξαχθούν στις 22/05/2004 και 23/05/2004 και στην Κω στις 05/06/2004 και 06/06/2004 σύμφωνα με το πρόγραμμα που θα ανακοινωθεί έγκαιρα για κάθε κατηγορία.

Άρθρο 8ο: Δηλώσεις συμμετοχής.

Τελευταία ημέρα παραλαβής των δηλώσεων συμμετοχής ορίζεται η 17/05/2004 για τις ομάδες της Ρόδου, και η 31/05/2004 για τις ομάδες της Κω, στα γραφεία της Τ.Ε. Δωδεκανήσου (Φαξ 22410 30988).

Άρθρο 9ο: Δελτία συμμετοχής.

Κάθε σωματείο υποχρεούται να υποβάλλει δύο (2) ημέρες πριν την έναρξη των αγώνων στην Οργανωτική Επιτροπή, κατάσταση των παικτών που θα συνοδεύεται με τα δελτία της Ε.Ο.Κ. ή τα πιστοποιητικά γέννησης με φωτογραφία των παιδιών (για όσους δεν έχουν δελτίο), στην οποία θα αναγράφεται το ονοματεπώνυμο και η ηλικία και θα υπογράφεται από τον υπεύθυνο του σωματείου, καθώς και από γιατρό.

Δεν θα γίνει δεκτή συμμετοχή παιδιού χωρίς δελτίο της Ε.Ο.Κ. ή πιστοποιητικό γέννησης.

Άρθρο 10ο: Κυρώσεις

Υπενθυμίζεται στους παράγοντες και προπονητές των Σωματείων καθώς και στους Διαιτητές - Κριτές, ότι ισχύει το πειθαρχικό δίκαιο των κανονισμών της Ε.Ο.Κ.

Άρθρο 11ο: Οικονομικοί όροι.

Τα έξοδα μετακίνησης, διαμονής και διατροφής των αθλητών επιβαρύνουν τα σωματεία τους.

Άρθρο 12ο: Γενικά.

Για κάθε θέμα που θα προκύψει κατά τη διάρκεια του Τουρνουά και δεν αναφέρεται στην παρούσα προκήρυξη, θ' αποφασίζει η Τ.Ε. ΕΟΚ Δωδ/σου.

Πιο γλυκιά η κορυφή...

Ο Κολοσσός Α' και ο Διγενής Κοσκινού έκοψαν πρώτοι το νήμα στο πρωτάθλημα των παμπαίδων που διοργάνωσε η Τ.Ε. Ε.Ο.Κ. Δωδεκανήσου

Ο Κολοσσός Α' μετά από ένα συγκλονιστικό παιχνίδι που έγινε το απόγευμα του Σαββάτου στην «τέντα» κατάφερε να κερδίσει στην παράταση τον Π.Α.Ο. Διαγόρας Α' με 64-59 και τερμάτισε στην πρώτη θέση του α' ομίλου. Οι «θαλασσί» εξάλλου επικράτησαν και του Ζέφυρου, ο οποίος με τη σειρά του δεν δυσκολεύτηκε να πάρει το ροζ φύλλο κόντρα στον Ήλιο Ιαλυσού.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Α' ΟΜΙΛΟΣ

Ήλιος Ιαλυσού- Ζέφυρος	30-48
Κολοσσός Α'- Π.Α.Ο. Διαγόρας Α'	63-59 (κ.α. 54-54)
Ζέφυρος- Κολοσσός Α'	17-67
Π.Α.Ο. Διαγόρας Β'- Π.Α.Ο. Διαγόρας Α'	60-53

Β' ΟΜΙΛΟΣ

Ελπίδα Πεταλούδων- Α.Σ.Κ. Ιβίσκος	37-36

Α' ΟΜΙΛΟΣ/ Η ΤΕΛΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1.Κολοσσός Α'	19	9-1	637-230(+407)
2.Π.Α.Ο. Διαγόρας Α'	18	8-2	667-300 (+367)
3.Π.Α.Ο. Διαγόρας Β'	17	7-3	325-405 (-80)
4.Ζέφυρος	12	3-7	314-443(-129)
5.Ήλιος Ιαλυσού	12	2-8	206-559(-353)
6.Άγιος Νικόλαος Π.	4	1-9	67-279(-212)

*Ο Άγιος Νικόλαος Παστίδας αποβλήθηκε απ' το πρωτάθλημα

*Ο Ζέφυρος είχε ένα μηδενισμό

Β' ΟΜΙΛΟΣ/ Η ΤΕΛΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1.Διγενής Κοσκινού	18	9-1	349-194(+155)
2.Κολοσσός Α'	17	8-2	422-239(+183)
3.Ελπίδα Πεταλούδων	17	7-3	318-274 (+44)
4.Α.Σ.Κ. Ιβίσκος	13	3-7	331-376 (-45)
5.Σταυρός Καλυθιών	9	3-7	217-250(-33)
6.Κλεόβουλος Λίνδου	7	0-10	118-422(-304)

*Ο Κλεόβουλος Λίνδου και ο Σταυρός Καλυθιών αποβλήθηκαν απ' το πρωτάθλημα

*Ο Διγενής Κοσκινού και ο Κολοσσός Β' είχαν από ένα μηδενισμό

ΔΗΜΟΣ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤ. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ
Πληρ.: ΜΑΝΙΑΔΑΚΗΣ ΙΩΣΗΦ
Τηλ.: 2244029136

Γεννάδι: 3-5-2004
Αρ. Πρωτ.: 3614

ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο Δήμαρχος Νότιας Ρόδου, Νομού Δωδ/σου προκηρύσσει διαγωνισμό για το έργο «**ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΔΙΚΤΥΑΚΗΣ ΠΥΛΗΣ**», με κριτήριο την τεχνοοικονομική προσφορά (βαθμολογία), και σύμφωνα με τις διατάξεις ΕΚΟΠΤΑ Ν. 2286/1995 και του Π.Δ. 394/96.

Ο προϋπολογισμός του έργου ανέρχεται σε **18.000 €** (μη συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ).

Ο διαγωνισμός θα διενεργηθεί στο δημοτικό κατάστημα του Δήμου Νότιας Ρόδου, στο Γεννάδι στις 2/6/2004 και ημέρα Τετάρτη, με ώρα έναρξης παραλαβής των προσφορών την 10:00 π.μ. και ώρα λήξης την 11:00 π.μ.

Στο διαγωνισμό θα γίνονται δεκτοί όλα τα νομικά πρόσωπα, κοινοπραξίες. Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να καταθέσουν υπεύθυνη δήλωση ότι οι προσφορές συντάχθηκαν σύμφωνα με τους όρους της πρόσκλησης, ότι αποδέχονται τους όρους και ότι διαθέτουν άρτια οργάνωση και ειδικευμένο προσωπικό, για την παροχή υπηρεσιών που προσφέρουν.

Η εγγύηση για τη συμμετοχή στο διαγωνισμό ορίζεται σε 5% επί του προϋπολογισμού του έργου, δηλ. σε 900 ευρώ.

Τα τεύχη του διαγωνισμού χορηγούνται όλες τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στα γραφεία του Δήμου Νότιας Ρόδου, Νομού Δωδ/σου, στο Γεννάδι από τον υπεύθυνο κ. Τούτση Σάββα τηλ.: 22440-29136.

Τα έξοδα δημοσίευσης βαρύνουν τον ανάδοχο του έργου.

Ο Δήμαρχος Νότιας Ρόδου

ΣΑΒΒΗΣ ΜΑΝΩΛΗΣ

ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ ΡΟΔΟΥ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ

Καλυθιές 7-5-2004
Αρ. Πρωτ. Τ.Υ. 993

ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο Δήμαρχος Καλλιθέας Ρόδου προκηρύσσει μειοδοτικό διαγωνισμό με σφραγισμένες προσφορές με συμπλήρωση τιμολογίου για την **προμήθεια υλικών εκτέλεσης του έργου «Βελτίωση Σταθμού Α' Βοηθειών»**.

Η διενέργεια του διαγωνισμού και η εκτέλεση της προμήθειας θα γίνουν σύμφωνα με τις διατάξεις:

1. Του **Π.Δ./τος 28/1980**, «περί εκτέλεσης έργων και προμηθειών Οργανισμών.

2. Του Νόμου 1065/1980 (ΦΕΚ Α' 168/24-7-1980) «Περί Κύρωσης Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα».

3. Του Νόμου 1416/1984 «Περί τροποποίησης και συμπλήρωσης διατάξεων της Δημοτικής και Κοινοτικής Νομοθεσίας για την ενίσχυση της Αποκέντρωσης και την ενδυνάμωση της Τοπικής Αυτοδιοίκησης».

Συμβατικά στοιχεία κατά σειρά ισχύος είναι:

α) το συμφωνητικό της προμήθειας, β) η Διακήρυξη του Διαγωνισμού, γ) Ο προϋπολογισμός προσφοράς του Αναδόχου, δ) Η Ειδική ή Τεχνική Συγγραφή Υποχρεώσεων, ε) Η Γενική Συγγραφή Υποχρεώσεων, στ) Τα τεχνικά στοιχεία (Τεχνική Έκθεση) της μελέτης.

Η προϋπολογισθείσα ενδεικτικά δαπάνη της προμήθειας ανέρχεται στο ποσό των **14.585,20 €** μη συμπεριλαμβανόμενου του Φ.Π.Α. 13% και θα χρηματοδοτηθεί από Ι.Π. 2004.

Ο διαγωνισμός θα γίνει στο Δημοτικό Κατάστημα Καλλιθέας και από την αρμόδια Επιτροπή στις **7** του μηνός **Ιουνίου** ημέρα **Δευτέρα** του έτους 2004 και ώρα 10:00 π.μ. έως 11:00 π.μ.

Στο διαγωνισμό γίνονται δεκτοί οίκοι κατασκευαστές της ημεδαπής ή αλλοδαπής ή προμηθευτές της ημεδαπής, τηρούμενου του ποσοστού συμμετοχής της εγχώριας βιομηχανίας σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις «Περί Προστασίας της εγχώριας βιομηχανίας». Για το μέρος της προμήθειας που τυχόν μπορεί να κατασκευαστεί στην Ελλάδα θα τηρηθούν οι ισχύουσες διατάξεις «Περί Προστασίας της εγχώριας βιομηχανίας». Επίσης επιτρέπεται η παράδοση προσφοράς μέρους ή συνόλου των ζητούμενων ειδών.

Τον προμηθευτή βαρύνουν όλες οι νόμιμες κρατήσεις που είναι: ΤΑΔΚΥ 2%, ΤΥΔΚ 1%, ΤΕΕ 2‰, χαρτόσημο 2% του 2‰ (του ΤΕΕ), ΟΓΑ-ΤΕΒΕ 20% του χαρτοσήμου και 4% φόρος.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στα γραφεία της Τεχνικής Υπηρεσίας του Δήμου Καλλιθέας, τηλ. 22410-60640, 60636, 60638 κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΙΑΤΡΙΔΗΣ

ΔΗΜΟΣ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤ. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΔΗΜΑΡΧΟΥ 46/2004

Ο δήμαρχος Νότιας Ρόδου

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 116 του Π.Δ. 410/1995 περί αναθέσεως υπογραφής Δημάρχου σε Δημοτικούς Συμβούλους.

2. Τον Ο.Ε.Υ. του Δήμου που δημοσιεύθηκε στο Φ.Ε.Κ. τεύχος Β' Αριθμός Φύλλου 310/05-04-1999.

Αποφασίζουμε

Την ανάθεση υπογραφής Δημάρχου σε Δημοτικό Σύμβουλο ως Συνεπίκουρο του Δημάρχου.

Στο Δημοτικό Σύμβουλο **κ. Σαββίδη Γεώργιο του Χαράλαμπου:**

- Επίβλεψη λειτουργίας του Κέντρου Εξυπηρέτησης Πολιτών (Κ.Ε.Π.)-Γραφείου Ενημέρωσης Καταναλωτή (Γ.Ε.Κ.).
- Τμήμα Γεωργικής Ανάπτυξης.
- Τμήμα Περιβάλλοντος:

Α) Θέματα διαχείρισης απορριμμάτων.

Β) Σάρωση δημοτικών διαμερισμάτων και κοινόχρηστων χώρων.

Γ) Λειτουργίες ανάπτυξης και συντήρησης χώρων πρασίνου-παιδικές χαρές.

Η παρούσα να δημοσιευθεί στον τοπικό Τύπο.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ

ΣΑΒΒΗΣ ΜΑΝΩΛΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜ/ΚΗ ΑΥΤ/ΣΗ ΔΩΔ/ΣΟΥ
ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΡΠΑΘΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΚΑΣΟΥ

Κάσος, 3 Μαΐου 2004
Αρ. πρωτ.: 924

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο Δήμαρχος Κάσου

διακηρύσσει ότι θα γίνει δημόσιος πλειοδοτικός διαγωνισμός με κλειστές προσφορές, για την εκμίσθωση του κυλικείου που βρίσκεται στο χώρο του λιμένα Κάσου και αποτελεί τμήμα του κτιρίου επιβατών συνολικής έκτασης 137,46 τ.μ. εσωτερικών χώρων και 54,24 τ.μ. εξωτερικών χώρων.

Τιμή εκκίνησης ορίζεται το ποσό των εκΑτόν πενήντα (150,00) Ευρώ.

Ο διαγωνισμός θα γίνει την **26η Μαΐου 2004** ημέρα **Τετάρτη** και με ώρα έναρξης αποδοχής προσφορών την 10.00 πρωινή και ώρα λήξης αποδοχής των προσφορών την 12:00 το μεσημέρι στα Γραφεία του Δήμου Κάσου και μπροστά στην αρμόδια Επιτροπή διεξαγωγής του διαγωνισμού.

Στο διαγωνισμό γίνονται δεκτοί όσοι πληρούν τους όρους συμμετοχής, προσκομίζοντας τα απαραίτητα δικαιολογητικά που προβλέπονται από τη διακήρυξη.

Κάθε προσφορά συνοδεύεται από Γραμμάτιο του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων ή εγγυητική επιστολή αναγνωρισμένης Τράπεζας, ποσού εκατόν πενήντα (150,00) ευρώ ως εγγύηση συμμετοχής στο διαγωνισμό.

Πληροφορίες και παράδοση κάθε σχετικού εγγράφου του διαγωνισμού (διακήρυξη, υποχρεώσεις, σύμβαση μίσθωσης κ.λπ.) θα δίδονται μέχρι και την προηγούμενη ημέρα του διαγωνισμού κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στα Γραφεία του Δήμου Κάσου τηλ. 22450-41277.

Ο Δήμαρχος
ΔΗΜ. ΕΜΜ. ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟΣ

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΑΠΟΛΛΩΝ Α.Ε.
ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ
Των Μετόχων σε τακτική Γενική Συνέλευση

Σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό καλούνται οι Μέτοχοι σε Τακτική Γενική Συνέλευση που θα γίνει την 19η Ιουνίου 2004 ημέρα Σάββατο και ώρα 6 μ.μ. στα γραφεία της Εταιρείας, εντός του ξενοδοχείου ΑΠΟΛΛΩΝ, στο Φαληράκι, Ρόδου με θέματα ημερήσιας διάταξης:

1. Υποβολή και έγκριση του Ισολογισμού της 31.12.03 μετά των επ' αυτού Εκθέσεων του Διοικητικού Συμβουλίου.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 1.1.03 - 31.12.03.
3. Εγκριση διανομής κερδών.
4. Εγκριση συμβάσεως εργασιακής σχέσεως των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και καθορισμός των αποδοχών αυτών.
5. Εκλογή ενός τακτικού και ενός αναπληρωματικού ελεγκτού για την χρήση 2004 και καθορισμός της αμοιβής αυτών.
6. Διάφορα.

Παρακαλούνται οι Μέτοχοι όπως συμμορφωθούν με τις διατάξεις του Νόμου και του άρθρου 26 του Καταστατικού.

Ρόδος, 2 Απριλίου 2004
Το Δοικητικό Συμβούλιο

Ρόδος, 6 / 5 / 2004
Αριθμ. Πρωτ.: Ν.Σ. 206
(Σχετ.: Ν.Σ. 204/04, 205/04)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤ/ΣΗ ΔΩΔ/ΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με την παρούσα ανακοινώνουμε ότι στις 4-5-2004 παρελήφθησαν από το Γραφείο μας οι παρακάτω Αποφάσεις της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου - Γενική Δ/νση Περιφέρειας - Τμήμα ΠΕ.ΧΩ. Δωδ/σου:

Α) Η με αριθμό 516/30-4-2004 Απόφαση του Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου που αφορά «Έγκριση περιβαλλοντικών όρων υφιστάμενης ξενοδοχειακής μονάδος Β' τάξης, με την επωνυμία "DELFINIA RESORT" δυναμικότητας 180 κλινών στην περιοχή "ΚΟΛΥΜΠΙΑ" Δήμου Αφάντου Νήσου Ρόδου, ιδιοκτησίας της εταιρείας "Τ.Ν.Ε.Ε. ΠΟΛΙΑΣ Α.Ε."».

Β) Η με αριθμό 515/30-4-04 Απόφαση του Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου που αφορά «Έγκριση περιβαλλοντικών όρων του Αυτόνομου Σταθμού Παραγωγής (Α.Σ.Π.) ηλεκτρικής ενέργειας της ΔΕΗ στη Νήσο Κάρπαθο Νομού Δωδ/σου».

Γ) Η με αριθμό 514/30-4-04 Απόφαση του Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου που αφορά «Έγκριση περιβαλλοντικών όρων νέας ξενοδοχειακής μονάδος επιπλωμένων διαμερισμάτων Β' τάξης, δυναμικότητας 61 κλινών στην περιοχή "ΚΕΦΑΛΟΣ" του Δήμου Ηρακλειδών, της νήσου Κω, Νομού Δωδ/σου, ιδιοκτησίας Ιωάννη & Σεβαστής Κοκκαλάκη».

Καλούμε κάθε ενδιαφερόμενο, προκειμένου να λάβει γνώση του περιεχομένου εκάστης των παραπάνω αποφάσεων, να αποταθεί στο Τοπικό Γραφείο Περιβάλλοντος του Τ.Π. και Π.Ε. της Ν.Α. Δωδ/σου (κ. Άρη Σκιαδόπουλο, τηλ. 22410-30413).

Οι προαναφερόμενες αποφάσεις θα αναρτηθούν, για τις προσεχείς μέρες, στον πίνακα ανακοινώσεων της Νομαρχίας.

Ο πρόεδρος του Ν.Σ. Δωδ/σου

ΦΩΤΗΣ ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΣ

Ρόδος, 6 / 5 / 2004
Αριθμ. Πρωτ.: Ν.Σ. 202

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤ/ΣΗ ΔΩΔ/ΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με την παρούσα ανακοινώνουμε ότι στις 4-5-2004 παρελήφθη από το Γραφείο μας η με αριθμ. πρωτ. 102811/1158/7-4-2004 Κοινή Απόφαση ΥΠΕΧΩΔΕ - ΥΠ. ΓΕΩΡΓΙΑΣ που αφορά «Έγκριση περιβαλλοντικών όρων για την αύξηση της δυναμικότητας και τη λειτουργία ιχθυογεννητικού σταθμού (ΙΧΣ) από 2.000.000 σε 6.620.000 ιχθύδια/έτος των ειδών τσιπούρα-λαβράκι (1.620.000 ιχθ./έτος) και άλλων ενδημικών μεσογειακών ειδών ψαριών, (5.000.000 ιχθ/έτος) που αναπτύσσονται σε ιδιόκτητη χερσαία έκταση 34011,02 τ.μ. και οι εγκαταστάσεις της καταλαμβάνουν επιφάνεια 1.237,65 τ.μ. στη θέση "Βρουλίδια" Νήσου Καλύμνου, Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Δωδ/σου από την εταιρεία "ΚΛΕΙΔΑΡΑΣ Ι. FAMILY Α.Ε."».

Καλούμε κάθε ενδιαφερόμενο, προκειμένου να λάβει γνώση του περιεχομένου της ανωτέρω απόφασης και της συνοδευτικής αυτής Μελέτης (Π.Π.Ε.), να αποταθεί στο Τοπικό Γραφείο Περιβάλλοντος του Τ.Π. και Π.Ε. της Ν. Α. Δωδ/σου (κ. Άρη Σκιαδόπουλο, τηλ. 22410-30413).

Η προαναφερόμενη γνωμοδότηση θα αναρτηθεί, για τις προσεχείς μέρες, στον πίνακα ανακοινώσεων της Νομαρχίας.

Ο πρόεδρος του Ν.Σ. Δωδ/σου

ΦΩΤΗΣ ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΣ

Ρόδος, 6 / 5 / 2004
Αριθμ. Πρωτ.: Ν.Σ. 201

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤ/ΣΗ ΔΩΔ/ΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με το υπ' αριθμ. πρωτ. 506/27-4-2004 έγγραφο της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου - Γενική Διεύθυνση Περιφέρειας - Τμήμα ΠΕ.ΧΩ. Δωδ/σου, μας διαβιβάστηκε για γνωμοδότηση η από Απρίλιο του 2004 Μελέτη Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων (Μ.Π.Ε.) του έργου «Ύδρευση Λιβαδίων Νήσου Τήλου Νομού Δωδ/σου».

Καλούμε κάθε ενδιαφερόμενο να υποβάλλει τις έγγραφες παρατηρήσεις του ως προς το περιεχόμενο της παραπάνω Μελέτης, μέσα σε προθεσμία δεκαπέντε (15) ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας στον ημερήσιο τοπικό τύπο.

Οι ενστάσεις θα υποβάλλονται:

1. Στη Γραμματεία της Νομαρχιακής Επιτροπής της Ν.Α. Δωδ/σου.
2. Στην ανωτέρω αναφερομένη Υπηρεσία

και θα κοινοποιούνται στο Τοπικό Γραφείο Περιβάλλοντος του Τ.Π. και Π.Ε. της Ν.Α. Δωδ/σου (υπόψη κ. Άρη Σκιαδόπουλου τηλ. 22410-30413), όπου βρίσκεται η ανωτέρω μελέτη και μπορεί κάθε ενδιαφερόμενος να λάβει γνώση αυτής.

Ο πρόεδρος του Ν.Σ. Δωδ/σου

ΦΩΤΗΣ ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΣ

Ρόδος, 7 / 5 / 2004
Αριθμ. Πρωτ.: Ν.Σ. 207

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤ/ΣΗ ΔΩΔ/ΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με την παρούσα αναακοινώνουμε ότι στις 6-5-2004 παρελήφθη από το Γραφείο μας η με αριθμ. πρωτ. 513/30-4-04 Απόφαση της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου – Γενική Δ/νση Περιφέρειας – Τμήμα ΠΕ.ΧΩ. Δωδ/σου που αφορά «Έγκριση περιβαλλοντικών όρων υφιστάμενης ξενοδοχειακής μονάδας Α' τάξης, με την επωνυμία "LINDOS MARE" δυναμικότητας 186 κλινών στην περιοχή "ΒΛΗΧΑ" Δήμου Λινδίων Νήσου Ρόδου Νομαρχιακής Αυτοδ/σης Δωδ/σου, ιδιοκτησίας της εταιρείας "Δ. ΚΑΛΙΟΥΔΑΚΗΣ - Μ. ΡΟΔΙΤΗΣ Α.Ε."».

Καλούμε κάθε ενδιαφερόμενο, προκειμένου να λάβει γνώση της ανωτέρω απόφασης, να αποταθεί στο Τοπικό Γραφείο Περιβάλλοντος του Τ.Π. και Π.Ε. της Ν. Α. Δωδ/σου (κ. Άρη Σκιαδόπουλο, τηλ. 22410-30413).

Η προαναφερόμενη απόφαση θα αναρτηθεί, για τις προσεχείς μέρες, στον πίνακα ανακοινώσεων της Νομαρχίας.

Ο πρόεδρος του Ν.Σ. Δωδ/σου

ΦΩΤΗΣ ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜ/ΚΗ ΑΥΤ/ΣΗ ΔΩΔ/ΣΟΥ
ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΡΠΑΘΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΚΑΣΟΥ

Κάσος 3 Μαΐου 2004
Αρ. Πρωτ.: 922

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο Δήμαρχος Κάσου διακηρύσσει ότι θα γίνει ανοιχτός διαγωνισμός και με κριτήριο τη συμφερότερη τεχνικοοικονομικά προσφορά, με υποβολή σφραγισμένων προσφορών για την ανάδειξη προμηθευτή για την «προμήθεια τεσσάρων βιολογικών τουαλέτων».

Ο ενδεικτικός προϋπολογισμός ανέρχεται στο ποσό των 16.400 Ευρώ μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.

Ο χρόνος παράδοσης της ανωτέρω προμήθειας που θ'αρχίσει με την υπογραφή της σύμβασης, καθορίζεται σε τριάντα (30) ημέρες.

Ο διαγωνισμός θα γίνει την **26η Μαΐου 2004** ημέρα Τετάρτη και με ώρα έναρξης αποδοχής προσφορών την 10:00 πρωϊνή και ώρα λήξης αποδοχής των προσφορών την 12:00 το μεσημέρι στα Γραφεία του Δήμου Κάσου και μπροστά στην αρμόδια Επιτροπή διεξαγωγής του διαγωνισμού.

Στο διαγωνισμό γίνονται δεκτοί όλοι οι κατασκευαστές και αναγνωρισμένοι προμηθευτές που επιθυμούν να λάβουν μέρος, προσκομίζοντας τα απαραίτητα δικαιολογητικά που προβλέπονται από τη διακήρυξη.

Η εγγύηση συμμετοχής στο διαγωνισμο είναι 5 % επί της αξίας του ενδεικτικού προϋπολογισμού της μελέτης σε εγγυητική επιστολή. Η λήξη της ισχύος της εγγυητικής επιστολής πρέπει να είναι τουλάχιστον ένα μήνα πέραν της λήξης της ισχύος της προσφοράς.

Πληροφορίες και παράδοση κάθε σχετικού εγγράφου του διαγωνισμού (Τεχνική περιγραφή, ενδεικτικός προϋπολογισμός , γενική και ειδική συγγραφή υποχρεώσεων, τεχνικές προδιαγραφές, διακήρυξη κ.λ.π.) θα δίδονται μέχρι και την προηγούμενη ημέρα του διαγωνισμού κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στα Γραφεία του Δήμου Κάσου τηλ. 2245041277.

Ο Δήμαρχος Κάσου

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΕΜΜ. ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜ/ΚΗ ΑΥΤ/ΣΗ ΔΩΔ/ΣΟΥ
ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΡΠΑΘΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΚΑΣΟΥ

Κάσος 3 Μαΐου 2004
Αρ. Πρωτ.: 923

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο Δήμαρχος Κάσου διακηρύσσει ότι θα γίνει ανοιχτός διαγωνισμός και με κριτήριο τη συμφερότερη τεχνικοοικονομικά προσφορά, με υποβολή σφραγισμένων προσφορών για την «προμήθεια 20 μεταλλικών κυλιόμενων κάδων απορριμάτων».

Ο ενδεικτικός προϋπολογισμός ανέρχεται στο ποσό των 6.280,00 Ευρώ μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.

Ο χρόνος παράδοσης της ανωτέρω προμήθειας που θ'αρχίσει με την υπογραφή της σύμβασης, καθορίζεται σε τριάντα (30) ημέρες.

Ο διαγωνισμός θα γίνει την **26η Μαΐου 2004** ημέρα Τετάρτη και με ώρα έναρξης αποδοχής προσφορών την 10:00 πρωϊνή και ώρα λήξης αποδοχής των προσφορών την 12:00 το μεσημέρι στα Γραφεία του Δήμου Κάσου και μπροστά στην αρμόδια Επιτροπή διεξαγωγής του διαγωνισμού.

Στο διαγωνισμό γίνονται δεκτοί όλοι οι κατασκευαστές και αναγνωρισμένοι προμηθευτές που επιθυμούν να λάβουν μέρος, προσκομίζοντας τα απαραίτητα δικαιολογητικά που προβλέπονται από τη διακήρυξη.

Η εγγύηση συμμετοχής στο διαγωνισμο είναι 5 % επί της αξίας του ενδεικτικού προϋπολογισμού της μελέτης σε εγγυητική επιστολή. Η λήξη της ισχύος της εγγυητικής επιστολής πρέπει να είναι τουλάχιστον ένα μήνα πέραν της λήξης της ισχύος της προσφοράς.

Πληροφορίες και παράδοση κάθε σχετικού εγγράφου του διαγωνισμού (Τεχνική περιγραφή, ενδεικτικός προϋπολογισμός , γενική και ειδική συγγραφή υποχρεώσεων, τεχνικές προδιαγραφές, διακήρυξη κ.λ.π.) θα δίδονται μέχρι και την προηγούμενη ημέρα του διαγωνισμού κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στα Γραφεία του Δήμου Κάσου τηλ. 2245041277.

Ο Δήμαρχος Κάσου

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΕΜΜ. ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ

ΚΑΛΥΘΙΕΣ 06-05-2004

Αριθ. Πρωτ. Τ.Υ. 973

ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο Δήμαρχος Καλλιθέας Ρόδου προκηρύσσει μειοδοτικό διαγωνισμό με σφραγισμένες προσφορές με συμπλήρωση τιμολογίου, για την **προμήθεια υλικών εκτέλεσης του έργου «Ηλεκτροφωτισμός δρόμων περιοχής Τσαΐρι»** και συγκεκριμένα:

Α.Α.	Είδος Υλικού	ΜΟΝΑΔΑ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ
1.	Σκυρόδεμα κατηγορίας Β 160 των 300 Kg τσιμέντου δια σκύρων διαστάσεων 0,7 έως 2,5 ή 3 cm.	M^3	50
2.	Πλαστικός σωλήνας αποχέτευσης PVC διαμέτρου 63 mm 6 at.	ΜΜ	1.700
3.	Σωλήνας HELIFLEX Φ63 (2 1/2")	ΜΜ	350
4.	Αγωγός γυμνός χάλκινος πολύκλωνος, διατομής 25mm²	ΜΜ	2.000
5.	Σιδηροσωλήνας γαλβανιζέ : 1 1/2" (1μ)	ΜΜ	50
6.	Τσιμεντοσωλήνας Φ200 πλήρως τοποθετημένος (1μ)	ΜΜ	60
7.	Καλώδιο τύπου NYY 4 x 10 τ.χ.	ΜΜ	2.650
8.	Καλώδιο τύπου NYY τριπολικό, διατομής 3x1,5 mm²	ΜΜ	850
9.	Αγωγός πολύκλωνος τύπου NYA διατομής 6 mm²	ΜΜ	360
10.	Σιδηροϊστός 6,5 μ.	Τεμ.	115
11.	Φωτιστικό σώμα ατμών υδραργύρου υψηλής πιέσεως 125W	Τεμ.	115
12.	Ακροκιβώτιο Ιστού για μονό βραχίονα	Τεμ.	115
13.	Γειώσεις Απλές από ράβδους χαλκού μήκους 1.50 m	m	39
14.	Καλύμματα φρεατίων χυτοσιδηρά	Χγρ.	4.050
15.	Κιβώτιο ηλεκτρικής διανομής (πίλλαρ)	Τεμ.	2
16.	Τριγωνική γείωση με ηλεκτρόδια από ράβδο χαλκού Φ25	Τεμ.	2

Η διενέργεια του διαγωνισμού και η εκτέλεση της προμήθειας θα γίνουν σύμφωνα με τις διατάξεις:

1. Του Π.Δ/τος 28/1980 «Περί εκτέλεσης έργων και προμηθειών Οργανισμών»
2. Του Νόμου 1065/1980 (Φ.Ε.Κ. Α' 168/24-7-1980) «Περί Κύρωσης Δημοτικού και Κοινοτικού κώδικα».
3. Του Νόμου 1416/1984 «Περί τροποποίησης και συμπλήρωσης διατάξεων της Δημοτικής και Κοινοτικής Νομοθεσίας για την ενίσχυση της Αποκέντρωσης και την ενδυνάμωση της Τοπικής Αυτοδιοίκησης».

Συμβατικά στοιχεία κατά σειρά ισχύος είναι:

α. Το συμφωνητικό της προμήθειας
β. Η Διακήρυξη του Διαγωνισμού
γ. Ο προϋπολογισμός προσφοράς του Αναδόχου
δ. Η Ειδική ή Τεχνική Συγγραφή υποχρεώσεων
ε. Η Γενική Συγγραφή Υποχρεώσεων
στ. Τα τεχνικά στοιχεία (Τεχνική Έκθεση της μελέτης).

Η προϋπολογισθείσα ενδεικτικά δαπάνη της προμήθειας ανέρχεται στο ποσό των **49.965,50 Ευρώ** μη συμπεριλαμβανόμενου του Φ.Π.Α. 13% και θα χρηματοδοτηθεί από Ι.Π. 2004.

Ο διαγωνισμός θα γίνει στο Δημοτικό Κατάστημα Καλλιθέας και από την αρμόδια Επιτροπή στις **4** του μηνός **Ιουνίου** ημέρα **Παρασκευή** του έτους **2004** και ώρα 11:00 π.μ. έως 12:00 π.μ.

Στο διαγωνισμό γίνονται δεκτοί οίκοι κατασκευαστές της ημεδαπής ή αλλοδαπής ή προμηθευτές της ημεδαπής τηρούμενου του ποσοστού συμμετοχής της εγχώριας βιομηχανίας σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις «Περί Προστασίας της εγχώριας βιομηχανίας». Για το μέρος της προμήθειας που τυχόν μπορεί να κατασκευαστεί στην Ελλάδα θα τηρηθούν οι ισχύουσες διατάξεις «Περί προστασίας της εγχώριας βιομηχανίας». Επίσης επιτρέπεται η παράδοση προσφοράς μέρους ή συνόλου των ζητούμενων ειδών.

Τον προμηθευτή βαρύνουν όλες οι νόμιμες κρατήσεις που είναι:

ΤΑΔΚΥ 2%, ΤΥΔΚ 1%, ΤΕΕ 2‰, χαρτόσημο 2% του 2‰ (του ΤΕΕ), ΟΓΑ - ΤΕΒΕ 20% του χαρτοσήμου και 4% φόρος.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στα γραφεία της Τεχνικής Υπηρεσίας του Δήμου Καλλιθέας, τηλ.: 22410 60640, 60636, 60638 κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες.

Ο δήμαρχος

ΙΩΑΝΝΗΣ ΙΑΤΡΙΔΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ

ΚΑΛΥΘΙΕΣ 06-05-2004

Αριθ. Πρωτ. Τ.Υ. 972

ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο Δήμαρχος Καλλιθέας Ρόδου προκηρύσσει μειοδοτικό διαγωνισμό με σφραγισμένες προσφορές με συμπλήρωση τιμολογίου, για την **προμήθεια υλικών εκτέλεσης του έργου «Ηλεκτροφωτισμός περιοχής Φάρκιας»** και συγκεκριμένα:

Α.Α.	Είδος Υλικού	ΜΟΝΑΔΑ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ
1.	Σκυρόδεμα κατηγορίας Β 160 των 300 Kg τσιμέντου δια σκύρων διαστάσεων 0,7 έως 2,5 ή 3 cm.	M^3	40
2.	Πλαστικός σωλήνας αποχέτευσης PVC διαμέτρου 63 mm 6 at.	ΜΜ	1.400
3.	Σωλήνας HELIFLEX Φ63 (2 1/2")	ΜΜ	250
4.	Αγωγός γυμνός χάλκινος πολύκλωνος, διατομής 25mm²	ΜΜ	1.500
5.	Σιδηροσωλήνας γαλβανιζέ : 1 1/2" (1μ)	ΜΜ	50
6.	Τσιμεντοσωλήνας Φ200 πλήρως τοποθετημένος (1μ)	ΜΜ	50
7.	Καλώδιο τύπου NYY 4 x 10 τ.χ.	ΜΜ	2.100
8.	Καλώδιο τύπου NYY τριπολικό, διατομής 3x1,5 mm²	ΜΜ	700
9.	Αγωγός πολύκλωνος τύπου NYA διατομής 6 mm²	ΜΜ	300
10.	Σιδηροϊστός 6,5 μ.	Τεμ.	90
11.	Φωτιστικό σώμα ατμών υδραργύρου υψηλής πιέσεως 125W	Τεμ.	90
12.	Ακροκιβώτιο Ιστού για μονό βραχίονα	Τεμ.	90
13.	Γειώσεις απλές από ράβδους χαλκού μήκους 1.50 m	m	30
14.	Καλύμματα φρεατίων χυτοσιδηρά	Χγρ.	1.150
15.	Κιβώτιο ηλεκτρικής διανομής (πίλλαρ)	Τεμ.	1
16.	Τριγωνική γείωση με ηλεκτρόδια από ράβδο χαλκού Φ25	Τεμ.	1

Η διενέργεια του διαγωνισμού και η εκτέλεση της προμήθειας θα γίνουν σύμφωνα με τις διατάξεις:

1. Του Π.Δ/τος 28/1980 «Περί εκτέλεσης έργων και προμηθειών Οργανισμών»
2. Του Νόμου 1065/1980 (Φ.Ε.Κ. Α' 168/24-7-1980) «Περί Κύρωσης Δημοτικού και Κοινοτικού κώδικα».
3. Του Νόμου 1416/1984 «Περί τροποποίησης και συμπλήρωσης διατάξεων της Δημοτικής και Κοινοτικής Νομοθεσίας για την ενίσχυση της Αποκέντρωσης και την ενδυνάμωση της Τοπικής Αυτοδιοίκησης».

Συμβατικά στοιχεία κατά σειρά ισχύος είναι:

α. Το συμφωνητικό της προμήθειας
β. Η Διακήρυξη του Διαγωνισμού
γ. Ο προϋπολογισμός προσφοράς του Αναδόχου
δ. Η Ειδική ή Τεχνική Συγγραφή υποχρεώσεων
ε. Η Γενική Συγγραφή Υποχρεώσεων
στ. Τα τεχνικά στοιχεία (Τεχνική Έκθεση της μελέτης).

Η προϋπολογισθείσα ενδεικτικά δαπάνη της προμήθειας ανέρχεται στο ποσό των **36.275,10 Ευρώ** μη συμπεριλαμβανόμενου του Φ.Π.Α. 13% και θα χρηματοδοτηθεί από Ι.Π. 2004.

Ο διαγωνισμός θα γίνει στο Δημοτικό Κατάστημα Καλλιθέας και από την αρμόδια Επιτροπή στις **4** του μηνός **Ιουνίου** ημέρα **Παρασκευή** του έτους **2004** και ώρα 10:00 π.μ. έως 11:00 π.μ.

Στο διαγωνισμό γίνονται δεκτοί οίκοι κατασκευαστές της ημεδαπής ή αλλοδαπής ή προμηθευτές της ημεδαπής τηρούμενου του ποσοστού συμμετοχής της εγχώριας βιομηχανίας σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις «Περί Προστασίας της εγχώριας βιομηχανίας». Για το μέρος της προμήθειας που τυχόν μπορεί να κατασκευαστεί στην Ελλάδα θα τηρηθούν οι ισχύουσες διατάξεις «Περί προστασίας της εγχώριας βιομηχανίας». Επίσης επιτρέπεται η παράδοση προσφοράς μέρους ή συνόλου των ζητούμενων ειδών.

Τον προμηθευτή βαρύνουν όλες οι νόμιμες κρατήσεις που είναι:

ΤΑΔΚΥ 2%, ΤΥΔΚ 1%, ΤΕΕ 2‰, χαρτόσημο 2% του 2‰ (του ΤΕΕ), ΟΓΑ - ΤΕΒΕ 20% του χαρτοσήμου και 4% φόρος.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στα γραφεία της Τεχνικής Υπηρεσίας του Δήμου Καλλιθέας, τηλ.: 22410 60640, 60636, 60638 κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες.

Ο δήμαρχος

ΙΩΑΝΝΗΣ ΙΑΤΡΙΔΗΣ

Μέσα κι έξω από τα...



Οι κάρτες

Τι ήθελε να το πει...

Ποδοσφαιριστής του ΑΕΡΑ επεσήμανε στον διαιτητή του αγώνα Μιχάλη Φραγκίνη «γιατί δεν έβγαζε κάρτες»...

Και ο διαιτητής απάντησε: «Όταν αρχίσω δεν σταματάω». Λίγο αργότερα (στο 83') ο διαιτητής έδειξε σε μισό λεπτό τρεις κίτρινες, ενώ απέβαλε και έναν ποδοσφαιριστή με δεύτερη κίτρινη κάρτα. Δηλαδή έδειξε συνολικά πέντε κάρτες!

Έντεκα ήρωες!

Έντεκα, αλλά ήρωες! Αναφερόμαστε στους ποδοσφαιριστές της καταδικασμένης από καιρό σε υποβιβασμό Αναγέννησης Σάμου, που προχθές το απόγευμα ήρθε κι έπαιξε με τον Διγενή, στο γήπεδο της Ιαλυσού.

Όλοι κι όλοι ήρθαν έντεκα ποδοσφαιριστές, χωρίς προπονητή και συνοδό. Ηρθαν και έφυγαν αυθημερόν. Οχι περιττά έξοδα.

Μάλιστα πέρασαν αρκετές ώρες πριν τον αγώνα στο «Ελ Ντιβίνο». Από εκεί έφυγαν κατ' ευθεία για το γήπεδο της Ιαλυσού.

Λέγεται μάλιστα, ότι οι ποδοσφαιριστές μετακινούνται εκτός έδρας με δικά τους χρήματα. Να γιατί χαρακτηρίζονται σαν ήρωες.

Αναβίωσαν καλές εποχές

Άνοιξαν σαμπάνιες προχθές το απόγευμα στο Οικονομίδειο γήπεδο της Ιαλυσού, όπου αναβίωσαν παλιές καλές εποχές.

Ο Ιάλυσος στέφθηκε πρωταθλητής Δωδεκανήσου και τα επινίκια γιορτάστηκαν με ξεχωριστό τρόπο από τους παίκτες, παράγοντες, προπονητή και οπαδούς.

Στο τέλος οι ποδοσφαιριστές μοίρασαν τις φανέλες τους σε φιλάθλους, ενώ έδωσαν τις μπάλες προπόνησης στα μικρά παιδιά.

Και επίσημοι

Αρκετούς φιλάθλους συγκέντρωσε ο αγώνας Ιάλυσου – Απόλλωνα Απολλώνων.

Ανάμεσα σ' αυτούς είδαμε τον πρόεδρο του Νομαρχιακού Συμβουλίου Φώτη Χατζηδιάκο, τον δήμαρχο Ιάλυσου Σάκη Στάγκα, τον Μιχάλη Βεργωτή από την ΕΠΣΔ, τον πρώην διαιτητή Μιχάλη Καλαθενό και άλλους.

Αθλητικά γεγονότα

Πολλά και μεγάλα αθλητικά γεγονότα έχουμε και φέτος στο νησί μας. Γεγονότα που δίνουν λάμψη αλλά και τουριστική κίνηση. Εκτός από τη διεξαγωγή του παγκοσμίου τουρνουά μπιτς βόλεϊ γυναικών (που θα γίνει 19 έως 23 Μαΐου), λίγο αργότερα (4 με 6 Ιουνίου) θα διεξαχθεί η τελική φάση του 4ου πανελληνίου τουρνουά 5Χ5 «SUPER BALLA».

Στην κερκίδα

Από την κερκίδα παρακολούθησε τον αγώνα Ευαγόρα – Ηρακλή Μαριτσών ο προπονητής της φιλοξενούμενης ομάδας Σάββας Ορφανίδης. Δίπλα του καθόταν ο πρόεδρος της ομάδας Γιώργος Παπαδημήτρης, που απαρνήθηκε τον πάγκο, αν και μη τιμωρημένος. Τον Σάββα Ορφανίδη (που είναι τιμωρημένος) αντικατέστησε ο Μιχάλης Μανωλάς, που κάθισε στον πάγκο.

Σκέφτονται τη θάλασσα

Όσο ανεβαίνει ο υδράργυρος, τόσο αδειάζουν τα γήπεδα. Ευτυχώς πάντως μετράμε πια τις τελευταίες αγωνιστικές ημέρες. Άλλωστε και όλο το χρόνο ποτέ δεν γεμίζουν τα γήπεδα. Οι λόγοι είναι γνωστοί και χιλιοειπωμένοι.

Τώρα βέβαια πολλοί φίλαθλοι σκέφτονται τη θάλασσα παρά τα γήπεδα. Ειδικά μάλιστα σε αγώνες χωρίς βαθμολογικό ενδιαφέρον, τα γήπεδα φαντάζουν έρημα...

Σταμάτησαν

Ελλείψει χρημάτων σταμάτησαν, όπως πληροφορείται η στήλη, οι εργασίες που είχαν ξεκινήσει στο γήπεδο του Έμπωνα για την τοποθέτηση χλοοτάπητα.

Και εάν δεν εξασφαλιστούν χρήματα, είναι πολύ πιθανό με την έναρξη της νέα ποδοσφαιρικής περιόδου να μην είναι έτοιμο το γήπεδο.

Μόνο δεκαέξι!

Δεκαέξι, όλοι και όλοι, ήταν οι φίλαθλοι που βρέθηκαν στο γήπεδο Φανών για τον αγώνα Φοίβου – Αναγέννησης Έμπωνα (2-1). Και να φανταστεί κανείς, ότι το παιχνίδι είχε ιδιαίτερη βαθμολογική σημασία.

Τώρα μη ρωτάτε πόσα εισιτήρια κόπηκαν. Το βέβαιο είναι, ότι δεν βγήκαν ούτε τα έξοδα διαιτησίας...

Εξοικείωση

Στο μικρό γήπεδο της Σορωνής (που βρίσκεται κοντά στα σχολικά συγκροτήματα) προπονήθηκαν στα μέσα της περασμένης βδομάδας οι ποδοσφαιριστές του Απόλλωνα Απολλώνων.

Το γηπεδάκι διαθέτει χλοοτάπητα και προτιμήθηκε για να εξοικειωθούν οι παίκτες στο χορτάρι, καθώς προχθές έπαιξαν με τον Ιάλυσο στο «Οικονομίδειο».

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΦΙΛΟΣ ΚΑΩΝΑΡΗΣ - ΑΝΤΩΝΗΣ ΝΙΚΟΛΗΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 48 (ΠΡΩΗΝ ΑΝΝΗΣ ΜΑΡΙΑΣ) ΤΗΛ. 2241039300

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

46 τ.μ.	Γκαρσονιέρα ισόγεια στην Ανάληψη	€ 30.000
50 τ.μ.	Στην Ιαλυσό με καταπληκτική θέα	€ 50.000
185 τ.μ.	Αποθήκη με ράμπα στην Μ.Πετρίδη	€ 58.700
85 τ.μ.	Αγία Αναστασία με 2 υπνοδωμάτια	€ 67.500
80 τ.μ.	Αφάντου ισόγειο με αυλή	€ 73.400
100 τ.μ.	Θεολόγος Δεκαετίας με 2 υπν/τια	€ 73.400
150 τ.μ.	Αποθήκη στην Ανάληψη	€ 73.400
55 τ.μ.	Στην Μητρόπολη καινούργιο	€ 76.300
80 τ.μ.	Περιοχή Κόβα με 2 υπνοδωμάτια	€ 85.000
71 τ.μ.	Ισόγειο στην Πειραιώς με 2 υπνοδωμάτια	€ 85.000
85 τ.μ.	Κοδρικτώνος β ορόφου με ασανσέρ	€ 88.000
80 τ.μ.	Δ.Αναστασιάδη β ορόφου	€ 88.041
88 τ.μ.	Κοντά στο στάδιο με θέρμανση κ ασανσέρ	€ 91.000
100 τ.μ.	Δαμασκηνού με 3 υπνοδωμάτια	€ 102.700
80 τ.μ.	Β' ορόφου με θέρμανση ετοιμοπαράδοτο	€ 122.000
87 τ.μ.	Άγιος Νικόλαος υπό κατασκευή	€ 126.200
120 τ.μ.	6 Δωμάτια για εκμετάλευση	€ 132.000
100 τ.μ.	Οροφοδιαμέρισμα lux στην Ανάληψη	€ 132.000
95 τ.μ.	Ετοιμοπαράδοτο στο Ροδίνι	€ 132.000
90 τ.μ.	Καινούργιο στην Ανάληψη	€ 138.000
160 τ.μ.	Όροφος 115&45 τ.μ. σε τοιχοποιία	€ 140.900
105 τ.μ.	**Ανάληψη 3 υπν/τια,πάρκιν,φωτεινό**	€ 146.735
114 τ.μ.	Άγιος Νικόλαος υπό κατασκευή	€ 167.300
4 Γκαρσονιέρες με μηνιαίο εισόδημα €1350		



ΟΙΚΟΠΕΔΑ

650 τ.μ.	ΣΤΟΝ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟ ΕΝΤΟΣ ΟΙΚΙΣΜΟΥ ΜΕ Σ.Δ. 0,8 ΣΕ ΗΣΥΧΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΚΑΤΑΛΗΛΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑ	
2600 τ.μ.	Στην Αρχίπολη άρτιο κ οικοδομήσιμο	€ 41.000
1570 τ.μ.	Γεννάδι στον κεντρικό δρόμο	€ 50.000
600 τ.μ.	Φαληράκι Επί της Εθν.οδού με άδεια οικοδομής	€ 50.000
46000 τ.μ.	Στην Ψίνθο με νερό πάνω στο δρόμο	€ 52.800
2000 τ.μ.	Στο Γεννάδι με άδεια οικοδομής,νερό,ρεύμα	€ 58.700
4000 τ.μ.	Μαριτσά με ωραία θέα,	€ 73.400
2300 τ.μ.	Αφάντου στο κύμα	€ 73.400
7400 τ.μ.	Αφάντου για Βιοτεχνική χρήση	€ 73.400
2500 τ.μ.	Στο κιοτάρι κοντά στο κύμα με άδεια οικ.	€ 73.400
4000 τ.μ.	Μετά το Λαδικό 70m από τον κεντρικό	€ 82.000
8500τ.μ.	Κολύμπια με άδεια για 6 μονοκατοικίες	€ 190.700
9600 τ.μ.	Στο κανδυλί σε ήσυχο σημείο	€ 197.000
7500 τ.μ.	Στα Κολύμπια διπλα σε ξενοδοχείο	€ 220.000
5700 τ.μ.	Κοσκινού περιοχή Αγίου Ιωάννη	€ 235.000
7720 τ.μ.	**Ασγούρου εντός ζώνης οικισμού με δυνατότητα τεμαχισμού σε 3 άρτια κ οικοδομήσιμα οικόπεδα**	€ 265.000
3600 τ.μ.	Λαχανιά άρτιο κ οικοδ/μο με θέα θάλασσα	€ 52.800
7500 τ.μ.	Στην Λαχανιά επί της Εθνικής οδού	€ 117.400
4000 τ.μ.	Στην Λαχανιά με θέα θάλασσα	€ 52.824
1500 τ.μ.	Στην Λαχανιά εντός οικισμού	€ 61.628
9000 τ.μ.	Στην Λαχανιά 800 m από το κύμα	€ 82.170
6500 τ.μ.	Στην Λαχανιά 300 m από το κύμα	€ 104.000

ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ - ΜΕΖΟΝΕΤΕΣ

75 τ.μ.	**Οικία στην Παλιά Πόλη σε καλή τιμή**	€ 44.020
70 τ.μ.	Κατοικία στην Σύμη δίπλα στο κύμα	€ 161.400
175 τ.μ.	Στους Τρείς σε μπετά με οικόπεδο 1300	€ 126.192
210 τ.μ.	Ιαλυσός σε σοβά κοντά στην θάλασσα	€ 161.500
140 τ.μ.	Μαριτσά ολοκαίνουργια μονοκατοικία σε οικόπεδο 2000 τ.μ.εντός οικισμού με ωραία θέα	
350 τ.μ.	**ΠΑΡΑΛΙΑ Ιαλυσού 1 έτους λούξ κατασκευής**	
295 τ.μ.	Ιξιά με 4 υπνοδωμάτια σε 500 οικόπεδο	€ 264.123
140 τ.μ.	**Κοσκινού σε 1300 οικόπεδο με καταπληκτική θέα**	



ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ 70 ΚΛΙΝΩΝ ΣΕ ΤΙΜΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ €9000/Κλίνη

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΕΝΤΟΣ ΠΟΛΕΩΣ 180 ΚΛΙΝΩΝ ΣΕ ΤΙΜΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ

Ενοικιάζεται κατάστημα 250 τ.μ. εντός πόλεως

Κατάστημα στην Καποδιστρίου 60 τ.μ.+30 τ.μ.

Αναψυκτήριο έτοιμο προς λειτουργία **ΕΥΚΑΙΡΙΑ**

4 Γκαρσονιέρες καινούργιες με πολύ καλό εισόδημα

Καφετέρια δίπλα σε ξενοδοχεία προς πώληση

Κατάστημα πλησίον Αθηνών 90 τ.μ.+15 πατάρι

ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΜΙΣΘΩΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ - ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ - ΟΙΚΟΠΕΔΑ - ΑΓΡΟΤΕΜΑΧΙΑ

Πρόσκληση σε συζήτηση μεθαύριο στον Πειραιά και προς τοπικούς φορείς με αντικείμενο την ακτοπλοΐα

Μελέτη του Πολυτεχνείου για μικρά σύγχρονα πλοία στις «άγονες γραμμές»

ΦΟΡΕΙΣ και εκπρόσωποι της τοπικής ηγεσίας από τα Δωδεκάνησα έχουν προσκληθεί να παραστούν μεθαύριο Τρίτη στην ενημερωτική εκδήλωση που πραγματοποιείται στο Επιμελητήριο Πειραιά και απευθύνεται σε όλους τους αρμόδιους, εφοπλιστές ακτοπλοίας κλπ, κατά την οποία τεθεί επί τάπητος η εξυπηρέτηση των άγονων γραμμών στο Αιγαίο, σε σχέση με την ανάγκη κατασκευής νέων πλοίων.

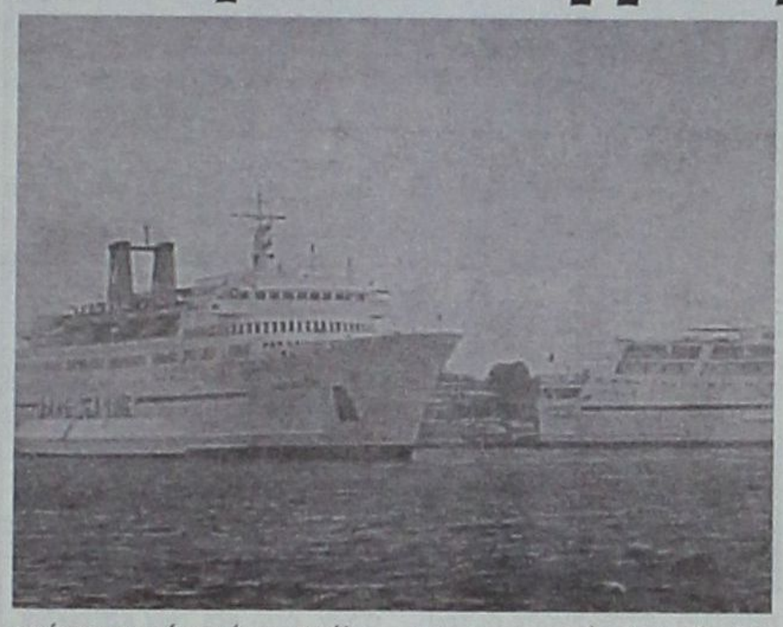
Η πρωτοβουλία ανήκει στο Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο, σε συνεργασία με ναυπηγικές και βιομηχανικές επιχειρήσεις Ελευσίνας. Ειδική έμφαση θα δοθεί στην ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τα βασικά χαρακτηριστικά των υπό μελέτη πλοίων.

Το θέμα αφορά άμεσα και τα νησιά της Δωδεκανήσου και συνολικά του Αρχιπελάγους, καθώς ανάλογη πρόταση έχει κατατεθεί από τον πρώην υπουργό Αιγαίου κ. Νίκο Σηφουνάκη, στο πλαίσιο υλοποίησης εκτεταμένων προγραμμάτων εκσυγχρονισμού του ακτοπλοϊκού στόλου, δρομολογώντας στις άγονες γραμμές σύγχρονα πλοία μικρού μεγέθους.

Στην πρόσκληση που απευθύνεται από τον επιστημονικό υπεύθυνο του έργου, καθηγητή Απόστολο Παπανικολάου της Σχολής Ναυπηγών Μηχανολόγων Μηχανικών του Μετσοβίου Πολυτεχνείου, επισημαίνονται κάποια πολύ βασικά πράγματα, μερικά εκ των οποίων είναι:

Πέρα από τις αλλαγές στο ισχύον θεσμικό πλαίσιο και τις ανάγκες αναδιάρθρωσης του δικτύου της ακτοπλοΐας, επιτακτική είναι σήμερα και η ανάγκη εκσυγχρονισμού πολλών μονάδων του στόλου. Αναμφίβολα κατά την τελευταία δεκαετία οι ελληνικές ακτοπλοϊκές εταιρείες προχώρησαν στην υλοποίηση εκτεταμένων προγραμμάτων εκσυγχρονισμού, **δρομολογώντας ένα σημαντικό αριθμό υπερσύγχρονων Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων μεγάλου μεγέθους.**

Οι διαρκώς αυξανόμενες απαιτήσεις των επιβατών σε συνδυασμό με τις ιδιαίτερα αυστηρές απαιτήσεις των αναμενόμενων για το άμεσο μέλλον νέων διεθνών κανονισμών ασφάλειας της ναυσιπλοΐας (εναρμονισμένοι πιθανοθεωρητικοί κανονισμοί ευστάθειας μετά από βλάβη) και η εφαρμογή της ευρωπαϊκής οδηγίες για την επέκταση της ισχύος της Συνθήκης της Στοκχόλμης στη Μεσόγειο (πέραν της απαίτησης συμμόρφωσης με το σήμερα ισχύοντα κανονισμό της SOLAS 90) αναμένεται να οδηγήσουν στα αμέσως



επόμενα χρόνια ένα μεγάλο αριθμό από αυτά (περί τα 60 πλοία) σε απόσυρση. **Να σημειωθεί ότι το όριο ηλικίας Ε/Γ - Ο/Γ πλοίων της Ελληνικής Ακτοπλοΐας μειώθηκε πρόσφατα, ύστερα από το πολύνεκρο ναυτικό ατύχημα του *Express Σαμίνα*, από τα 35 στα 30 έτη** (*ανεξαρτήτως συμμόρφωσης με τους ισχύοντες κανονισμούς*) ενώ με βάση την οδηγία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για την επέκταση της ισχύος της Συνθήκης της Στοκχόλμης στη Μεσόγειο (από 1.10.2004) τίθενται επιπρόσθετα χρονοδιαγράμματα συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις αυτής της Συνθήκης, *ανεξαρτήτως ορίου ηλικίας*.

Ο ούτως ή άλλως αυξημένος ανταγωνισμός που αναμένεται λόγω της από 1.1.2004 άρσης του Cabotage στην Ελληνική Ακτοπλοΐα, πέραν των αυξημένων απαιτήσεων των νέων κανονισμών, θα επιτείνει με βεβαιότητα την ανανέωση των πλέον γερασμένων και αντιοικονομικών μονάδων του ελληνικού ακτοπλοϊκού στόλου.

Είναι λοιπόν αναμενόμενο ότι **μέσα στα επόμενα χρόνια θα παρουσιασθεί η επιτακτική ανάγκη ναυπήγησης μεγάλου αριθμού πλοίων ώστε να αντικατασταθεί η αποσυρόμενη χωρητικότητα.**

Το γεγονός αυτό θεωρείται σαν μια εξαιρετική ευκαιρία τουλάχιστον για τα μεγάλα ναυπηγεία της χώρας, τα οποία τα τελευταία χρόνια έχουν να επιδείξουν εν μέρει αξιόλογα βήματα προς την κατεύθυνση της εξυγίανσης, της αναδιοργάνωσης και του εκσυγχρονισμού.

Η συμμετοχή της εγχώριας ναυπηγικής βιομηχανίας στην ανανέωση του στόλου με την εξασφάλιση παραγγελιών για τη ναυπήγηση ενός αριθμού Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων θα σηματοδοτήσει την έναρξη μιας νέας στρατηγικής φάσης ανάπτυξης για την εγχώρια ναυπηγική βιομηχανία, που δεν θα πρέπει να μείνει ανεκμετάλλευτη.

OmniSys
Technologies Ε.Π.Ε.

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΙ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ
ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ
ΖΥΓΟΙ
ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ
ΜΗΧΑΝΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

Σύγχρονες εγκαταστάσεις
Σεβασμός στις απαιτήσεις σας
Εκπαιδευμένο προσωπικό
είναι αυτά που μας οδήγούν και συμβάλλουν σημαντικά στη διατήρηση της μοναδικής ποιότητας που χαρακτηρίζει κάθε προϊόν ή υπηρεσία της εταιρίας μας.

Οδηγούμε τις εξελίξεις εμπορευόμενοι μοναδικά προϊόντα , που ανακαλύπτουν και ικανοποιούν τις δικές σας ανάγκες.

SHARP



OmniSys Technologies Ε.Π.Ε.
ΣΤ. ΚΑΖΟΥΛΗ 15
ΤΗΛ. 2241033105

Σε εμάς θα βρείτε τις ταμιακές μηχανές της **SHARP** πλαισιωμένες από σύστημα υπηρεσιών εξυπηρέτησης και τους φορολογικά εξουσιοδοτημένους και εξιδεικευμένους τεχνικούς μας.
Αποτελούν με σιγουριά την ιδανική λύση για κάθε σύγχρονη επιχείρηση.

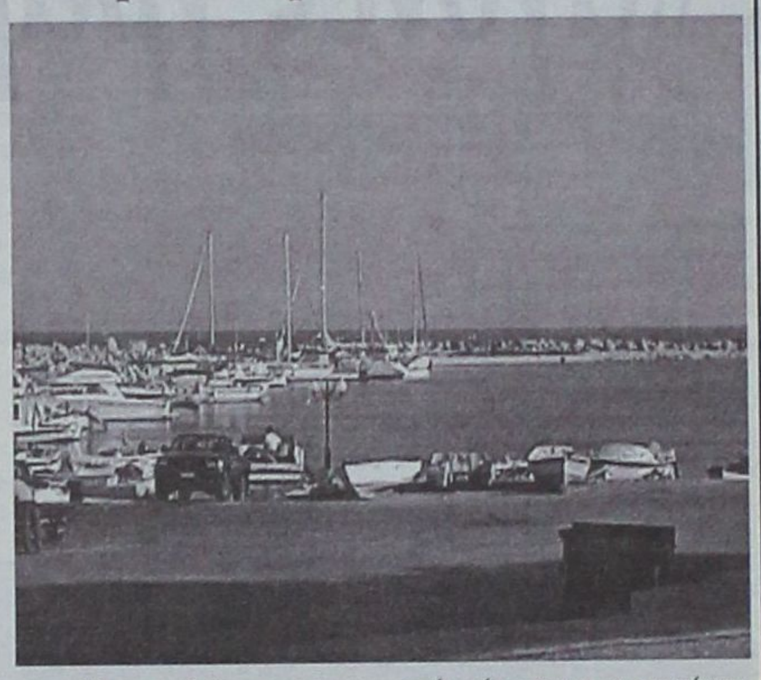
Επίσης αντιπροσωπεύοντας την ΑΔΕΛΦΟΙ ΔΟΞΙΑΔΗ
" ΓΡΑΦΟΤΕΧΝΙΚΗ Α.Ε."
ΜΗΧΑΝΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

και τα φωτοαντιγραφικά μηχανήματα της RICOH Image Communication απαριθμούμε σήμερα εκατοντάδες εγκαταστάσεις σε εταιρείες και δημόσιες υπηρεσίες που κινούνται σε διαφορετικούς χώρους και αποτελούν τις κορυφαίες της κατηγορίας τους.
Δεν είναι τυχαίο ότι ονόματα όπως ,η Α.Ν.Δ.Ω , Τράπεζα Δωδεκανήσου, Πειραιώς, Εθνική, η 95 Α.Δ.Τ.Ε.Α οι περισσότεροι από τους Δήμους του νομού μας, κ.λ.π. έχουν επιλέξει τα φωτοτυπικά μας μηχανήματα για να στηρίξουν την μηχανογράφησή τους.



Σε στασιμότητα έμεινε η περιοχή λόγω της εγκατάλειψης

Επιτέλους, ας ενδιαφερθεί κάποιος για την παραλία Φανών



Εξαιρετικές προοπτικές τουριστικής ανάπτυξης έχει η περιοχή Φανών και πάρα ταύτα, στο πέρασμα των χρόνων, η ιδιωτική πρωτοβουλία δεν υποστηρίχθηκε ώστε να παράσχει υπηρεσίες ποιότητας στους επισκέπτες.

Στην παραλιακή περιοχή Φανών υπάρχουν τρεις επιχειρήσεις τουριστικών καταλυμάτων, η μία εκ των οποίων δημιουργήθηκε πριν από 30 χρόνια! Στην ίδια περιοχή υπάρχουν διάφορες άλλες επιχειρήσεις (εστιατόρια, σνακ μπαρ κ.λ.π) καθώς και ένα αλιευτικό καταφύγιο με δυνατότητα να αξιοποιηθεί ως λιμάνι πολυτελών σκαφών. Η παραλία Φανών, που εκτείνεται σε μήκος ενός χιλιομέτρου, είναι μία από τις ελάχιστες αμμώδεις που υπάρχουν στη βορειοδυτική πλευρά του νησιού. Αυτή η παραλία είναι γεμάτη σκουπίδια και σακούλες που έβγαλε η θάλασσα. Στην ίδια παραλία μεταβαίνουν οι τουρίστες για να απολαύσουν το Ροδίτικο ήλιο. Δυστυχώς αν η παραλία βρισκόταν σε καλύτερη κατάσταση, τότε σίγουρα θα αποτελούσε τον πόλο έλξης τόσο των τουριστών, όσο και των κατοίκων των γύρω περιοχών.

Οι ευθύνες βαρύνουν τόσο τη δημοτική αρχή Καμείρου, όσο και τους ίδιους τους επιχειρηματίες που τόσα χρόνια δεν έχουν καταφέρει να συντονιστούν και να ασκήσουν δυναμικές πιέσεις προς εκείνους που διαχειρίζονται τα κοινά της περιοχής. Πρέπει ωστόσο να αναφερθεί πως ένας από τους επιχειρηματίες είχε ζητήσει από τη δημοτική αρχή να του επιτραπεί να βελτιώσει την εικόνα που εμφανίζουν τα δέντρα της παραλίας, όμως η άδεια τελικώς δεν του εδόθη.

Επιτέλους κάποιος ας ενδιαφερθεί για την παραλιακή περιοχή Φανών. Οι ιδιοκτήτες των ακινήτων βλέποντας την εγκατάλειψη έχουν αρχίσει να πωλούν τα κτήματά τους. Τους τελευταίους μήνες έχουν πωληθεί αρκετά στρέμματα σ' έναν άγγλο επιχειρηματία. Ο τελευταίος έχει αγοράσει το «φιλέτο» της περιοχής και όλοι πιστεύουν ότι σύντομα θα προχωρήσει σε επενδύσεις.

Είτε γίνουν επενδύσεις, είτε όχι, υπάρχει συνολική απαίτηση ώστε να «πέσουν λεφτά» και επιτέλους να γίνουν υποδομές. Να βελτιωθεί η παραλία, να καθαριστεί ο παραλιακός δρόμος από την άμμο (και να πλακοστρωθεί), να καθαριστεί το λιμάνι από τα φύκια και να εκβαθυνθεί (καθώς η άμμος για άλλη μια φορά έχει σηκώσει τον πυθμένα).

Στη διάρκεια της φετινής σαιζόν θα καταβληθεί προσπάθεια από τους ιδιοκτήτες των τουριστικών καταλυμάτων και των λοιπών επιχειρήσεων θα συντονίσουν τις προσπάθειές τους ώστε να πετύχουν καλύτερα αποτελέσματα. Ήδη γερμανόφωνοι τουρίστες έχουν κάνει αρκετές κρατήσεις για τις Φάνες. Το γεγονός αυτό δεν είναι τυχαίο. Οι Γερμανοί και οι Αυστριακοί διαπίστωσαν πως στην περιοχή συνδυάζονται πολλά θετικά στοιχεία (οικογενειακό περιβάλλον, φυσική ομορφιά, ηρεμία, καθαριότητα). Δυστυχώς τα θετικά αυτά στοιχεία τα διαπίστωσαν μόνο οι γερμανόφωνοι.

ΤΗΛΟΣ 21ος ΑΙΩΝΑΣ

TILOS

ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Τηλ.: 22460 44000
FAX: 22460 44044

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ "SEA STAR"

Δ Ε Υ Τ Ε Ρ Α

Λιμάνι	Αφιξη	Αναχώρηση
ΡΟΔΟΣ		09.00
ΤΗΛΟΣ	10.30	14.30
ΝΙΣΥΡΟΣ	15.00	17.30
ΤΗΛΟΣ	18.00	18.00
ΡΟΔΟΣ	19.20	Δ.

Τ Ε Τ Α Ρ Τ Η

Λιμάνι	Αφιξη	Αναχώρηση
ΡΟΔΟΣ		08.00
ΤΗΛΟΣ	09.20	09.30
ΡΟΔΟΣ	10.50	18.30
ΤΗΛΟΣ	19.50	20.00
ΡΟΔΟΣ	21.20	Δ.

Π Ε Μ Π Τ Η

Λιμάνι	Αφιξη	Αναχώρηση
ΡΟΔΟΣ		09.00
ΤΗΛΟΣ	10.20	17.00
ΡΟΔΟΣ	18.20	Δ.

Κ Υ Ρ Ι Α Κ Η

Λιμάνι	Αφιξη	Αναχώρηση
ΡΟΔΟΣ		07.30
ΤΗΛΟΣ	08.50	09.00
ΡΟΔΟΣ	10.20	17.00
ΤΗΛΟΣ	18.20	18.30
ΡΟΔΟΣ	19.50	Δ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
ΡΟΔΟΣ: ΤΑΡΠΟΝ ΣΠΡΙΝΓΚΣ 44
ΤΗΛ. 22410 78052 - 22410 78053
ΚΙΝΗΤΟ: 6938244523
ΤΗΛΟΣ: 22460 44000

Επιτυχημένη η εκδήλωση του Ερυθρού Σταυρού



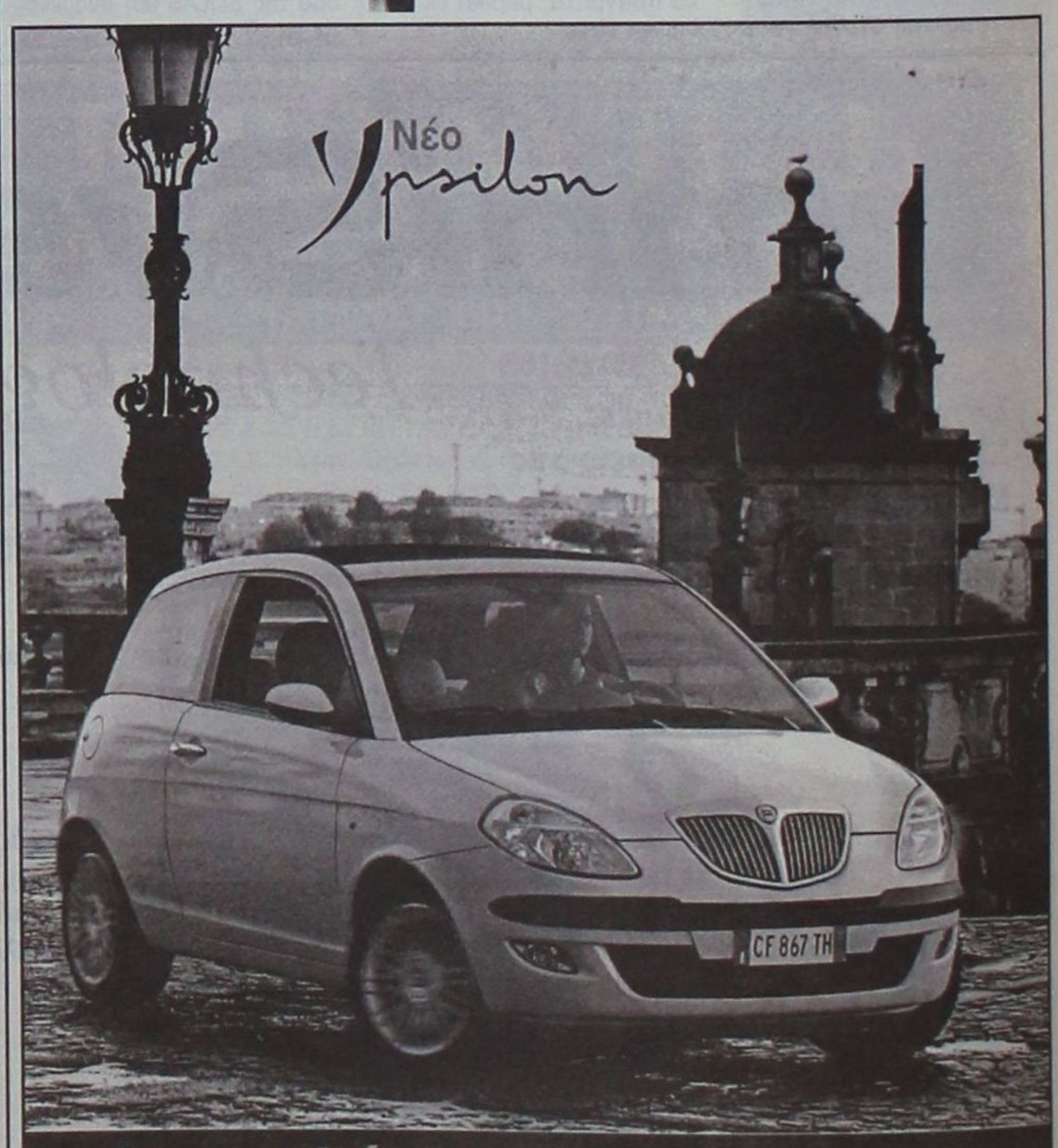


Απολύτως επιτυχημένη ήταν η Εκδήλωση – Τιμή στην παγκόσμια ημέρα Ερυθρού Σταυρού που οργανώθηκε στη Ρόδο.

Οι Εθελοντές Σαμαρείτες και οι Εθελόντριες Αδελφές του Ελληνικού Ερυθρού Σταυρού Ρόδου παρέδωσαν μαθήματα γνώσεων και ανθρωπιάς. Σε μια καθ' όλα δυναμική και ουσιώδη επίδειξη, οι Ερυθροσταυρίτες παρουσίασαν πώς δίδονται οι πρώτες βοήθειες σε διάφορα περιστατικά και με ποιο τρόπο ενεργούν σε περιστατικά διάσωσης και αντιμετώπισης επειγόντων καταστάσεων.

Οι Ερυθροσταυρίτες στη Ρόδο υπερβαίνουν τα 200 άτομα και είναι ευτύχημα για το νησί η ύπαρξη μιας τόσο δυναμικής και εκπαιδευμένης ομάδας η οποία ανά πάσα στιγμή είναι έτοιμη να παράσχει βοήθεια.

Η εκδήλωση έγινε στον πεζόδρομο Πλαστήρα, δίπλα από το Ακταίον, ενώπιον πλήθους που παρέστη για να τιμήσει την ημέρα του Ερυθρού Σταυρού.



Ανακαλύψτε το,

από το **Σάββατο 18 Οκτωβρίου.** Σας περιμένουμε στο Ολοκληρωμένο Συγκρότημά μας, Lancia για να γνωρίσετε το αυτοκίνητο που θα συνεπάρει όλες σας τις αισθήσεις. Σας προσκαλούμε να δείτε από κοντά το νέο Lancia Ypsilon.

Κάντε το test drive που... θα σας εθίσει στην απόλαυση.

Auto Center Μανώλης Κωστάκης Α.Ε.Β.Ε.
ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ: FIAT - ALFA ROMEO - LANCIA
14ο χλμ Ρόδου - Αεροδρομίου 85106, Παραδείσι, Ρόδος. Τηλ: (22410) 82000

Συνεδριάζει αύριο το Δ.Σ. Λινδίων

Αύριο συνεδριάζει το Δημοτικό Συμβούλιο Λινδίων με 15 θέματα στην ημερήσια διάταξη.

Μεταξύ άλλων θα συζητηθούν:

1. Εγκριση της υπ' αριθ. 27/2004 μελέτης και καθορισμός των όρων δημοπρασίας για την προμήθεια ενός λεωφορείου μεταφοράς προσωπικού άνω των 30 θέσεων, προϋπολογισμού 177.000,00 € με το Φ.Π.Α.

2. Αποδοχή χρηματοδότησης 12.343,02 € από τη Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Δωδεκανήσου για την εξόφληση του 2ου λογαριασμού του έργου «Επείγουσες σωστικές παρεμβάσεις στις ακτές της περιοχής «Πεύκων» και «Αγίου Παύλου» του Δήμου Λινδίων».

3. Αποδοχή χρηματοδότησης 45.773,87 € από το ΥΠ.ΕΣ.Δ.Δ.Α. που αφορά τη ΣΑΤΑ έτους 2004.

4. Εξέταση ενστάσεων κατά τους κύρους διενέργειας του διαγωνισμού του έργου «Διαμόρφωση πλατείας Αγίου Στεφάνου Δ.Δ. Λίνδου».

5. Διάλυση της σύμβασης ανάθεσης σύνταξης της γεωτεχνικής μελέτης του Πολυδύναμου Ιατρείου Δήμου Λινδίων.

6. Εγκριση σχεδίου έκτακτης ανάγκης αντιμετώπισης θαλάσσιας ρύπανσης των ακτών του Δήμου.

7. Εγκριση του απολογισμού εσόδων - εξόδων του Δ.Ο.Π.Λ. οικονομικού έτους 2003.

8. Ψήφιση πιστώσεων για την εξόφληση τιμολογίων που αφορούν τελετές και δεξιώσεις.

9. Αναμόρφωση του προϋπολογισμού έτους 2004.

10. Παράταση ωραρίου μουσικής καταστημάτων υγειονομικού ενδιαφέροντος.

11. Μετατροπή υποχρεωτικής εισφοράς της σε χρήμα.

12. Εξέταση αιτήματος προς την Κτηματική Υπηρεσία Δημοσίου για την παραχώρηση των υπ' αριθ. Κ.Μ. 860 και 871 γαιών Λάρδου.

13. Εγκριση πρακτικού πλειοδοτικού διαγωνισμού για την τοποθέτηση ομπρελών σε παραλιακούς χώρους.

14. Εγκριση πρακτικού πλειοδοτικού διαγωνισμού για την τοποθέτηση κινητών καντινών σε παραλιακούς χώρους.

15. Εγκριση πρακτικού πλειοδοτικού διαγωνισμού για την τοποθέτηση θαλάσσιων σπορ σε παραλιακούς χώρους.

Παρουσίαση νέων βιβλίων

«Το ελάφι της Ρόδου»

Θαυμάσια ομαδική εργασία

Του Κυριάκου Χονδρού



Fallow deer grazing. Oinochoe, Athens, National Museum.
Παράσταση πλατονιού που τρώει Οινοχόη, Αθήνα, Εθνικό Αρχαιολογικό Μουσείο.

Ρόδος, η ομορφότερη των πόλεων, η πρωτεύουσα του κόσμου, η αγαπημένη των θεών και των ανθρώπων, προσφέρει αφειδώς τους θησαυρούς της σε όσους την αγαπούν και την ανακαλύπτουν!!! Ακόμα και σήμερα, παρά τις μεμψιμοιρίες, (η οποίες πηγάζουν από την τουριστική και εμπορική μειωμένη κίνηση), η Ρόδος ακτινοβολεί τόσο πολύ ώστε να συνεχίζει να αποτελεί πόλο έλξεως χιλιάδων επισκεπτών, απ'όλο το κόσμο.

Ανάμεσα στον πλούτο των ιστορικών, λαογραφικών και περιβαλλοντικών θησαυρών της, αποτελεί αναμφίβολα το ροδιακό ελάφι καθώς και άλλα ζώα ή φυτά που συμπληρώνουν το πρόσωπο της Ρόδου. Το σύμβολο του νησιού!

Ο Δημοτικός Οργανισμός (ΔΟΠΕ) του Δήμου Ροδίων, αποφάσισε να υλοποιήσει ένα έργο αντάξιο της ιστορίας και της φήμης της πόλης και του νησιού.

Εξέδωσε βιβλίο με τίτλο: «το νησί των ελαφιών», αποτελούμενο από 225 σελίδες μεγάλου σχήματος και σε δύο γλώσσες ελληνικά και αγγλικά, στο οποίο 20 περίπου συνεργάτες (έλληνες και ξένοι), καταθέτουν τις εργασίες τους πάνω στο συγκεκριμένο θέμα. Θαυμάσια εργασία!

Το προλογίζουν ο Δήμαρχος Ροδίων Γιώργος Γιαννόπουλος, ο προηγούμενος πρόεδρος του ΔΟΠΕ Γιώργος Καρυδάκης και ο επιμελητής της έκδοσης Marco Masseti καθηγητής του Πανεπιστημίου Φλωρεντίας, ο οποίος μας διαφωτίζει για το πλατόνι του νησιού, σε πολλά κεφάλαια. Πρόκειται για μια καλογραμμένη μελέτη, καρπός πολύχρονης έρευνας, η οποία διεξήχθη στην Ελλάδα και στο εξωτερικό και που βασίστηκε σε πρωτότυπα αρχεία και παραδειγματική τεκμηρίωση.

Το βιβλίο χωρίζεται σε δύο μεγάλα κεφάλαια: α. στη πανίδα των σπονδυλωτών της Δωδεκανήσου και β. στο πλατόνι της Ρόδου. Τέλος, ο τόμος ολοκληρώνεται με χρήσιμα συμπεράσματα για την πολιτιστική κληρονομιά και με μια ενδιαφέρουσα και πολύ πλούσια βιβλιογραφία.

Η μόνη απουσία από τα περιεχόμενα είναι το λαογραφικό μέρος, αυτό δηλαδή που θα παρουσιάζει τη σχέση του ελαφιού με τα ήθη και έθιμα των κατοίκων της Ρόδου, (ποιμενικός βίος, δοξασίες, λαϊκά δρώμενα, παροιμίες, παραμύθια, κλπ.). Αυτό μπορεί να γίνει σε μια δεύτερη έκδοση. Πριν κλείσουμε, να τονίσουμε πως το βιβλίο, ας αποτελέσει παράδειγμα προς μίμηση και για άλλους δημοτικούς οργανισμούς, για να φανερώσουν κρυφούς και φανερούς ροδιακούς θησαυρούς.

ALPHA BANK

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003

(Ποσά σε χιλ. Ευρώ)

	2003	2002 (σε συγκρίσιμη βάση)
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
Ταμείο και διαθέσιμα σε Κεντρικές Τράπεζες	1.150.358	1.412.578
Απαιτήσεις κατά πιστωτικών ιδρυμάτων	6.440.647	4.167.144
Απαιτήσεις κατά πελατών (μείον προβλέψεις)	19.845.388	17.595.402
Χρεόγραφα	1.717.488	4.432.909
Συμμετοχές	262.383	223.197
Άυλα πάγια (μείον αποσβέσεις)	86.647	80.305
Ενσώματα πάγια (μείον αποσβέσεις)	717.524	336.763
Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	454.251	384.570
Προπληρωθέντα έξοδα και έσοδα εισπρακτέα	128.201	222.375
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	**30.802.887**	**28.855.243**
ΠΑΘΗΤΙΚΟ		
Υποχρεώσεις προς πιστωτικά ιδρύματα	2.447.326	2.693.405
Υποχρεώσεις προς πελάτες	21.807.168	23.190.956
Ομολογιακά δάνεια	2.138.036	–
Λοιπά στοιχεία παθητικού	762.550	626.334
Προεισπραχθέντα έσοδα και έξοδα πληρωτέα	237.969	226.801
Προβλέψεις	39.130	38.038
Δάνεια μειωμένης εξασφαλίσεως	890.988	582.085
Υβριδικά κεφάλαια	225.434	181.408
Ίδια κεφάλαια	2.254.286	1.316.216
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	**30.802.887**	**28.855.243**
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ	**44.751.759**	**45.103.958**
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ		
Καθαρό έσοδο από τόκους	892.377	765.506
Έσοδα από τίτλους	7.584	14.668
Προμήθειες	296.976	292.149
Αποτελέσματα χρηματοοικονομικών πράξεων	111.772	71.680
Λοιπά έσοδα εκμεταλλεύσεως	9.279	14.702
Υπεραξία από συμμετοχές σε επιχειρήσεις ενοποιούμενες με τη μέθοδο της καθαρής θέσης	715	-4.702
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	**1.318.703**	**1.154.003**
Αμοιβές και έξοδα προσωπικού	379.956	372.108
Γενικά έξοδα και φόροι	244.231	234.757
Αποσβέσεις	90.748	94.782
Προβλέψεις	212.345	175.685
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	**927.280**	**877.332**
ΟΛΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	**391.423**	**276.671**
Έκτακτα αποτελέσματα	25.148	5.703
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΑΣ ΤΡΙΤΩΝ	**416.571**	**282.374**
Μείον: Αναλογία τρίτων	6.773	8.470
Μείον: Φόρος εισοδήματος και λοιποί φόροι	125.577	99.536
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ	**284.221**	**174.368**

Αθήναι, 24 Φεβρουαρίου 2004

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ	Ο ΕΝΤΕΤΑΛΜΕΝΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ	Ο ΕΝΤΕΤΑΛΜΕΝΟΣ ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ CHIEF FINANCIAL OFFICER	Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ
ΓΙΑΝΝΗΣ Σ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ	ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Π. ΜΑΝΤΖΟΥΝΗΣ	ΜΑΡΙΝΟΣ Σ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΚΟΝΤΟΣ

Οι πλήρεις Ισολογισμοί και τα Πιστοποιητικά των Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών δημοσιεύθηκαν στις εφημερίδες ΤΟ ΒΗΜΑ, ΕΞΠΡΕΣ και ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ της 26.2.2004.

Εγκαίνια ALNO από το tselios bagno



Μοναδικές δημιουργίες στα έπιπλα κουζίνας με την εγγύηση της Alno, φέρνει στη Ρόδο και διαθέτει μέσα από το νέο της κατάστημα η γνωστή επωνυμία «tselios Bagno».

Γερμανική ποιότητα στα έπιπλα κουζίνας θα έχει την ευκαιρία το κοινό της Ρόδου να δει από κοντά στο νέο κατάστημα ALNO της tselios Bagno, που βρίσκεται στην εθνική οδό Ρόδου – Λίνδου 230.

Τα εγκαίνια του καταστήματος θα γίνουν την προσεχή Παρασκευή 14 Μαΐου, στις 08:00 το βράδυ.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΚΟΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ

- ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ
- ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΑΠΟΘΗΚΕΣ
- ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΑΓΟΡΕΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ
- ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΑΝΤΙΠΑΡΟΧΕΣ

ΔΙΕΥΘ.: ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 11, (πρώην Αννης Μαρίας)
Τηλ.: 78501-29318, 78502

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα λουξ κατασκευής με απεριόριστη θέα. Τα διαμερίσματα διαθέτουν θωρακισμένες πόρτες, εντοιχισμένες κουζίνες, ντουλάπες, εντοιχισμένο νιπτήρα με ντουλάπι, κεντρική θέρμανση αυτόνομη, ανοιγόμενα ανακλινόμενα κουφώματα με διπλά τζάμια, σίτες, ρολά, υδραυλικό ασανσέρ, τριφασικό ρεύμα.

Ολοι οι χώροι σπατουλαριστοί εσωτερικές πόρτες MDF με σχέδια.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

Επί της οδού Μεγ/ Κων/νου - Κων/νου Παλαιολόγου
50 τ.μ δυάρια ανά όροφο
85 τ.μ. τριάρια ανά όροφο
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο

Επί της Κων/νου Υδραίου - Στ. Κωτιάδη
70 τ.μ. τριάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
90 τ.μ. τριάρια - τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
130 τ.μ. τεσσάρια - πεντάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα

Επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
50 τ.μ. δυάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα
85 τ.μ. τριάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
50 τ.μ. επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
100 τ.μ. επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
150 επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο

ΙΑΤΡΕΙΑ - ΓΡΑΦΕΙΑ
50 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων Παλαιολόγου (Φώκιαλη)
100 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων Παλαιολόγου (Φώκιαλη)
150 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων. Παλαιλόγου (Φώκιαλη)

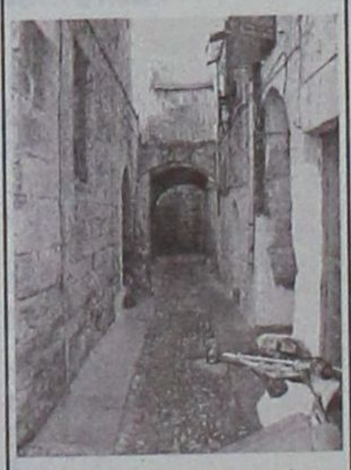
ΔΑΝΕΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΚΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Πληρ. ΔΙΑΚΟΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ
Τηλ. 22410 - 78501-78502, 29318

Εκθεση φωτογραφίας

Τρεις νέες καλλιτέχνιδες συναντιούνται στη Ρόδο, στην Παλιά Πόλη, δίνοντας μια διαφορετική νότα για δυο βδομάδες στο χώρο του Κέντρου Σύγχρονης Τέχνης (Παλιό Συσσίτιο) από τις 14/5 έως τις 29/5.

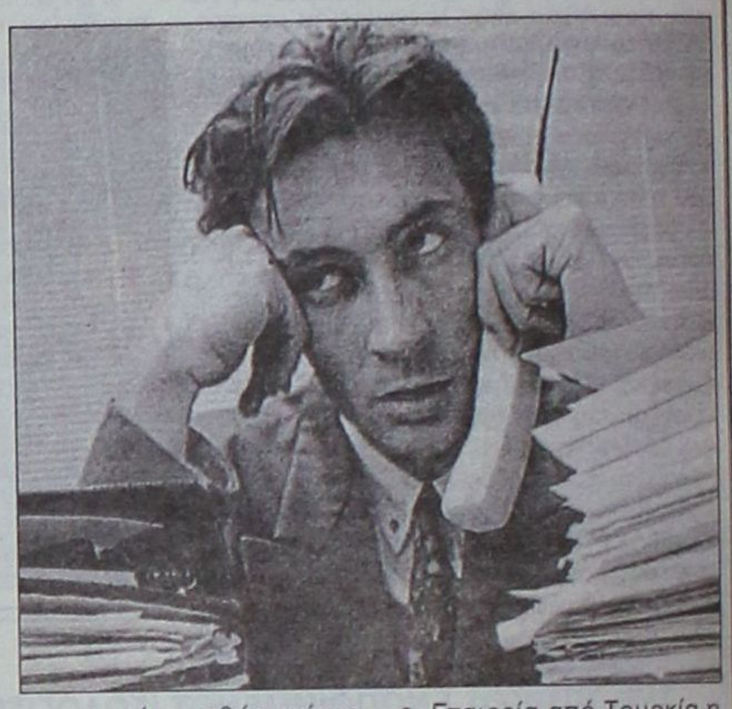
Ο φωτογραφικός φακός λειτουργεί για την κάθε μια ξεχωριστά καθώς η Ιωάννα Χατζηδιάκου ορμώμενη



από την ευαισθητοποίηση για τον τόπο της, τη Ρόδο, παραθέτει τη δική της οπτική γωνία στην πολιτιστική κληρονομιά μέσα «από τη διαχρονικότητα, την εξέλιξη και τη χρησιμότητα του χαμάμ» η Λούλα Λεβέντη σκηνοθετεί τις εικόνες της, το παραμύθι των χαμένων στιγμών για να έχει «τον έλεγχο...της ανάμνησης, της κατάστασης», και η Ελένη Γκουργκούλια φωτογραφίζει τόπους που έχει επισκεφτεί, το ημερολόγιο όπως το αποκαλεί «όχι για να θυμάται αλλά για να ανακαλεί στη μνήμη της τη μοναδικότητα της στιγμής».

Ζητούνται αντιπρόσωποι στη Δωδεκάνησο

Εμπορικές Συνεργασίες



Επιχειρηματικές συνεργασίες επιζητούν εταιρείες από διάφορα μέρη της Ευρώπης και μέσω του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου καλούν τους τοπικούς εμπόρους και εν γένει επαγγελματίες σε συζήτηση.

Οι προτάσεις που ακολουθούν υπεβλήθησαν προς το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου και γίνονται γνωστές μέσω του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πληροφοριών Ρόδου. Αναλυτικά:

- Εταιρεία από Λιθουανία η οποία κατασκευάζει και εμπορεύεται προϊόντα από ξύλο (παράθυρα & πόρτες εξωτερικού-ανοιχτού χώρου, από PVC και κατασκευές από αλουμίνιο) ενδιαφέρεται για εμπορική συνεργασία.
- Εταιρεία από Ρουμανία η οποία κατασκευάζει έπιπλα για το σπίτι (κουζίνα-σαλόνι-κρεβατοκάμαρα, σκάλες, κ.τ.λ.) αναζητεί διανομείς των προϊόντων της.
- Εταιρεία από Λιθουανία η οποία παρασκευάζει λουκάνικα από μοσχαρίσιο, χοιρινό καπνιστό κρέας επιθυμεί να εξάγει τα προϊόντα της και να εισάγει χοιρινό, μοσχαρίσιο κρέας καθώς επίσης και προσθετικά υλικά για την παραγωγή λουκάνικων.
- Εταιρεία από Λετονία η οποία παράγει πλεκτά ανδρικά και γυναικεία ρούχα (μπλούζες, πουλόβερ, φανέλες, κ.τ.λ.) αναζητεί διανομείς των προϊόντων της.
- Εταιρεία από Ιταλία η οποία παρασκευάζει φυσικά καλλυντικά ενδιαφέρεται για εμπορική συνεργασία.
- Εταιρεία από Τουρκία η οποία κατασκευάζει έπιπλα μπάνιου-κουζίνας-γραφείου αναζητεί διανομείς των προϊόντων της.
- Εταιρεία από Σλοβενία η οποία κατασκευάζει έπιπλα γραφείου αναζητεί διανομείς των προϊόντων της.

Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να ζητήσετε στο τηλέφωνο. 22410-44213/218 ή στο e-mail : spanou@ebed.gr



Με την 20χρονη πείρα μας στα συστήματα ηλιακής ενέργειας σας προσφέρουμε τις πιο αποτελεσματικές λύσεις:

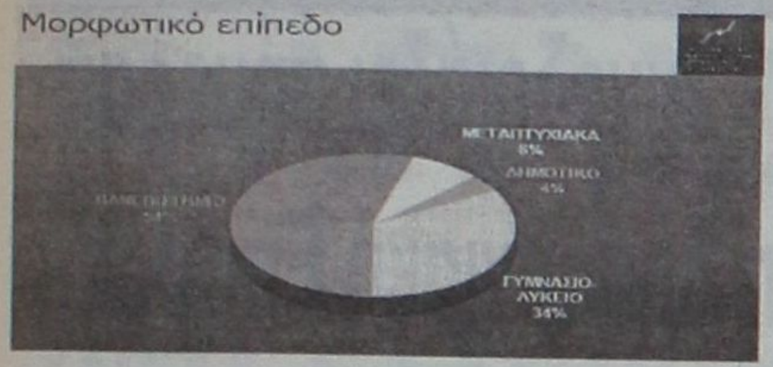
- **Τα καλύτερα ηλιακά της αγοράς** Τελευταίας τεχνολογίας ηλιακά, γαλβανιζέ, glass, ανοξείδοτα, ανοικτού, κλειστου κυκλώματος
- **Δωρεάν μελέτη - επίβλεψη** για κεντρικές εγκαταστάσεις ξενοδοχείων.
- **Άμεση εγκατάσταση** από ειδικευμένο προσωπικό, μέ προσοχή στη λεπτομέρεια.
- **Ειδικές Λύσεις** για κεραμοσκεπές και όπου δεν πρέπει να φαίνεται το Boiler.
- **Εγγύηση** καλής λειτουργίας και πλήρη τεχνική υποστήριξη.
- **Πιστοποίηση ποιότητας** από το κέντρο ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.
- **Εγγυημένη απόσβεση** Μόνο με τα χρήματα που πληρώνετε στον ηλεκτρικό σας θερμοσίφωνα εξοφλείτε τον ηλιακό.
- **Έκπτωση αξίας αγοράς** από το φορολογητέο σας εισόδημα.

Καλέστε αμέσως το 76100 για υπεύθυνη ενημέρωση.

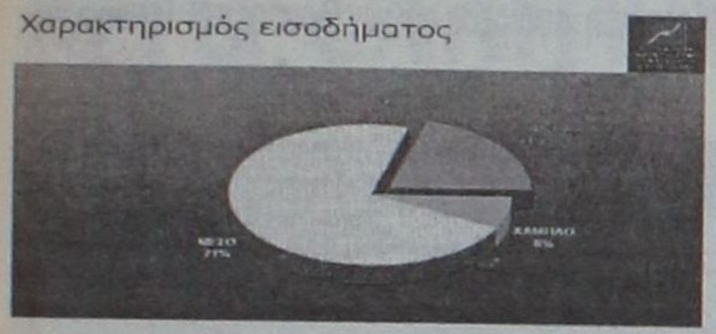
ΒΟΥΤΥΡΑΚΗΣ Ι.Χ. Ε.Π.Ε. • ΔΩΔ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ 16 - ΡΟΔΟΣ -ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 0241/76100

Πολύτιμα και χρήσιμα στοιχεία για το προφίλ του νησιού μας στη διάθεση της ηγεσίας του ελληνικού τουρισμού

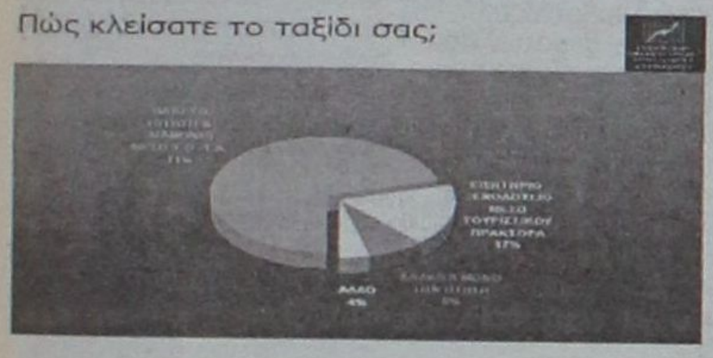
Μορφωτικό επίπεδο



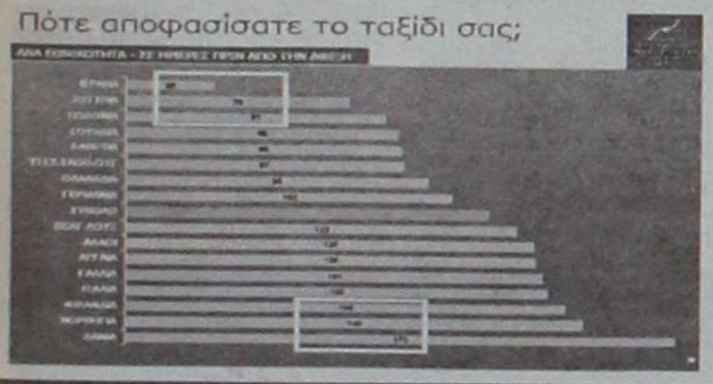
Χαρακτηρισμός εισοδήματος



Πώς κλείσατε το ταξίδι σας;



Πότε αποφασίσατε το ταξίδι σας;





Σκιαγράφηση του τουρισμού της Ρόδου

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΟΜΑΔΑ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Η παρουσίαση του έργου της νεοσυσταθείσας Επιστημονικής Ομάδας Τουρισμού και των αποτελεσμάτων της έρευνας αγοράς που διεξήχθη στο αεροδρόμιο "Διαγόρας" της Ρόδου στους τουρίστες την περίοδο Σεπτεμβρίου-Οκτωβρίου 2003 ήταν το κύριο θέμα της εκδήλωσης του Επιμελητηρίου Δωδεκάνησου και της ΔΕΤΑΠ (Αναπτυξιακή Εταιρεία του Επιμελητηρίου) στις 25 Φεβρουαρίου 2004, στο "Rodos Palace".



Κύριοι Αβραμόπουλε και Κοκκώση, αυτός είναι ο τουρίστας της Ρόδου

ΛΙΓΟ χρονικό διάστημα μετά τη δημοσιοποίηση των ευρημάτων της έρευνας που διενήργησε η επιστημονική ομάδα τουρισμού του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου, δύο έγκυρα έντυπα («Τουριστική Αγορά» και «Τουρισμός και Οικονομία») αναδημοσιεύουν όλα τα στοιχεία της μελέτης που αφορά το προφίλ του επισκέπτη της Ρόδου.

Με αναλύσεις και εύγλωττους πίνακες αναλύεται το who is who των ξένων επισκεπτών μας, σε σχέση με το οικονομικό και μορφωτικό τους επίπεδο, όπως και τις εντυπώσεις τους από τις διακοπές τους στη Ρόδο.

Οι διαπιστώσεις και τα συμπεράσματα μπορούν να αποδειχθούν ιδιαιτέρως χρήσιμα και για την ηγεσία του ελληνικού τουρισμού, η οποία σήμερα βρίσκεται στη Ρόδο με αφορμή την εκδήλωση του Guardian (βλέπε σελ. 9).

Μια σε βάθος επεξεργασία όλων των δεδομένων αυτών των επιστημονικών ερευνών, μπορεί να αποδειχθεί χρήσιμο εργαλείο στα χέρια των κυρίων Δημήτρη Αβραμόπουλου, Αναστάσιου Λιάσκου και Χάρη Κοκκώση.

Ποιος είναι, από πού έρχεται, ποιες οι προτιμήσεις του, γιατί επέλεξε την Ελλάδα και τη Ρόδο, πόσα ξοδεύει και πού, πώς έκανε την κράτηση στο ξενοδοχείο της επιλογής του και άλλα πολλά ερωτήματα που σκιαγραφούν το προφίλ του επισκέπτη του νησιού μας.

Στοιχεία που παρουσιάστηκαν στο ξενοδοχείο Ρόδος Πάλας πριν από κάποιο χρονικό διάστημα και ήδη αποτελούν ένα καλό υλικό για την περαιτέρω αξιολόγηση του τουριστικού μας προϊόντος και των απαιτήσεων που έχει ο ξένος τουρίστας από την τοπική τουριστική βιομηχανία.

Η αναδημοσίευση στις δύο παραπάνω περιοδικές εκδόσεις είναι μια καλή ευκαιρία για να τεθεί όλο αυτό το πολύτιμο υλικό των μελών της επιστημονικής ομάδας του ΕΒΕΔ υπόψη των τουριστικών φορέων της χώρας, αλλά και των αρμοδίων άλλων τουριστικών περιοχών της Ελλάδας.

ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Α.Ε.

ΡΟΔΙΤΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑ!! ΔΕΣ ΤΟ ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΣΟΥ!
ΜΟΝΟ ΕΜΕΙΣ ΜΠΟΡΟΥΜΕ ΚΑΙ ΠΟΥΛΑΜΕ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΑΡΙΣΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ ΤΙΜΕΣ



ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ISO 9001:2000 & HACCP.

Η ΠΡΩΤΗ ΡΟΔΙΤΙΚΗ ΜΠΥΡΑ!!

1. ΜΠΥΡΑ MAGNUS MAGISTER (Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΜΑΓΙΣΤΡΟΣ)
2. POST-MIX ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΑΣ
3. ΧΥΜΟΥΣ ΓΙΑ ΠΡΩΙΝΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΑΣ
4. ΧΥΜΟΥΣ ΓΙΑ ΚΟΚΤΕΗΛ ΚΑΙ LONG DRIKS NEW!
5. ΚΑΦΕΣ ΣΕ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ BAG IN BOX NEW!
6. ΚΡΑΣΙ ΣΕ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ BAG IN BOX

--- 24 ΩΡΕΣ SERVICE ---



ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΑΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΔΙΑΘΕΣΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΣΑΣ ΜΕΣΩ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΘΑ ΣΑΣ ΠΑΡΑΧΩΡΗΘΟΥΝ ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΑΣ. ΟΙ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΕΩΣ.

ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΚΡΕΜΑΣΤΗ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 2241091545 – 2241095790 - FAX: 2241095765 - E-MAIL: magister@otenet.gr

Για την απογραφή στο Μητρώο Εργοδοτών και τη γνωστοποίηση προς το Ιδρυμα

Μειώνονται από το ΙΚΑ τα πρόστιμα προς τους εργοδότες

Πολλές οι σχετικές εκκρεμείς υποθέσεις και στα Δωδεκάνησα



Μειώνονται καλά πολύ τα πρόστιμα που επιβάλλει το ΙΚΑ σε εργοδότες για παρατυπίες σχετικά με την απογραφή στο Μητρώο Εργοδοτών του ΙΚΑ και την υποβολή ΑΠΔ καθώς και την γνωστοποίηση στο ΙΚΑ.

Οσον αφορά την απογραφή στο μητρώο εργοδοτών του ΙΚΑ η πρόσθετη επιβάρυνση εισφορών, μειώνεται στο 45% (αντί 70%, που ίσχυε μέχρι και 11/2/04), η οποία υπολογίζεται στο ποσό των εισφορών που αντιστοιχούν στην ΑΠΔ ή στις ΑΠΔ, που ο εργοδότης είχε υποχρέωση να υποβάλλει, εντός των προθεσμιών που έχουν καθορισθεί για την υποβολή ΑΠΔ μέσω Διαδικτύου.

Το νέο μειωμένο ποσοστό επιβάρυνσης εισφορών ισχύει και για παραβάσεις σχετικές με την υποχρέωση απογραφής στο Μητρώο Εργοδοτών του ΙΚΑ, οι οποίες έλαβαν χώρα πριν τις 12/2/04, αλλά ο καταλογισμός των κυρώσεων (σύνταξη ΠΕΠΕΕ) γίνεται από την ημερομηνία αυτή και μετά.

Για τη μη υποβολή ΑΠΔ το ποσοστό της πρόσθετης επιβάρυνσης εισφορών από 50% μειώθηκε σε 45% και υπολογίζεται στο ποσό των εισφορών που αντιστοιχούν στην ΑΠΔ ή στις ΑΠΔ, που ο εργοδότης έπρεπε να είχε υποβάλλει, εντός των προθεσμιών που έχουν καθορισθεί για την υποβολή ΑΠΔ μέσω Διαδικτύου.

Για την εκπρόθεσμη υ*ποβολή ΑΠΔ, όταν αυτή πραγματοποιείται πριν από τη λήξη της προθεσμίας υποβολής μέσω Διαδικτύου της επόμενης κανονικής ΑΠΔ, το ποσοστό της πρόσθετης επιβάρυνσης εισφορών από 30% μειώθηκε σε 10% και υπολογίζεται στο ποσό των εισφορών που δηλώνονται στη συγκεκριμένη ΑΠΔ.

Εκπρόθεσμη υποβολή

Για την εκπρόθεσμη υποβολή ΑΠΔ, όταν αυτή πραγματοποιείται μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής μέσω Διαδικτύου της επόμενης κανονικής (01) ΑΠΔ το ποσοστό της πρόσθετης επιβάρυνσης από 50% μειώθηκε σε 30% και υπολογίζεται στο ποσό των εισφορών που δηλώνονται στην συγκεκριμένη ΑΠΔ.

Για την υποβολή ανακριβούς ΑΠΔ το ποσοστό της πρόσθετης επιβάρυνσης εισφορών παραμένει 30% και υπολογίζεται στο ποσό της διαφοράς των εισφορών, που προκύπτουν από τον έλεγχο της υπηρεσίας.

Ανακριβής θεωρείται η ΑΠΔ στην οποία προκύπτει διαφορά μεταξύ των εισφορών που δηλώνονται από τον εργοδότη και αυτών που προκύπτουν κατά τον έλεγχο, από διαφορά ημερών εργασίας, αποδοχών ή κλάδου ασφάλισης και των λοιπών στοιχείων, που προσδιορίζουν την ορθή υπαγωγή στην ασφάλιση καθώς και αυτή που δεν περιλαμβάνει εργαζόμενο ή εργαζόμενους της επιχ/σης.

Οταν καταλογίζονται εισφορές πέραν των αναγραφόμενων στις ΑΠΔ οικοδομοτεχνικών έργων, με βάση τους συντελεστές του άρθρου 38 του Κ.Α. ΙΚΑ, το ποσοστό της πρόσθετης επιβάρυνσης εισφορών από 50% μειώθηκε σε 30% και επιβάλλεται μόνο στις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι εργοδότες δεν δηλώσουν εμπρόθεσμα (εντός μηνός) την αποπεράτωση του έργου, διότι και αυτές οι ΑΠΔ θεωρούνται ανακριβείς. Ευνόητο είναι ότι, στις περιπτώσεις υποβολής εμπρόθεσμης δήλωσης αποπεράτωσης θα πρέπει να συντάσσεται άμεσα και να κοινοποιείται στον εργοδότη η έκθεση ελέγχου για τις διαφορές των κατ' ελάχιστα απαιτουμένων εισφορών.

Τα νέα μειωμένα ποσοστά επιβαρύνσεων εισφορών ισχύουν και για παραβάσεις σχετικές με την υποβολή ΑΠΔ, οι οποίες έλαβαν χώρα πριν τις 12/2/04, αλλά ο καταλογισμός των κυρώσεων (σύνταξη ΠΕΠΕΕ) γίνεται από την ημερομηνία αυτή και μετά.

Σήμερα στις 10 το πρωί

Συνεδριάζει σήμερα η Δημαρχιακή Επιτροπή

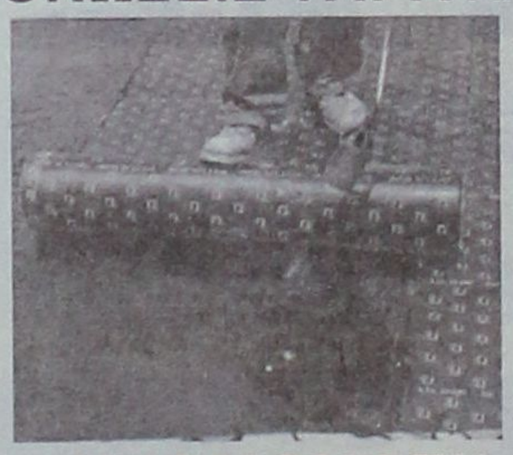
Θα συζητηθεί η αφαίρεση αδειών ίδρυσης και λειτουργίας καταστημάτων υγειονομικού ενδιαφέροντος

Με επτά θέματα στην ημερήσια διάταξη συνεδριάζει σήμερα η Δημαρχιακή Επιτροπή του Δήμου Ροδίων στις 10 το πρωί στην αίθουσα συνεδριάσεων του Δημοτικού Συμβουλίου.

Μεταξύ των θεμάτων που θα συζητηθούν είναι και οι αφαιρέσεις αδειών ίδρυσης και λειτουργίας διαφόρων καταστημάτων υγειονομικού ενδιαφέροντος, θέμα για το οποίο αναμένεται να σημειωθούν αντιδράσεις από τους ιδιοκτήτες που θα παραβρεθούν στη συνεδρίαση.

Τα θέματα που θα συζητηθούν είναι:

- Χορηγήσεις αδειών ίδρυσης και λειτουργίας καταστημάτων υγειονομικού ενδιαφέροντος.
- Χορηγήσεις αδειών μουσικής.
- Αίτημα Μουστακάκη Νικήτα για προέγκριση άδειας μουσικής καταστήματος με την επωνυμία «ΜΕΘΩΔΙΑ» επί της οδού Μενεκλέους 20.
- Αφαιρέσεις ή μη αδειών ίδρυσης και λειτουργίας καταστημάτων υγειονομικού ενδιαφέροντος.
- Τροποποίηση κοινόχρηστων χώρων Μεσαιωνικής Πόλης και εξέταση ενστάσεων Φ. Σαρρή και «Δοντάς-Μπάρμπαλης ΟΕ» κατά της υπ' αριθ. 456/2003 απόφασης Δημαρχιακής Επιτροπής.
- Κατάρτιση όρων δημοπρασίας για εκμίσθωση αιγιαλού και παραλίας προς εκμετάλλευση καντίνας στην περιοχή SUNWING.
- Εγγραφο της 26-4-2004 της Διεύθυνσης Μεσαιωνικής Πόλης για μεταφορά φορτοταξί.

ΑΡΧΩΝ ΣΑΜΑΡΤΖΗΣ ΑΕ
ΜΟΝΩΣΕΙΣ ΤΑΡΑΤΣΩΝ
Από το 1980
24 ΧΡΟΝΙΑ ΜΟΝΩΣΕΙΣ

ΗΧΟΜΟΝΩΣΗ
Ricofon
ΓΙΑ ΤΕΛΕΙΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΣΤΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗΣ

Τοποθετώντας το κατάλληλο προϊόν RICOFON έχετε μια αίθουσα με άριστη ακουστική και συγχρόνως ένα τέλειο διακοσμητικό αποτέλεσμα.
ΔΙΑΘΕΣΗ: ΑΡΧΩΝ ΣΑΜΑΡΤΖΗΣ ΑΕ
ΜΟΝΩΣΕΙΣ - ΣΤΕΓΑΝΩΣΕΙΣ
Καταστήματα
1) Ικάρου & Λαοδικείας - Τηλ. 22410 20021 Ρόδος 85100
2) Ερυθρού Σταυρού 21 - Τηλ. 22410/23030/32054 Ρόδος 85100
Κινητό 6944 502033 - 6947374731

STELLA BEAUTY
DIBI CENTER
Κάποτε οι τέλειες αναλογίες ήταν Θείο δώρο.
ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΚΕΝΤΡΑ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΔΥΝΑΤΙΣΜΑΤΟΣ
ΑΓΓΛΙΑ • ΑΜΕΡΙΚΗ
ΙΤΑΛΙΑ • ΜΟΝΑΚΟ
ΙΣΠΑΝΙΑ
Σήμερα στο DIBI CENTER είναι Επιστημονικό Θαύμα!
ΣΩΜΑ
Αδυνάτισμα (ολικό - τοπικό)
Κυτταρίτιδα
Σύσφιξη
Θαλασσοθεραπείες
Κρυοθεραπείες
Αποτρίχωση (Χαλάουα - κερί)
SOLARIUM
ΠΡΟΣΩΠΟ
Καθαρισμός
Peeling
Ενυδατώσεις
Lifting
Βιομοριακές θεραπείες
Οξέα φρούτων (AHA)
Ακμή
Οξυγονοθεραπεία
Ριζική αποτρίχωση
ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΕΝΟΙ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΙΟ ΣΥΓΧΡΟΝΟΥΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΜΕΓΑΛΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΛΙΓΕΣ ΜΕΡΕΣ... ΑΠΟ 15€
Με την προσωπική φροντίδα της έμπειρης ΑΙΣΘΗΤΙΚΟΥ: ΣΤΕΛΛΑΣ ΧΑΤΖΗΣΑΒΒΑ
Μιχ. Πετρίδη 49, Ρόδος, Τηλ: 30469, 73590

Τα αποτελέσματα έρευνας του ΙΤΕΠ για την εργασία

Η ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ στα ελληνικά ξενοδοχεία



Την τρίτη και τελευταία μελέτη που στηρίζεται σε δύο δειγματοληψίες που έγιναν το 1999 και το 2000, με τίτλο «Η απασχόληση στα ελληνικά ξενοδοχεία» παρουσίασε το Ινστιτούτο Τουριστικών Ερευνών και Προβλέψεων, ΙΤΕΠ.

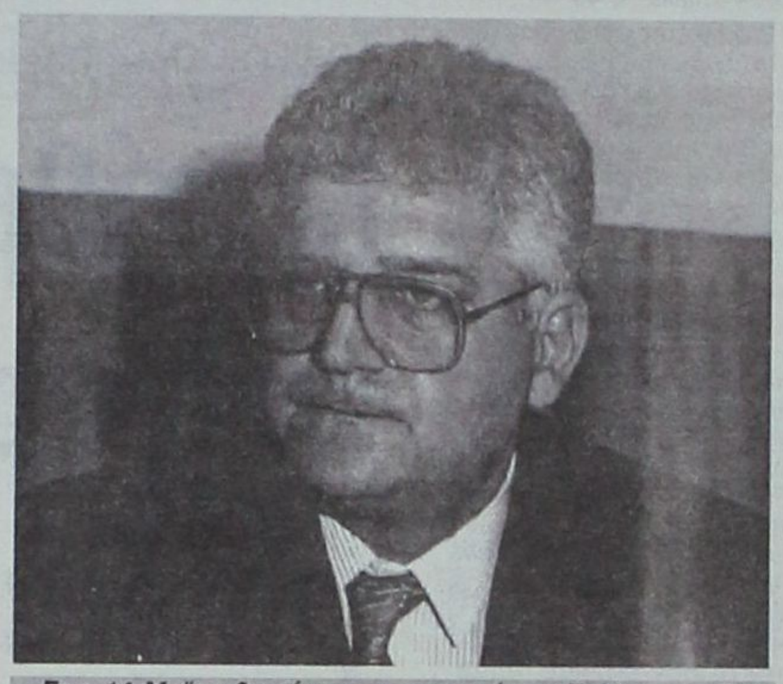
Σύμφωνα με την μελέτη στα ελληνικά ξενοδοχεία απασχολούνται κατά μέσο όρο 11,5 άτομα ανά κατάλυμα, δηλαδή συνολικά περίπου 100.000 εργαζόμενοι, ενώ η ξενοδοχειακή απασχόληση στην Ελλάδα συμπεριλαμβάνει, σε ένα μεγάλο ποσοστό, μέλη της ίδιας οικογένειας. Η συντριπτική πλειοψηφία (97%) των ελληνικών ξενοδοχείων απασχολούν ένα τουλάχιστον μέλος της οικογένειας του ιδιοκτήτη. Η μισθωτή απασχόληση εξαρτάται από τον αριθμό των δωματίων και την κατηγορία του ξενοδοχείου. Τα τρίτης κατηγορίας ξενοδοχεία απασχολούν κατά μέσο όρο τέσσερις εργαζόμενους. Τα δεύτερης κατηγορίας ξενοδοχεία απασχολούν, κατά μέσο όρο, 14 εργαζόμενους, τα πρώτης κατηγορίας υπερδιπλάσιο αριθμό εργαζομένων (31) και τα πολυτελείας 120 εργαζόμενους.

Η εποχικότητα της λειτουργίας των ξενοδοχείων επηρεάζει τον αριθμό των μισθωτών εργαζομένων. Ένα ξενοδοχείο που λειτουργεί μόλις δύο μήνες, απασχολεί 0,48 εργαζόμενους ανά δέκα δωμάτια. Αντίθετα ένα ξενοδοχείο που λειτουργεί επτά μήνες, δηλαδή όλη την καλοκαιρινή περίοδο, απασχολεί κατά μέσο όρο 2,13 εργαζόμενους ανά δέκα δωμάτια.

Η μερική απασχόληση δεν είναι η συνηθισμένη μορφή απασχόλησης των ελληνικών ξενοδοχείων. Κατά μέσο όρο στα ελληνικά ξενοδοχεία απασχολούνται 7,29 εργαζόμενοι πλήρους απασχόλησης και 0,88 μερικής απασχόλησης. Η συντριπτική πλειοψηφία των ελληνικών ξενοδοχείων δεν χρησιμοποιεί εργαζόμενους με τη μορφή της μερικής απασχόλησης.

Η μελέτη του ΙΤΕΠ καταλήγει στις ακόλουθες διαπιστώσεις και προτάσεις πολιτικής:

- Οι ξενοδόχοι αντιμετωπίζουν μεγάλο μη μισθολογικό κόστος για την πρόσληψη των πρώτων εργαζομένων, με αποτέλεσμα να μην προβαίνουν σε προσλήψεις. Προτιμούν να τα "βγάλουν πέρα μόνοι τους_ παρά να προσλάβουν άτομα και να αντιμετωπίσουν την ελληνική γραφειοκρατία. Το ΙΤΕΠ εισηγείται να επιτρέπεται η απασχόληση με μορφή που να μην επιβαρύνει τον εργοδότη με το μη μισθολογικό κόστος.
- Η μερική απασχόληση δεν είναι πολύ διαδεδομένη στα ελληνικά ξενοδοχεία. Μέτρα ενίσχυσης αυτής της μορφής απασχόλησης θα αύξαναν την ανταγωνιστικότητα και την ποιότητα των παρεχομένων ξενοδοχειακών υπηρεσιών.
- Οι ανάγκες του ξενοδοχειακού κλάδου σε ανθρώπινο δυναμικό δεν είναι για διευθυντικές θέσεις, αλλά για ειδικότητες που αφορούν την υποδοχή, την κουζίνα και τη διαχείριση των ορόφων.
- Όλο το προσωπικό των ελληνικών ξενοδοχείων έχει ανάγκη από κατάρτιση, με εξαίρεση τις διευθυντικές θέσεις.



Στις 14 Μαΐου θα γίνει η υπογραφή της Συλλογικής Συμβασης εργασίας μεταξύ ξενοδόχων και ξενοδοχοϋπαλλήλων.

Ο κ. Βασίλης Μηναΐδης ως πρόεδρος της Πανελλήνιας Ομοσπονδίας Ξενοδόχων θα είναι εκείνος που θα προσυπογράψει τη σύμβαση για τις φετινές αυξήσεις στους μισθούς.

Για το σκοπό αυτό και για τις τελικές συζητήσεις, σε ό,τι αφορά στο ύψος των αυξήσεων, θα μεταβεί στην Αθήνα ο πρόεδρος του Σωματείου "Ενότητα" Γιώργος Ορφανός.



Το νέο Πολυετές Πρόγραμμα για τις Επιχειρήσεις με απευθείας διάλογο

Κατάθεση προτάσεων από επιχειρηματίες μέσω ΕΒΕΔ για διαμόρφωση πολιτικής

Πρόσκληση για διαβούλευση απευθύνει η Ευρωπαϊκή Ένωση μέσω του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πληροφοριών του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου και καλεί τους ντόπιους επιχειρηματίες να καταθέσουν συγκεκριμένες προτάσεις.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θέτει σε διαβούλευση το κείμενο για το νέο Πολυετές Πρόγραμμα που θα τεθεί σε εφαρμογή για την περίοδο 2006-2010. Στο επίκεντρο των προτάσεων είναι η προώθηση του επιχειρηματικού πνεύματος και η ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων.

Μέχρι και σήμερα όλοι οι ενδιαφερόμενοι, φυσικά ή νομικά πρόσωπα (επαγγελματικές οργανώσεις, δημόσιες αρχές σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό επίπεδο, επιχειρηματίες, εμπειρογνώμονες κλπ) καλούνται να καταθέσουν τις απόψεις/ θέσεις τους και να συμβάλουν στη διαμόρφωση του νέου Πολυετούς Προγράμματος για την περίοδο 2006-2010.

Το κείμενο της διαβούλευσης που έδωσε στη δημοσιότητα η Επιτροπή περιλαμβάνει δύο μέρη:

Στο πρώτο μέρος παρουσιάζονται οι βασικοί στόχοι και οι δράσεις υλοποίησης, ενώ στο δεύτερο μέρος εξετάζονται τα διάφορα σενάρια, όπως η συνέχιση του παρόντος Πολυετούς Προγράμματος (2001-2005), η εγκατάλειψη του προτεινόμενου και η εφαρμογή του προτεινόμενου Πολυετούς.

Ας δούμε συνοπτικά τις προτάσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το νέο Πολυετές. Στο σχετικό κείμενο παρουσιάζονται οι βασικοί στόχοι καθώς και οι δράσεις υλοποίησης των στόχων.

Αναλυτικά οι στόχοι και οι δράσεις έχουν ως εξής:

ΣΤΟΧΟΙ

I. Επιτάχυνση της προσαρμογής της βιομηχανίας στις διαρθρωτικές αλλαγές.

II. Δημιουργία ενός ευνοϊκού επιχειρηματικού περιβάλλοντος για τη δημιουργία και την ανάπτυξη των επιχειρήσεων κυρίως των ΜΜΕ στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

III. Ενθάρρυνση της διεπιχειρηματικής συνεργασίας.



IV. Καλύτερη αξιοποίηση των πολιτικών καινοτομίας, έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

V. Οριζόντιες δράσεις υποστήριξης του προγράμματος.

ΔΡΑΣΕΙΣ

- Προώθηση και ενθάρρυνση της ενσωμάτωσης των νέων τεχνολογιών στην στρατηγική των επιχειρήσεων
- Προώθηση της Κοινοτικής Ευθύνης των επιχειρήσεων και των μεθόδων παραγωγής που σέβονται το περιβάλλον.
- Δημιουργία ενός ευνοϊκού κλίματος για την ανταγωνιστικότητα και την προσαρμογή των επιχειρήσεων σε συγκεκριμένους κλάδους (φαρμακοβιομηχανία, κλωστοϋφαντουργία, ναυπηγεία κλπ).
- Ανάπτυξη επιχειρηματικής νοοτροπίας
- Υποβοήθηση των επιχειρηματιών στη διαχείριση του επιχειρηματικού κινδύνου και της επιχείρησης γενικότερα.
- Παρότρυνση των επιχειρήσεων για ανάπτυξη και ανταγωνιστικότητα.
- Διευκόλυνση των επιχειρήσεων στις πηγές χρηματοδότησης.
- Δημιουργία ενός ευνοϊκού διοικητικού και κανονιστικού επιχειρηματικού περιβάλλοντος σε εθνικό επίπεδο.
- Ενθάρρυνση της διασυνοριακής επιχειρηματικής συνεργασίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
- Προώθηση και διευκόλυνση των διεθνών επιχειρηματικών σχέσεων των Ευρωπαϊκών επιχειρήσεων.
- Διασφάλιση της λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Δικτύου υποστήριξης των επιχειρήσεων.
- Ενθάρρυνση της καινοτομίας με την καλύτερη γνώση και αποτελεσματική διαχείριση των θεμάτων που σχετίζονται με την πνευματική ιδιοκτησία.
- Προώθηση της μεταφοράς τεχνογνωσίας.
- Προώθηση της καινοτομίας σε θέματα οργάνωσης και τεχνολογίας.
- Ανάλυση και συνεχής παρακολούθηση των παραγόντων που επηρεάζουν την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και την καινοτομία.
- Συμβολή στην εφαρμογή ενός νομικού πλαισίου υψηλής ποιότητας στην Κοινότητα.

Αξιολόγηση του Προγράμματος

Διάχυση πληροφόρησης για το Πρόγραμμα και δράσεις υλοποίησης.

Η παρούσα διαβούλευση είναι μία ευκαιρία για κάθε ενδιαφερόμενο (φυσικό ή νομικό πρόσωπο: επαγγελματικοί φορείς, δημόσιες αρχές, επιχειρηματίες κλπ) να καταθέσει τις προτάσεις του.

κρικος αυτοκίνητα

ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ

TOYOTA-MAZDA-CITROEN
SKODA-CHRYSLER-AUDI
VOLKS WAGEN

ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ

*Αν θέλετε ένα αυτοκίνητο ελαφρά μεταχειρισμένο από ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ επιβατικό ή φορτηγό... Μπορούμε να σας το φέρουμε **χωρίς καμία προκαταβολή** και αν πληροί τα συμφωνηθέντα, το πληρώνετε και το παίρνετε!*

FIAT MAREA
1.800c.c., μοντ. 1997,χρυσαφί,P/S ηλ. παράθυρα, ηλ. καθρέφτες, A/C, R/C, αερόσακος οδηγού, κεντρικό κλείδωμα, ζάντες αλουμινίου.

CITROEN SAXO
1.100 c.c., μοντ. 2002, μπορντό, κεντρικό κλείδωμα, ηλ. παράθυρα εμπρός, P/S, A/C, R/C, αερόσακος οδηγού.

CITROEN SAXO
1.100 c.c., μοντ. 2001, κόκκινο, ηλ. παράθυρα εμπρός, P/S, A/C, R/C.

CITROEN SAXO
1.100c.c., μοντ. 2000, λευκό, κεντρικό κλείδωμα, ηλ. παράθυρα εμπρός, P/S, A/C, R/C, αερόσακος οδηγού.

FIAT MAREA
Μπλέ, 1,400c.c., μοντ. 1998, ηλ. κλειδαριές, ηλ. παράθυρα εμπρός, υδραυλικό τιμόνι, A/C, P/K, αερόσακος οδηγού/ συνοδηγού, προβολείς ομίχλης.

SUZUKI WAGONR
Πράσινο, 1.300 c.c., μον. 2001, ηλ. κλειδαριές, ηλ. παράθυρα εμπρός/πίσω, υδραυλικό τιμόνι, ηλ. καθρέπτες, P/K, αερόσακος οδηγού/συνοδηγού.

HYUNDAI ACCENT
Χρυσαφί, 1.300c.c., μοντ. 2000, ηλ. κλειδαριές, ηλ. παράθυρα εμπρός/ πίσω, υδραυλικό τιμόνι, A/C, ηλ. κλειδαριές, αερόσακος οδηγού, ηλεκ. κεραία.

SKODA FABIA
Μπλε, 1.400 c.c., μοντ. 2001, ηλ. παράθυρα εμπρός, υδραυλικό τιμόνι, κεντρ. κλείδωμα, αερόσακος οδηγού, A/C, R/K.

TOYOTA COROLLA
Πράσινο, 1.400 c.c., μοντ. 2001, ηλ. παράθυρα εμπρός, υδραυλικό τιμόνι, κεντρ. κλείδωμα, A/C, P/K.

OPEL ASTRA SW TD
Λευκό, 1.700 cc επαγγελματικό.

SKODA REFLEX
1.400 cc, μπλε, μον. 2002, ηλ. παράθυρα εμπρός, κεντρικό κλείδωμα, A/C, R/C.

VW GOLF 1.400cc
Ασημί, μον. 2000, αερόσακοι οδηγού-συν/γού, πλευρικοί, Y/T, ηλεκτ. παράθ., κεντρικό κλείδωμα, A/C, ABS, ηχοσύστημα.

BMV 316 1.600cc
κόκκινο, μον. 11/1996, ηλεκτρ. κλειδαριές, R/C, ηλεκτρ. παράθ. εμπρός, ABS, προβολείς ομίχλης, ζάντες αλουμινίου, A/C, Y/T, ηλεκτρ. καθρέπτες, ηλεκτρ. κεραία, συναγερμός, αερόσακος οδηγού.

CITROEN SAXO
1.100 cc, ασημί, μον.2002, αερόσακος οδηγού, ηλεκ. παράθ., R/C.

ROVER 414 SI, 1.400cc
μαύρο, μον. 8/1997, ηλεκτρ. κλειδαριές, R/C, YT, ηλεκτ. παράθ., ABS, προβολείς ομίχλης, συναγερμός, αερόσακος οδηγού, ηλεκτρ. καθρέπτες, ηλεκτρική ηλιοροφή.

TOYOTA AVENSIS SDN
ασημί, 1.600 cc, μοντ. 2002, ABS, A/C, αερόσακοι οδηγού–συνοδηγού, ηλεκτρικά παράθυρα, Immobilizer, CD, υδραυλικό τιμόνι.

CITROEN XSARA H/B
1.400 cc, μοντ. 2001, υδραυλικό τιμόνι, A/C, R/C, ηλεκτρ. κλειδαριές, ηλεκτρ. παράθυρα εμπρός, αερόσακοι οδηγού – συνοδηγού.

CITROEN C3 COMFORT
1400cc, μοντ. 2002, αερόσακοι οδηγού-συνοδηγού- πλαϊνοί, κεντρικό κλείδωμα A/C, ηχοσύστημα, υδραυλικό τιμόνι, ηλεκτρικά παράθυρα.

TOYOTA COROLLA SDN
ασημί, 1.300 cc, μοντ. 1997,υδραυλικό τιμόνι, ηλ. κλειδαριές, ηλεκτ. παράθυρα εμπρός, ABS, A/C, P/K.

Αγορές αυτοκινήτων απολύτου μετρητοίς

Δεχόμαστε το αυτοκίνητο σας προς πώληση

13ο χλμ ΡΟΔΟΥ - ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ
(Απέναντι από την HERTZ)

Τηλ: 22410-82222 Fax: 22410-82521

0% ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ ΕΩΣ 72 ΔΟΣΕΙΣ

TOP PROPERTIES
GEORGE & SAVAS PIPINOS
ΓΕΩΡΓΙΟΣ & ΣΑΒΒΑΣ ΠΙΠΙΝΟΣ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
REAL ESTATE AGENTS & MEMBER OF F.I.A.B.C.I-N.A.E.A.-C.E.I.

Οδός Κέννεντυ 38,ΡΟΔΟΣ 85100 - Τηλ.: (22410) 23895 - FAX: (22410) 20883
38 Kennedy str. RHODES GR 85100 GREECE - TEL.: (22410) 23895 FAX: 20883
Email: gpipinos@otenet.gr. URL: www.rhodes-top-properties.com and www.pipinos.gr
MOBILE: 6944-676003 • 6944-390803

SINCE 1971

Από το 1971



Η «TOP PROPERTIES» είναι ατομική επιχείρηση και ανήκει στους Γεώργιο και Σάββα Πιπίνο. Το γραφείο ασχολείται από το 1971 αποκλειστικά και μόνο με επενδύσεις και REAL ESTATE στο νησί της Ρόδου και στην ευρύτερη περιοχή της Δωδεκανήσου.

ΑΠΕΥΘΥΝΟΜΑΣΤΕ: Στους **σοβαρούς, απαιτητικούς** και **επιλεκτικούς** επενδυτές - επιχειρηματίες - ελεύθερους επαγγελματίες, Έλληνες και ξένους, που ενδιαφέρονται να κάνουν μια σοβαρή επένδυση **προβολής** στο νησί της Ρόδου.

ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

Α) Υπηρεσίες και πληροφορίες που γίνονται σε προσωπικό επίπεδο με **εχεμύθεια, διακριτικότητα και σοβαρότητα.**

Β) Μεγάλη **γκάμα** υψηλής ποιότητας ακινήτων, όπως: 1) Ξενοδοχεία Α' και Β' κατηγορίας των 600-500-350-300 κλινών 2) Κεντρικά αστικά ακίνητα κατάλληλα για Τράπεζες - καταστήματα - γραφεία, 3) Παραλιακές εκτάσεις, κατάλληλες για τουριστικές επενδύσεις των 150.000 - 100.000 - 70.000 - 50.000 - 36.000 τ.μ., 4) Διαμερίματα και μεζονέτες **προβολής** και 5) Αξιόλογες Παραθεριστικές κατοικίες.

ΣΤΟΧΟΣ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ:

Να προσφέρουμε στο αγοραστικό μας κοινό **υψηλής ποιότητας ακίνητα και ευκαιρίες** στο νησί της Ρόδου. Η τριακονταετής και πλέον πείρα μας στον τομέα αυτό αποτελεί εγγύηση.

ΣΥΝΘΗΜΑ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ:

Επενδύστε στη ΡΟΔΟ **ΤΩΡΑ**, σε ακίνητα που **ΑΝΤΕΧΟΥΝ ΣΤΟ ΧΡΟΝΟ**

Γεώργιος και Σάββας Πιπίνος
Μεσίτες αστικών συμβάσεων
Γιατί εμείς γνωρίζουμε καλύτερα!

TOP PROPERTIES is a father and son business. The senior, Mr. George S. Pipinos, the founder of the office, has carved over the years a reputation for integrity and excellence in the world of Real Esate in the Dodecanese. The junior, Dr Savas Pipinos, has returned from his studies in the UK to aid in his father's footsteps.

AT TOP PROPERTIES we try hard to attract important and selective investors, high calibre businessmen/women and discerning professional people, both Greek and foreign, who wish to acquire substantial and valuable property on Rhodes.

We offer our expertise and advise privately, discreetly and in strict confidence.

We keep a comprehensive list of real estate of the highest specifications:

a. A' and B' class hotels (600, 500, 350, 300 beds capacity).

b. Centrally situated office buildings and other business premises.

c. Seaside land, ideal for develpment (hotels, holiday resorts, etc), of 150.000, 100.000, 70.000, 50.000, 36.000 square metres.

d. Luxury apartments, maisonettes, detached, semi-detached and terraced houses.

e. Holiday and and Retirement Homes.

Our aim is to give our clients the opportunity to acquire value for money, first class real estate on Rhodes. Our 30 and more year old experience is our warranty.

Our motto is: Invest in Rhodes, Invest in property, it stands the test o fime.



TOP PROPERTIES
George and Savas

Αρθρο του τέως βουλευτή Γ. Χιωτάκη για τις επιδόσεις της κυβέρνησης Καραμανλή

ΣΥΝΕΧΕΙΣ ΑΠΟΤΥΧΙΕΣ

Θα αρχίσω με μια λαϊκή παροιμία «Ολα τα'χει η Μαριωρή μον' ο φερετζές της λείπει!» Ο λόγος για την Ελληνική Κυβέρνηση. Δεν έφθανε το μπλέξιμο με το Κυπριακό, με την κυβερνητική «ουδετερότητα του παρατηρητή» στη Λουκέρνη, δεν έφθαναν οι 250.000 συμβασιούχοι, που θα είχαν μονιμοποιηθεί «αυτόματα» σύμφωνα με τις προεκλογικές «δεσμεύσεις» Καραμανλή, δεν έφτανε η ακρίβεια στα καύσιμα, στα φάρμακα, στα οπωροκηπευτικά, δεν έφταναν τα ράντσα στα Νοσοκομεία, που θα είχαν, σύμφωνα με τις «δεσμεύσεις» καταργηθεί αμέσως, δεν έφθαναν όλα αυτά και πολλά άλλα και ήρθαν να προστεθούν και δύο άλλα «προβλήματα», που αμαυρώνουν την εικόνα της πατρίδος μας στο εξωτερικό και που μπορεί να μας οδηγήσουν σε αδιέξοδα. Και εξηγούμαι: πρόκειται για την «επίσημη» και «θριαμβευτική»(;) περιοδεία του Ερντογάν στη Θράκη και για τη «διένεξη» της Ελλαδικής Εκκλησίας με τον Οικουμενικό Θρόνο. Και αρχίζω από τον Ερντογάν: ο Τούρκος πρωθυπουργός καυχάται πως κατάφερε στο Κυπριακό τη μεγαλύτερη τουρκική διπλωματική επιτυχία των τελευταίων 50 ετών σε βάρος της Ελλάδας.

Παράλληλα συνεχίζονται, σε καθημερινή βάση, κατά δεκάδες, οι προκλήσεις, οι παραβάσεις και οι παραβάσεις στο Αιγαίο. Η Τουρκία, τους δύο τελευταίους μήνες, αναβαθμίζεται διεθνώς, αποκτά μεγάλη κινητικότητα στο διπλωματικό και πολιτικό διεθνές τοπίο, η διεθνής εικόνα της εξωραΐζεται και αποκτά κύρος στους διεθνείς κύκλους, ενώ η Ελληνική Κυβέρνηση φαίνεται να παρακολουθεί σαν...«ουδέτερος παρατηρητής» τα τεκταινόμενα! Ο Τούρκος πρωθυπουργός μιλώντας στην κοινοβουλευτική ομάδα του Κόμματος του στην Αγκυρα, προ ημερών, ισχυρίσθηκε πως τώρα «το πρόβλημα το έχουν άλλοι (δηλ. οι Ελληνες) και πως οι Τούρκοι θα παίζουν πια στο γήπεδο τους! Και μέσα στο κλίμα αυτό προαναγγέλεται η επίσημη επίσκεψη του Τούρκου πρωθυπουργού στην Ελλάδα και η «θριαμβευτική» περιοδεία του στους μουσουλμανικούς οικισμούς της Ελληνικής Θράκης! Να υπενθυμίσω στους αναγνώστες, πως με τη Διεθνή Σύμβαση της Λωζάνης του 1923, αναγνωρίσθηκαν η Ελληνική Μειονότητα Κωνσταντινουπόλεως, Ιμβρου και Τενέδου με 150.000 περίπου Ελληνες και η μουσουλμανική και όχι τουρκική μειονότητα της δυτικής Θράκης με 80.000 περίπου Μουσουλμάνους. Και οι μεν 150.000 Ελληνες εξερριζώθησαν, εκδιώχθησαν και ταλαιπωρήθηκαν αρχικά με φορολογικά και στρατιωτικά μέτρα (επιστρατεύσεις κλπ) και αργότερα με βιασμούς, εμπρησμους, και καταστροφές καταστημάτων, κατοικιών, εκκλησιών, νεκροταφείων κλπ. το 1955 με συνέπεια να παραμείνουν τώρα μόνο 3 με 4 χιλιάδες Ελληνες στην Κωνσταντινούπολη, με τη σχολή της Χάλκης κλειστή και με όλα τα ευαγή ιδρύματα του Πατριαρχείου σε εγκατάλειψη και ερήμωση, ενώ οι μουσουλμάνοι της Ελληνικής Θράκης αυξάνονται και πληθύνονται! Σήμερα με την άδεια και με τις «ευλογίες» της Ελλ. Κυβέρνησης ο Τούρκος πρωθυπουργός επισκέπτεται επίσημα την Αθήνα και έχει το «πράσινο φως» για να περιοδεύσει (θριαμβευτικά;;) στην ελληνική Θράκη, προφανώς για να προσπαθήσει να «βάλει το νερό στ'αυλάκι» για τη μελλοντική αναγνώριση «τουρκικής» και όχι όπως μέχρι σήμερα «μουσουλμανικής» μειονότητας, με όλες τις δυσάρεστες για την πατρίδα μας πιθανές εξελίξεις, σε τοπικό και σε διεθνές επίπεδο!

Δεν θέλω ούτε να σκέφτομαι, ότι είναι πιθανόν να γίνει μια επανάληψη των όσων έχουν γίνει στην Κύπρο το 1974!...

Ας επιστρέψουμε στα εσωτερικά μας: Ο Καραμανλής στις προγραμματικές δηλώσεις της κυβέρνησης του δήλωσε ότι «ούτε ήθελε ούτε ζητούσε περίοδο χάριτος». Και όμως πέρασαν ήδη δύο (2) μήνες, που καταναλώθησαν εκ μέρους της κυβέρνησης της ΝΔ σε «κατηγορίες» και σε «καταγγελίες» κατά του ΠΑΣΟΚ, για δήθεν καθυστερήσεις στα ολυμπιακά έργα, για δήθεν χρεοκοπία της οικονομικής πολιτικής, για δήθεν αδιαφάνεια στις κρατικές προμήθειες και στα δημόσια έργα κλπ. Και ξεχνά η κυβέρνηση της ΝΔ ότι το ΠΑΣΟΚ κατόρθωσε το «ακατόρθωτο» να βάλει δηλ. την Ελλάδα στην ΟΝΕ των 12, να δώσει στην πατρίδα μας νομισματική και οικονομική σταθερότητα και διεθνές κύρος, ώστε να υπολογίζεται σήμερα η Ελλάδα ανάμεσα στις ανεπτυγμένες χώρες του κόσμου, να βάλει την Κυπριακή Δημοκρατία, έστω και διαιρεμένη, στην Ευρωπαϊκή Ενωση, να εξαρθρώσει την 17Ν και να ρίξει τα επιτόκια των δανείων από το 44% που είχαν φτάσει με την Κυβέρνηση Μητσοτάκη, στο 6 με 8% και τον πληθωρισμό από το 25% στο 3 έως 3,5%!! Αυτά δεν λένε τίποτε για τη ΝΔ!

Και τώρα ας έλθουμε στο άλλο «καυτό» θέμα των ημερών: στη στάση και στη συμπεριφορά της Ελλαδικής Ορθόδοξης Εκκλησίας, προς τη μητέρα Εκκλησία, το ελληνικό (να μην το ξεχνούμε) Οικουμενικό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως.

Είναι γνωστό ότι ο Αρχιεπίσκοπος Αθηνών Χριστόδουλος, από την ημέρα της ανόδου στον αρχιεπισκοπικό θρόνο, έβαλε σαν σκοπούς του: 1) Να ανεξαρτοποιηθούν , ο ίδιος και η Ελλαδική Εκκλησία από το Οικουμενικό Πατριαρχείο. 2) Να «προσαρτήσει στην επικράτεια του» τις Μητροπόλεις του Οικουμενικού Θρόνου στην Ελλάδα, τις λεγόμενες Μητροπόλεις Νέων Χωρών. 3) Να «μνημονεύεται» το όνομα του από όλους τους Μητροπολίτες της Ελλάδος, 4) Να μπορέσει σιγά -σιγά, να γίνει Πατριάρχης Ελλάδας στην θέση του Πατριάρχη Κωνσταντινουπόλεως! Και ακόμα, σε πολιτικό επίπεδο να μπορέσει να «συνδιοικεί» με την Κυβέρνηση της Ελλάδας, κάτι σαν «συμπρωθυπουργός»! Γι'αυτό οργάνωσε τις «λαοσυνάξεις» και ύψωσε το λάβαρο της Αγίας Λαύρας(!!) στην πλατεία Συντάγματος, εναντίον της Ελληνικής Κυβέρνησης,γιατί δεν έκανε τα ...χατήρια του! Γι'αυτό οργάνωσε το «δημοψήφισμα» για τις αστυνομικές ταυτότητες, παρόλο ότι εγνώριζε και γνωρίζει ότι δεν επιτρέπεται, αλλά το έκανε για να ασκήσει πίεση στον πρόεδρο της Δημοκρατίας, στην Κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ και στο Συμβούλιο της Επικρατείας!

Είναι σημαντικό ότι στην «πρόσκληση» του Αρχιεπισκόπου έσπευσαν σχεδόν όλοι οι βουλευτές και τα στελέχη της ΝΔ με επικεφαλής τον Καραμανλή και τη Νατάσσα, που υπέγραψαν πρώτα- πρώτα για να αποσπάσουν τη συμπάθεια και την υποστήριξη των μηχανισμών της Αρχιεπισκοπής! Πήρε η ΝΔ την υποστήριξη του Αρχιεπισκόπου, κέρδισε τις εκλογές και ήρθε η ώρα της ανταπόδοσης και της εξόφλησης του χρέους! Αμέσως έσπευσε στο Μαξίμου ο Αρχιεπίσκοπος για να ευλογήσει την Δεξιάν του Κυρίου, να διαπιστώσει ότι: Δόξα σοι ο Θεός, άλλαξε η κατάσταση» και να ζητήσει τα... οφειλόμενα: Πήρε το πράσινο φως και τη διαβεβαίωση της Κυβέρνησης ότι θα τον στηρίξει τόσο στην εκλογή των Μητροπολιτών των νέων χωρών, με την έκδοση των Προεδρικών Διαταγμάτων, όσο και στους «αγώνες» του Αρχιεπισκόπου εναντίον του Οικουμενικού Πατριαρχείου!! Ετσι ο Χριστόδουλος παρά την αντίδραση 36 μητροπολιτών από τους 71 παρόντες, δηλαδή με τη μειοψηφία των 35, προχώρησε στην εκλογή και τη χειροτονία των τριών μητροπολιτών για να εισπράξει την ποινή της «κοινωνίας» από τη Μείζονα Σύνοδο του Πατριαρχείου με την ομόφωνη ψήφο και των 41 μητροπολιτών του Θρόνου! Ετσι η κυβέρνηση της ΝΔ, για κομματικούς λόγους, οδηγεί την Ορθόδοξη Εκκλησία σε Σχίσμα και θέτει τον απανταχού Ελληνισμό μπροστά σε συνειδησιακά διλήμματα!

Ευτυχώς φαίνεται να υπάρχουν και κάποιοι στην Κυβέρνηση της ΝΔ, που μπορούν να δουν «πέρα απο τη μύτη τους».

Μεταξύ αυτών και η Υπουργός Παιδείας και Θρησκευμάτων Μαριέττα Κουτσίκου, που δεν υπέγραψε για τις ταυτότητες και που ανέλαβε πρωτοβουλία διαμεσολάβησης και συμφιλίωσης των δύο Εκκλησιών! Ομως τίποτε δεν θα γίνει αν η Κυβέρνηση της ΝΔ δεν λάβει ξεκάθαρη θέση και αν δεν βάλει όρια και φρένο στις φιλοδοξίες και στις επιδιώξεις του Αρχιεπισκόπου που μπορούν να επισωρεύσουν μύρια όσα κακά στο Γένος και στο Εθνος των Ελλήνων. Και ας μη ξεχνάμε ότι ο Οικουμενικός Θρόνος, το Οικουμενικό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως είναι, από τα μαύρα χρόνια της σκλαβιάς και μέχρι σήμερα ο υπερκομματικός και εθνικός φύλακας των οσίων και ιερών του Γένους των Ελλήνων, σε όλες τις Ηπείρους και σε όλη την έκταση της Οικουμένης!»

Γεωργιος Λογ. Χιωτάκης
π. Βουλευτής Δωδεκανήσου

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 8- Τ.Θ.5
85100 ΡΟΔΟΣ
Τηλ. 22410/44200
fax:2241044240
E-mail: info@ebcd.gr

Ρόδος, 7 Μαΐου 2004
Αρ. πρωτ. Δ3/1/1896

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ.2/2004

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου έχοντας υπόψη:
Τις διατάξεις:
Α) Του Ν. 2081/92 «Ρύθμιση του θεσμού των Επιμελητηρίων, τροποποίηση των διατάξεων του Ν. 1712/1987 για τον εκσυγχρονισμό των επαγγελματικών οργανώσεων των εμπόρων, βιοτεχνών και λοιπών επαγγελματιών και άλλες διατάξεις».
Β) Την υπ αριθμ.286/17-12-2003 Απόφαση του Δ.Σ. του Επιμελητηρίου

Προκηρύσσει

1) ανοικτό διαγωνισμό, προϋπολογισμού δαπάνης 0,95 Ευρώ ανά τεύχος χωρίς ΦΠΑ, για 15.000 τεύχη ανά τρίμηνο με κριτήριο κατακύρωσης τη συμφερότερη προσφορά για την έκδοση τριμηνιαίου ενημερωτικού περιοδικού του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου σύμφωνα με τους αναλυτικούς όρους της προκήρυξης (Α) Γενικοί όροι και (Β) τεχνική περιγραφή που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας προκήρυξης.
2) Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι που έχουν αποδεδειγμένη επαγγελματική δραστηριότητα στην έκδοση ειδικών περιοδικών, να ζητήσουν με αίτηση τους το τεύχος προκήρυξης που περιέχει λεπτομέρειες για τις τεχνικές προδιαγραφές από τη γραμματεία του διαγωνισμού (Γρηγορίου Λαμπράκη 8, Ρόδος, τηλ. 2241044200, κ Μαυριού Χρυσάνθη, Γραμματέα της Επιτροπής Προμηθειών).
3) Οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις θα πρέπει να υποβάλλουν κλειστές προσφορές μέχρι τη Δευτέρα 31/5/2004 και ώρα 14:30 στα γραφεία του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου.
4) Ο διαγωνισμός θα γίνει ενώπιον της αρμόδιας επιτροπής διενέργειας και αξιολόγησης, στο Επιμελητήριο Δωδεκανήσου Γρηγορίου Λαμπράκη 8, Ρόδος 85100, 1ος όροφος, αίθουσα Διοικητικής Επιτροπής στις 1/6/2004 ημέρα Τρίτη και ώρα 9:30.
5) Προσφορές που παραλαμβάνονται μετά την προαναφερόμενη ημερομηνία 31/5/2004 είναι εκπρόθεσμες και επιστρέφονται.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΗΛΙΑΣ ΣΤ. ΚΩΤΙΑΔΗΣ

Πολυεθνική εταιρία
ΖΗΤΑ
συνεργάτες απ'όλη την Ελλάδα για εργασία μέσα από το χώρο τους. Υψηλές αποδοχές, ημιαπασχόληση, πλήρης απασχόληση.
τηλ. 210 8991408

ΖΗΤΕΙΤΑΙ
άμεσα, από ανώνυμη εταιρεία πωλητής-πωλήτρια, με δυναμισμό, και εμπειρία στις πωλήσεις, για προώθηση των προϊόντων της σε προκαθορισμένα ραντεβού. Η εταιρεία αναζητεί το προφίλ ενός οργανωτικού και επικοινωνιακού χαρακτήρα, με υψηλούς στόχους. Προσφέρονται μισθός, προμήθειες, Ι.Χ. εταιρείας, bonus απόδοσης. Πληροφορίες: τηλ. 22410 24858 κ. Ανδρέα.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤ/ΣΗ ΔΩΔ/ΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ρόδος, 6 / 5 / 2004
Αριθμ. Πρωτ.: Ν.Σ. 200

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με το υπ' αριθμ. πρωτ. 102135/858/12-3-2004 έγγραφο του ΥΠΕΧΩΔΕ - Γενική Διεύθυνση Περιβάλλοντος - Δ/νση Περιβαλλοντικού Σχεδιασμού - Τμήμα Γεν. Περιβ/κών Θεμάτων, μας διαβιβάστηκε για γνωμοδότηση η από Φεβρουάριο του 2004 Μελέτη Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων (Μ.Π.Ε.) μονάδας ιχθυοκαλλιέργειας Ευρύαλων Μεσογειακών Ειδών στη θέση «Βραχονησίδα Καλόλιμνος» Δήμου Καλύμνου Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Δωδ/σου του κ. Κλειδαρά Δρόσου του Ιωάννη.

Καλούμε κάθε ενδιαφερόμενο να υποβάλλει τις έγγραφες παρατηρήσεις του ως προς το περιεχόμενο της παραπάνω Μελέτης, μέσα σε προθεσμία δεκαπέντε (15) ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας στον ημερήσιο τοπικό τύπο.

Οι ενστάσεις θα υποβάλλονται:
1. Στη Γραμματεία της Νομαρχιακής Επιτροπής της Ν.Α. Δωδ/σου.
2. Στην ανωτέρω αναφερομένη Υπηρεσία

και θα κοινοποιούνται στο Τοπικό Γραφείο Περιβάλλοντος του Τ.Π. και Π.Ε. της Ν.Α. Δωδ/σου (υπόψη κ. Άρη Σκιαδόπουλου τηλ. 22410-30413), όπου βρίσκεται η ανωτέρω μελέτη και μπορεί κάθε ενδιαφερόμενος να λάβει γνώση αυτής.

Ο πρόεδρος του Ν.Σ. Δωδ/σου

ΦΩΤΗΣ ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΣ

MICHELINO

Ανοιξη 2004



MICHELINO
Φιλερήμου 45
(πλησίον εκκλησίας Φανερωμένης)
Καρακόνερο, Ρόδος
• Τηλ: 22410 20319

«ΡΟΔΙΟΙ ΟΛΥΜΠΙΟΝΙΚΕΣ»

Σελίδες Ροδιακής Ιστορίας από τα βιβλία του ΘΕΟΦΑΝΗ ΜΠΟΓΙΑΝΝΟΥ (Διπλωμ. LONDON SCHOOL OF JOURNALISM)

Η μεγάλη ιστορία της Ρόδου από το χθες μέχρι το σήμερα

Τα πιο σημαντικά πρόσωπα και γεγονότα του νησιού μας πριν από το Χριστό.

Η Ρόδος, η γενέτειρα μας, με τα πολλά πανέμορφα ονόματα και τη μεγάλη Ελληνική Ιστορία, έχει ζωή πολιτισμένη και κοινωνική, εδώ και χιλιάδες χρόνια.

Οι πρώτοι μυθικοί κάτοικοι του νησιού μας, ήταν οι Τελχίνες, αλλά το νησί μας κατοικείται κανονικά από ανθρώπους, ήδη από το 10.000 π. Χ.

Το νησί μας σύμφωνα με τη Μυθολογία, βγήκε από τη θάλασσα, πριν από 4 εκατομμύρια χρόνια. Σε διάφορες τοποθεσίες του νησιού μας: Ιάλυσο, Κάμειρο και Λίνδο, εντοπίστηκαν ίχνη ελληνικού πολιτισμού, ήδη από την Τρίτη χιλιετία π.Χ. Θα αναφέρουμε συνοπτικά, τα πιο σπουδαία πρόσωπα και γεγονότα της Ρόδου, από τον 10ο αιώνα π.Χ. μέχρι σήμερα.

•10ος αιώνας π.Χ. Δημιουργούνται τρία κράτη της Ρόδου: Λίνδος, Ιάλυσος και Κάμειρος.

•8ος αιώνας π.Χ. Οι Έλληνες της περιοχής ιδρύουν την πασίγνωστη Δωρική Εξάπολη που ήταν μια Συμμαχία έξι Κρατών: Λίνδου - Καμείρου, Ιαλύσου, Κω, Κνίδου και Αλικαρνασσού.

•776 π.Χ. Αρχίζουν οι Ολυμπιακοί Αγώνες και όλοι οι Έλληνες με πρώτους τους Ρόδιους αγωνίζονται για την Ολυμπιακή Νίκη και την Ενωση των ελληνικών φυλών για μια ενιαία, μεγάλη δημοκρατική Ελλάδα.

•7ος αιώνας. Γεννιέται στη Λίνδο ο μεγάλος Ρόδιος φιλόσοφος, Κλεόβουλος. Τον αιώνα αυτό οι Ρόδιοι, με πρώτους τους Λινδίους χτίζουν Ροδιακές Αποικίες στην Ισπανία, Μικρά Ασία, Κάτω Ιταλία και σε όλο το Αιγαίο και Μεσόγειο.

•408 π.Χ. Με πρωτοβουλία του μεγάλου πολιτικού και υπεραθλητή Δωριέα, που ήταν γιος του Διαγόρα, οι Ρόδιοι πείθονται να εγκαταλείψουν τα τρία κράτη και να ιδρύσουν το ΔΑΜΟ ΡΟΔΙΩΝ, δηλαδή ένα και μόνο κράτος πάνω στο νησί, στην τοποθεσία Πανός Ακρα, στο ΒΑ άκρο του νησιού μας.

Ο ΔΑΜΟΣ ΡΟΔΙΩΝ, δηλαδή το νέο κράτος του νησιού μας, είναι πανίσχυρο. Η πόλη της Ρόδου φτάνει και ξεπερνά τους 150.000 κατοίκους. Εχει πέντε μεγάλα λιμάνια. Εχει στάδια, ωδεία, γυμναστήρια, λιμάνια, νεώσοικους, νεώρια, νεωλκεία, πτολεμαία, πρυτανεία, αγορές, δείγματα, εμπορεία, και θεωρείται η πιο όμορφη πόλη της Ελλάδος.

Οι αρχαίοι Ελληνες αποκαλούν το νησί μας, όχι μόνο Ρόδο, αλλά και: Οφιούσα , Ολόεσσα, Αστερία, Αιθρία, Πελαγία, Τρινακρία, Κορυμβία, Τελχινία, Σταδία, Μακαρία, Ηλιούσα, Ποήεσσα, Αταβυρία, Ποντία, Ελαφούσα, Αφροέσσα, Ανεμοέσσα, και Σμαραγδένιο νησί του Θεού Ηλιου!

•332π.Χ.Ο Μέγας Αλέξανδρος, εγκαθιστά Μακεδονικές Φρουρές στη Ρόδο και παίρνει από το νησί μας τους καλύτερους Ρόδιους στρατιώτες που ήταν οι σφενδονήτες.

316 Γίνεται στην πόλη της Ρόδου ο Μεγάλος Κατακλυσμός που ήταν μια μεγάλη νεροποντή. Πλημμύρισε η παλιά πόλη της Ρόδου και καταστράφηκαν πολλά Ιερά και Δείγματα, ναοί και βωμοί, αγάλματα και μνημεία, ενώ πνίγηκαν τουλάχιστον 500 Ρόδιοι Ελληνες πατέρες μας.

•305 Ο Δημήτριος ο Πολιορκητής πολιορκεί τη Ρόδο για ένα χρόνο, αλλά οι Ρόδιοι νικούν και ο εχθρός αποχωρεί νικημένος. Η πόλη μας αυτά τα χρόνια έχει μεγάλη δύναμη, υψηλά, γερά και πανέμορφα τείχη- τα καλύτερα όλης της Ελλάδος - ενώ το εμπόριο, η Τέχνη και ο Πολιτισμός των Ροδίων του ΔΑΜΟΥ ΡΟΔΙΩΝ, είναι ο πρώτος μεταξύ των Ελλήνων και Φως καταυγαστικό στο ελληνικό Αιγαίο και στη Λεκάνη της Μεσογείου!

•293 Οι Ρόδιοι υψώνουν τον Κολοσσό, προς τιμή του Θεού και Πολιούχου τους, Θεού Ηλίου. Ο κολοσσός ήταν ένα άγαλμα ύψους 32 μέτρων, από χαλκό και παρίστανε το Θεό Ηλιο.

227 Ενας μεγάλος Σεισμός καταστρέφει το άγαλμα του Κολοσσού, πολλά καταστήματα, σπίτια και φονεύει πολλούς Ρόδιους κατοίκους της Ωραίας Πόλης μας.

•164 Οι Ρόδιοι αναγκάζονται από τη φορά των πολεμικών και πολιτικών πραγμάτων να κλείσουν συμμαχία με τους Ρωμαίους, με τον ορο: να έχουν τους ίδιους φίλους και τους ίδιους εχθρούς.

•88 Οι Ρόδιοι νικούν το μεγάλο στόλο του Πόντιου βασιλιά Μιθριδάτη που προσπάθησε και απέτυχε να αλώσει την πόλη και το λαό μας.

•42 Οι Ρωμαίοι κατακτούν τελικά τη Ρόδο. Αρπάζουν από το νησί μας τουλάχιστο 3.000 αγάλματα και τα καίνε, ή τα μεταφέρουν στη Δύση.

•21 Τρεις Ρόδιοι Καλλιτέχνες: ο Αγήσανδρος, ο Αθηνόδωρος και Πολύδωρος, φιλοτεχνούν το περίφημο Αγαλμα του Λαοκόοντα. Το αληθινό άγαλμα βρίσκεται στην Ιταλία, ενώ ένα καλό αντίγραφο του υπάρχει στο Παλάτι των Ιπποτών της Ρόδου.

•14 Ζει και ραδιουργεί στην πόλη μας, ο μετέπειτα Ρωμαίος Αυτοκράτορας, Τιβέριος. Ο Τιβέριος δολοφόνησε το Χριστό. Αλλωστε πολλοί Ρωμαίοι αυτοκράτορες, πραίτωρες, ύπατοι και ποιητές, φιλόσοφοι και συγγραφείς, έρχονται στη Ρόδο για να σπουδάσουν στις Φιλοσοφικές και Ρητορικές Σχολές της Ρόδου που υπήρχαν στο Ροδίνι μας.



Μαθητές της Ρόδου στον Φιλέρημο Πληροφορούνται από αριστείς διδασκάλους, τα αθλητικά, πολιτιστικά και ιστορικά δρώμενα του όμορφου νησιού μας (Φωτό: Θεοφάνης Μπογιάννος)



Π.Ο.Δ.Ρ.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

Ο Πολιτιστικός Οργανισμός Δήμου Ροδίων προκηρύσσει **διαγωνισμό με κλειστές προσφορές, για την αγορά γαρυφάλλων, 15.000 με κοτσάνι και 50.000 χωρίς κοτσάνι,** *για τα άρματα της εκδήλωσης* ***ΑΝΘΕΣΤΗΡΙΑ 2004****, που θα γίνει την Κυριακή 6 Ιουνίου 2004.*

Οι κλειστές προσφορές πρέπει να κατατεθούν στα γραφεία του Οργανισμού (Διαγοριδών 2), μέχρι και την Παρασκευή 14/5/2004 και ώρα 13.00, ενώ τα γαρύφαλλα θα πρέπει να παραδοθούν την Παρασκευή 4 και Σάββατο 5 Ιουνίου 2004.

Πληροφορίες στα τηλέφωνα 2241029678 και 27427, κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες.

Ο πρόεδρος
Μανόλης ΑΝΤΩΝΟΓΛΟΥ

Ανοιξη προσφορά

Γραμμή Bikini με Power Light μόνο 90 ευρώ

Με υπερσύγχρονο εξοπλισμό από τη Roma στη Ρόδο

POWER LIGHT

Με τη φωτολυτική μέθοδο POWER LASER η αποτρίχωση γίνεται απαλά και ριζικά καθότι επιτυγχάνεται με μια ακτίνα φωτός

Ριζική αποτρίχωση

- Ανανέωση κυττάρων με τη μέθοδο Dr Kleanthous (βιομοριακές μάσκες)
- Μικρολίφτινγκ προσώπου (μείωση ριτίδων)
- Αδυνάτισμα τοπικό - ολικό
- Μυική σύσφιγξη - τόνωση
- Καταπολέμηση κυτταρίτιδας & κατακράτησης υγρών
- Σύσφιγξη & ανόρθωση στήθους
- Ενυδατική κούρα ομορφιάς
- Χαλαρωτικό μασάζ

ΠΡΩΤΟΠΑ ΚΕΝΤΡΑ ΑΔΥΝΑΤΙΣΜΑΤΟΣ SALUS

Εμπορικό Κέντρο ΜΗΔΙΑ
Τηλ: 2241066140
email: salus@hellasnet.gr
www.salus.gr

Τα καλά και τα κακά του οινοπνεύματος



Του γιατρού - παθολόγου Δρ. Γεωργίου Στ. Παπασάββα

Όταν μιλάμε για οινόπνευμα ασφαλώς αναφερόμαστε στα οινοπνευματώδη ποτά, όπως είναι το κρασί που είναι γνωστό από τους αρχαιότατους χρόνους και ρέει άφθονο στη χώρα μας, η μπύρα, το ούζο, το ουίσκι, το κονιάκ, η βότκα, το λικέρ κ.λπ.

Το ούζο μάλιστα θεωρείται και το εθνικό μας ποτό, άσχετα αν το κρασί ήταν πολύ διαδεδομένο στην Αρχαία Ελλάδα.

Το κρασί παράγεται σε όλες τις Μεσογειακές χώρες και όπως αναφέραμε θεωρείται το πιο αρχαίο ποτό τουλάχιστον βάσει των γραπτών αναφορών που υπάρχουν μέχρι σήμερα, αφού αναφέρεται από τον Όμηρο και την Παλαιά Διαθήκη.

Ανάμεσα στην πληθώρα αυτήν των οινοπνευματωδών ποτών εκείνο που τα κάνει να διαφέρουν μεταξύ τους είναι η περιεκτικότητα τους στο οινόπνευμα και την ζάχαρη.

Η διαφορετική συγκέντρωση στο οινόπνευμα χαρακτηρίζει το πόσο δυνατό είναι το συγκεκριμένο ποτό, δηλαδή το πόσο πιο γρήγορα η μικρότερη ποσότητα του θα ζαλίσει ή και θα προκαλέσει μέθη σε ένα άτομο.

Βέβαια όλα αυτά δεν είναι και τελείως απόλυτα γιατί εξαρτούνται και από άλλους παράγοντες.

Έτσι αν το στομάχι είναι άδειο το οινόπνευμα απορροφάται πιο γρήγορα και δημιουργεί πιο γρήγορα υψηλές συγκεντρώσεις στο αίμα.

Επίσης οι γυναίκες είναι πιο ευαίσθητες στο οινόπνευμα από τους άντρες, αλλά και η ευαισθησία αυτή διαφέρει από άτομο σε άτομο, ανάλογα με το πόσο συχνά καταναλώνει οινόπνευμα.

Το ερώτημα λοιπόν είναι αν ένα συγκεκριμένο προϊόν, όπως εδώ το οινόπνευμα μπορεί συγχρόνως να ωφελεί και να βλάπτει;

Η λογική απαντά ναι, ωφελεί δηλαδή αρκεί η χρήση να είναι μέσα στα πλαίσια του «παν μέτρον άριστον» και βλάπτει αν γίνεται κατάχρηση του.

Η ιατρική επιστήμη όμως τι απαντά;

Η απάντηση είναι γνωστή αφού συμβαδίζει με την ανωτέρω λογική εξήγηση.

Όμως ας δούμε από ιατρικής πλευράς, συγκεκριμένα πράγματα, πια είναι τα καλά και πια τα κακά του οινοπνεύματος.

Ανάμεσα στα καλά του οινοπνεύματος συγκαταλέγεται η αύξηση της καλής χοληστερίνης (HDL - χοληστερίνη) και η αντιθρομβωτική του δράση.

Στα κακά του αντίθετα συμπεριλαμβάνεται η μέθη και η τοξική οξειδωτική του δράση.

Πρακτικά τι σημαίνουν όλα αυτά στη ζωή του ανθρώπου, θα τα δούμε όσο πιο λεπτομερώς μπορούμε στη συνέχεια, ξεκινώντας από την αρχή των πραγμάτων.

Πριν το 1980 η ιατρική επιστήμη ήταν τελείως αντίθετη με την κατανάλωση του οινοπνεύματος γιατί ήταν γνωστές μόνο οι αρνητικές συνέπειες του οινοπνεύματος.

Αλλά και η κοινωνία ήταν τοποθετημένη επίσης αρνητικά στο οινόπνευμα.

Αυτό φαίνεται παραστατικά στις ταινίες που ακόμη και σήμερα απεικονίζουν τον μεθυσμένο σαν το δεύτερο, το αρνητικό πρόσωπο του ανθρώπου, τον πρωτόγονο αχαλιναγώγητο άνθρωπο θα λέγαμε που οι πράξεις του δεν βρίσκονται κάτω από τον έλεγχο του εγκεφάλου ,δηλαδή της λογικής.

Βέβαια για να μην παρεξηγούμαστε άλλο πράγμα είναι η κατανάλωση του οινοπνεύματος και άλλο πράγμα ο μέθυσος.

Ας δούμε όμως γιατί η επιστήμη αρχικά ήταν αντίθετη με την κατανάλωση του οινοπνεύματος, αν άλλαξε τελικά γνώμη ή αν απλά αναγκάστηκε να κάνει υποχωρήσεις και μέχρι ποιου σημείου;

Πράγματι υπήρχαν ανέκαθεν πολλές παρατηρήσεις ότι η αλόγιστη κατανάλωση οινοπνεύματος προκαλούσε συχνά ερεθισμό στο τοίχωμα του οισοφάγου και του στομάχου.

Έτσι η γαστρίτιδα, το έλκος και η οισοφαγίτιδα ήταν συνηθισμένες παθήσεις σ' αυτούς που κατανάλωναν κάπως περισσότερο οινόπνευμα ή ακόμη η κατανάλωση του οινοπνεύματος επιδείνωνε τις καταστάσεις αυτές που συνεχίζουν να ταλαιπωρούν τον άνθρωπο και να μειώνουν την ποιότητα ζωής των πασχόντων.

Άλλωστε ακόμη και σήμερα προτρέπουμε τα άτομα που πάσχουν από τις πεπτικές αυτές διαταραχές να αποφεύγουν την υπερκατανάλωση του οινοπνεύματος.

Η αυξημένη κατανάλωση οινοπνεύματος είναι γνωστό εδώ και δεκαετίες τώρα ότι μπορεί να προκαλέσει μυοκαρδιοπάθεια και υπερουριχαιμία, δηλαδή αύξηση του ουρικού οξέος στο αίμα.

Η οξεία μέθη ενοχοποιείται επίσης για πρόκληση οξείας παγκρεατίτιδας αλλά και εγκεφαλικού επεισοδίου που μπορεί να μην είναι μεν τόσο συχνά όμως δεν μπορούμε από την άλλη πλευρά και να τα αγνοήσουμε τελείως.

Και το χειρότερο η υπερκατανάλωση του οινοπνεύματος μπορεί να οδηγήσει σε κίρρωση του ήπατος (συκωτιού) που θεωρείται πολύ σοβαρή πάθηση.

Η μέθη επίσης συνοδεύεται από αυξημένο κίνδυνο βίας, αλλά και πρόκλησης τροχαίων ατυχημάτων.

Εκτός από αυτά το οινόπνευμα μπορεί να ενισχύσει και τη δράση πολλών φαρμάκων, όπως τα υπνωτικά, τα ηρεμιστικά κ.λπ. και να δημιουργήσει τοξικά φαινόμενα ή ακόμη να μειώσει τη δράση άλλων φαρμάκων και να απορυθμιστούν θεραπείες.

Μετά λοιπόν από όλα αυτά που περιγράψαμε και κάναμε μαύρη την καρδιά μας είναι δυνατόν να συνεχίσουμε παρακάτω και να μιλάμε για ωφέλειες του οινοπνεύματος;

Ναι γιατί σίγουρα όπως θα διαπιστώσετε αξίζει τον κόπο.

Πράγματι όλα ξεκίνησαν το 1989 με το γαλλικό παράδοξο, όπως ονομάστηκε.

Η διατροφή των Γάλλων όπως είναι γνωστό δεν διέφερε από αυτήν των άλλων βορείων Ευρωπαίων, αφού και κάπνιζαν πολύ και η τροφή τους ήταν πλούσια σε κορεσμένα λίπη και χοληστερίνη.

Το παράδοξο όμως ήταν ότι δεν εμφάνιζαν υψηλή συχνότητα καρδιαγγειακών επεισοδίων όπως οι βόρειοι λαοί της Ευρώπης, αλλά τα χαμηλά ποσοστά των άλλων λαών της Μεσογείου που διατρέφονταν με την παραδοσιακή μεσογειακή διατροφή που ήταν όμως άγνωστη στις διατροφικές συνήθειες των Γάλλων.

Η επιστημονική εξήγηση ήλθε μέσα από την κατανάλωση του κρασιού που ήταν πολύ διαδεδομένη στους Γάλλους.

Πράγματι το οινόπνευμα σε μικρές ποσότητες έχει την ιδιότητα να αυξάνει την καλή χοληστερίνη του αίματος που είναι ο προστάτης των αγγείων από βλάβες που οδηγούν σε καρδιαγγειακά, αλλά και σε εγκεφαλικά επεισόδια.

Επίσης βρέθηκε ότι το κρασί περιέχει και πολυφαινόλες που είναι αντιοξειδωτικές ουσίες και προστατεύουν από την ανάπτυξη κακοηθών νεοπλασιών, αλλά εμποδίζει και την κακή χοληστερίνη να οξειδωθεί και να προκαλέσει τις καταστροφικές τις βλάβες στο τοίχωμα των αρτηριών.

Έτσι ενώ οι μικρές ποσότητες οινοπνεύματος είναι αρκετές για να εμφανίσουν τα ευεργετικά αποτελέσματα στις αρτηρίες, οι μεγάλες ποσότητες αντίθετα βλάπτουν, αφού όπως έδειξαν οι μελέτες προκαλούν ρήξη της ισορροπίας προς την πλευρά της πρόκλησης βλαβών στον οργανισμό.

Οι πολυφαινόλες βρέθηκε ότι έχουν μεγαλύτερη συγκέντρωση στο κόκκινο παρά στο λευκό κρασί.

Καλά λοιπόν αφού οι πολυφαινόλες βρίσκονται στο κρασάκι και είναι υπεύθυνες για τις ωφέλειες του κρασιού που αναφέραμε, τότε γιατί δεν τρώμε κατευθείαν σταφύλια να ξεμπερδεύουμε και να μην έχουμε το φόβο μήπως ξεφύγουμε και πιούμε λίγο περισσότερο και βλάψουμε τον οργανισμό μας ή να μας τσιμπήσει το αλκοολόμετρο της τροχαίας και έχουμε και πρόσθετες κυρώσεις του κώδικα οδικής κυκλοφορίας;

Δυστυχώς, οι πολυφαινόλες απορροφούνται σε σημαντικά ποσοστά από το έντερο μόνο με τη σύγχρονη παρουσία του οινοπνεύματος.

Συμπερασματικά με όσα αναφέρθηκαν θα νόμιζε κανείς ότι μόνο το κόκκινο κρασί ωφελεί και όχι γενικά το οινόπνευμα.

Αυτό που μπορούμε με βεβαιότητα να πούμε αυτήν τη στιγμή είναι ότι η μικρή ποσότητα οινοπνεύματος ωφελεί, απλά το κόκκινο κρασί υπερέχει περισσότερο.

Μπορούμε λοιπόν να καταναλώνουμε οινοπνευματώδη ποτά αλλά σε μικρές ποσότητες.

Δρ Γεώργιος Στ. Παπασάββας
Ειδικός Παθολόγος

ΙΑΤΡΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ
Ο ΙΑΤΡΟΣ
ΓΕΩΡΓΑΚΗΣ Ε. ΛΑΖΑΡΟΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ - ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΑΜΕΡΙΚΗΣ 7 (1ος όροφος)
ΔΕΧΕΤΑΙ: Δευτέρα - Παρασκευή
08.30 - 13.00 και 17.00 - 20.30
Απόγευμα Δευτέρας και Παρασκευής με ραντεβού
Τηλ.: 22410 - 73008
Κινητό: 09770 83210

ΚΕΤΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
Το **Κέντρο Επιχειρηματικής και Τεχνολογικής Ανάπτυξης (ΚΕΤΑ) Νοτίου Αιγαίου** σε συνεργασία με το **Επιμελητήριο Δωδεκανήσου** οργανώνουν **Ημερίδα** πληροφόρησης με θέμα:
«Ο ρόλος και η λειτουργία του Ταμείου Εγγυοδοσίας Μικρών και Πολύ Μικρών Επιχειρήσεων (ΤΕΜΠΜΕ)»,
Τετάρτη 12 Μαΐου 2004, ώρα **18:00**
Συνεδριακή Αίθουσα «Γεωργίου Καραγιάννη»
του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου
Γρ. Λαμπράκη 8, Ρόδος
Πληροφορίες τηλ. 22410 30661-2-3



ΔΟΜΙΚΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
StreetPrint ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΤΟΣ
Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΣΤΗΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΤΟΣΤΡΩΣΗΣ



Το STREETPRINT είναι ιδανικό για:
• ΕΙΣΟΔΟΥΣ - ΕΞΟΔΟΥΣ ΟΙΚΙΩΝ • ΠΕΖΟΔΡΟΜΙΑ • ΔΙΑΔΡΟΜΟΥΣ ΠΕΡΙΠΑΤΩΝ • ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ • ΚΟΙΝΟΧΡΗΣΤΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΩΝ • ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
Λίνδου 7, Αφάντου, Ρόδος • Τηλ: 22410 51935
• Fax: 22410 52212 • Κιν: 6938173357
• e-mail: georgekr@otenet.gr



ΕΝ ΡΟΔΩ

ΓΡΑΦΕΙ Ο ΓΙΩΡΓΟΣ ΒΟΥΗΣ
ΕΠΙ ΠΑΝΤΟΣ ΕΠΙΣΤΗΤΟΥ
ΓΝΩΜΕΣ • ΣΧΟΛΙΑ • ΑΠΟΨΕΙΣ • ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η πιο γλυκιά λέξη στον κόσμο



Μια είναι η πιο γλυκειά λέξη στο κόσμο: ΜΑΝΑ. Η λέξη που γλυκαίνει τον πόνο, που μετριάζει τον καϋμό, που φουντώνει τη χαρά, που διώχνει το φόβο, που δεν αφήνει την ελπίδα να πεθάνει, που δίνει νόημα στη ζωή, ζεστασιά στο κρύο, που σβύνει τη φωτειά, που ζωντανεύει την αγάπη. Μ'ένα λόγο, η λέξη που δίνει ΖΩΗ, είναι μία Μία και αναντικατάστατη, μια και αθάνατη. Είναι η λέξη ΜΑΝΑ.

Αυτή τη μάνα, θέλοντας η Παγκόσμια Κοινωνία να τιμήσει, αφιέρωσε την χτεσινή (2η Κυριακή του Μάη) σ'αυτή. Χθες ο κόσμος όλος γιόρτασε την ημέρα της ΜΗΤΕΡΑΣ για να επενθυμίσει το μεγάλο χρέος του καθενός από μας να εκφράσουμε τα αισθήματα αγάπης του καθενός από μας να εκφράσουμε τα αισθήματα αγάπης και λατρείας που της χρωστάμε,σαν παιδιά του κόσμου.

Η στήλη συμμετέχει στην εορτή των εορτών, και κάθε χρόνο αφιερώνει το πιο κάτω ποίημα του Γάλλου ποιητή ΖΑΝ ΡΙΣΠΕΝ, σε μετάφραση Αγγελου Βλάχου, πιστεύοντας ότι η γιορτή της μάνας είναι κάθε μέρα, κι όχι μόνο η χτεσινή. Κάθε μέρα που ο ήλιος ανατέλλει στη Γη, ανήκει στην μητέρα, γιατί κι η Γη είναι η μητέρα του κόσμου.

«Η ΚΑΡΔΙΑ ΤΗΣ ΜΑΝΑΣ: « Ενα μοναχοπαίδι αγόρι, αγάπησε μιας μάγισσας την κόρη «Δεν αγαπώ» του λέει «εγώ παιδί μου» «Μα αν θέλεις να σου δώσω το φιλί μου, της μάνας σου να φέρεις την καρδιά, να ρίξω να την φάει το σκυλί μου»

Τρέχει ο νιος, την μάνα του σκοτώνει και την καρδιά τραβά, και ξερριζώνει και τρέχει να της πάει, και σκοντάφτει και πέφτει κατάχαμα ο νιος, με δαύτη.

Κυλάει ο γιος, και η καρδιά κυλάει, και την ακούει να κλαίει και να μιλάει:

Μιλάει η μάνα στο παιδί, και λέει:

«ΕΧΤΥΠΗΣΕΣ ΑΓΟΡΙ ΜΟΥ; » και κλαίει.

Αυτό που έχω να προσθέσω εφέτος, είναι ότι η χθεσινή μέρα 9 του Μαη, με απόφαση των Ηνωμένων Εθνών, είναι -κατά σύμπτωση- αφιερωμένη στην ΕΥΡΩΠΗ. Σ'αυτή την Ευρώπη των πολιτών, κι όχι στο περιορισμένο γεωγραφικό χώρο, η σκέψη του κόσμου στρέφεται στα δύο ΕΨΙΛΟΝ (Ε.Ε.) που την εκφράζουν σαν ενωμένη και αδιαίρετη πολιτικο-οικονομική οντότητα, στην οποία ανήκει και η χώρα μας. Αυτής της Ευρώπης που την θεωρούμε «μάνα» μας κι επηρεάζει την πολιτική πορεία της Ελλάδας, γιορτάσαμε κι εμείς χθες.

Μερικές φορές, υπάρχουν και καλές μητρυές. Ας ελπίσουμε ότι κάτι τέτοιο συμβαίνει και σ' εμάς.

Μνήμες και τίποτ' άλλο

Περνούσα τις προάλλες από την οδό Αγίου Γεωργίου- από την Χατζηευαγγέλου προς την Αντιβασιλέως Δαμασκηνού- και στάθηκα με ευλάβεια και συστολή στο σημείο όπου αρχίζει η λεγόμενη «σοκάκα» όπου προπολεμικά ήταν το μπακάλικο τυ Μπαρμπα Θανάση Κυραμάριου, όταν ήμουνα παιδί του σχολείου. Εκεί μέσα, εύρισκες και του... πουλιού το γάλα (που λέμε). Περνώντας το κατώφλι του μαγαζιού, δεξιά ήταν η γωνιά με τα κάρβουνα και πλάϊ οι τενεκέδες του πετρελαίου. Αριστερά, αραδιασμένα τα τσουβάλια-όρθια κι από πάνω ανοιχτά, γεμάτα όσπρια, σιτάρι, κριθάρι, καλαμπόκι, ρύζι, ζάχαρη. Κάπου εκεί στριμωγμένα σε ράφι τα ψωμιά(φραντζόλες και στρογγυλά). Στο βάθος, τα τσιγάρα πίσω από ένα ψηλό πάγκο (ταμείο) όπου σερβίρονταν το ούζο, το κονιάκ, και η ελιά το μεζεδάκι για τους περαστικούς. Η δεξιά πλευρά είχε 5-6 κάθισμα με ψαθί. Εκεί κάθονταν οι νυχτερινοί πελάτες, το κονιάκ και του ρακιού, κι έκτοτε του κρασιού. Ο μεζές σερβίρονταν σε ταψί, και πάνω σ'ένα δύο χαμηλά τραπεζάκια, είδος σκαμνάκι.

Πελάτες, άνθρωποι του μόχθου, όχι όλοι βέβαια, αλλά έντονη ήταν η παρουσία των γερόντων της γειτονιάς.

Ο Επαμεινώνδας ο Πετούσης (της Βασιλικής Σιτσιλιάνου ο πατέρας της οδοντογιάτρισσας) ο Μηνεττής, ο Δημητρός Τσιμέττας, ο Σπάρτης, ο Νικόλας ο Λεούσης, ο Βασίλης Μπαριαννός, και κάποιοι άλλοι που δεν θυμάμαι πια. Μέσα στην παρέα των 8-10 θαμώνων, ξεχώριζαν και ένα-δύο Ροδίτες Μουσουλμάνοι (Τούρκοι) της περιοχής με παρόντα πάντοτε και μέχρις αργά τον Αμπντή, ο οποίος κατέβαζε τα ουζάκια του, συνοδεία μεζέ που είχε στις τσέπες του (ραπανάκια, αγγουράκια, ντοματίτσες). Ο Μπαρμπαθανάσης τα προλάβαινε όλα, και στο πι και φι σερβίριζε κι εμάς τους μικρούς που μας έστελναν οι δικοί μας αλλά και οι γείτονες, για θελήματα (μέχρι λέμον ντουζού). Το σκηνικό ήταν για μας τα παιδιά γνωστό, γιατί παίζαμε εκεί γύρω όλοι μαζί, έξω από το φουρνάρικο της σοκάκας και πέρα. Μπαινοβγαίνοντας από τον Μπαρμπαθανάση αλλά κι από πλαϊνό του Γερόλυμου, ακούαμε τις συζητήσεις που γίνονταν. Μιλούσανε για το ψάρεμα, για το κυνήγι και ποτέ για πολιτικά.

Αλλωστε τι να πούνε; Ολοι ήσαν κόντρα στο κατεστημένο των Ιταλών που Ρωμιοί και Τούρκοι αντιπαθούσαν, κι ομολογουμένως είχαν κοινό μέτοχο όταν πλησίαζε κανένας καραμπινιέρος Ιταλός ή ατζούντος Ρωμιός - η Τούρκος. Τότε η κουβέντα στρεφόταν γύρω από το: Να ρε μια ψαρούκλα που λες...ή εγώ; γύρισα με δυο λαγούς και μια αρμαθιά πέρδικες. Αυτά έλεγαν.

Κατα τα άλλα, περνούσαμε όλοι, μικροί και μεγάλοι, σαν αδέλφια, με εξαίρεση τους Φραγκολεβαντίνους που προσέχαμε μην μας ξεφύγει κουβέντα και μας σπιουνιάρουν. (το κάνανε συστηματικα)

Αυτή ήταν η ζωή τότε.

Η καρδιά μου ράγισε τις προάλλες, όταν είδα ότι το μπακάλικο του Μπαρμπα-Θανάση του Καραμάριου δεν υπήρχε πια εκεί, είχε γκρεμιστεί και στη θέση του ένα σωρό πέτρες και σουβάδες.

Ολα γύρω έχουν αλλάξει. Οι απαιτήσεις των καιρών, βλέπετε. Πάντως μέσα στις ψυχές μας όλα στέκονται όρθια, όπως τότε, πριν χρόνια πολλά.

Η ελληνική ιστορία χωρίς φόβο και πάθος

Του Θεόδωρου Παπουτσή

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ: «Είναι αδύνατον να αφήσουμε τον ελληνικόν λόγον να ενεργήσει δίχως ν' αποκαλύψει την αλήθεια»

Είναι ολοφάνερο ότι όλοι οι λόγοι που οι περισσότεροι άνθρωποι συνηθίζουν να χρησιμοποιούν όταν πάνε να εξηγήσουν τη φύση δεν είναι παρά τρόποι του φαντάζεσθαι, (φαντάσματα του νου λόγω άγνοιας) ικανοί προφανώς να ανταποκριθούν σε όσα εκείνοι διατείνονται. Σε αυτές τις ιδέες δίνονται ονόματα, σαν να υπήρχαν κάπου αλλού πέρα από ένα προκατειλημμένο μυαλό· μα δεν θα έπρεπε να ονομάζονται άϋλα τα φανταστικά όντα αλλά καθαρές φαντασιοπληξίες. Δεν μπορούμε να κάνουμε την τελειότητα ή την ατέλεια ενός όντος, παρά μόνο αν γνωρίζουμε την ουσία και τη φύση του, και πλανόμεθα υπέρ το δέον αν πιστεύουμε ότι ένα πράγμα είναι περισσότερο ή λιγότερο τέλειο ανάλογα με το αν αρέσει ή δεν αρέσει κι αν είναι χρήσιμο ή βλαβερό στην ανθρώπινη φύση. Οσοι ερωτούν γιατί ο Θεός δεν έφτιαξε όλους τους ανθρώπους καλούς και ευτυχισμένους, αρκεί να πούμε ότι το κάθετί είναι κατ' ανάγκην αυτό που είναι και ότι στη φύση δεν υπάρχει τίποτα το ατελές, αφού όλα προκύπτουν από την αναγκαιότητα των πραγμάτων.

Ποιος θα απαιτούσε λοιπόν από μια τέτοια Ελληνική Φιλοσοφία να μας δώσει επιπλέον και μια ηθική με την απαραίτητη κατηγορική προσταγή «οφείλεις»; Και ποιός θα κατηγορούσε τον Ηράκλειτο και κάθε Ελληνα για αυτή την έλλειψη; Ο άνθρωπος Χριστιανός, ο Καθολικός, ο Ιουδαίος, ο Μωαμεθανός, ο Βουδιστής και κάπου καμιά χιλιάδα ακόμη, που ως την τελευταία ίνα του αναγκαιότητα και απολύτως «ανελεύθερος» - αν με τη λέξη ελευθερία εννοούμε να αλλάξουμε κατά βούληση την ουσία μας σαν ένα ρούχο, μια αξίωση που κάθε σοβαρός φιλόσοφος μέχρι τώρα απώθησε με την πρέπουσα ειρωνεία. Αν ο αριθμός των ανθρώπων που ζουν συνειδητά μέσα στο λόγο, και σε συμφωνία με το μάτι του καλλιτέχνη που εποπτεύει τα πάντα, είναι τόσο μικρός, (Ηράκλειτος Β1,Β2,Β72) αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι οι ψυχές τους είναι υγρές (Ηράκλειτος Β117, Β77) και ότι τα αυτιά τους και τα μάτια τους, γενικά ή διάνοια τους, είναι κακοί μάρτυρες (Ηράκλειτος Β107) όταν «ο υγρός βόρβορος κυριεύει τις ψυχές τους».Γιατί συμβαίνει αυτό, είναι κάτι που δεν το ρωτάμε, όπως δεν ρωτάμε γιατί η φωτιά γίνεται νερό και γη. Ο Ηράκλειτος θεωρεί μάλιστα γενικά τον άνθρωπο ά-λογο ον, πράγμα που δεν αντιφάσκει με το ότι σ'όλο του το είναι του ανθρώπου εκπληρώνεται ο νόμος του παντοδύναμου λογικού. (α-λογο ον ο άνθρωπος, διότι βλέποντας Αιγυπτίους, Βαβυλωνίους, να κλαίνε το Θεό Οσιρι που πέθανε και αναστήθηκε, τους νεκρούς που τα οστά τους θα γεμίσουν κρέατα και θα αναστηθούν!)

Ο άνθρωπος δεν κατέχει μια ιδιαίτερη προνομιούχο θέση στη φύση, της οποίας ύψιστη εκδήλωση είναι το πυρ, και όχι ο αφελής άνθρωπος. Αν αυτός έχει μερίδιο στη φωτιά, λόγω αναγκαιότητας, τότε είναι κάπως πιο λογικός· αν αποτελείται από νερό και γη, τα πράγματα δεν πάνε καλά με το λογικό του. Γιατί υπάρχει το νερό, η γη, αυτός ο ωραίος πανέμορφος κόσμος, αυτό είναι για τον Ηράκλειτο ένα πολύ πιο σοβαρό πρόβλημα από το να ρωτήσει γιατί οι άνθρωποι είναι τόσο ηλίθιοι και κακοί. Τόσο στον πιο έξοχο άνθρωπο όσο και στον πιο ανάποδο αποκαλύπτεται ο ίδιος εμμενής νόμος και η ίδια εμμενής δικαιοσύνη. Αν όμως ήθελε να θέσει στον Ηράκλειτο το εξής ερώτημα: γιατί η φωτιά δεν είναι πάντα φωτιά, γιατί είναι άλλοτε νερό, άλλοτε γη; Εκείνος θα απαντούσε απλώς «Είναι ένα παιχνίδι, μη το παίρνετε τραγικά και προπάντων ηθικά!» Μόνον εκείνοι που έχουν κάποιο λόγο να μην είναι ικανοποιημένοι με την περιγραφή που κάνει για την ανθρώπινη φύση, τον έχουν βρει θλιμμένο, μελαγχολικό, θρηνούντα, σκοτεινό, πεσιμιστή και γενικά αξιομίσητο. Αλλά οι άνθρωποι αυτοί, με τις αντιπάθειες τους, το μίσος και την αγάπη τους, θα του ήταν αδιάφοροι, και θα τους φίλευε μάλλον κάποιες φράσεις του είδους «τα σκυλιά γαβγίζουν εκείνον που δεν γνωρίζουν» ή «ο γάϊδαρος προτιμά το άχυρο από το χρυσάφι». Συνολικά είναι σωστό κάθετι μεγάλο- πλούσιο σε νόημα για ένα σπάνιο πνεύμα- να εκφράζεται λακωνικά και (επομένως) σκοτεινά, ώστε το ασήμαντο πνεύμα να προτιμά να το βλέπει αυτό ως κάτι δίχως νόημα παρά να το μεταφέρει στη δική του κενολογία. Γιατί τα συνηθισμένα μέτρια πνεύματα έχουν την απεχθή ικανότητα να μη βλέπουν στο πιο βαθύ και πλούσιο αφορισμό παρά την καθημερινή κοινότοπη γνώμη τους. Οι Στωικοί ήδη τον είχαν ερμηνεύσει ισοπεδώνοντας τον, και αυτό έγινε σε τέτοιο βαθμό που η φυσική του κατάντησε, στα υβριδικά αυτά πνεύματα, ένας ακατέργαστος οπτικισμός που απαιτεί συνεχώς, ακόμη κι απ'την κουτσή Μαρία, ένα «χειροκροτήστε φίλοι». Είπε ο Εφέσιος Ηράκλειτος «ψυχής πείρατα ουκ αν εξεύροι ο πάσαν επιπορευόμενος οδόν· ούτω βαθύν λόγον έχει» (Δεν θα ηδύνασο ν'ανακαλύψης πέρατα ψυχής, ακόμη και αν δεν άφηνες τίποτε ανεξερεύνητο· τόσο βαθειά είναι η ουσία της.)

Ο Ηράκλειτος ήταν περήφανος: κι όταν ένας φιλόσοφος είναι περήφανος, πρόκειται για μεγάλη περηφάνια. Το να τραβάς το δρόμο μόνος είναι κάτι που ανήκει στην ουσία του φιλοσόφου. Το χάρισμα του είναι πιο σπάνιο, υπό μια ορισμένη έννοια το πιο αφύσικο, και γι'αυτό το λόγο αποκλείει τα ομοειδή χαρίσματα και είναι εχθρικό προς αυτά. Οι τοίχοι της αυτάρκειας του πρέπει να είναι φτιαγμένοι από διαμάντι, αν δεν θέλουν να καταστραφούν και να συντριβούν, επειδή το κάθε τι κινείται ενάντια σ'αυτόν. Το ταξίδι του προς την αθανασία είναι πιο επίπονο και πιο εμποδισμένο από οποιοδήποτε άλλο· και όμως κανένας δεν μπορεί να πιστεύει με περισσότερη σιγουριά από τον φιλόσοφο ότι θα φτάσει στο σκοπό του- γιατί ακριβώς δεν ξέρει που πρέπει να σταθεί, αν όχι στα ολάνοιχτα φτερά όλων των εποχών -Πράγματι, το να μη λαμβάνεις υπόψη το τωρινό και το στιγμιαίο είναι κάτι που ανήκει στην ουσία της μεγάλης φιλοσοφικής φύσης.

Ο ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ ΚΑΤΕΧΕΙ ΤΗΝ ΑΛΗΘΕΙΑ

Ο τροχός του χρόνου μπορεί να γυρίζει όπου θέλει, δεν θα μπορέσει ποτέ να ξεφύγει από την αλήθεια. Είναι σημαντικό να ξέρουμε ότι έζησαν κάποτε στο παρελθόν τέτοιοι Ελληνες άνθρωποι. Δεν θα μπορούσαμε ποτέ να φανταστούμε την περηφάνια του Ηράκλειτου, λόγου χάρη, σαν μια καθαρή και απλή δυνατότητα. Αυτό το πάσχισμα για γνώση μοιάζει καθεαυτό και σύμφωνα με την ουσία του, αιωνίως ανικανοποίητο και μη ικανοποιητικό. Κανένας δεν μπορούσε να πιστέψει, εκτός κι αν ήταν πληροφορημένος από την ιστορία, σε μια τόσο μεγάλη πεποίθηση ότι είναι και θα παραμείνει αιωνίως ο μοναδικός ευτυχισμένος μνηστήρας της αλήθειας στην ανθρωπότητα. Τέτοιοι άνθρωποι ζουν στο δικό τους ηλιακό σύστημα και εκεί πρέπει να τους αναζητούμε. Και όχι στον παράδεισο ή κόλαση που σκαρφίστηκαν οι απατεώνες, για να τρομοκρατήσουν την ανθρωπότητα, με τα τάγματα ασφαλείας.

Σύμφωνα με τα σχέδια του υπουργείου Οικονομίας και Οικονομικών

Ελάχιστος εγγυημένος φόρος για επιχειρήσεις κι ελεύθερους επαγγελματίες

Αμεσος στόχος η εξασφάλιση επιπλέον εισπράξεων από τους μικρομεσαίους
Σε στάση αναμονής οι επιχειρηματίες και έμποροι της Ρόδου για τις εξελίξεις

Η μείωση των φορολογικών συντελεστών για τις επιχειρήσεις (ΑΕ - ΕΠΕ) εξετάζεται να ισχύσει για τα φετινά κέρδη, ενώ οι αλλαγές στη φορολογία των φυσικών προσώπων θα ισχύσουν από την 1η Ιανουαρίου 2005.

Ελάχιστο φόρο για περίπου 900.000 εμπορικές επιχειρήσεις και ελεύθερους επαγγελματίες, αλλά και μείωση των φορολογικών συντελεστών για τις επιχειρήσεις και εφαρμογή μιας νέας ενιαίας φορολογικής κλίμακας για τα εισοδήματα των φυσικών προσώπων εξετάζει η κυβέρνηση στο πλαίσιο της φορολογικής μεταρρύθμισης.

Σύμφωνα με πληροφορίες, η ηγεσία του υπουργείου Οικονομίας και Οικονομικών σχεδιάζει να επαναφέρει από το «παράθυρο» τα αντικειμενικά κριτήρια φορολογίας και συζητάει την επιβολή κατώτατου ορίου στα καθαρά κέρδη των επιχειρήσεων και ελεύθερων επαγγελματιών, προκειμένου να εξασφαλίσει επιπλέον φόρους από τους μικρομεσαίους.

Το σύστημα αυτό, αν τελικά εφαρμοστεί, δεν θα αναγνωρίζει τις ζημιές που μπορεί να έχει για διάφορους λόγους σε μια χρήση η επιχείρηση, ενώ παράλληλα θα υποχρεώσει χιλιάδες επιτηδευματίες να δηλώσουν υψηλότερα κέρδη από αυτά που θα προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία τους και κατά συνέπεια να πληρώσουν μεγαλύτερα ποσά φόρου.

Φοροδιαφυγή

Ανώτερα στελέχη του υπουργείου Οικονομίας υποστήριζαν χθες ότι το μέτρο αυτό κρίνεται αναγκαίο για να περιοριστούν τα περιθώρια φοροδιαφυγής που αφήνει το σύστημα του λογιστικού προσδιορισμού (έσοδα μείον έξοδα) των καθαρών κερδών που ισχύει σήμερα για τις επιχειρήσεις και τους ελεύθερους επαγγελματίες που τηρούν βιβλία Β' κατηγορίας του ΚΒΣ.

Από την πρώτη επεξεργασία των στοιχείων των φορολογικών δηλώσεων που υπέβαλαν φέτος οι φορολογούμενοι αυτοί, προκύπτει ότι τα δηλωθέντα έσοδα είναι μειωμένα κατά 20% σε σχέση με πέρυσι.

Το στοιχείο αυτό, σύμφωνα με κορυφαία στελέχη του υπουργείου Οικονομίας και Οικονομικών, δείχνει ότι ορισμένοι έμποροι, βιοτέχνες και ελεύθεροι επαγγελματίες επωφελήθηκαν την κατάργηση του εξωλογιστικού συστήματος, το οποίο με βάση το μοναδικό συντελεστή καθαρού κέρδους προσδιόριζε ένα ελάχιστο καθαρό εισόδημα, και εμφάνισαν υψηλές



δαπάνες για να περιορίσουν τα κέρδη τους ή να εμφανίσουν ζημιές. Υπό την σκιά της πορείας των εσόδων του προϋπολογισμού και των δημοσιονομικών περιθωρίων το οικονομικό επιτελείο εξετάζει:

Η μείωση των συντελεστών φορολογίας των επιχειρήσεων να γίνει εφάπαξ και να ισχύσει για τα κέρδη της φετινής χρήσης (δηλώσεις που θα υποβληθούν την άνοιξη του 2005).

Σημειώνεται, ότι οι προεκλογικές δεσμεύσεις της κυβέρνησης προβλέπουν μείωση των συντελεστών φορολογίας των μεγάλων επιχειρήσεων (Α.Ε. - ΕΠΕ) στο 25% από 35% σήμερα για τα αδιανέμητα κέρδη τους και για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΟΕ και ΕΕ) μείωση του συντελεστή στο 20% από 25%, με τον περιορισμό στο 50% της προκαταβολής φόρου στα πρώτα χρόνια λειτουργίας των νεοϊδρυόμενων επιχειρήσεων.

Υπάρχει βέβαια και η σκέψη να μειωθούν οι φορολογικοί συντελεστές πρώτα για τις μεγάλες επιχειρήσεις και μετά (από τη χρήση του 2005) για τις μικρότερες (ΟΕ-ΕΕ).

Ισχύς

Οι αλλαγές στη φορολογία των φυσικών προσώπων να ισχύσουν για τα εισοδήματα, που θα αποκτηθούν από 1ης Ιανουαρίου 2005 και αφορούν τόσο τον επανακαθορισμό μιας ενιαίας πιο προοδευτικής φορολογικής κλίμακας όσο και την επανεξέταση των περισσότερων από 900 φοροαπαλλαγών (ιατρικά, δάνεια, νοσήλια κ.λπ.). Η νέα κλίμακα θα έχει περισσότερα εισοδηματικά κλιμάκια και φορολογικούς συντελεστές από ότι η σημερινή και θα στοχεύει στην ελάφρυνση των χαμηλών και μεσαίων εισοδημάτων μέσω της δικαιότερης φορολόγησης. Το ενδεχόμενο να κλείσουν με ευνοϊκή ρύθμιση περισσότερες από 1 εκατ. ανέλεγκτες χρήσεις της τετραετίας 1999 - 2002 δεν αποκλείεται από το οικονομικό επιτελείο, που λαμβάνει υπόψη του το γεγονός ότι οι επιχειρήσεις «διανύουν ιδιαίτερα δύσκολη οικονομικά περίοδο».

Επιτροπή

Η φιλοσοφία της φορολογικής μεταρρύθμισης θα είναι - σύμφωνα με το υπουργείο Οικονομίας - το ισοδύναμο αποτέλεσμα. Αυτό σημαίνει ότι δεν θα υπάρξουν μόνο φοροελαφρύνσεις για τους οικονομικά αδύναμους, αλλά και ενίσχυση των εσόδων από κάποιες πηγές, ώστε η επιβάρυνση για τον προϋπολογισμό να είναι μηδενική. Το νέο φορολογικό καθεστώς, θα εξετασθεί από την αρμόδια Επιτροπή, που θα απαρτίζουν οι γενικοί γραμματείς των υπουργείων Οικονομίας Γ. Μέργος, Οικονομικών Β. Σταυρινός και Ανάπτυξης Ν. Στεφάνου.

Η σύστασή της, θα ανακοινωθεί πιθανότατα σήμερα από τον υπουργό Οικονομίας και Οικονομικών Γιώργο Αλογοσκούφη, ο οποίος θα δημοσιοποιήσει και τα μέλη της Επιτροπής για την αναμόρφωση του αναπτυξιακού. Παράλληλα, συστήνεται και η Επιτροπή Εμπειρογνωμόνων υπό τον καθηγητή Ν. Τάτσο.

Εκκρεμείς υποθέσεις

Σχεδιάζεται νέα ευνοϊκή ρύθμιση για να κλείσουν πάνω από 1 εκατ. εκκρεμείς φορολογικές υποθέσεις των ετών 1999 - 2002.

Επιτροπή διαλόγου

Συστήνονται τρεις επιτροπές για τη φορολογική μεταρρύθμιση και την αναμόρφωση του αναπτυξιακού νόμου.

Νέα κλίμακα

Ενιαία φορολογική κλίμακα με περισσότερους φορολογικούς συντελεστές για τη φορολόγηση των εισοδημάτων των φυσικών προσώπων.

Ημερίδα για τις μικρές επιχειρήσεις από το ΕΒΕΔ

Το **Κέντρο Επιχειρηματικής και Τεχνολογικής Ανάπτυξης (ΚΕΤΑ) Νοτίου Αιγαίου** σε συνεργασία με το **Επιμελητήριο Δωδεκανήσου** διοργανώνουν **Ημερίδα** πληροφόρησης με θέμα:

«Ο ρόλος και η λειτουργία του Ταμείου Εγγυοδοσίας Μικρών και Πολύ Μικρών Επιχειρήσεων (ΤΕΜΠΜΕ)» η οποία πρόκειται να πραγματοποιηθεί την Τετάρτη 12 Μαΐου, ώρα **18:00**, στη Συνεδριακή Αίθουσα «Γεωργίου Καραγιάννη» του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου.

Κεντρικός Ομιλητής της Ημερίδας θα είναι ο **Γενικός Διευθυντής του ΤΕΜΠΜΕ, Δρ Αλέξανδρος Παπαρσένος,** ο οποίος θα παρουσιάσει τη λειτουργία και τις δραστηριότητες του νέου αυτού θεσμού. Εν συνεχεία, θα απαντηθούν ερωτήματα και θα δοθούν διευκρινίσεις σε τυχόν απορίες που θα εκδηλωθούν από τους επιχειρηματίες.

Η Ημερίδα πληροφόρησης αποτελεί σημαντική ευκαιρία εξοικείωσης των επιχειρηματιών του Νομού Δωδεκανήσου με το ΤΕΜΠΜΕ ως ένα νέο εργαλείο ανάπτυξης των μικρών και πολύ μικρών επιχειρήσεων.

Κεντρική Θέρμανση



- **Θέρμανση πετρελαίου** Λέβητες χαλύβδινοι, μαντεμένιοι. Σώματα πάνελ-αλουμινίου. Ατομικές θερμάνσεις.
- **Θέρμανση ηλεκτρική** Θερμοπομποί **EL-NOR**. 20 χρόνια πρώτοι στη Ρόδο, θερμαίνουν εκατοντάδες κατοικίες και επαγγελματικούς χώρους
- **Κλιματιστικά:** Θέρμανση - ψύξη. Όλες οι κορυφαίες μάρκες στις χαμηλότερες τιμές.
- **Δωρεαν μελέτη - επίβλεψη** Ακόμη και για τον πιο μικρό χώρο και δωρεάν μεταφορά.
- **Άμεση εγκατάσταση** από ειδικευμένο προσωπικό με προσοχή στη λεπτομέρεια
- **Γραπτή εγγύηση** καλής λειτουργίας και πλήρης τεχνική υποστήριξη.
- **Διπλή πιστοποίηση ποιότητας** από την εταιρεία μας και το δίκτυο τεχνικών καταστημάτων **Διαθερμική.**
- **Ειδικές λύσεις** για ξενοδοχεία και επαγγελματικούς χώρους.



Καλέστε αμέσως το **76100** για υπεύθυνη ενημέρωση

ΒΟΥΤΥΡΑΚΗΣ Ι.Χ. Ε.Π.Ε. • ΔΩΔ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ 16 - ΡΟΔΟΣ -ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 0241/76100

εκεί που η τέχνη... συναντά την ποιότητα!



Κομμωτήριο
Figaro
HAIR DESIGN

Κομμώσεις Ανδρικές - Γυναικείες

Κων/νου Παλαιολόγου 17, Τηλ.: 22410 - 20.914



CAIR

THE WINNING QUALITY

Η ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΠΟΥ ΚΕΡΔΙΖΕΙ



S.PEN!

Η ρετσίνα που σας έχει κερδίσει,
απέδειξε την υπεροχή της με το **χρυσό μετάλλιο**.
Η μοναδική ρετσίνα που βραβεύτηκε
στον πρόσφατο 4ο Διεθνή Διαγωνισμό Οίνου Θεσσαλονίκης
Οινόραμα 2004.

C·A·I·R
RODOS
δημιουργίες ποιότητας